### Les banques allemandes et américaines accordent d'importants crédits au Portugal

TRENTE-CINQUIÈME ANNÉE - Nº 10380

LIRE PAGE 40



Fondateur: Hubert Beuve-Méry

#### 1,70 F

5. BUE DES FRALIENS 75427 PARIS - CEDEX 86 C.C.P. 4287-23 Paris Télex Paris nº 650572

La France va augmenter

sa contribution

au programme

alimentaire mondial

La France, qui a augmenté

en 1978 sa contribution aux

institutions financières inter-

nationales, augmentera de

facon substantielle sa partici-

pation au programme alimen-

#### BULLETIN DE L'ÉTRANGER

### Les déchirements des chrétiens libanais

phalangistes de M. Tony Frangië. do sa femme et de sa fille n'est pas senlement un épisode sanglant de l'histoire du Liban du Nord, riche en vendettas et en violences. Cet acte inqualifiable liastre aussi l'attitude de certalns maronites qui, tout en se réclamant d'un « christianisme » démonstratif, ue reculent devant rien pour parvenir à leurs fins et mènent une bataille propre à replonger le pays dans la guerre

La tragédie d'Ehden falt veler en éclats l'alliance fergée en 1975 et 1976 coutre l'ennemi commun palesting-progressiste. Elle trenve sa source dans la lutte d'influence menée au sein du Front libanais par les différents dirigeants conservateurs chré-tiens. Le « clan Frangié » avait depuis un certain temps pris du champ à l'égard de ses parte-naires. Les rivalités traditionuelles entre maronites du Nord et du Meut-Liban avaient resurgi, prenant, au eques des recents mois, une forme aigue à la suite du changement d'alliance opéré par l'ancien président de la République, M. Soleiman Frangie, sous l'égide des Syriens, s'était en effet récoucilié avec l'ancien président du conseil et drigeant sunnite de Tripoli, M. Rachid Karamé.

Les phalangistes de M. Gemayel ent vu dans cette alliance un dell à leur autorité et à leur position dominante au seio de Front libanais. Le crime de mardi peut denc s'expliquer par le desir des Katach d'étendre leur implantation dans une région du Liban dont ils avaient jusqu'à présent été tenus à l'écart. La dissidence du « clan Frangié » on danger d'autant plus grave qu'elle pouvait constituer un exemple peur d'autres éléments chrétiens excèdes par la politique jusqu'an-boutiste du Front libanais. La trazedic d'Ehden constitue à cet égard un avertissement pour ceux qui seraient tentes de e'opposer aux diktats de MM. Gemayel et Chameun, qui, malgré des dissensions épitodiques, président aux destinées de l'alliance marenite.

Quelle sera la réaction du « clan Frangié » ? Sclee les coutumes de la région, la vendetia est inévi-table, et elle peut intervenir à tout moment après les ebsèques des victimes, qui ont lieu ce mercredi. Si M. Soleiman Frangio refuse de tirer vengeance du massacre, A se enicide politiquement. Dans e cas contraire, il se heurtera au Front libanais, qui dispose - les vénements d'Ehden l'out démoutré - de l'appui de l'armée libanaise nouvellement reconstituée. Cruellement atteint par la mort de son fils, qui était son principal lleutenant, l'ancien chef do l'Etat pourrait temporiser en attendant de connaître les réactions de

La Syrie se trouve placée devant an choix difficile. Elle entretient des relations privilégiées avec le « clan Frangie » — Touy Frangie était l'ami personnel de M. Rifaat Assad, le tout-puissant frère du chef de l'Etat syrien. Toutefeis, les Syriens sont aussi en bons termes avec le Frout libanais, dont ils se servent pour maintenir leur contrôle sur le mouvement palestinien et réduire les activités de la gauche libanaise. Il est donc possible que les Syriens, qui ont dépêché à Zghorta le chef de leur diplomatie, M. Khaddam, conseillent à M. Frangié la modé-

Section 2

Mall and

Tout dépendra en fait de l'évolution de la situation au Sud-Liban, d'où les Israéliens viennent de se retirer en livrant anx milices chrétiennes, allèes de fait du Front libanais, les clés de la « bonne frontière », ce qui leur permettra de peser en per-manence sur l'évolution politique an Liban. Pour regagner confiance de Damas, les dirigeants du Front libanais devront convaincre les Syriens qu'ils n'ont pas opté définitivement pour Israël. Tache difficile.

(Lire nos informations page 3.)

# M. Valéry Giscard d'Estaing explique le chômage par les contraintes de la situation mondiale qui exigent un renouvellement de notre outil de production

M. Barre : la poursuite du plan en cours est « indispensable à la survie du pays »

M. Giscard d'Estaing évaque, ca mercredi 14 juin au cours de sa conférence de presse télèvisée, les questions institu-tiennelles, les problèmes internationaux et la situatieu économique et sociale. Il comptait préciser ses vues sur le rôle des collectivités locales, répondre aux critiques de MM. Mitterrand et Chirac sur sa politique africaine et dévelupper le thème de la nécessaire adaptation de l'économie française anx conditions nouvalles da concurrence internationale et de faible croissance, qui rendont inévitable, à ses yeux, la persistance d'un chômage

 M. Barre avait, pour sa part, confirmé mardi scir qu'il n'entendait pas changer

Au chapitre des questions économiques, le chef de l'Etat avakt, semble-t-il, l'intention de dévelipper le thème de l'adaptation necessaire aux temps nouveaux mais aussi celui d'une certaine reussite de l'économie française. Depuis quatre ans, devait expli-

Lorsqu'en 1976 la conférence

générale de l'Organisation inter-

nationale du travail proposa une

stratègie de développement ten-

dant a privilégier les besoins

essentiels des peupies, notam-ment dans tout ce tiers-mondo

qui connaît les situations les plus

contraignantes, on eut l'impres-

sion qu'enfin était ouverte la voie

d'une réflexion fondamentale

donnant une chance au réel

qui n'est pas clos a mis en cause

la notion d'une « satisfaction des

besoins essentiels », qui signi-

fierait la marginalisation d'une majorité d'hommes exclus du progrès technique et se réfugiant

dans une vie purement biologi-

Faux débat, à mon sens, ear

c'est maintenant une vérité pre-

mière que le développement signifie pour tous ce progrès

organique qui permet de mériter

la nom d'homme en maîtrisant

les conditions de l'existence.

développement.

Or. tres radio

de politique, la ligne choisie étant, a-t-il souligné. « indispensable à la survie du pays... Il faut travailler, il faut épargner, il faut innover, il faut experter. Tuut le reste est bavardage , a ajouté le premier ministre. M. Barre a simplement indiqué qu'il étudiait quelques mesures pour venir en aide - aux petites entreprises qui n'ont pas la surface nécessaire pour travailler à l'exportation - (lire page 35).

An conseil des ministres, M. Robert Boulin, ministre du travail et de la participation, a fait, mercredi matin, une communication sur le projet de lei qu'il prépare, en liaieon avec la commission supérieure des conventions collectives. Ce

quer M. Giscard d'Estaing, le s Français n'ont pas assez pris conscience du fait qu'ils vivent dans un monde complètement nouveau. La concurrence internationale, la nouvelle division du travail rendent, seion ini, ineffi-caces les moyens traditionnels de

des moyens les plus adéquats

qu'il s'agisse de la technologie

villageoise ou de techniques plus

complexes dans les cas où elles

s'imposent vraiment - pour

« satisfaire » ou prendre en

charge les besoins les plus pres-

réponse qu'on puisse maintenant apporter au sous-emploi est la mise en place d'un cuta de production efficace, c'est-à-dire devait ajouter le chef de l'Etat, le chômage restera important pendant toute la période transitoire nécessaire à l'adaptation des structures industrielles.

Pour une morale de la coopération Faut-il pour autant s'impatienter an désespérer ? M. Giscard dEstaing comptait montrer le chemin parcouru depuis quatre ans et citer quelques chiffres. Ainsi, par exemple, les pouvoirs publics fixalent-ils comme objec-tif à la France pour 1980 de parvenir à un excédent commercial pour les produits industrialisés. Cet objectif a été atteint en 1977, année qui a vu le commerce extérieur être excédentaire de 40 miliards da francs dans ce dosants des couches majoritaires de maine. De même, la balance des services (assurances, transports, grands travaux...), traditionnelle-

texte vise à améliorer l'information quasi inexistante - sur la portée et le contenu da ces conventions, à facilite leur extension et à mettre en place, sinon une magistrature sociale, dn meins ur - conseil de la négociation sociale - composé da syndicalistes, d'emplayeurs et d'experts, qui pourrait faciliter les négo-ciations. M. Beulin poursuit en eutre diverses études sur la réduction de la durée du travail (y compris de la durée maximale de la semaine de travaill l'amélioration du travail posté par la mise su place d'une cinquième équipe et la création d'une prime pour la chômeur qu accepterait un emploi moins rémunére que celui qu'il avait précédemment.

lutte contre le chômage. La seule ment déficitaire, s'est très nettement améliorée. Ces exemples visent à montrer que la France vend de plus en plus à l'étranger de la matière grise et des produits élaborés, mais de moins en moins de produits bruts, ce qui est le signe d'une économie compétitive

(Live page 37

#### AU JOUR LE JOUR

gner, innover et exporter, Tout le reste est bavardage. » Cert en ces termes que M. Raymond Barre a fixé les objectifs prioritaires pour les

Travailler, c'est à la portée de tout le monde, sauf en cas de chômage; épargner, c'est juisable, sauj en cas-a Electro - encéphalogramme plat du portefeuille; innover, c'est possible, sauf si l'imagi-

#### mardi 13 juin, M. Méhaignerie, ministre de l'agriculture, au Conseil mondial de l'alimentation, qui tient sa quatrième session 1 Mexico. Le ministre a souhaité que est

effort soit complété par une démarche analogue d'autres pays, en attendant que des mesures de désarmement permetient un financement plus abondant de l'aide au déve-

l'article de aotre correspondant JOSE CARRENOJ

#### LACONISME

e Il faut travailler, épar-

exporter, c'est réalisable, du moins si l'on consent à travailler, épargner et innover. Quant à ceux qui pensent

que travailler, épargner, in-nover et exporter est certes fit pas à faire une vie, nous ne saurions trop leur conseiller de la fermer, puisque tout cela n'est que bavardage.

BERNARD CHAPUIS.

### (Lire la suite page 2.)

REMOUS AUTOUR DE LA JUSTICE PENALE

# Plaidoyer pour la prison

par PIERRE AYMARD (\*)

Il est convenable pour un tonctienneire de se taire leraqu'un geuvernement lui enjeint de cesser ees fonc-tiens de directeur de ministère pulsqu'eussi bien la fenetien est per neture précaire et révocable. Telle fut me condulte en quittant l'edministration pénitentiaire le 16 mai

La charte uationale algérienne, discutée et adaptée aussi en 1976, proclame précisément : « En bannissant l'insustice et l'exploitation et en revalorisant le travail, le socialisme doit assurer la satisfaction des besoins fondamentaux des masses populaires, 1

Ne le prêtez pas.

par ALBERT TÉVOÉDJRÉ (\*)

On peut done proposer que l'on parle de la « maîtrise sociale des besoins », désignant par là à la fois le refus de la frustration auto-entretenne et l'utilisation

(\*) Ancien secrétaire général de l'Union africaine et maigache. Directeur de l'Institut internatio-nal d'études sociales, Genéve.

agressions verbales dont pout être Il ne me parait pas inutile toutefole,

d'utiliser sane trop tarder la malencontreusa et fugaça poterfété eccuisa par disgrace pour tenter de dire sur l'institution pénitentleire, tellement méconnue, et dent la charge m'e passionné, quelques paroles de eceur

Dès qu'on parle de sécurité, de délinquance et de prison, les Fran-çals ne ressemblent en rien à te France palsible et réflèchie dent réversit - selon certains - le président de la République, et mel, avec lui, al j'osa me permettre. Les

(\*) Ancien directeur de l'adminis-tration pénitentiaire.

Ce stylo n'existe

Boutique Fred, 84, Champs-Bysées, Hôtel Loews, Monte-Carlo. Hôtel Byblos, St-Tropez, Aéroport d'Only, Beverly Hills.

qu'en or 18 carats.

oallier, 6, rue Royale, Paris 8F - Tél.: 260.30.65.

l'ebjet - eur ces sujets - un directeur de l'edministration penitentiaire sont ecurantes, mais surprenantes. Nos compatrietes ent un goût évident pour le sécurité, en les comprend sans peine et eussi, parfola, pour une répressien sans nuance, le plus souvent, grâce à Dieu, irréfiéchie, eù li ne peut être questien de les sulvre inconsidérément

Entrés contre leur gré dans le société permissive, ayant trop soune pouvant se her ni eux Eglises, ni à l'Ecole, ni à l'Université, perdues les unes et les autres dans le recherche d'une modernité encore bien incertaine, ni à l'entreprise, ni aux psychiatres et autres anti-psychistres, its ne comptent plus que eur la police et la prison pour encadrer leurs roletens margineux, dévoyés et maiedes, pour les surveiller, les soigner, les punir, voire les

Qu'en me comprenne bien, je n'al rien, au contraire, contre une société policés et ardannés, à condition, hien sūr, qu'elle ne soit ni policiére ni totalitaire. Je sais mieux que per conne qu'on ne se passe ni de police ni de prison. Et je sule pieln de considération pour ceux qui en font métier, car il est pour l'essentiel de paix et de justice.

(Live la suite page 16.)

#### Le Monde dossies et documents Numéro de join

CONTRACEPTION

ET AVORTEMENT

LA PRESSE QUOTIDIENNE EN MUTATION Le numéro : 3 P

Abonnement un an (dir numéros) : 30 F

#### **L'orchestration**

par PHILIPPE BOUCHER

L'affensive sournoise continue. L'incarcération de Me Denls e Toinel-Tournois vient à point nomné entretenir le lance sur tout le barrean à l'occa-sion de l'affaire Mesrine, lorsqu'on laissait entendre que l'un on plu-sieurs de ses membres avaient facilité l'évasion du malfalteur.

Il y a peu de se maines.

Me Giletti subissait quarante-huit heures de garde à vue pour s'être trouvée dans un parloir d'avocats à la Santé an moment où Jacques Mesrine s'emparaît des armes qui y avaient été dissimulées. Voici que Me Toinel-Tournois est incarcérée à Fleury-Mérogis. Il ne s'agit pas d'écarter sans examen les accusations portées contre elle. Mais c'est aussi un palier qui est franchi. Il ne vient pas

velle affaire serait plus avérée que la précédente. D'autant qu'il n'y a pas eu, jusqu'à plus ample infermé, d' « efferre précédente » et que celle qui débute est, sauf mauvaise lecture de la loi, entièrement converte par la présomotion d'innocenee. Le rappel peut paraître opportun...

Que reproche-t-on à M. Toinei-Tournois, dont les ennuis présents sont une suite illogique de sa désignation par le bâtonnier de Paris afin d'assurer la défense d'un prisonnier de la Santé ? Ce dernier est détenu depuis deux ans pour des attaques à main armée dont la police cherche à établir le nombre.

(Lire la suite page 16.)

#### LES ÉCOLES D'ART EN FRANCE

## Un enseignement en mutation

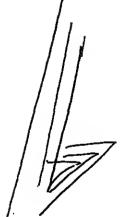
e'est avant tout Paris et une école sur les quais de le Seine, une école folklorique, un lieu de désordre permanent, dont on ne porle pas souvent, souf justement pour souli-gner qu'il y a du désordre. C'est Oublier que s'il y a à Poris una ecole des beaux-arts — bien palsible d'ellleurs, peut-être depuis que la grande majeritó des orchitectes ont quitté les lleux, - Il y e aussì des écoles des beaux-arts en province. Des écoles municipoles, de tailles variables, qui, depuis six ou sept ans connaissent d'importantes mutations, et méri-tent qu'on mille voir ce qui s'y passe. Une réforme proposée let non imposée), par l'inspection génèrale de l'enseignement artistique au seln du ministère des effaires culturelle, y e souvent été mise en place. Elle est coûteuse pour les municipalités, mais parmet de réajuster dans sa forme et dans son cuntenuun enseignement qui n'était plus en rapport uvec la réalité artistique d'aujourd'hui. Elle

permet aussi à des artistes jeunes, engagés dans une œuvre en devenir, d'enseigner, ce qui jusque-là ne s'était pas vu sous nos eieux, elers que portout eilleurs la chose est admise depuis longtemps. Elle permet encore à des artistes en herbe d'acquérir assez de connaissances pour sevelr ce qui les attend à le sortie, et, éventuelle-ment, trouver des débouchés.

Qu'en est-11 de cette réforme aujourd'hui? Quels sont les problèmes majeurs qui affectent sa bonne application? A la veille des Etats généroux des écoles d'art, le 18 juin, oux beaux-arts de Metz, menacée de fermeture si l'État n'eugmente pas sa port de financement, « le Monde des arts at des spectacles » publie un dossier qui ne prétend pas faire le tour complet de lo situation de l'enseignement des arts plastiques en France, mais espère retenir l'attention sur des lieux où peut se jouer le création eu présent et au futur. — G. B.

(Lire pages 17 à 19.)





The state of the s

# POUR UNE MORALE DE LA COOPÉRATION UNE COLLABORATION FRANCHE, ET NON LA FORCE parti des Phalanges assu

EUNE cadre africain, fai

sulvi avec peine les commen-

taires des journalistes an

sujet de l'affaire du Shaba qui

ne feront qu'accroître l'animo-

sité de la jeunesse africaine à

l'égard des Occidentaux en gené-

ral et de la France en particu-lier. Si les analyses ont été é

un certain moment correctes.

les conclusions out en ont été

tirées sont pour je moins en effet

cheis d'Etat incapables de diri-

ger leur pays solent favorables à de telles analyses. Je com-

prends que ces chefs d'Etat, souvent choisis et plébisoités

grace à l'appui de la France.

recourent à la création d'une

force d'intervention interafri-

caine. Je comprends également

que la crise dn monde capita-

liste pousse les Occidentanx à

evoir des attitudes qui rappel-

lent des époques sombres de

Ce que je comprends moins.

part des jeunes cadres africains,

le problème est celui de la

recherche d'une personnalité

africaine. Nous regrettons que

les promoteurs de l'e outhenti-cité africaine » et autres « négri-

tudes » bafouent leurs peuples en

les allenant. Nous ne croyons pas

que la force euro-africaine.

interafricaine ou mere en alre,

constitue la solution pour un

développement harmonieux da

continent. None ne croyons pas

non plus que le socialisme auto-

ritaire prisse résoudre notre

problème. Nous pensons plutôt

qu'ane collaboration franche est

indispensable entre l'Afrique et

l'Europe, entre l'Afrique et le reste du monde.

Comment? Il faut savoir que

tant one la masse laborieuse

rêts des Occidentanx ou de l'Est

grace à la bénédiction des

régimes en place, des événe-

ments comme ceux du Shaba ne

pourront que créer haine et désir de vengeance. Le plupart

des mouvements de libération

nationale ne font appel à l'Est

que parce qu'ils n'ont pas d'autre

Cubains en Angola, c'est tout

simplement parce que le M.P.L.A.

nationaliste, s'est retrouvé face à

des mouvements soutenus par

les Occidentaux qui ne voulaient

établir qu'un pouvoir personnel éliminant systèmatiquement de

la gestion du pays la grande

En Ethiopie, il y avait l'empe-

reur! Si l'on passe en revue la plupart des régimes efricains, on

voit que la minorité privilégiée

est constituée d'étrangers occi-

dentaux et d'autochtones qui n'assocrisent que leurs intérêts

personnels. L'inégalité croissante

entre la masse laborieuse et la

elasse dominante soutenue par

les multinationales et défendue

par des Occidentaux est au cœur de tous les maux. Même si le

paysan africain, si l'ouvrier afri-

cain ne sait ni lire ni écrire. Il

a des yeux pour voir qu'une telle

injustice no va que s'amplifiant. Quand il se révolte, il le fait

avec conviction et détermina-

tion. Que l'on ne s'étonne pas

qu'il soit récupéré par une mi-norité de gauchistes à idéologie

marxiste convaincus que le pro-

bième sera résoin en établissant

des démocraties populaires à la

solde de l'impérialisme de l'Est.

Mais les Africains ne se laisse-

rent jamais enfermer, que ce soit

dans une de ces démocraties

dites populaires qui ne sont sou-

vent qu'une dictature de gauche,

ou dans le néo-colonialisme. Ce

qu'ils veulent, c'est participer à

la gestion de leurs pays, retrou-

ver leur identité propre, décider

eux-mêmes de leur avenlr.

Quant à la protection armée

des coopérants, elle aurait l'effet inverse, c'est-à-dire soulever la

population contre ces mêmes

La thèse selon laquelle une

assistance militaire à un régime

impopulaire risque d'avoir des

tetombées néfestes sur ceux

qu'elle implique directement est

une vérité, surtout si ces régimes

n'ont d'autre réalité que de

forme a car il est inconcevable

d'entendre un chef d'Etat tentr

des propos aussi oldes de sens

alors que son pays est en pleme

Beaucoup d'Etate africaine,

coopérants.

majorité des Angolais.

issue. S'il y a sujourd'hui des

l'histoire de l'humanité.

comprends que certains

assez maladroites.

(Suite de la première page.)

L'essentiel, e'est précisément les nécessités ressentles communément par tout un peuple.

Et parmi celles-ci, puisque l'homme c'est aussi la raison et la société, il s'agit de privilégier egslement comme besoins essentiels des valeurs premières qui s'appellant la culture, la relation sociale, la liberté. C'est pouronoi j'affirme que le critère le moins incertain à mes yeux, pour juger valeurs qui expriment les vrais besoins d'un peuple, e est la référence à sa devise nationale.

Naguère, étudiant, en France, l'ai ampris à respecter les Francais pour leur passion de liberté, leurs exigences pour l'égalité, leurs velléités sans cesse répétées

Pour moi, c'est cela la France dans le monde. Ou plutôt, c'est sa norme. Voilà ce qui devrait constituer le fondement de sa politique de coopération avec les antres penpies.

C'est ce que je disais récemment à des responsables français de la cooperation avec le tiersmonde - des responsables non gouvernementaux. Et je précisais ma pensée en insistant sur nne option de base : a Quand on est la France, on ne peut ee permettre de coopérer avec n'importe qui, n'importe quand, n'importe comment et dans n'importe quel

J'ai ensuite développé cette thèse fondamentale en trois points, que je veux ici rappeler :

1) St ce out est bon pour la France et les Français est la liberté, la coopération ne peut qu'apporter sa contribution — lorsqu'elle est recherchée — à tous les programmes qui favorisent l'autonomie créatrice des peuple et non leur asservissement aux grandes compagnies.

La comération de la France ne peut être indifférente aux meurtres de milliers d'innocents. de cadres qu'elle a formés, de paysans écrasés, qui ont tout juste le « tort » de pousser de temps en temps un eri de douleur.

والمراجية

Parlant d'Afrique notamment, comment puls-je taire que nous, les Nègres, grands humillés de tous les temps, nous avons subl toutes les violences. Violences de la traite et de l'esclavage, qui se prolongent dans l'apartheld. Violence du travali force, vioiences des guerres mondiales ou coloniales, où les e exploits »

### **Prière** aux masques

por J. DO NASCIMENTO

Ecoute-moi d Masque C'est vers tol que je prie. C'est vers toi que l'élève le cri de mon âme qui agontse Autrul evail tué ton messager. Aussi ne sais-ie 6 Masque te eignillé de ton regard. Mais tu es là Mesque et me reppelles qu'aussi Masque, dte ton masque Legs des manes révèle-moi le raison intuitive car l'homme e'est rencontré

mais ne s'est pes reconnu. Le tam-tem est lé qui me parie de toi. me pensée est un masque qui provoque le tam-tam. Alors le tam-ram rugit

gronde at ma pénètra. Mon corps alors s'élence embresse le rythme et s'en

Oui Mére, j'al le tythme de tes Jà sens venir l'orgasme

DOURNY QUE le tem-tem me féconde encore Mais le tam-tem bientôt se fail et se retire de mon corps impuissant é faire parter mon âme qui se meurt. Ce n'est pas le leute du tam-

jtam. Ge n'est pas le teute de mon (corps C'est me pensée qui stérile eu langage du tam-tam.

des tirailleurs sénégalais sont dans toutes les mémoires. En bien, s'il faut le rappeler, je dis que nous, les Nègres, nous

sommes las de nous battre et de nous faire tuer dans des batailles perdues qui ne sont pas les nôtres.

Pour nous, l'indépendance, c'est d'abord la rupture avec l'histoire de la torture et du meurire organisés. C'est donc par tragique inculture historique que, aujourd'hui, avec l'aide de spécialistes qui ont fait leurs preuves, des Nègres se retrouvent torturant et thant d'autres Negres. C'est par tragique incuiture historique que des gouver-nements indépendants organisent eux-mêmes la dispersion de leurs peuples à travers le monde, faisant de l'état de réfugié le moins anormal qui soit désormais en cet univers de violence et de

La coopération de la France ne peut ignorer tous ces malheurs et prétendre les verser au compte de ces fameuses e affaires intérieures », dont on ne parle plus dès que les matières premières, l'argent et les gros bénéfices se

2) Si ce qui est bon pour la France et les Français est l'égalité, la coopération proposée par la France et les Français ne peut ignorer la volonté exigeante

de tous les peuples pour des structures de participation, et non de domination. Elle ne peut privilégier des programmes mil marginalisent le pins grand nombre et créent des clubs de nantis qui, même très généraux, ne parient et n'agissent, au fond, « cotégories »

fier la solidarité non ambigue, la condition humaine ensemble vecue, et ensemble partagée. Elle doit contraindre chacun à réviser les schémas et les comportements d'abord à l'égard des travailleurs immigrés, cette e présence > dn tiers-monde su cosu de l'Europe, qui, elle, vent l'expansion, le progrès et le confort, mais préfère souvent le chômage aux tâches e serviles a

signifier pour la liberté, pour l'égalité et pour la fraternité elle dénoncerait elle-même se buts et ses méthodes, et elle se renieralt. Or e'est blen clair : pour toutes sortes de raisons, les peuples veulent la coopération. pourvu qu'elle soit authentique et décolonisée. En un mot La Fayette, oui! Bugeaud, phu

#### Droits de l'homme et droits des peuples

Ces propos tenus à des coopérants de nationalité française. je les aurais, bien entendu, mutatis mutandis adressés avec la même conviction à des coopérants de Belgique, de Suisse, d'Allemagne ou d'Amérique l'Amérique, terre de liberté ! Et si les circonstances l'avaient permis, comme l'eusse aimé partager de telles réflexions avec des coopérants chinois et coréens enheine et soviétiques i Ce bénéfice d'un fascisme qui ne dit pas son nom? Je crois au contraire qu'il préconise à tra-vers la intte de chaque jour la libération des peuples et le renforcement de toutes leurs capacités pour négocier et promouvoir entre eux un vrai contrat de solidarité. Le manifeste du parti communiste signé de Marx lui-même appelle à espérer à la place de la vieille société. de ses classes et de ses antago-nismes, sune association dans laquelle le libre développement de chacun est la condition du libre développement de tous ».

Aucune coopération ne vaut donc que fondée sur « la capacité de libération des hommes » (Perroux), sur les valeurs les plus authentiques des partenaires en présence, sur le droit des peuples à vivre en paix dans un environnement par eux fécondé travaillé et devenu leur légitime

Si la coopération, qu'elle soit

Rolex Oyster Perpetual Datejust.

Existe également en or journe ou en or gris.

Une Rolex mérite le prestige dont elle jouit.

Acier el or 18 cts

Les Temporelles Chaumet

présentent

ROLEX

Chaumet c'est un univers

CHAUMET . L'ARCADE . LES TEMPORELLES

12 place Vendôme Paris Tél. 260.32.82.

de l'Est ou de l'Ouest, ne signifie rien de tout cela, elle ac désigne elle-même à son propre rejet par des millions d'hommes qui cherchent d'abord à maitriser leurs contraintes et leurs néces-

Ce phénomène de rejet nous rétrograderait aux temps que l'on voudrait avoir oubliés et où fut nécessaire de clamer le « Discours sur le colonialisme ». Car si l'on n'y prend garde si l'on ne met rapidement en œusab alannit de l'homme, garantiesant l'expression démocratique des peuples et un développement solidaire, alors, par douloureus méprise et tragique amalgame, de braves cooperants - souvent fort généreux, parfois même hérologues — se retrouveront « tous suppôts dn capitalisme, tous tenants déclarés ou honteux du colonislisme pillard, tona responsables, tous négriers, tous evables désormals de l'agressivité révolutionnaire » (Césaire). En clair, la coopération dévoyée, divorcée des exigences et des aspirations populaires, dé-centrée vers des privilèges (besoins non essentiels par excellence) prendrait un rlaque grave : elle réveillerait 'e droit des peuples à la révoite contre l'oppression. Ce risque-là débouche presque toujours sur des cres. Les massacres des innocents out d'abord pour origine le refus d'une morale.

ALBERT TEVOEDIRE

que pour ce qui arrange leurs 3) Si ce qui est bon pour le France et les Français est la fraternité, la coopération, si elle est française, dott pouvoir signi-

Si la coopération ne devait rien

c'est que l'homme de la « société La leçon a été enregistrée, croyez-mol libérale avancée », qui prône La recherche de la personnalité africaine

> tiques », invoquent les nécessités dn développement économique pour justifier le système du parti unique et refusent toote opposition interieure. Beaocoup n'ont ni Constitution ni Parlement. Même lorsque toutes les structures distent, le chef de l'Etat se confond evec l'Etat, evec des programmes qui tlennent davantage compte de son prestige personnel que de l'economie.

par JACQUES BOLINGO

pas compte que ces mêmes prin-

ment, et avec moi tous mes frè-

du parti républicain. L'attitude

étonnante et je me demande s'ils

peuvent encore se présenter

comme les disciples de ceiui qui

a été à l'origine de la décoloni-

sation, surtout de la décolonisa-

tion algerienne. Quant à l'oppo-

sition, socialistes et communistes

nous ont appris que, devant la

mort de milliers d'Africains et

de Noirs out luttent pour leur

libération nationale, ce qui

compte e'est la vie des « Blancs ».

Que peut-on donc faire? Puis-que la France veut jouer un rôle

primordial dans le développement des pays amis d'Afrique, qu'elle essale de savoir comment chez lui l'ouverture politique, le soutenir les cheis d'Etat amis, démocratie, la fustice ne se rende qu'elle les aide à résoudre les problèmes socio-culturels oul se cipes peuvent ot dolvent être posent et qu'elle les exhorte à ceux des dirigeants africains en réduire l'inégalité entre les partieuller et du tiers-monde en general afin d'avoir une plus couches sociales les plus pauvres grande assise populaire, pour le essaie d'aider ces Etats à intégrer bien-être et le développement de leur jeunesse afin qu'elle mette ses idées et ses compétences su leur peuple. Jai été personnelleservice de la masse laborieuse. res de race, étonné de certaines Une population dont les besoins prises de position, surtout celle comprendrait la nécessité de s'unir pour sanvegarder ses interêts. La force n'a là aucune place. Lorsqu'on a faim, lorsou'on est matheureux, la mort ne falt pas penr et on intte pour

mieux vivre.

Futurs héritiers de la situation socio - politico - économique dans nos pays, nous devions coopérer avec la nouvelle génération des autres parties du monde et surtout des pays européens. Notre choix sera fonction de l'histoire et de la souffrance de notre penple et du sort qui nous sera réservé actuellement, Il sera aussi fonction du choix de la jeunesse des pays développés, Les jeunes Français, Belges, Allemands de l'Ouest et antres doivent dès à présent savoir où se tronvent leurs intérêts, ils doivent choisir leur parti et leurs moyens d'action : « la guerre et la surveillance militaire pour vider les richesses et continuer l'oppression des peuples ou une coopération permettant la parlicipation et l'intégration de la grande masse des pays du tiersmonde dans le développeemnt de leur pays a Leur cholx sera fon-damental; quant au nôtre, il est dejà feit.

# REVENIR A N'KRUMAH

par YAHYA DIALLO (\*)

ORSOUE Kwama N'Kramah areposa, su cours de le session inaugurale de l'Organisation de l'unité etriceine, en 1963, son projet d'unité continenteje, celui-ci parut utopique. It s'egissalt pourtant une démerche prospective conforme aux besoina de peuples pris en otage, mie sous tutelle, incapabies, feute de stratégie echérente. leur libération.

Ce projet out avail à la tois une dimeneion économique et une dimension militaire et définiasait une stratégia destinée à assenir les bases politiques de l'unité alricaine, se heurta à toutes sortes de préventione, nourries de rivalités personnelles. On voit blen pourtant aujourd'hut que l'établissement d'un ensemble économique à bese régionale, nationale et interafricaine est le seut moyen d'essurer l'avenir des peoples d'Afrique eujourd'hul hypotéqué par des hommes qui se soucient peu de leur bonheur.

Le elretégle recommandée par le président du Ghana comportait trole voiets : 1) Mener à leur terme les luties

de libération contro les coloniallames françale, portugels, anglals, espagnol el hollandala; 2) Alder les Etets Indépendants d'Afrique, uno fole liquidées les beses militaires étrangèree, é se dé-

fendre contre le nouveau colonialisme et l'impérialisme : 3) Coordonner les actions de défense des divers Etats contro incursions de l'Afrique du Sud el des précences mititaires axtérioures eu continent

Feute d'evoir edopté une stratégle cohérente, l'O.U.A. se trouve eujourd'hul remise en question, sinon liquidée pratiquement sous l'effet d'un plan de déstabilisation élaboré é le suite des échecs de l'impérialismo en Asie.

Ce mot de . déstabilisation .. on l'emploie aujourd'hul à lort et à travers. Mais qui « déstabilise », elnon celui qui s'oppose é l'espiration universalta, en Airique comma allleurs, au bien-être, eu progràs el é la liberté, autrement dit l'impérialisma 2

L'Airique du Sud peut estimer qu'elle lient le bon bout, L'Amérique du Nord, l'Europe de l'Ouest, maintenani la Chino, se ecalisent Les elliés naturels se retrouvent. Mels une ellance contre les mou-

vements de libération ne seurait être considérée comme alabilisatrice. Elle est plutol un Instrument de déstabilisation du progrès et de la volonté das peuples.

Noue venone d'assister à Peris à une conférence qui aboutirait à substituer à le responsabilité collective des massee un nouvel assu-

De Geulle, eprès 1944, avalt mieux compris le cens de l'Indépendance de cheque netton, sprès avoir luimême contribué à libérer son pays do la tutelle étrengère. Pourquoi la logique de de Geulle ne e'appliquerali-elle pes à l'Airique, même malade ou unilambiste?

Il feut laisser l'Afrique des Africetns se leire et panser elte-même see bleseures. Il faut le leisser rétléchir per elle-même al non lul dire ce dont alle a besoin en tonction d'un pelemetisme qui outrage tout peuple se eeniani concerné.

Certes, les rivelités, les égoismes. ceur de certains peye etricains les vouent é le taiblesse et donc au silence. La souveraineté est devenue un objet de troe. Les Etale menquent d'espece économique. La dynamique sociele sel éleinte et l'on brandit en plus le epoctre eovièto-cubain.

On court de gauche à droile, quémendent l'elde do ballleurs de fonds qui sont oux-mêmes en crise meis n'en sont pas moine prêts é loutes les complieltés pour essurer le bonheur de ceux qui leur recsemblent au pien local et nattonel. Comment peut-on prétendre défendra quelqu'un quend on vend dea armes à con ennemi ? Qui en vend A l'Alrique du Sud et à len Smith ? Out recrute et arme les mercenaires?

Ni Cube, nt l'U.R.S.S., ni les Etats-Unis, ni aucun de teurs elliés ne cauralent se substituer oux Africains. Seuls ceux-ci, en coopération avec leurs amis du monde erebe el d'eutres continents, peuvent, sur le bese d'une soliderité protonde, s'entendre sur les conditione de leur indépendance

Pour ce faire, it feut renimer FO.U.A. et le doler d'un consell supérieur de délanse et de sécurité, aesisté d'un comité de concertation et d'orgenisation. Et, pour commencer, creer un organie de contrôle et de sécurità pout foute la zone qui s'étend de le mer Rouge é l'Afrique austrele. On pourrait ensulle mettre en piece des institutione analogues dene les autres régions d'Afrique où se déroulent des conflits armés.

La solution des contilts interatricains doit être leissée à le seule responsabilité des Etats africains eux-mémes, en dehore de toute considération idéologique, contessionnelle ou religiouse. N'Krumen avail raison de dire : - Tent que nous resterons balkanisės, sur le plan régional ou territorial, nous serons à la merci du colonialisme et de l'impérialisme. »

(\*1 Sociologue.

DUT EN RECONNAISSANT LA PA le massacre de la Te notre cort The state of the same

A SECTION OF THE PROPERTY OF T

142 STATE 287 O FRE STREET A

agamment out of a long

713

guare in right as a serie

Harrie E-Eaven per un hamma

, we strong to serious an extra  $\theta$ 

ignation de Tame Amangio et d'in-legione de Sana Circ Indiani.

Ame Gemake Hout on document

spende ambudu de dit eve-

northwates of do early same.

ing ses a repostancee, on respute

is démende promise la veil e come en privé par critaini de constitution de con

the listes comportant les noms

tent trente-trois personnes in trente-trois personnes in mison de leur prese si municipal de droit désormans parioper à la vie politique déserrer des charges au sorbé l'était. Le Chambre à ete l'était de approprie

The a approuver can listes.
The rais annoncent less jourands de mercredi, a l'intention

fare retirer trois nome librahim Abdelland Manieria

nen Mesident du parti saa-nen Mesident du parti saa-se et ancien premier ministre a honarchie. Monarmed Sa-a Mona, qui fin ministra was-te de affairer errantières en angle et Sajah Hafez, angue national internalitée.

le plus fort contingent de

est contitue par des

depute la de ma. 1977. Sous la monda de monda de manda de

ger en general de moot-

and en general de nouver de management de nouver duaire du la compose du la respectadore de la compose de la compo

, Monde

The state of the s ALTER MANY BANK PRESIDENCE SERVICES AND ASSESSMENT OF THE PRESIDENCE SERVICES AND ASSESS SPRING. and the second second BETROUTE 7 IL April 17 - Mary and the second Sign CHARLE OF STREET TO S The same of the sa

· 下来之后 新 西

Server Fift of the training

-----

MUTHOR PRO AN EX

La extraction and it as

2.18 27.24 .. 24

فكالمحاضين والمعارضي

23. C. . The

STATE OF CAUSE

AND CAREST CONTRACTOR Les circa 20 1 1271 Co. est Fe 21 C y and --- 45 150 CS --April 18 Carlos Artists

200 200 200 113

Last the escalabe do no with the extension and the derie es al es d'hor su san mini hi sinde i en the targe bride photocree : Saine W Kranton partition of administration of the partition of the parti ar ter Preunget Morensonsk, in a wasteren find test persone to factor particular our company and see med savinge or district of the M. Also regionali du la comercia de la comercia del comercia de la comercia de la comercia del comercia de la comercia del la comercia del la comercia de la comercia del la comercia de la comerc is said des Egnamiches, tradi- l'empre et la bread

Le procur quatre nouvelles le Come — Maigre les trous s'appron éclaires, et en déput la démende promise la velle

TSC.D CELLY, BAY THE CONTROL CAN ರಣ ರಕ್ತಿರವಿಸುವ ನಾಗು C'entre eux avair ele septimos term politicaes grante PNI exemple d G'all of the La sectione in et un nome d'in cuies comme ces dernieres a ensuite treine releates posts as prelique des lart POCETILS CE 110 nothernert Esta he! des serve-

Badrare, Joden,

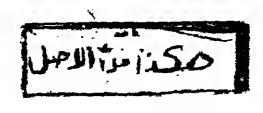
Etats.

• LA COUR ( confirme, ma decutos d'un mant drott a (Socialist Wo Company of the second FRL a pri or Par un Tix Cour & reserve Altoring ger PBL perde Tenail a tire

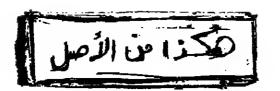
Sierro

Marie de Ces ex-diseants

Marie de Ces ex-di to tropic our parameter of positive of the parameter of touchouseries de la partie de l PLES DE 97 fonctionnaires de la TEURS on ोषांत प्रदेश inion price



COL



# étranger

### LES ÉVÉNEMENTS DU LIBAN

TOUT EN RECONNAISSANT LA PARTICIPATION DE SES MILITANTS

## Le parti des Phalanges assure n'avoir pas « ordonné » le contrôle de la «ceinture de sécurité» le long de la frontière le massacre de la famille Frangié

Beyrouth. — L'assassinal, le mardi 13 juin, é l'eube, du fils de l'encien président de la République, M. Soleiman Franglé, le député Tony Frenglé (trente-sept ans), de sa femme Vere trente-trole ans) et de leur fille Jihane (trois ans), e été accompagné d'une ettaque en règle de la localilé d'Ehden, résidence estivale des Franglé, sulvie de représailles Le nombre total des victimes est très élevé : vingt-hult morts dene le camp des Frenglé et six parmi leurs assaillants, esion l'une des versions trente-huit morts permi les Frenglé et trente permi leura edversei selon une liste nominative obtenue de source digne de foi.

L'ettaque e été montée per des phalangistes, et leur parti l'e reconnu. Toutefois, les Kataeb démenlant, par le volx du commendant de leurs torces, M. Bechir Gemayel, qui est aussi commandant des - forces libanaises unifiées - (droile chrétienne), que leur « conseil militeire » eit ordonné l'opération, « Des éléments phalangietes, agissant é titre individuel, ont perticipé à l'attaque evec des habitants de la région et des membres d'autres partie », a, en effet, déclaré M. Gamayel, qui e annoncé des « mesures disciplinaires . à le suite de cette « très regrettable - affaire. Il l'e cependent expliquée par lee » yexations eux-quelles les habitante de le région ont été soumle par le clen Frangié » et, notamment, par le » lâche assassinel », il y a dix jours, d'un responeabla phalangiste du Liban-Nord, Joud El-Beyah, per un homme qui • sa trouvelt dene la voilure personnelle de Tony Frangié et cir-M. Bechir Gemayel, tout en déclerant comprendre l'attilude de ces éléments phalangietes et de leurs camerades -, a, loutefols, estimé qu'ils y

étalent - allés un peu fort -. Dans ces circonelances, on redoute su Liban une escalede de la vioience entre les alliés d'hiar eu sein du Front libaneie (droite chrétienne): le clan Frangié, solidament Implanté é Zghorta at dans loui le nord, et te parti des Phelengas, L'assassinet, qui e'est dérouls de façon particulièrement seuvege, a été, en effel, médialement suivi de représallles de la part des Zghortiotes, tradi- langes et le président Franglé, latent Beyrouth

Le plus fort contingent de proscrits » est contitué par des personnes appartenant à ce que la territorie de la faction de la fac

personnes apparentation de la terminologie du régime desi-gne, depuis la « révolution de redressement » de mai 1971, sous

redressement » de mai 1971, sous le nom de « foyere de pouvoir ». Il e'agit, en génèral, de nassériens marxistes ou pro-soviétiques. Leur liste comporte quatre-vingtonze noms, parmi lesquels ceux d'anciens responsables politiques comme MM. Ali Sabri, Charaoui. Gomas. Sami Chara, Labib Cheuletz. Mohamed. Saadeddine

Comas. Sami Charaí, Labib Choukeir, Mohamed Saadeddine Zeid, Mohamed Fawai (ancien mimistre de la guerre), Ahmed Kahel Ali (ancien chef d'un service secret), etc. La plupart d'entre eux ont déjà été condamnés, et certains, comme Ali Sabri, furent parmi les rares prisonniers politiques non graciés par le président Sadate.

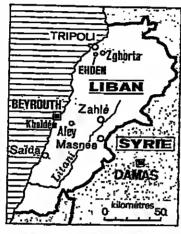
A côté de ces ex-dirigeants,

dont l'eudience est nulle dans la population, mais qui ont parfois

citoyens anonymes : des compta-

De notre correspondont

tionnellemant belilqueux. Par crainte d'actes de vengeence, les Zghor-tiotes vivent dans le secteur chrétien de Beyrouth et de sa banilaue, où les Phalangistes eont dominants, ont quitté leurs demeures, quelques-uns cherchant même é se réfugier é Beyrouth-Ouest, so eactour musulmen La aituation est d'autant plus explosive qu'eu lieu d'opposer des femilles, comme dans les vendettas d'antan, le crise qui e'annonce oppose un parti et tout un cien, l'un et l'autre étant aurermés depuis la



plus eu tusil mals é le roquette et eu canon, comme ils l'ont montré

#### Les circonstances de l'assassinat

Le présidant Franglé, qui s'est enfermés dans sa meison de Zghorta, garde un mutisme total, il n'accepte de voir que de rares personnelités, et les plus importantes ont été le minietra syrien des effaires étrangéres, M. Kheddam, et M. Rifazi El-Assad, frère du président Assad et ami parsonnel da Tony Frengié. Il e égelement reçu des télégrammes de condoléances du président Sadate el de M. Arafet.

Le conflit entre le parti des Pha-

# depuis la début de 1977, avait éclaté

eu grand jour en mai demier lorsque le chef de l'Etat s'éteit réconcillé evec son viell edvarsaire régional, M. Rechid Karamé, si s'était prati-quement retiré du Front Ilbanele. A la faveur de le guerre de 1975-1976, les Phelanges evalent tenté da a'implanter au Liban-Nord et continué de le faire, proposant de remptacer les liens treditionnels d'allégeance temillele per la soliderité du perti. Les germes de l'effrontement étaient contenus dens cette situation é lequalla e'ajoutait un différend croissant eur l'ettitude é l'égard de la Syrie, dont M. Franglé est un lerme ellé, alors que les Phalangistes sont entrés plusieurs tois en conflit avec

Demas eu cours des demiers mois. Les circonstances de l'assassi sont maintenant connues, Le domi-cile de Tony Frangié a élé pris d'as-saut merdi vara 4 heures du matin alors que se déroulait una ettaque de diversion à l'entrée est du villege d'Enden. Le député a été tué é bout portant dans sa chambre à coucher, en même temps que sa femme, se fille et joules les personnes es trouvent dans le maison, notamment son chauffeur et es domestique. En méme temps, un guet-apens étail dressé au niveau du villege de Karm-Saddé, aur la route Zghorts-Ehden, et les voltures se portant eu secours du village attaqué étalent errosées de tire de roquettes et de

Les partisans des Francié ont toutelois réussi é passer é la contreattaque au début de le matinée, et de véritablee duels d'artillarie se sont elors déroulés entre Ehden et le cirque de montegnes qui l'entoure, où les assalliants avalent étabil des positions. Ceux-ci compreneient des phalangistes vanent surtout de la région de Bécharré et de Koure einst que de Beyrouth. Les Zghortlotes affirment qu'an ratissant les anvirons d'Enden Ils ont réussi é tuer une vingtaine d'assaillents. euxquels s'ajoutent quaire morts durant l'attaque et six phelangisles tués dane un reid punitif conire le villege de Torza.

Le fils de Tony Frangié, Soleimen (douze ans), a eu le vie sauve parce qu'il se trouvell en pension près de

# L'armée israélienne a confié aux milices chrétiennes

Respectent les délais qu'il s'était fixés, laraël a retiré, mardi 13 juin, ees demières troupes du Sud-Liban. Les leraéliens n'ont cependant remis eux « casques bleus » de l'ONU que les positions les plus éloignées de le frontièra leraélo-libanaise. Le général Erskine, commandant en chef de la FINUL (Force Intérimaire des Netiona unles au Liban), a confirmé qu'lerael avait remis « certaines positions qu'il contrôlait eux forces du commandant Hadded », mals, a-t-li dit, « noue coopérerons avec ces forces pour le contrôle de ces régions, car nous evons reçu des instructions du gouverne-ment libanais selon lesquelles les « torces de fecto » dans cette région sont légales et reçoivent leurs ordres du commendement de l'armée libanelse é Beyrouth. » Le gouvernement de Beyrouth a eussitôt qualifié cea propoa de « dénués da tout

londement ». Le général Erskine e annoncé, d'eutre part, que les points da passage à la frontière laratio-liba-naise (le « bonne trontière ») restereient ouveris. Il a toutefoie précisé qu'il avait été convenu que « ces passages ne devraient plus servir à livrer des

Beyrouth, — L'occupation is-raelienne du Sud-Liban, qui s'est achevée mardi, aura duré trois mois Mais a'ils ont remis cer-tains postes de première ligne à la FINUL, les Israéllens ont confié ceux de la deuxième ligne, confié ceux de la deuxième ligne, les plus importants pour eux puisqu'ils jouxtent la frontière et constituent leur « centure de sécurité », aux unités des commandants Haddad et Chidiac, avec lesquels ils collaborent depuis deux ans, et qui sont liés politiquement à la droite chrétienne. Ces deux offlicers et leurs hommes contrôlent donc à présent tonte la bande frontalière et les enclaves chrétiennes se trouvent reliées entre elles. Cette gituation complique encore davantage l'im-

complique encore davantage l'im-broglio que les tronpes internationales sont chargées de dénouer. Avant de se retirer, les Israé-liens se sont montrés sciemment désobligeants envers la prese, et même envers l'ONU. Le porte-parole de l'organisation internationale u'a pas caché son mécontentement en s'entretenant avec les journalistes par-dessus les barbelés, alors que sa voix était couverte par le moteur d'un blindé, mis en marche à ce moment précis. ment précis.

C'est après cinq heures d'attente sous un soleil de plomb que nous avons assisté, à Beit Yahour, au départ des Israéliens. A 16 h. 36, les casques bleus se présentent pour prendre la relève. Sans céré-monial, les Israéliens mottent en mouvement leurs blindés - trois chars Centurion, trois véhicules ermes venant d'israel aux chrétiens conserva

 A JERUSALEM, le ministre israélien de le défense, M. Moshe Dayan, e demandé, merdi soir, eu secrétaira général de l'ONU de « prendre nédietement toutes les mesures nécessaires pour empēcher l'entrée eu Sud-Liban d'éléments ou d'unités de l'O.L.P. et pour expulser ceux qui e'y trouvent déjà ... Dans une lettre adressée à M. Wai dhelm, M. Dayan affirme que, « selon des infor-mations dignes de loi, des centaines de tarroristes, membres de l'O.L.P., sont retournés eu Sud-Liban è le suite du ratrait israéllen, et que la FINUL e eutorisé l'acheminement de vivree et eutres approvisionnements eux terrorietes, tandis que ces derniers introduiezient clandestinement des armes et eutres équipaments militaires ».

« On sait eussi, poursuit M. Dayan, que certalnes unités da la FINUL traitent ces éléments de TO.L.P. avec indulgence et coopèrent même avec eux, et que des officiers de liaison de l'O.L.P. sont

#### De notre correspondont

frontière. Au passage, ils ramas-sent leurs panneaux de signali-sation en hébreu. Nous suivons le convol. Soudain, après cinq kilomètres, au sommet d'un raidillon, deux drapeaux libanais tout neufs appa-raissent, claquant au vent sur leur hampe. A leur pled : des soldats et des officiers libinais en uniforme coiffés de leur bêret

en uniforme coiffés de leur bêret noir ct disposant d'un tank Shermann, blindé qui n'a jamais été en nsage dans l'armée libinaise. Nous sommes à Saf-El-Hawa, colline qui 'domine la grande localité de Bint-Jbail, place forte palestino - progressiste juequ'à l'invasion. Ce poste israélieu est remis à ces soldats chrétiens libanais du sud que Beyrouth ne se décide ni à reconnaître ni à désavouer. Israéliens et Libanais fraternisent. Le général israélien fraternisent, Le général israélien donne l'accolade à l'officier libadonne l'accolade à l'officier libana's, le commandant Chidiac.
Celul-ci déclare : « Un accord
est intervenu lundi entre nous
et le général Erskine, aux termes
duquel ont été déterminés les
postes tenus par la FINUL et
cs... 'que nous contrôlons. Ainsi,
les « casques bleus » seront à
Beit-Yahour, et nous autres ici,
à Saf-El-Hava, où nous autret
trons une présence symbolique de trons une présence symbolique de l'ONU. Nous nous sommes égaleconu. Nous nous sommes egale-m. n. mis d'accord sur les moda-lités de nos patrouilles respec-tives; nous avons désigné des officiers de liaison. Pour notre part, nous sommes décidés à jaciliter, autant que possible, la mission de la FINUL. Nous avons d'ailleurs recu des fritzentes es d'alleurs reçu des instructions en ce sens il y a trois jours de notre commandement à Beyrouth.

« Vous vous considérez donc toujours comme des soldats de l'armée libanaise ?

- Bien entendu. D'ailleurs, qui nous versa nos soldes? Le gené-ral Erskine n'est venu nous parler qu'après avoir rencontré nos chefs à Beyrouth.» Le commandant Chidiac nous

Le commandant Chidiae nous accompagne à Bint Jbail, « en grève, dit-il, pour protester contre le retrait israélien qui prive les habitants d'une garantie contre le retour des Palestiniens. » Sur la place publique, où se trouvent une dizaine de soldats et de miliciens en armes obéis-sant à ses ordres, le commandant et de miliciens en armes obéis-sant à ses ordres, le commandant Chidiac reprend la conversation interrompue an milieu d'un groupe d'habitants musulmans chidites qui affirment tout haut ne plus vouloir des Palestiniens et proclament leur intention de

vivre dans la mellleure entente avec les villages chrétiens voisins. Au fil des témoignages, il apparait cependant que si la population du Sud ne veut effectivement plus des fedayin et souhaite retrouver des relations de bon voisinage avec les chrétiens, elle n'est pas satisfaite pour autant d'être sous l'emprise des milices chrétiennes. Certains villageois confient que la grève a été confient que la grève a été « ordonnée » par le commandant Chidiac. D'autres réclament l'armée libanaise — «la vraie» — pour être rassurés.

vivre dans la meilleure entente

#### Protection » chréfienne sur les villages chi<del>lles</del>

« Notre objectif, a souligné, de son côté, le commandant Had-dad, est d'assurer la écurité des villages chrétiens et des villages chities qui se sont mis sous notre protection, soit avant, soit pendant les opérations israélien-nes.

 Mais les villageois nons ont dit qu'ils regrettent les Israéliens, précisément parce qu'ils oot peur de vous ? — Ce sont les Palestiniens qui ont créé des inimities entre nous. Une fois le contact rétabli il n'y aura plus de problèmes. Nous avons de nombreux miliciens chittes dans noe rungs.

Contrôlez-vous toute la bande frontalière d'ouest en est? (70 kilomètres environ.)

- Avez-vous les moyens de contrôler tout ce territoire ? — Avec la FINUL, qui forme un premier écran et limite le problème à des injuitrations sans armes lourdes, assurément. Bien que selon les services de renseignements israéliens, il y att déjà mille quatre cents « infüirés » entre les lignes de l'ONU. D'all-leurs, les Palestiniens auraient intérêt à être interceptés par les « casques bleus », qui les refoulea casques bleus », qui les refoule-raient, ou même par les Israéliens, qui les feraient prisonniers, tan-dis que s'ils ont le malheur de tomber sur nous...

— Que va-t-il advenir de la « bonne frontière » ? – Elle restera ouverte à jamais Passe une patrouille de la FINUL La cohabitation s'organise entre les troupes internatio-nales et ceux qui sont qualifiés pudiquement tei « d'autorité de fait », comme les Palestiniens à Tyr.

LUCIEN GEORGE

#### ÉGYPTE

## Le procureur général rend publiques quatre nouvelles listes de « proscrits » politiques

De notre correspondant

Le Caire. — Malgré les vœux de l'opinion éclairée, et en dépit de la ciémence promise la veille encore en privé par certains hauts fonctionnaires, le « procureur général socialiste » chargé d'appliquer les lois sur « la protection du front intérieur » adoptées après la plébiscite de mai dernier a fait lire, le mardi 13 juin, devant le Parlement quatre listes comportant les noms de cent trente-trois personnes radio d'Etat, des employés de la régle cairote des transports pu-blics, des syndicalistes obscurs, des députés oubliés, etc. Plusieurs d'entre eux avaient dans le passé été acquittés après svoir été tra-duits en justice pour des raisons politiques. d'autres avaient parti-cipé aux émeutes de janvier 1977, de cent trente-trois personnes qui, « en raison de leur passé », n'auront plus le droit désormais de participer à la vie politique ou d'exercer des charges au service de l'Etat. La Chambre a été invitée à approverse des listes par exemple des mécaniciens d'autobus. La seconde liste comprend vingt

et un noms d'inconnus soupçon-nes d'appartenir à des groupusnés d'appartenir à des groupus-cules communisants démantelés ces dernières années. Viennent ensuite treize noms tristement célèbres pour avoir ordonné on pratiqué des tortures sur des op-posants de toutes tendances à l'èpoque nassérienne. On citer a notamment Salah Hasr, ancien cher des services spéciaux, Chams Badrane, ancien ministre vivant vice de l'Etat. La Chambre a été invitée à approuver ces listes, dont le raïs, annoncent les journaux de ce mereredi, a l'intention de faire retirer trois noms:

MM Ibrahim Abdelhadi Melligui, ancien président du parti esadiste et ancien premier ministre sous la monarchie, Mohamed Salah Eddine, qut fut ministre wafdiste des affaires étrangères en 1950-1952, et Salah Hafez, marxiste national », journaliste à la revue cairote Rose El Youssel.

actuellement en exil sur un grand pied, ctc. La plupart de ces an-ciens responsables avaient été libérés sur ordre du rais après avoir été condamnés à de lourdes peines de travaux forces ou de

prison. La liste la plus courte n'est pas la moins importante, puisque parmi les huit noms qu'elle comporte on relève ceux de per-sonnalités wafdlstes comme MM. Fouad Serrageddine, Ibra-him Farrag, Abdel Fettah Has-san, Mohamed Azaki Moustapha, etc. Tons avaient contribué à redonner vic an parti nationa-liste du Wald, qui s'est dissous de lui-même au début de ce mois pour protester contre le vote des lois répressives que l'on applique aujourd'hui à ses chefs. Rappelons que le pouvoir avait précédemment rendu publique

une liste comprenant les noms de trente-neuf intellectuels (dout trente-quatre établte hors d'Egypte) « ayant diffamé leur paye à l'étranger ». Le plus connu de ces intellectuels, le journaliste nassérien Hassanein Heykal, devait être interrogé sur ses écrits ce mercredi.

ce mercredi. Li proscription d'une centaine de politiclens et militants de l'opposition, mêlés à quelques tortionnaires, constitue une reponse négative cinglante du régime à la négative cinglante du régime à la récente proposition du parti di Rassemblement progressiste (marxiste-nassérien) d'instaurer un « dialogue national » entre le pouvoir et toutes les forces politiques légales de la nation. Le rais a donc décidé de mener jusqu'au bout sa lutte contre ce qu'il a appelé « les exoès de la démocratie ». Une démocratie qui n'en était encore qu'à ses premiers balbutiements. miers belbutiements

J.-P. PÉRONCEL-HUGOZ.

# TRAVERS LE MONDE

#### États-Unis

· LA COUR SUPREME : COUR SUPREME a confirme, mardi 13 juin, la décision d'un juge fédéral donnant droit aux membres du parti socialiste des travailleurs (Socialist Workers Party, une organisation trotskiste) d'avoir agrés aux deseigre que la accès aux dossiers que le FBL a pu constituer sur eux. F.B.I. a pu constituer sur eux-Par six voix contre trois, la Cour a rejeté les arguments de l'Attorney général (ministre da la justice), selon lesquels le F.B.I. perdrait toute efficacité si le nom de ses informateurs venait à être divulgué.

#### Sierra-Leone

conservé quelques amitiés politi-ques, on trouve une foule de PLUS DE 97 % DES ELEC-TEURS ont approuvé, lundi 12 juin, une nouvelle Constides fonctionnaires de la tution prevoyan notamment

#### Tchad • LE VICE - PRESIDENT DU

SOUDAN et les ministres des affaires étrangères de Libye et du Niger se rencontreront le 15 juin à Khartoum pour « examiner la nouvelle situation qui prévaut au Tchad ».

« On ne peut plus parler d'accord de Benghazi (signé fin
mars entre N'Djamena et le Frolinat), a déclaré le commandant Djermakove, minis-tre nigérien des affaires étrangères, en annonçant cette réunion, puisque tout a été remis en couse , à commencer par le cessez-le-jeu, élément essentiel de cet accord. La rencontre de Khartoum devra reprendre le dossier à zéro. »

l'instauration du parti unique.

— (A.F.P.)

LE FROLINAT aurait fusillé
la semaine dernière pour la semaine dernière pour « désertion » une dizaine de lycéens d'Abéché, a indiqué mardi 13 juin l'agence Reuter, citant des sources blen informées à Paris. Abéché est la préfecture du Ouaddai, impor-tant département situé en bordure de la frontière souda

#### Thailande

LE JOURNALISTE AUSTRA-LIEN JOHN EVERINGHAM sera expulsé de Thailande, a décidé mardi 13 juin un tri-bunal thailandais. M. Eve-ringham, qui avait traversé le Mékong à la nage en mai dernier pour aller chercher son amie laotienne à Vien-tiane, etait accuse d'avoir introduit illégalement une étrangère en Thailande. — (AFP.)

# Alain Malraux

# Les marronniers de Boulogne

"Témoignage unique, irremplaçable, qui a, par surcroît, le mérite d'être écrit dans un style vif, rapide, direct, avec le sens du raccourci et de la formule - tel père... - et une évidente sincérité."

PIERRE VIANSSON-PONTÉ "LE MONDE"

"Un document à verser au dossier Mairaux."

LUCIEN GUISSARD "LA CROIX"

Plon

Comment of the Party of the Par

#### Hongrie

LE XX' ANNIVERSAIRE DE L'EXÉCUTION D'IMRE NAGY

# Les leçons d'un crime

Dane la nuit du 16 au 17 juin 1958, un communiqué du ministère hongrois de la justice annonçait qu'Imre Nagy, chef du gouvernement pendant l'insurrection de Budapest, et plusieurs de ses compagnons avaient été condamnés à mort et exé-

N est sans doute dérisoire de réciamer, en 1978, que justice soit réciamer, en 1978, que justice soit rendue é imre Negy, condamné et exécuté voici vingt ans, avec ses compagnons, le général Maléter, le journaliste Gimes et l'indomptable Joseph Szilagyi (supprimé parce que ese parcies gênalent ses geôllers). Quant à Pal Losonczy, le communiqué officiel indiquait qu'il était mort « de maledle « en prison ! de maledie ← en prison i

Dans le monde actuel, l'essessinat Dans le monde actuel, l'assessinat politiqus n'est-il pas devenu la chose le mieux partagée ? La Hongrie est loin et le procès Nagy n'avait fait, en juin 1958, que cinq victimes... même el, su total, le nombre des Hongrois exécutés à is euite des événements de 1956 se situe entre milie et deux mille cinq cents. Pourtant, les circonstances du procès Nagy furent telles qu'il taut les tirer de l'oubli. Moins pour des raisona de justice immenente que parce qua cette estaire constitue, à plusieurs titres, un avertissement.

Imaginons que, après avoir annoncé l'intention de la France de se retirer de l'OTAN, le général de Geuile att été capturé par les forces améri-caines stationnani à Fontainebleau, puls transtéré é aa propre demande = en Espagne, pendant qu'à Parla se constituait un «gouverne-ment démocratique de la lidélité atlantique aveo le participation d'inconnus imeginons ensuita que le gouvernement franquiste, eprès avoir eccordé l'asile à l'homma d'Etat français, l'eil d'abord gerdé au secrel « quelqua part en Espagne », puls, à une dale indéterminée, l'ail îlvré aux organes de aécurité d'une France « de la fidélité eflantique », afin qu'il eoit jugé imaginons enfin que, vingt mois après le début de ces événements bizarres, le public français elt epprie un beau matin que de Gaulle, eon chet de cabinet et cinq ou six de ses ministres et conseillers politiques avalent élé « jugés « et condemnés à mort pour avoir « lomemé un complot contre l'indépendanca de la Frence . El que, « définitive et sans appel », la éen-tence aveit été exécutée séance tenante à un endroit et à une date gerderaleni da preciser...

Absurde? C'est pourtant exactement ce qui e'est passé en Hongrie, Le 1ª novembre 1956, Imre Negy. chef du gouvernement légal, proclame qua le Hongrie veut se retirer du pacie de Varsovie. Après un moment d'hésitation (pandant lequel lls consentent à ouvrir des négociations sur le retrait de laurs troupes), les dirigeants coviétiques décident de reconquérir la Hongrie par lo force. Dans le nuit du 3 novembre, pendant qu'une délégation hongroise conduite par le géné-ral Melèter, ministre de la délense, met eu point au Q.G. des torces soviétiques les détails de l'évacuation des troupes d'occupation, un hement de la police militaire soviétique felt irruption dans la salle de négociations et capture, en pleine séance, le général Melèter et ses compagnons. Quelques heures plus tard, l'armés russe encercle le elège du gouvernement hongrois. Imre Nagy, secompagné de quel-ques-uns de ses conseillers, a juste le temps de gegner l'ambassade de Yougoslavie, qui lui evait offert l'asile.

Pendant ce temps-là, un contrement - dont nul n'a jusquetè entendu parier, et qui vient d'êlre

par PIERRE KENDE (\*) constitué quelque part en Ukraine

soviétique sous la présidence de M. Janos Kadar, juridiquement encore membre du gouvernement légal d'imre Negy, — annonce par les ondes qu'il a choisi le fidélité à l'U.R.S.S. et demande à la populetion de faire de même. Ce contregouvernement n'entrera effectivement fonctions qu'une fois echevée l'occupation du pays par les troupes soviétiques. La capture d'Imre Nagy et de ses compegnons réfugtés é l'ambassade yougostave eure fleu ce coup de force, alors que Nagy et ses emis, munis d'un saut-conduit longuement négocié entre Budapest et Belgrade, quittent teur refuge. Ils seront emmenés en Roumante et gardés eu secret (landis que le gouvernement roumain affirmera orbi et orbi qu'ils e'y plaisent bien), puis livrés eux autorités hongrolees (loujours en secret, et é une date que I'on Ignore aujourd'hui encore), enfin « Jugés « et exécutés é huis clos pour avoir « comploté « contre l'Etat (un Etat dont Negy assumelt le gou-vemement en toute légalité) et avec consentement des protecteurs

La violetion fiagrante de la souveraineté hongroise et le caractère cynique du procédé et des accusations sont évidents. Plecés devant leur première crise Interne majeure, les héritiere de Staline ont saisl l'occasion pour montrer leur iné-braniable ténacité impériale. Avec les procédures utilisées pour la reconquête de la Hongrie rebelle, les Soviétiques pourraient légaliser n'importe quelle annexion.

#### « La première querre entre deux Etats socialistes» Pour l'avenir d'un courant socialo-

communiste qui cherche à rester Indépendant face à Moscou, le « cas = Imre Nagy e également valeur d'avertissement. Contrairement à ce que ses accusateurs — devenus ses bourreaux - voulaient faire croire, Londres. — M. Ceansescu a été reçu avec toute la pompe royale qui accompagne lei les visites d'État, celle-d'étant la première organisée en Grande-Bretagne pour le leader d'un pays socialiste. En fait c'est à sa demande que le président roumain, à la différence de MM. Glerek, à la compensation et l'assistence pur la souveraine et féside an palas de Buckingham. Le président aux invités de la paracuru, en carrosse doré, accompagné par des cuirassiers de Buckingham en passant par le Mail couvert de drapeaux.

Flusieurs spectateurs, g'interrogent à 1976, où elles attelmant de la millions de livres seulement par raprésentanis de la minorité hongone de Roumanie ». Quelques représentanis de la minorité hongone de Roumanie et de divers proupes d'immigrés ont organisé une augmentation de 3 millions de livres seulement par raprort à l'année précédente. D'autre par l'année précédente. D'autre par l'année précédente D'autre par Negy n'était pas un . nationaliste . étroil ou un « liquidateur » du com munisme, et encore moine un ennemi de l'Etat soviétique, il était profondément loyal à l'égerd du mouvement communiste international qui l'avait formé. Mais Il étail aussi convaince qu'un communiste doit, avant tout, setisfaire les aspirations tif eux intérêts particullers da ea communauté nationale. Plecé devant une situation sans précédent - « la première guerre entre deux Etats aocialistes - pour citer le général Kiraly (1), - déchiré entre deux loyautés après evoir cherché en vain é les concilier, Negy finit par mettre sa fidélité au peuple magyar au-dessue de sa fidélité au mouvement communiste (2). Les communistes occidentaux ont-ils seulement compris que le drame — cornétien — d'imre Nagy pouvait être un jour le leur ?

Leur position devant le « cas Nagy est doublement révélatrice. Ils ont une lourde dette é apurer : non ent ils n'evalent à l'époque rien fail pour empêcher l'Infâme procès, mais cortains d'entre eux s'en étaient publiquement réjoule

(1) Page 40 et suivantes de 1956, Varsovie-Budapest : la deuxième révolution d'octobre, textes réunis par P. Kende ut K. Pomlun, Seuil 1978.

1978.

(2) Un communiste qui n'oublie pas l'homme (Pion, 1937), édition fragmeotaire des écrits de Nagy; à ce jour, l'ouvrage le plus complet sur son itinéraire est celui de M. Moinar et L. Nagy: Imre Nagy, réformateur ou révolutionnaire r (librairies Drox-Minard, Genève et Paris, 1959).

Irançais, pour ne parler que d'eux, déairent rendre crédible leur évolution récente, e'ils tiannent à prouve que leur sensibilité à l'égerd de l'injustico et de l'imposture n'est pas é eens unique, Il leur faut reconnaître en Imre Nagy un héros et un martyr de leur cause. Un héros dont la stafure vaut blen, au moins, celle de Salvador Altende, ti est juste que des municipeltiés communistes elent, loi et là, immortalié le nom d'Allende. Qu'est-ce qui les empêche de s'incliner aussi devant la mémoire

d'Imre Negy ? Une telle révision feralt eussi la pretive de la détermination des communietes occidentaux de a'identi-fier, is cas échéant, à la cause de leur propre nation face é l'U.R.S.S. Si torre Nagy, ce communiste paleible et pondéré, en qui les luteure soviétiques de le Hongrie avalent, à deux reprises, placé leur confience, était devenu l'épouvantail numéro un de le « communauté accialiste ». c'est perce qu'é l'heure du choix il avait refusé d'aller contre la volonté de son peuple et de se coumettre au diktat de Moscou

\* Maître de recherches su C.N.R.S., économiste et sociologue.

Pour le vingtième anniversaira de la mort d'Inne Nagy et de ses compagnons, une » table ronde » est organisée le vendredi 16 juin, à 20 h. 15, à l'université de Genève, bâtiment II, salle Plaget, 24, rus Général-Dufour, avec la participation de MM. Pierre Daix, écrivain, J. Elleinstein, historien, J.-Cl. Favez, historien, F. Fejtő, historieu, P. Kende, économiste, Tibor Meral, écrivain.

La « table ronde » sera précèdée de la projection d'un film tourné de la projection d'un film tourné en Hongrie en 1973, Pour Electre, de Miklos Jancso.

### LA POLÉMIQUE SINO-SOVIÉTIQUE

## La «Pravda» accuse Pékin « d'encourager la préparation » d'une troisième guerre mondiale

Moscou. — La polémique anti-chinoise bat son plein en U.R.S.S. chinoise bat son plein en U.R.S.S.
Par sa violence, elle rappelle les années les plus sombres des relations sino-soviétiques. Il ne se passe pas de jour sans que la Pravda publie un ou plusieurs articles critiquant la politique de Pékin. Le refus des Chinois de prendre en considération, à la fin du mois de février dernier, la proposition soviétique — de routine — de » normaliser » les relations entre les deux Etats, a donné le signal d'un véritable déchaînement de la polémique. Le retour de M. Hyitchev, le viceministre soviétique des affaires étrangères, à la table des négociations frontalières n'a rien changé à cette situation.

Un sommet de la polémique

ciations frontalières n'a rien changé à cette situation.

Un sommet de la polémique vient d'être atteint par un article publié le mardi 13 juin dans la Pravda et signé I Alexandrov, pseudonyme collectif de plusieurs rédacteurs du quotidien, ce qui laisse supposer qu'il a été approuvé en haut lieu. Sous le titre à La politique de Pêkin représente un danger pour la paix a, l'organe du P.C. dresse un inventaire des vices de la politique extérieure chinoise. Mais I. Alexandrov lance également un avertissement très net à tous les gouvernements qui pourraient être tentés d'alder d'une manière ou d'une autre, diplomatiquement ou militairement, la Chine dans ses projets marqués par a le chauvinisme de grande puisance a. La mise en garde s'adresse aussi bien à l'Europe occidentale et an Japon qu'aux pays d'Asle du Sud-Est qui sont l'objet d'une offensive diplomatique de Pékin.

Selon la Pravda: a Les dirigents de Pétin font bles cares le care l'apparts de Pétin font bles cares l'apparts des primes de prime de les sud-parts de Pétin font bles cares l'apparts de l'app

Selon la Pravda : » Les diri-geants de Pékin font bloc avec les forces de l'impérialisme et de la pire réaction qui luttent contre la cause de la paix et contre la détente internationale. Non aeule-ment Pékin se fonde sur le ca-

Grande-Bretagne

M. Ceausescu a parcouru Londres

dans un carrosse doré

De notre correspondant

inculpés

#### LES ÉPOUX SLEPAK SERAIENT PROCHAINEMENT JUGÉS

(De notre correspondant.)

Moscou. - Le militant juit Via-

La famille Siepak u demandé depuis buit ans le droit d'émigrer eu Israël. Cependant, seul le fils ainé, qui est marié à une Améri-

soviétique. — D. V.

tions intéressantes sur les perspectives de réglement au Proche-Orient ainsi que sur la situation en Extrême-Orient. Le président roumain a, en effet, eu récemment des entretiens avec les dirigeants du Vietnam, du Cambodge, du Laos, de Corée du Nord et de Chine.

La visite de M. Ceausescu est cespendant dominée par les problèmes commerciaux. Les Roumains comptent demander aux Britanniques de corriger le déséquilibre commercial entre les deux pays en augmentant leurs achats. Actuellement, les exportations britanniques en Roumanie représentent 80 millions de livres, solt une augmentation sensible par rapport à 1976, où elles atteignaieut 49 millions. En revanche, les importations de Roumanie représentaient 52 millions de livres, solt une augmentation de 3 millions de livres seulement par rapport à l'année précédente. D'autre part, le président roumain voudrait obtenir de mellieures conditions de la Communauté européenne avec laquelle son pays a conclu un accord pour augmenter les exportations de textiles, de verre et de vêtements.

Enfin, et surtout, la visite du président Ceausescu devrait aboutir à la signature d'un accord sur la construction conjointe de quatre-vingt-deux appareils biréacteurs moyen-courriers BAC - 1-11. Cet accord, qui implique la perticipation de British Aerospace et de Rolls - Royce représeute la perticipation de livres. Il est prévu que dans les années 80 les Roumains pourront assurer seuls la production de ces appareils.

HENRI PIERRE. pelé par son gouvernement. Selon des rumeurs non confirmées, les autorités soviétiques auraient exprimé le souhait de le voir partir. Le s traditionnelles cérémonies d'adieu n'ont pas eu lieu. — (A.F.P.)

De notre correspondant

ractère inévitable d'une guerre mondiale mais il encourage la préparation matérielle de cette

préparation matérielle de cette guerre. 9

Les euteurs de l'article proposent cette explication de la politique extérieure de la Chine : « La mise en avant de revendications territoriales par rapport our Etats voisins. » Ils laissent entendre que c'est vrai aussi blen visàvis de tous les Etats de l'Asis du Sud-Est que de l'URS.S. ellemème. Pèkin, affirment-lis, a deux programmes : l'un » maximum », qui correspond à la « liste historique des revendications territorique des des revendications territorique des des revendications territorique des des des Mongolie, de la Corèe, de la Mongolie, de la Corèe, de territoire afghan, de l'Inde, du Nèpal, de la Birmanie, de la Thallende, de la Malasis, du Cambodge, du Laos, du Vietnam — l'autre « minimum u comprenant les régions que la Chine pourrait obtenir par de simple » rectifications » de frontières. « Les voisins de la Chine comprennent fort bien que l'accroissement de son potentiel militaire n'est pas dirigé seulement contre l'URS.S. mais qu'il représente un dangar de premier ordre pour tous ceux qui sont les plus près et les plus faibles », écrit le journal.

Mise en garde aux Occidentaux

Pour atteindre ses buts, Pékin va se servir à son avis des vingt

# d'« houliganisme malveillant »

dimir Slepak et sa femme qui avalent placé le lur juin dernier des banderoles à leur balcoo protestaot cootre le rafus des actorités soviétiques de leur accorder un visa pour Israel, pourraient être jugés dans les prochaine joors, ils out été utilcleilement inculpés d'a hunligauisme maiveiltant s. Selon l'article 206 do e o de pênal de la Fédération de Russie, ils risquent une peine allant Russie, ils risquent une peine allant jusqu'à cluq ans de déteution. M. et Mine Siepak ovaleut été arrêtés le 1<sup>st</sup> juio. Mine Stepak devait être relâchée quelques heures plos tard, mais sou mari se troeve toujours eo détectioo préventive.

ainé, qui est marié à une Américaloe, e po qoitter l'Unioo soviétiqoe l'été deruier. Le plus jeuna
fils du M. et Mme Slepak, Leonid,
âgé de dix-neur ans, se trouve e dans
la nature n: il a refusé d'accomplir
soo service militaire, considérant
que depois 1972 il est citoyen isroélien.

M. et Mme Slepak ont ubteno en 1971 la cituyeuneté israélleuce, mais jusqo'à présent les aotorités de l'UR.S.S. o'oot pas répondo à teur reqoête d'abandon de la citoyenneté soviétique. — D. V.

M. Regulo Burelli Rivas, ambassadeur du Venezuela à Moscou depuis 1971 a quitté précipitamment la capitale soviétique mardi matin 13 juin à destination de Caracas. Selon des sources sud-américaines, li a été rappelé par son gouvernement. Selon

millons de Hoa dispersés en Asie du Sud-Est pour « porter atteinte à la souveraineté d'autres Etats, accroître les troubles intérieurs dans ces paya et les aoumettre à son diktat ». Pour les Soviétiques, l'attitude chinoise par rapport au Vietnam constitue un bon exemple de cette stratégie: » Les actions provocatrices de Pétin autour de personnes de nationalité chinoise essentiellement bourgeoises, constipersonnes de nationalité chinoise essentiellement bouryeoises, constituent l'arrière-plan d'une tentative de contraindre le Vietnam à suivre le cours de la politique de Pékin. » En affirmant, d'autre part, que » l'ombre de la Chine se profile derrière le conflit vietnamo-cambodoien u — car Pékin.

part, que s'omore ae la Chine se profile derrière i econflit vietnamocambodgien u — car Pèkin s'arme le Kampuchea et empèche le réglement pacifique du conflit s'— la Pravda apporte indirectement la réponse soviétique aux récentes accusations chinoises sur les a provocations soviétiques au Vietnam s.

S'adressant aux pays occidentaux, l'U.R.S.S. les met en garde contre toute coopération militaire avec la Chine: a'Où et contre qui pourra être tournée, à une étape ou à une autre, l'armée du militaire pas de ceux qui aujourd'hui, d'une manière irresponsable, aident à forger cette arme s, écrit la Pravda.

Le journal affirme en conciu-

Praoda,

Le journal affirme en conclusion que «l'humanité jera un sort aux plans chinois d'imposer un « ordre nouveau », mais il ne fait aucune référence, comme il était pourtant traditionnel, à la « volonté constante » de l'ORSS de normaliser ses rapports avec la Chine.

#### AMERICAIN EST ARRÊTÉ A MOSCOU

(De notre correspondant.)

circulait M. Crawford avait été arrêtée à un feu rouge, et qu'il avait été emmené par la milice. Il pourrait être incuipé de violation des règlements sur les devises, en vertu de l'article 78 du code pénal de la Fédération de Russie, qu'il prévoit une peine maximum de dix ans de détention. M. Crawford, qui est âgé de trente-buit ans, réal de depuis deux ans à Moscou. Au mois de décembre dernier, il s'est fiancé avec Mile Virginia Oibrish, qui iravaille à la section commerciale de la représentation américaine à Moscou.

L'ambassade a protesté offi-

caine à Moscou.

L'ambassade a protesté officiellement auprès du ministère des affaires étrangères contre l'arrestation de M. Crawford. On n'exclut pas dans les milieux américains de Moscou, que les Soviétiques cherchent à échanger l'homme d'affaires contre les deux fonctionnaires soviétiques de l'ONU qui avaient été arrêtés, le mois dernier à New-York.



#### DANIEL VERNET, UN HOMME D'AFFAIRES

and note material contributions of the material contribution of the materi (De notre correspondant.)

Moscou. — Au moment même où les Izvestia publialent un long article consacré aux activités d'espionnage de certains fonctionnaires de l'ambassade des Etais-Unis à Moscou, un homme d'affaires américain, M. P. Crawford, représentant l'International Harvester dans la capitale soviétique, était appréhendé par la police le lundi 12 juin. Un porte-paroie de l'ambassade des Etais-Unis a indiqué que la volture dans laquelle circulait M. Crawford avait été arrêtée à un feu rouge, et qu'il neil a pour sa part d'autres la face que d'assurer l'impa-& l'interieur. Communicter, ses, six un-democrates et bales membres de la mades sommente : rolander

Re pour commentale. Un;

F sera reun: 2 2 ju.m.;

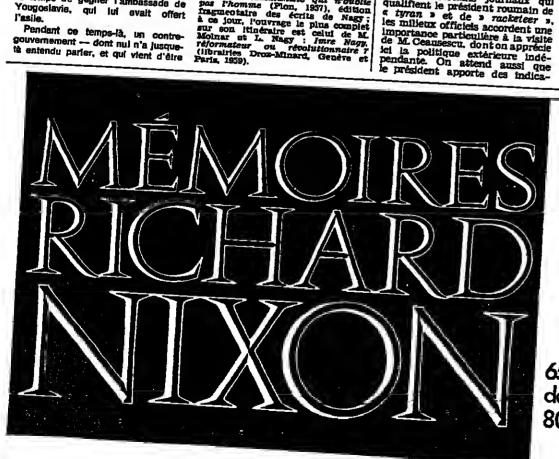
Cautres elections martiplies.

9 Val-d'Actre et la Friend;

este-Julierne. igurementen: Anthone Ees SERMENTA MANAGO DAMA (e Sports bods ... or timbre le SER Les resultant du refefoupe !sraélite

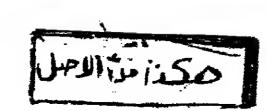
organise à Paris n cocktails dansants tous les samedis è partir du 17 juin. BP. 83 Parts cedar 11





65 ANNÉES DE VIE dont 30 EN POLITIQUE 800 pages - 85 photos

HENRI PIERRE



Italia Anna Maria

VICE PRESIDENT DE LA CHAMBRE

Virginio Rognoni est nom ministre de l'intérieur De notte aureigenden!

The property of the property o THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

S.A.R.L. DYNAM DE GARDIE D'AGEN DE GAR Tel . 370 4713 ...

> REPUSE CURES DE SER

2.760 F Constitution of the second

" - Commo

LAFA DE FAIR





n Paco Rabanne, oche Givenchy Etc es mercredi 14, di 15, vendredi 16, Samedi 17 juin ST JOURS SUIVANTS)

Conton

LEUR CHEMISIER

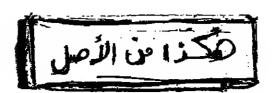
e de BERRI 8e

angle Champs-Elysées

AVANT TRAVAUX

ONNETERIE TAPORTER DE CEPOUR HOMMES

SUR COLLECTION NTEMPS ÉTÉ 78



# EUROPE

#### Italie

VICE-PRÉSIDENT DE LA CHAMBRE

#### M. Virginio Rognoni est nommé ministre de l'intérieur

De notre correspondant

Rome. — Etonnant, mais vrai :

1 Thalie, principale victime du terrorisme dans le Marché commun,
a vécu trente-quatre jours sans
ministre de l'Intérieur. M. Francesco Cossiga avait démissionné
de 10 mai dernier, au lendemain
de 10 mai dernier, au lendema de la commission des beaux-arts.

Le nouveau chef des polices est un illustre incomm. Milanals, âgé de cinquante-quatre ans, il n'a jamals été an gouvernement, pas même comme sous-escrétaire d'Etat. Venu assez tard à la politique — en 1968 — c'est un homme très réservé qui enseigne le droit à l'université de Pavie.

Les personnes qui le connaissent vantent son honnêteté et son sérieux.

A la démogratie chrétique

A la démocratie - chrétienne. A la démocratie - chrétienne, M. Rognoni appartient à un courant de gauche, la « Base », le même courant que son prédècesseur, M. Cossiga, et ce n'est pas par hasard : la fantaisie est généralement évitée dans les remanlements ministèriels romains pour ne pas bouleverser les équilibres internes de la D.C. Le quotidien de droite Il Giornale commente avec ironie : « Le commente avec ironie : « Le fauteil du Vinimale a changé de titulaire, mais pas de courant. »

Le nouveau ministre de l'inté-rieur a do pain sur la planche. Il devra notamment contrôler Il devra notamment controler l'application de plusieurs réformes urgentes, dont celle de la police. Chose rare en Italie : on ne se bousculait pas au portillon. Plusieurs candidaits s'étaient récusés; d'antres ne plaisaient pas à tel ou tel courant de la majorité, à tel ou tel courant de la D.C. Heureusement, pendant ces irente-quatre jours les terroristes ont « baissé le tir ». On n'a assisté, depuis le 10 mai, qu'à de petits attentats, de la routine.

M. Giulio Andreotti, président petits attentats, de la routine.

M. Giulio Andreotti, président du conseil, a pour sa part d'autres choses à faire que d'assurer l'intèmm de l'intérieur. Communistes, socialistes, sociaux-démogrates et républicains, membres de la majorité, l'invitent ayec insistance depuis des semaines à reiancer l'activité gouvernementale. Un sommet sera réuni le 21 juin, avant d'autres élections partielles dans le Val-d'Aoste et le Frioul Vénétie-Julienne.

Le gouvernement envisage des investissements massifs dans le Mezzogiorno pour lutter contre le chômage. Les résultats du réfé-

#### Groupe Israélite

organise à Paris des cocktails dansants tous les samedis à partir du 17 juin. B.P. 88 75522 Paris cedex 11



Désinvolture aparente, à vrai dire. Car toutes les formations de la majorité — même le P.C.I., qui s'attribue un rôle essentiel dans la victoire du « non » — étudient les chiffres à la loupe. Ils ont constaté qu'une partie de l'électorat leur échappait dans le Sudmais aussi dans les grandes villes où la gauche est majoritaire. C'est un avertissement sérieux. La loi sur le financement public

La loi sur le financement public des partis sera sans doute améllorée. On songe, par exemple, à instituer un contrôle sur les budgets publiés et à prévoir des sanctions pour les fraudeurs. Les partis prendront d'autre part des dispositions pour que les référendums ne se multiplient pas.

L'Espresso vient de lancer un nouveau pavé dans la mare en accusant le président de la République. M. Giovanni Leone, d'avoir fait construire illégalement une villa près de Rome grâce à des bustarelle (enveoppes) de la société Lockheed. Cela relance les rumeurs sur une éventuelle démission du chef de l'Etat avant la fin de son mandat en avant la fin de son mandat en décembre 1978. Un démenti de la présidence du conseil n'a pas suffi à les décourager.

En toutes saisons, séjour santé en Roumanie. Cures de Gériatrie de 14 à 21 jours dans les instituts spé-ciaux. Traitement réputé du Pro-resseur Ana Asian.

2.760 F

•Départ basse saison • Avion ParisConstanza A/R • Séjour 2/ journa bord 
de mer •Traitement Gériatrie 14 journ. 
Renseignements •t documentation 
auprès de votre agent de voyages 
un à:

Ou à : **S. CONITOUR** 161, rue SI-Hoñoré - 75001 PARIS -Tél. : 260.38.55

S.A.R.L. DYNAMIC ORGANISATION

DE GARDIENS SURVEILLANTS

D'AGENTS DE SECURITE

DE GARDES DU CORPS

BUREAUX: 91, rue ALEXANDRE DUMAS - 75020 PARIS

REFUSEZ DE VIEILLIR! cures de gériatrie en roumanie

#### Espagne

#### La visite officielle du roi Juan Carlos en Chine illustre la bonne entente entre Madrid et Pékin

Madrid. — Le roi Juan Carlos, accompagné du ministre des affaires étrangères, M. Marcelino Oreja, commence, ce mercredi 14 juin, un voyage de dix jours qui le conduira successivement en Iran, en Chine et en Irak. Le qui le conduira successivement en Iran, en Chine et en Irak. Le clou de ce voyage sera le séjour à Pékin, qui durera six jours, du 16 au 21 juin, et qui sera marqué par deux réunions plénières avec les dirigeants chinois. On ne s'attend pas, du côté espagnol, à des résultats spectaculaires à la fin de la visite. « L'important est qu'elle ait lieu », dit-on. Comme en 1973, lorsque les relations diplomatiques ont été établies avec le régime de Mao Tse-toung, la Chine reste le pays socialiste avec lequel il est le plus facile, pour les Espagnols, de faire le pre mier pas. Hier, c'était l'échange d'ambassadeurs, qui a précédé de quatre ans l'établissement de relations diplomatiques avec l'Europe de l'Est, à l'exception de la République démocratique allemande. Aujourd'hui, c'est la visite officielle au niveau de chef d'Etat.

L'absence de contentieux poli-

L'absence de contentieux poli-tique avec la Chine avait permis l'initative de 1973, prise du vi-vant même de Franco. La non-ingérence de la Chine dans les affaires intérieures espagnoles (Pékin n'exerce aucune pression en faveur de l'extrême gauche maoîste) continue de faciliter les relations bilatérales. En outre, les deux nations ne sont séparées par aucun problème de politique in-ternationale. Elles ont même des ternationale. Elles ont même des points de vue communs dans certains domaines, comme le Pro-che-Orient.

On remarque lci que l'invita-tion adressée à Juan Carlos coıncide avec l'« offensive euro-

De notre correspondant

péenne » entreprise par les dirigeants chinois, qui ont signé il
y a peu de temps un accord avec
la C.E.E. Ceux-ci se sont déclarés
favorables à l'entrée de l'Espagne
dans le Marché commun, et il
est probable, ajoute-t-on dans les
milieux diplomatiques, qu'ils soohaitent son adhésion à l'OTAN.
Toujours dans le domaine des
suppositions — fondées il est vrai
sur l'observation de la diplomatie
chinoise, — on pense que les dirigeants de Pékin jugent sans doute
positive la consolidation d'une
monarchie d'ém ou ratiq u e en
Espagne, dans la mesure où elle
renforce la cohésion de l'Europe
Occidentale face an bloc soviétique.

Les relations commerciales ne sont pas à la hauteur de la bonne entente qui règne entre les deux pays. Comme beaucoup d'autres capitales qui l'ont précédée dans cette voie, Madrid a du constater que l'établissement de relations diplomatiques n'avait pas été suivi par un progrès significatif des échanges : ceux-ci ont certes augmenté, mais en 1977, par exemple, leur valeur n'a guère excédé 60 millions de dollars. La visite à Pékin devrait se solder par la signature d'un accord cadre, dont le gouvernement espagnol n'attend pas de miracle : il entend surtout marquer sa présence sur le marché chinols, en attendant des jours meilleurs.

Les liens avec l'Iran et l'Iran

Les liens avec l'Iran et l'Irak sont plus anciens et plus intimes. Les fournitures pétrolières ont déséquilibré le commerce au détriment de l'Espagne, mais celle-ci espère quelques compensations, sous forme de contrats pour la réalisation de travaux de génie civil. La Chine, l'Tran et l'Trak appartiennent au comité de déco-lonisation de l'ONU qui pour-rait être amené à examiner le dossier des Canaries, si l'O.U.A. décidait, lors de sa réunion au sommet le mois prochaîn à Khar-toum de considérer l'archipel espagnol comme un « territoire non autonome ». Madrid pense que le voyage royal peut lui servir à obtenir ou confirmer des appuis deux car trois nour pur un thance dans ces trois pays, sur un thème qui lui tient particulièrement à

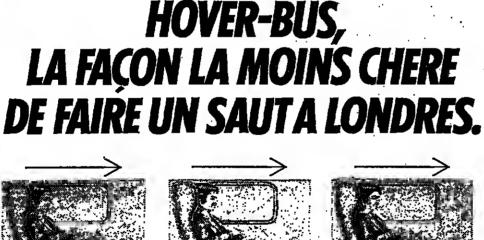
CHARLES VANHECKE.



pour votre plaisir, un havre de paix RESTAURANT - BAR - SALLES DE CONFÉRENCES



situé au cœur de la ville. 1002 LAUSANNE (Suisse) Tél. 1941/21/20 37 11 - Tr. 24.171



les cures de Gériatrie du

Code postal:



I - Un fauteuil dans notre bus vous attend 24, rue de Saint-Quentin à Paris (2 fois par jour en hiver et jusqu'à 5 fois en été).



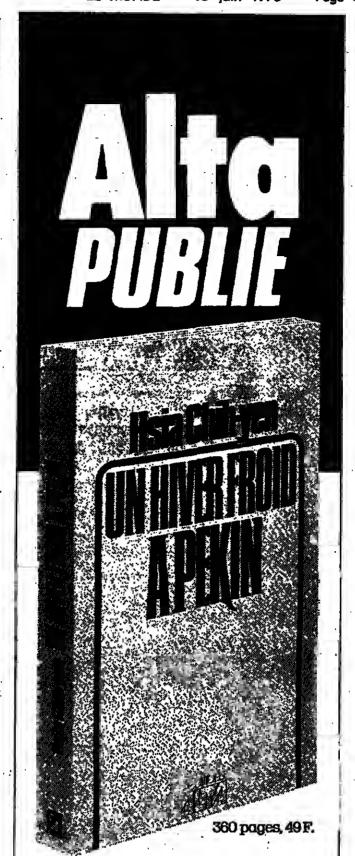
à l'hoverport. 40 minutes après vous avez traversé la Manche



attend. Il vous conduira jusqu'à King's Cross au cœur de Londres. (Ah! Pour le retour c'est aussi simple mais dans l'autre sens).

**PARIS-LONDRES 133 F POUR LES ADULTES TI4 F POUR LES MOINS DE 18 ANS** ET ETUDIANTS (DE MOINS DE 26 ANS).

24. RUE DE SAINT-OUENTIN 75010 PARIS TEL.: 278.75.05 CALAIS: 34.67, JO OU DANS LES AGENCES DE VOYAGES.



# Le premier roman écrit par un dissident chinois.

Le livre qui dévoile à l'Occident la vie quotidienne, les drames et les espoirs, de 900 millions de Chinois.

"Un roman passionnant, mais si près de la réalité et si remarquablement informé! Très utile pour comprendre les données et mœurs politiques de la Chine d'aujourd'hui."

**Jacques Guillermaz** 



and the

veille

pour les mettre en fuite

avant le vol, le pillage

ou même l'agression.

RUE W. VILLE

TOUTES EPOQUES

Il y a toujours une voie de pénétration possible pour

R. BERBIGIER

**CELIBATAIRES** 

**AIMERIEZ-VOUS** 

**CHANGER** 

**VOS RENCONTRES?** 

Désormais, rencontrez - grâce à une étude psychologique préalable - des partenaires dont le

caractère, l'affectivité et même la sexualité sont

C'est la chance fantastique que vous offre ION.

Le monde change, changez aussi votre façon

de découvrir celle que vous cherchez pour la vie.

**© ION INTERNATIONAL** 

Institut de Psychologie PARIS - BRUXELLES - GENEVE - MONTREAL

Pour une 1re rencontre sous 15 jours, envoyez-mol

gratuitement votre documentation en couleurs, sous pli

compatibles avec les vôtres.

neutre et cacheté :

qu'ALARME 2000 a mis au point les radars hyperfréquence miniaturisés DI 60 (Autonomie de

les cambrioleurs décidés et équipés.

à tous les types de locaux).

ALARME 2000 8, ree Guidio

ALARME 2000 assure en exclusivité la distribution de

ses produits qu'aucun revendeur n'est habilité à

du DI 60

vous proposer.

والأراث بالمهمين

C'est pour les mettre en fuite immédiatement

2 ans sur piles, sans installation et adaptables

ALARME 2000 : une technologie d'avant-garde

pour faire face à leur diabolique habileté.

Vous pensez protection, vous devez

connaître les étonnantes possibilités

Pour tous renseignements complémentaires sans aucun engagement de votre part, remplir, et retourner le bon ci-dessous à

477.2.72

12 F. 12 E. 12 E.

nce decamment.

Drawer de 24 ps --SARE DAME & MICH PAR ATA'T DE 1500 PL Destate Dec CONTACTA DO TRANSPO Same DOCCIONS ? -FATOR OF CO MENS - VALUE OF CE

THE THE RESERVE A THE PERSON NAMED IN E-12 | 44 CAN OU GATS TO STAGES et pooperatiese in harres de la Coupe ou monde. מרכם פרטים בזוב מישום בכרכם magnération, i est via autre as tesuccio d'Argentina cola

THE PROPERTY AND VAN 225 (DATE: 1284. Disper d'un faut

GOVERNMENT AND DES CHITET MES ATE mant 13 469 11 Maraka, 'e Guard COURS OF THE EVER de "Argeniane, at mativer of Javes Compared to the St. THE CANADA COMMENT WITH THE 2330 6474 243 Course of the same INTE ESECUTE O THE MILL ADOR

Age on the A -3-4 E. Dr. 44 M. Dergath & F <u>६६क्कल</u> चित्रं बहा strant to se fort - Det (Complete) THE THE EN WAR 3 14VE 4 2 C. T. 12. 11. 6478

ist. Meme per cette sale guerre rime. It y a derganizatione qui controler totalem [Selon pes in Alter Doman, rate derette per cette derette pes in Alter Doman, rate derette pes in the controler pes in Alter Doman, rate derette pes in the cette deraler en pleis e de mères de disp effectivement . s & eté l'objet d'une ejenendas a. Pa.

> Un groupe d'Enseign LE GROUPE E.S. dens cus nu méties de

Des corrières vivantes et varid • Un secteur oux débouchés no

Commerce Internatio Enseignement supérieur proté

fons ètes bachetter our rous arex connaissances et ettangères, L'ELP-S.C.L. créés par le Groupe E.C.S. d'admission en sentembre.

M. Adresse 

12 mm 1 200 000 Sing of Diff. And to together at the state of the state o See organism and to Bornell persons and persons and the second and SERVICE AND THE SERVICE OF MARKET SERVICES 

The process of the pr a rament . gara les tâte (, cour our les Project a but that the day the bush to de l'argentine. Tec le come the content to the content of the content to the co largues strangeres. Ce sont אינות בא ביותר בחומה בן הפודה Signs Sea Sta, decents ge jaur pes, engagers à maismes cour

CONTRA \$5504 '40 Christia Saint Bath 1-244 St TH 34-4 ANDREA THE PERSON TES ME DEPTH STATE WHE WAS tet avoit deux emplois pout Dans le domaine tour st'our. 

בי ויפה פרונים ביות א מים ne chquante & so vanta mile reliaurs étaient espéres, d.s. ust mille sautement sont venus essister au premier tour de la Compe du monde. La situation politique, les résultats désevants des Bresiliens, qui devalent tourit le plus gros contingent de supporters, et les prix pratiques ont eu des effets d'squas's. Al tentre de presse. le maindre mie coute 5 franca Le shairau est instordable et desem ( lans les cust era les plus 10. miliates. les restaurants ont pusté leurs (artis. A l'hôtel, une mambra dont le prix affiché est te 35 dellars (158 francs) est haturée 104 dollars (600 framas). par déjeuner non comoris. Le Beargusti at #1.

Si vous demandez des exp.usions au directeur de l'ible. telul-ci répond invariablement : He a'v peux rien. Ce cont dos consignes gouvernementales -Le prix inclui-il la location de nos anges gardiens ? - Oh i nov.

par habitue: de ce demier

d dollara) z doub'é.

Nouvelle version sur la dîsp

l'ambassadeur d'Argentine en heureusevert, et ance M. Tomas de Anchorena, d'allume le mardi 13 juin que diffi, mêtre par à deux religieuses françaises cette sale guerre a deux relisieuses françaises françaises en Argentine « étaient m à la subvertion » et qu'elles me la subvertion » et qu'elles me depuis plus d'un an pour mier les ordres. « Cela ne jusble pas le problème des dismu et nous jaisons tout ce qui el possible pour les retrouver, a mie l'ambassadeur an micro fampe n° 1: mais quand un mi au acuijert une situation mi grave et a été sous la presm du lerrorisme pendant plus dir.

m du lerrorisme pendant plus à dir ans, ces problèmes, mai-Rachesters !

Ecole des Praticiens

MAMEN DENTREE LES 10 JUIN ET 10 JULI

Ep.S.C.I., B.P. 105 - 95001 Cerpy Cedex. Tel. ti

# les voleurs entrent... DIPLOMATIE

#### M. Stirn à Belgrade : près de 45 000 Cubains M. Kyprianou souhaite la création d'un comité se trouvent en Afrique

De notre correspondant

Belgrade. - Venu pour l'inauguration de la semaine technique française en Yougoslavie, M. Stirn, secrétaire d'État aux affaires étrangères, a rencontré les 12 et 13 juin plusieura membres du gouvernement yougoslave, dont M. Vrhovetz, secrétaire aux affaires étrangères, avec lequel il 2 discuté de l'Afrique, du désarmement et des rapports entre la Yougoslavie et la Communauté. guration de la semaine technique

M. Stim a expliqué les raisons des interventions françaises décidées, a-t-il dit, à la demande expresse des pays intéresses evoctimes d'agressions extérieures ». Elles ne modifient cependant pas la politique fondamentale de la Franca, qui est celle de « l'Afrique aux Africains ». La France, a-t-il ajouté, est opposée à oue soission de ce continent en deux blocs et elle est disposée à alder à son développement. M. Stim a donné des précisions sur « l'intervention massive cubaine de près de quarante-cing mille hommes », qui peut conduire l'Afrique dans une « direction dangereuse ». Il a déploré l'attitude de la presse yougoslave qui, à son avis, a parfols présenté l'intervention française an Zaire d'une facon « cari-M. Stirn a expliqué les raisons caise an Zaire d'une façon « cari-caturale et même inexacte ».

A ce propos les observateurs A ce propos les observateurs constatent que si la presse ne tarit pas de critiques à l'égard de la France, elle évite de se prononcer sur les répercussions de la prégre cobaine. Le lecteur en est, il est vral, informé mais aucun journal ne l'a jusqu'à présent approuvée ni désapprouvée. Ce silence s'explique par l'appartesilence s'explique par l'apparte-nance de Cuba au groupe des non alignés, dont les ministres des affaires étrangères se réunissent. à Belgrade dans un mois, On a cependant des raisons de croire une Belgrade n'a par distinguir à que Belgrade n'a pas dissimulé à La Havane les préoccupations que lui cause l'intervention de ses forces en Afrique.

En ce qui concerne le désarme-En ce qui concerne le désarme-meut, les interiocuteurs de M. Stirn ont souhalté que la proposition française de conférence sur la réduction des armes classiques en Europe s'étende au domaine nu-cléaire. Quant aux relations entre la Yongoslavie et la Communauté, l'accord en vigueur expire en août. La Yongoslavie et foit savoir IA Youroslavie a fait savoir qu'elle devrait restreindre ses achats en Europe si son déficit

#### LE PENTAGONE REMETTRAIT EN CAUSE LES MISSILES MOBILES INTERCONTINENTAUX

Selon le Neto York Times, les experts dn Pentagone remettralent en cause la mise au point et la production des missiles mobiles intercontinentaux (MX). A l'origine, ces missiles devalent remoiacer les Minuteman : ils devaient être installés dans des tunnels d'une cinquantaine de silomètres de long et auraient pu être lancés à partir de plusieurs points de ces tunnels. Selon des informations transmises par le Pentagoue à la commission des forces armées du Sénat. le Pentagone craint maintenant que les engins intercontinentaux soviétiques soieut suffisamment précis pour détruire les tunnels dans lesquels auralent évolué les MX. Les experts milievolut les MA. Les experts min-taires américains auraient d'autre part évalué à une trentaine de milliards de dollars le coût du programme MX et s'attendraient à une vive opposition des mili-tants écologiques contre le perce-ment des français

En principe, le MX ne devrait pas être « couvert » par l'accord sur la limitation des armements sur la impiration des armements stratégiques (SALT 2). dont la negociation est toujours dans l'impasse. A la fin du mois de mai. M. Gromvko avalt demandé au président Carter que l'accord SALT 2 interdise la mise au point de nouveaux armements siraté-giques comme le MX. Cette demande a été repoussée par la partie américaine, blen qu'elle nourrisse maintenant de graves doutes sur l'efficacité d'un tel

 Entretiens franco-allemands Les perspectives européennes pendant les douze mois à venir pendant les douze mois à venir pendant lesquels l'Allemagne fédérale (le 1" juillet), puis la Prance (1" jauvier) présideront les conseils de la Communauté — ont été discutés mardl 13 juin à Paris par les ministres des affaires étrangères français et ouest-allemand. MM. de Guiringaud et Genscher. gaud et Genscher.

● L'Association des amis de la République française (\*), que pré-side M. Maurice Schumann, organise chaque année, sous le titre de « Mois de l'amitié », des rencontres universitaires interna-tionales auxquelles ont participé plusieurs millers d'étudiants originaires de cent dix pays. La rencontre de 1978 se tiendra en Gironde, à La Réole (près de Bordeauxi, du 5 juillet au 2 août, et réunira des étudiants de toutes dischorage un discripant de ldéologies, qui discuteront du thème suivant : « L'énergie nucléaire : nécessité, espoirs et risques ».

★ 33, rue Poissonnière, 75002 Paris. Téléphoce : 508-80-09.

## aux problèmes de Chypre commercial avec la Communauté

continuat de s'aggraver. Les exportations couvrent actuelle-ment 36 % des importations. PAUL YANKOVITCH. franco-tchéroslovaque, que préside M. E. Faucher (31. avenue de Strasbourg, 5400 Nancy), s'inquiète de la signification politique des propos de M Olivier Stirn à Prague « il ne tout pas tentr compte d'événements passés deputs dir ans », déclarait-Il ile Monde daté 11-12 juin). « Au moment même où la répression contre les signataires de la Charte 77 et les collaborateurs des éditions Pettice vient de gravir un nouveau degré dans l'escalade de la rigueur, donnent ainsi la mesure du mépris dans lequel le gouvernement de Prague tieni less cosignataires occidentaux de L'Association d'amitié

les cosignataires occidentaux de l'Acte jinal de lo conférence d'Helsinki ». l'Association • cherche rainement une explication che rainement une explication pour ce reniement des valeurs eur lesquelles se jonde notre société ailleurs que dans la nécessité de rétribuer en prestotions diplomatiques les services renaus à la majorité présidentielle par tel parti politique pendant les mois qu'i ont précédé la dernière consultation électorale s.

# dirigé par la France, pour chercher une solution

M. Spyros Kyprianou, président de la République chypriote, a dé-claré, mardi 13 juin, à Paris, an cours d'une conférence de presse, qu'il souhaltait qu'un comité res-treint, dirigé par la France, soit créé pour assister le secrétaire général des Nations unles dans la recherche d'une solution aux prorecherche d'une solution aux pro-blemes de l'ile. « Il s'ogit d'une vieille idée, qui remonte à 1971, el qui repose sur le fait que la France est le seul membre per-France est le seul memore per-monent du Conseil de sécurité qui n'ait tomais été impliqué dans les offoires chypriotes », a affirme M. Ryprianou (1)

Le dirigeant chypriote, qui venait de New-York où ll a participé aux travaux de l'assemblée genérale des Nations unies consacrée rale des Nations unies consacrée au désarmement, a indiqué que ce comité pourrait être l'organisme chargé de contrôler la force de police, composée de Chypriotes d'orgine grecque ou turque, proportionnellement à l'importance de leurs populations, dont il propose la mise en place. M. Kyprianou souhaite en effet la démilitarisation totale de l'ile. Ce cui litarisation totale de l'île. Ce qui impliquerait uon sculement le départ des troupes turques, mais la dissolution de la garde nationaie. La police supervisée par les Nations unies demeurant seule à assurer l'ordre. Il ne serait pas touché aux bases britanniques.

Le plan exposé par M. Kyprianou comporte également la tenue
d'élections dans l'île tout eutière.
Le dirigeant chypriote, qui a
été reçu par M. Valéry Giscard
d'Estaing, a déclaré que e les
relatione entre Chypre et la
France sont excellentes ». Il n'a
pas prècisé quelle avait été la
réaction du président français à
sa proposition, mais nous croyons
savou que le chef de l'État a

réaction du président trançais a sa proposition, mais nous croyons savou que le chef de l'Etat a manifesté le sochait de voir Chypre retrouver la pair dans l'unité M. Kyprianou a d'autre part indiqué qu'il avait demandé à rencontrer, même « à titre personnel », le premier ministre ture. M. Ecevit. aux Etats-Unis. dans n'importe quelles conditions, mais qu'il avait reçu une réponse négative. Le lesder chypriote a enfin fait état d'une « opposition croissonte • aux forces armées turques parmi les Chypriotes turques parmi les Chypriotes turcs eux-mêmes, en raison de « violations des droits de l'homme » dont elles se seraient rendues coupables. Deux articles de M. Kutschuk, anclen viceprésident rure de la République, publiés dans la presse de la zone turque, en témolgneot.

(1) La Chioe est aussi dans ce eas, mais, pour les dirigeaots chypriotes, elle est trop élniguée et d'a pas manifecté d'intérêt particulier pour cette affaire.

née par celui qui est considéré comme le cher de file du groupe.

M. Ahmed Mestiri. ancien minis-tre de la défense et de la justice. Ce dernier avait proposé, à l'épo-que, au président Bourguite l'idée d'un pacte national, sorte de plate-forme politique qui devait ètre mise en œnvre à partir d'un consensus autour d'un certain nombre de règles énumérées par le pacte.

A l'exception de M. Ahmed Mes-

tiri, on note que ceux que l'on considéralt jusqu'ici comme les

considéralt jusqu'ici comme les « barons » du groupe sont absents : ainsi MM Hassib Ben Ammar et Beji Kald Es Sebsi, respectivement ancien ministre de la défense et ancien ministre de l'intérieur, ainsi que M Habib Boularés, ancien ministre de l'information, tons exclus du parti socialiste destourien pour « action fractionnelle ». Ce sont, au contraire, les « jeunes tures » du monvement qui en constituent le comité provisoire.

Le Mouvement des démocrates

# AFRIQUE

#### Ethiopie

#### CUBAINS WE PARTICIPENT PAS AUX COMBATS EN ERYTHRÉE ». déclare le lieutenant - colonel

Menguistu.

Le lieutenant-colonel Menguistu
Hallé Mariam, chef de l'Etat
éthiopien, a déclaré le 13 juin,
que les soldats soviétiques et
cubains ne participalent pas aux
combats contre les e sécessionnistes » en Enythrée. Les allégations concernant leur participations concernant leur participation, a-t-il ajouté, sont l'œuvre des
e impérialistes et des cercles réactionnaires » (1). Le lieutenantcolonel Menenistu a sonhaité colonel Menguistu a souhaité néanmoins que les troupes des nations socialistes puissent intervenir dans le cas où des puissances étrangères apporteraient une aide etrangeres apporteraent une aide directe aux Erythréens. Il a conclu en affirmant que l'armée éthiopienne déployée au nordest du pays était « qualifattrement et quantilattrement et quantilattrement et quantilatrement suffisante » pour faire face aux « séparatistes ».

D'autre part, confirmant le désengagement » cubain en Erythrée, m représentant du Front le libération de l'Erythrée (FLEI, M. Mohamed Osman Aboubakr, a déclaré, le 13 juin, à Abou-Dhabi, que des négociations étaient ensagées avec Cuba e pour permetire le dégagement de quatre mille soldats cubains assiégés à Asmara ». Il a estimé que si Cuba et l'U.R.S.S. avaient cessé de soutenir l'Ethlopie en Erythrée c'était » prâce aux efiorts déployés par les Arabes et les Européens ».

(1) En fait, c'est le chef d'Etat lui-même qui, depuis des mois et ootsamme of lors de soo dernier séjour à la Havaoe en avril dernier — avait multiplié les déclarations laissant eoteudre que les Cubains souteonient la contre colicusivo éthinplenne en Erythrée. Son but était, évidenment. de s'incer la mein au maximum à cea alités, qui oe l'oot pas suivi. Démocilr avec soleonité une informatino qu'on a sol-même répandue reviect à faire passer uce décoptino à peine dissimulée pour une s'indignatino révolutionnaire et un engagement valoement attendu pour une con-lomois réactionogère, — in.D.L.R.)



PARIS XIº M Metro Parmentier

TH. 357.46.35

#### Tunisie

#### «LES SOLDATS SOVIÉTIQUES ET Le Mouvement des démocrates socialistes se constitue en parti

De notre correspondant

Tunis. — Le Mouvement des démocrates socialistes, dans un communiqué rendu public mercredi 14 juin. annonce qu'il a déposé auprès des autorités compétentes les documents relatifs à la constitution d'un parti. Il a pour objectif la défense de la démocratie par « lo sauvegarde de la dignité du citoyen» et des. Ilbertés publiques de façon générale, ainsi que « l'instauration d'un régime socialiste qui rejette l'exploitation de l'homme par comme le chef de file du groupe. l'exploitation de l'homme par l'homme et mette le développement économique au service de la justice sociale ».

L'édification du grand Maghreb en tant qu'étape vers l'unité arabe et la consolidation de la solidarité avec les pays Islamiques et africains constituent également des priorités pour le mouvement. Un comité directeur provisoire, constitué de neuf membres 111 et dont le secrétaire général est M. Ahmed Mestiri, est charsé, selon le communiqué chargé. selon le communiqué, d'accomplir « toutes les forma-lités nécessotres pour confèrer au parti une existence tégale », et de « réunir le premier congrès de a réunir le premier congrès national du parti dans les six mois qui suvent l'obtention du visa. Si celui-ci n'est pas occordé dans les quatre prochains mois, le silence de l'administration équivaudra, sclon la loi du 7 no-

le comité provisoire.

Le Mouvement des démocrates socialistes est le premier parti à se constituer depuis l'indépendance du pays, le 20 mars 1956. La Constitution tunisienne n'institutionnalisant pas le système du parti unique, le P.S.D. était devenu, de facto, parti unique en 1963, après l'interdiction du parti communiste. — (Inférim.) Le seul periodique consacre à la libération économique des trois continents Co-mois-ci, dans les kiosques TCHAD: Le coton de la colère

Les patrons d'abord BENIN: Vers Fautosuffisance **AFRIQUE** AUSTRALE : Pêtrole et apartheid ISRAEL: Les mythes du sionisa olnsi que de nombreux orticles sur l'O.P.E.P., la Zambie, l'Algérie l'Irak, le Bangladesh, l'Argentine, le Panama, Lisez, abonnez-vous à L'ECONOMISTE DU TIERS MONDE

0, tue Auber, Paris-9

(t) Composition au comité directeur provisoire : M. Abmed Mestiri, secrétaire géoérai ; secrétaires géoéraux adjoints : MM. Mustapha Beo Juasar. Amor Beo Malmood, Ammouda Ben Siama, Ismail Booishia, Abdelsater Ladjomi, Mobamea Mouada. **HOMMES GRANDS** HOMMES FORTS Capel habille en long comme en large

communiste. — (Intérim.)

 Magasin principal : 74 boulevard de Sébastopol Paris 3. 272.25.09. Capel Sélection : Centre Commercial
 Maine-Montparnasse Paris 15,538,73,51 - Capel Madeleine : 26 bd Malesherbes Paris 8. 266,34,21,

# ION FRANCE IMO 39) 94, rue Saint-Lazere, 75009 PARIS - Túl. 526.70.85 + ION RHONE-ALPES (MOR 39) 35, 3venue Rockeleller - 65003 LYON - Tel. 54,25,44 - e: 56, cours Bernal - 39000 GRENOBLE - Tél. 44,19 61, ION BELGIOUE (MOB 39) 105, rue du Marché-aux-Herbes, 1000 BRUXELLES MION SUISSE (MOS 39) 75, rue de Lyon - 1203 GENEVE - Tél. 022.45.72.60.

· · · LE MONDE — 15 juin 1978 — Page 7

# LA XI° COUPE DU MONDE DE FOOTBALL EN ARGENTINE

### «¿Que piensa Usted de la Argentina?»

Buenos-Airea. — Si, eu restaurant, votre votsin de table e'aperçoit que vous étes étranger, si voce damandez un renseignement dans la rue evec un occent différent de celul des « portennos » (habitants du port, donc de Buenos-Aires), ou bien si votre trajet en taxi excède quelques minutes, vous n'échep-perez pas, ectuellement é Buenos-Aires, à une question : · Oue plenso usted de le Argenthe? - (Que pensez-vous de t Argentine ?).

A STREET OF COMMENT

Jemais peut-être uno popula-tion n'e été aussi sensibilisée à l'opinton que l'on peut avoir d'elle é l'étranger, eurtout en Europe et plus particullarement en France, qui sert de référence dans beaucoup de domaines. Depule plusieurs mois, le gouvernament argantin, avec l'appul mène une campagne sur le thème suivant : - Nous sommes estomniés à l'étrenger, nous allons être jugés pendant le Coupe du monde. Soyons almables et montrons à tous leo touristes et journalistes le mellleur visago

Dans 1es hôtels, pour que les touristes sient une image tavorablo da l'Argentine, les femmes lent couremment daux ou trols langues étrangéres. Ce sont souvent des étudiantes et même parfole des professeure de langues, engagés à mi-temps pour la durée de la Coupe du monda, contre promessa d'une bonna rémunération. Il est vrai aussi que beaucoup d'Argentina dolvent evoir deux emploie pour

Dans la domaine touristique.

les premiers résultats na sont pas très encourageants. Alors que cinquante é solxante milla visiteurs étaient espérés, dixsept mills seulement sont venus assister au premier tour de la politique, les résultats décevants des Brésillens, qui devalent fournir le plus gros contingent de supporters, at les prix pratiqués ont eu des effets dissuasifs. Au centre da presse, la moindra café coute 5 francs. Le snackbar est inabordable et désert. Dans les quartiera les plus touristiques, les restaurants ont ejusté leurs terifs. A l'hôtel, une chambre dont le prix affiché est de 35 dollers (168 Irancs) est facturée 104 dollere (500 francs), petit déjeuner non compris. Le prix habituel de ce demisr (3 dollars) e doublé.

SI vous demandez des explications au directeur de l'hôtel, celul-ci répond invariablement : «Je n'y peux rien. Ce sont des consignes gouvernementales. -Le prix înclut-il la location de nos anges gerdiens ? « Oh i non, De notre envoyé spécial

Monsieur, répond sans humour le directeur, co sont des policiers en civil chargés d'assurer Votre oécurité. •

Les premiers jours, les cham-

bres de certains journalistes élatont surveillées nuit et jour par un policier en civil, installé dans un tauteull, lece è la porta. Ouand on s'est plaint eu directour de cette présence un peu encombrante, colui-ci e teint t'élonnement : • Ce n'est pas possible. C'est inodmissible. Je vals me ranseigner. . Depuia. le surveillance est plus discrète. Certains jours, on o même l'impression de no pas être ouivie. D'outres, eu contraire, uno même personne viendra ostensiblement s'asseoir à la table voisine du restaurant et se contentera, pendant plus d'uno heure, d'un calé, evant de voue suivre jusqu'ou

Dissuasion pour d'éventuels contacts ou meladresses de certains polleiers? Toute l'organisalion de ce Mundiel repose sur una embiguīté : Il teut montrer un visage amical de l'Argentino, mels aussi éviter que les journalistes puissent avoir des contacts avec le population.

Ainel, au cantre de presse ou dens les etades, les hôtesses ont la consigne d'être almables et coopératives, mais, un quart d'heure après leur service, elles doivent evoir quitté leur lisu de travell et ne peuvent plus evoir contact avec les journelistes. Dès les premiers jours, trois. d'entre elles ont été renvoyées pour avoir été vues en ville avao des journalistes.

#### Disparition d'un journaliste

Mêma pendant la Mundial, la gouvernement argentin ne peut pas éviter les « bevures », Ainsi, mardi 13 Juln, la Buenos-Aires Herald, le quotidien pro-américain la plus critiqué à l'égard de l'Argantine, annonçait la dis-parition de Julian Jose Delgado, directeur-édileur de *Cronista* Commercial, le principal journel financier de Buenos-Aires, et qui dirigealt aussi un magazine, Merrévélée la veille par les directeurs associés des deux journaux, MM. Alberto Borrini, Mario Sekiguchi et Reul Sarmiento.

Agé de querante-quatra ans, merlé et père de doux anfants, M. Delgado a été vu pour la oemlère fols vendredi 2 juin eu voient de sa Ford Teunus. C'est un des journalletes économiques les plus en vue d'Argentine. Il a travallie à Clarin, à El Economiste, fut éditeur-managor do

Primera Plana et directaur exé-

cutil de Competencia. Selon la Buenos Aires Horaid, M. Delgodo passalt pour un « modéré, spécialiste des effaires éconon et linancières, sans ambitions politiques . L'éditorialiste du journal, R. Cox, falt le rapprochoment ontre cette disparttion Rafasi Perrotta, Hector Hidelgo Sole et Rodolfo Fomandez Pondel. Trois d'entre aux étalent des journalietes très connus et in-fluonts à Buenos-Aires. Le quatrième, Hector Hidolgo Sole, était ambassadaur du Venezuela. Touo ont disparu cans leissar de

 Tous étalent des démocrates, écrit Robort Cox. Aucun na pouvalt êtra occusé d'avoir des repports evec les terroriotes. C'était cinq hommes qui voulaient tirer le sonnette d'alarme dans tout le pays pour avertir aussi bien lo gouvernement quo le peuple et l'éveiller à le réalité event qu'il ne soit trop tard. -

traces depuis plus d'un on.

Commentent cette disparition, la dénéral Albeno Harguindeguy. ministre de l'intérieur, s'est contenté de manifestor - son intérêt at ses préoccupations ..

En outre, merdi 13 juin, une bombe e explosé devant le domi-cile du secrétaire général da l'état-major de l'armée de terre. le général Reynaldo Ignone, sans faire de victimes. Samedt 10 fuin. des coups de feu ont été tirés Rosade, alège du gouvernement, par des înconnus circulant en voiture. Lundi 12 juin, c'est pour-Méditerranée, é Paris, que la Opinion, le journal da l'ermée, consacrait son éditoriai intitulé : « Apparition d'un Front de libération : la France commence à vivre le terrorisme. .

· France le douce. France le libertaire, France la patrie des drolts de l'homme, celle qui a pris la Bastille, celle qui cons-titue un ratuge traditionnel pour tous les exilés du monde saul las Algériens, - où las ultra-geuchistes se permettent de saboter le Mundial de football et le congrès de cancérologie Aires, est tombée, apparamment, sous le feu des terroristes « (...). ecrit le Journal.

« Parsonne ne se réjouit de ce qui est arrivé en Franco, méme pas les pays « censurés », mais mant que qui héberge des terroristes vivra sous le terreur, et le France qui a hébergé dec ledayins, le groupe Baeder-Melnhoff at lee terroristes Sud-Américains ne peut aspérer autra

Que piensa usted de le Argen-

GÉRARD ALBOUY.

Léonie Duquet — enlevée deux jeurs plus tard dans la capitale argentine, sans doute, estime-t-ou dans cer-tains milieux religieux, à ta place

d'une autre sœur aujourd'hui réfu-glée à Paris, — était, en revauche,

au regard de sa congrégation, en situation totalement régulière. La supérieure des Mussions étran-

gères u's, quant à elle, jamais fait de distinction dans sa sollicitude envers les deux disparaes. Rappelons,

d'antre part, que la version offi-cielle des événements est que les deux Françaises out été séquestrées

par te mouvement péroniste d'extrême gaucho Montoneros. L'am-

bassadeur de Buenos-Aires à Paris déclare aujourd'bui gu'elles étaient c liées à la subversion ». Est-ce une uouvelle version officielle? St l'in-

uouveire version officielle? Si l'in-terprétation de M. de Anchorenz est la bonne, pourquoi les deux reli-gieuses n'ont-elles pas été officielle-ment arrêtées? A trop venloir prouver...]

# Le deuxième tour commence

Le deuxième tour da la Coupe du monde de football commence ce mercredi 14 juin par quatre matches qui seront disputés dans le groupe A par la R.F.A. et l'Italie, et par l'Autriche et les Pays-Bas, at dans le groupe B par l'Argentine at la Pologne et par le Brésil et le Pérou. Douze rencontres restent à disputer

pour déterminer les équipes qui se classeront aux quatre premières places.

Les autorités argentines s'efforcent de montrer le meilleur visage du pays pendant ce Mundiel, mais n'empêchent pas certainss « bavures», comme la disparition d'un journeliste connu, la directeur de la revue - Mercado -

#### L'équipe de France a quitté Buenos-Aires... en forme

Buenos-Aires. — « Les jootballeurs français reviendront en France en bien meilleure forme France en bien meilleure jorme qu'ils n'en étaient partis, a Il u'y a aucume ironie dans les propos du docteur Vrillac, spécialiste médical do l'Institut national des eports et de l'éducation physique (INSEP), qui a accompagné le délégation française en Argentins. Les tests médicaux auxquels les joueurs ont été quotidiennoment soumis et leur comportement en fin de match contre l'Italie et l'Argentine ou durent l'Italie et l'Argentine, ou durant toute la rencontre avec la Hon-grie, démontrent, en effet, que la plupart d'entre eux avaient retrouvé des ressources qu'ils étaient loin de posséder après l'accumulation des matches do championnat et de coupe.

Avec lo masseur Jean-Paul Séreni, le docteur Vrillac fait partie de l'équipe de France dopuis plusieurs années. Son rôle s'accroît avec les progrès de la médecine sportive, mêms si dans quelques secteurs celle-ci reste empirique. Pour l'expédition ar-

De notre envoyé spécial

l'équipe médicale à Montreal.

Le travail des deux hommes
u'a pas commencé en Argentine.
Depuis quelques années, le docteur Vrillac possède un dossier
médical sur chaque joueur. Pour
la majorité d'entre eux, les premiers éléments remontent à leur
passage au bataillon de Joinville,
où chaque mois ils étaiont sonoù chaque mois ils étaiont sou-mis à des examens complets.

Alors que dans les années 70 hes footballeurs avalent une con-dition physique moins bonne que les Brésiliens et la plupart des joueurs d'élite, leurs résultats sont aujourd'hui comparables à ceux des footballeurs de la sélec-tion allemande ou du Bayern de

Dans la perspective de la Coupe du monde, tous les exa-mens de base out été refaits à mens de base out ete relate a l'occasion du dernier stage de préparation au Touquet : électro-cardiogramme : contrôle d'excita-bilité nerveuse et musculaire ; examen biologique ; épreuves fonctionnelles d'effort. Un pregentine, fi a obtenu la collabo-ration d'un confrère, le docteur Molinier, qui suivait les juniors français et avait fait partie de

de cure de réhydratation, de remi-néralisants, de défatigants auto-risés, sans oublier la thalassothé-raple et tes massages.

Le choix du Touquet pour le stage avait été lui-même décidé après une étuds climatologique effectuée l'an dernier à la même énouve au Hindu-Club, de Dogépoque au Hindu-Club, de Don Torcusto.

Torenato.

En possession de tous les résultats de tous les examens du Touquet, les deux médecins de l'équipe de France avaient affaire, eu Emplu-Club, à un travail de routine. Contrôle de la diététique avec le cuisinier français, M. Jeannette, mesure des variations quotidiennes de l'état de fatigue des joueurs. — G. A.

A LA TELEVISION MERCREDI 14 JUIN

· R.F.A.-Italie, A 2, 18 h. 46

• Brisil-Péron, TF 1, 21 h. 35 (direct). JEUDI 15 JUIN Autriche - Pays-Bas, A 2,

12 h. (différé). Pologne - Argentine, TF 1, 14 h. (différé).

Comment of the second

# A FONTENAY/BOIS (94) du 1er Juin au 1er Juillet

# Casserles prix, notre metier

Canon... Minolta... Olympus... Nikon... Sankyo... Kodak... Polaroid... Konica... Fujica... Pentax... Praktica...



boit chromé nu 1.545,00 F



1.799.00 F 1,8/50 + sac





PENTAX ME 1.675,00 F 514 XLS + sac 2.095,00 F

1000 instantané .. 177,95 F

électronique .....159,00 F

PRAKTICA LTL 3 1,8/50 ...... 845,00 F

Camera CANON 514 XL muette + sac 1.595,00 F Super 8

KODACHROME type A muet ......30,47 F

Torche ciné "luxe"..65,00 F Ces apparells sont garantis un an, pièces et main-d'œuvre.

RER:VAL de FONTE

#### Nouvelle version sur la disparition des deux religieuses

L'ambassadeur d'Argentine en France, M. Tomas de Anchorena, a affirmé le mardi 13 juin que les deux religisuses françalees disperues en Argentins «élatent lièes à la subversion» et qu'elles avaient une dispense ecclésias-tique depuis plus d'un an pour quitter les ordres « Cela ne fustifie pas le problème des dis-parus et nous faisons tout ce qui est possible pour les retrouver, a ajouté l'ambassadeur au micro d'Europe n° 1; mats quand un pays a souffert une situation cussi grave et a été sous la pres-sion du terrorisme pendant plus do dix ans, ces problèmes, mal-

heureusement, existent. Les gens disparaissent pour différents motifs, même par des bavures de cette sale guerre contre le terrorisme. Il y a des gens et des organisations qui veulent faire leur propre justice. C'est une situation qu'il est difficile de contrôler totalement. Se [Selon nos informations, Sonr Altos Domon, enlevée te 3 décembres en plein centre de Buenos.

dernier en picin centre de Buenos. Aires en compagnie d'une deuxaine do mères de disparus, se trouvait effectivement a hors de se cougré-gation a sans, pour autant, avoir été l'objet d'une « dispense ecclésiastique ». La situation do Sœur

Un groupe d'Enseignement LE GROUPE E.S.S.E.C. vous propose d'opprendre en ans un métier ouvrant sur

# **Commerce International**

M. M. Adresse désire recevoir la documentation de l'E.P.S.C.I.



AU GRAND AIR , AU SOLEIL.

Comité du Livre du Secours Populaire Français 94, boulevard Anguste-Blanqui 75013 Paris C.C.P. 31.711-09 Y La Source

Des carrières vivantes et variées.

Ecole des Praticiens du

Vous êtes bacheller ou vous ovez entamé des études supé-tieures. Vous avez de bonnes connaissances en langues étrangères, L. E. P.S.C.I. créée par la Groupe E.B.S.E.C. peut vous apporter la formation que vous souhaitles. Session d'admission en septembre. EXAMEN D'ENTREE LES 30 JUIN ET 1- JUILLET 1978.

E.P.S.C.I., B.P. 105 - 95001 Cergy Cedex. Tél. 030-40-57



Un secteur aux débouchés nombreux.

# Le débat sur les plus-values à l'Assemblée nationale : le gouvernement les réserves

Nouvel elu de l'isère, M. Christian Nucci (P.S.), a ironisé sur le « tango des plus-values », dont on dansait le dernier pas, mardi 13 juin, à l'Assemblée nationale. Tango? Plutôt quadrille. Juin 1976, première figure: M. Jean-Pierre Fourcade (R.L.), ministre de l'économie et des finances, donne la main à M. Fernand Icart (R.L.), président de la commission des finances, tandis que M. Maurice Papon (U.D.R.), rapporteur général du budget, tend

Mardi 13 juin, sous la prési-dence de M. Chaban-Delmas, l'Assemblée nationale examine le projet de loi relatif aux produits

projet de loi relatif aux produits de cession à titre onéreux de valeurs immobilières et de droits sociaux. Ce texte analysé dans le Monde du 26 mai propose d'abroger les dispositions relatives aux plus-values mobilières de la loi du 19 juillet 1976. Il donne une définition des personnes accomplissant des opérations de bourse cà titre habituel », selon les terroes qui figurent à "produits de la loi de personnes accomplissant des opérations de bourse cà titre habituel », selon les terroes qui figurent à "produits de la loi de la lo

lon les termes qui figurent à l'ar-ticle 92 du code général des

Seraient considérées désormais

comme des opérateurs à titre habituel les personnes qui procè-dent à des opérations boursières à crédit (à découvert, prorogées, à prime ou à option) ou à des

a prime (di a option) du a des opérations au comptant lorsque ces dernières, d'un montant supé-rieur à 50 000 F, excèdent au cours d'une année une fois et demie la valeur du portefeuille au 31 décembre de l'année précè-

Le projet comporte trois ni-veaux de taxation ;

Lorsque des contribuables sont considérés comme opérateurs à titre habituel et que les produits de cession des valeurs mobilières représentent plus de la mottlé du total de leur revena, con certions cent tayée à l'impêteure cent de l'entre de l'ent

ces cessions sont taxées à l'impôt

impossible », et il rappelle que impossible », et il rappelle que l'Assemblée avait décidé d'en reporter l'application lorsqu'elle avait adopté, à l'automne dernier, la loi de finances pour 1978. Dès lors, dit-ll, « ou bien les choses restent en l'état, et au le janvier prochain la loi du 19 juillet 1976 doit s'appliquer, ou bien vous us substituens un nou-

bien nous y substituons un nou-veau dispositif ».

veau aispositi s. Il ajoute : « Certains, je le sais, rejusent ceite alternative et considèrent qu'il est préjérable de ne rien jaire ou, plus exactement, de différer à nouveau la prise en compte des problèmes ans l'impacifier des problèmes des problèmes des problèmes des profits de profi

poses par l'imposition des profits

M. ICART (U.D.F.): des problèmes non réglés

M. ICART. UDF., rapporteur général de la commission des finances, note que la lai de 1976 d'abord, dit-il, les dispositions de cest d'une application non seulement difficile, mais à la limite immobiliers d'une part, les mé-

la sienne à M. Jacques Chirac (U.D.R.), premier ministre.

Deux ans après, les rôles ont change, les étiquettes aussi, mais les personnages et les dialogues sont les mêmes. En 1978, M. Papon déclarait : « Il n'est pas injustifié de demander à ceux qui [...] sont amenés à réaliser des plus-values lors de la cession de leurs biens une contribution aux charges collectives. » Cette année, M. Icart (U.D.F.), est rapporteur

emplois identiques, trouvent les mêmes formules pour concèder, comme à regret, au gouvernement le bien-fondé de sou projet. sur le revenu dans les conditions ou la notion de portejeuille ». Le projet soumis à l'Assemblée « ne — Lorsqu'il s'agit d'opérateurs concernerait, au total, dit-il, que rapidement alors que les produits retirés des ventes très importan-tes ne seront taxés qu'à 25 %. Enfin, l'orateur regrette que « la simplification voulue par le gouvernement » ne les conduise à

« écarier la prise en compte de l'érosion monétaire dans le cal-cul des produits nets ». Le rapporteur général énu-mère les amendements adoptés par la commission des finances (le Mande du 10 juln), quitte, déclare-t-il en conclusion, « à rechercher un compromis accep-table dont il appartiendra de faire l'expérience sans exclure l'idée qu'il puisse ètre revu d'ici quelques années ».

général, et il déclare à M. Papon (R.P.R.).

ministre du budget: - Il n'est pas déraison-

nable de vouloir que les gains tirés d'apéra-

tions d'achat et de vente de valeurs mabilières

soient soumis à l'impôt au même titre que les

traitements, les salaires -, etc. A deux ans de

distance, deux hommes différents, dans des

du drois commun;

— Lorsqu'il s'agit d'opérateurs à titre babituel, mais dont les produits privés sont inférieurs à la moitié do total de leur revenu, ces produits sont taxés forfaices que nous comptons en France cuviron deux millions de valeurs mobilières ». Il ajoute : « Un texte simple, certageux, dans les conditions du droit commun;

— Lorsqu'il s'agit d'opérateurs à leur revenu, alors que nous comptons en France cuviron deux milliers de valeurs aussi un texte qui évacue un certain nombre de problèmes sans les règler. »

Tout d'abord, il résultera une des opérateurs à titre habituel, liers de francs retirés d'apéramais une ces cessions excèdent un tions répétitives, alors que les gains, même s'ils sont dix ou vingt fois supérieurs, échappe-ront à tout impôt si le parte-feuille n'a pas tourné aussi

comptant ou au comptant différé dont le mantant n'excède pas

cas inverse qui, dit-il, a est effec-tirement le cas le plus général ».

l'érosion monétaire dans le calcul de l'assiette, comme l'a fait la loi de 1976, condutrait inévitablement à dater les titres et, par conséquent, à tenir des comptes de portéjeuille et à procèder à des inventuires et des confoles. C'est précisément devant ces difficultés que les projessionnels se sont élevés. C'est outre ces contrôles sur les avoirs que l'opinion a réagi. C'est pourquoi le gouvernement n'a pas voulu s'engager à nouveau dans cette voie ».

Le ministre estime que « la prise en compte directe des effets de l'érosion monétaire dans le calcul

#### M. PAPON: nous avons voulu éviter le contrôle des avoirs

M. PAPON, ministre du budget, rappelle que le dispositif de la loi de 1976 aboutit à la mise en place de quatre systèmes distincis, dont la combinaison constitue sept régimes différents d'imposition : deux régimes d'exonération complète ; cinq régimes d'imposition modulée selon le termes de détention soit un nour commant ou au commant ou au commant ou au commant du fiféré sition : deux régimes d'exonéra-tion complète ; cinq régimes d'imposition modulée seion je temps de déteation, soit un pour les plus-values à court terme, deux pour les plus-values à moyen 50 000 francs par an, si le total des opérations d'achats et de ventes de l'année dépasse une tois et demie la valeur du portefeuille au 31 décembre de l'année précédente, et 100 000 francs dans le terme et deux pour les plus-values à long terme. Le texte que le gouvernement propose abroge purement et sim-plement les dispositions de 1976 et tend à « concilier dans une conception d'ensemble le souci de justice fiscale et celui de l'effi-cacité économique ». Ce texte obeit à un souci de simplicité et de clarté

e ciarte, Pour les cessions importantes, ail a paru conforme à la justice fiscale, dit-ii, de prévoir l'impo-sition des gains réalisés à l'occa-sion de telles cessions sans que cette disposition puisse toucher ou inquiéter l'ensemble des épar-gnants ». Cette taxation vise les très gros portefeuilles (0.3 % des portefeuilles gérés par les ban-ques depassent un million de francs et représentent à eux

M. FABRUS: une fiscalité de classe

Au nom du groupe socialiste, M. FABIUS (Seine-Maritime) oppose la question préalable, qui signifie qu'il ny a pas lieu de délibérer sur le texte. Il avance trois raisons à cette attitude : «En premier lieu, dit-il, notre fiscalité est scandaleusement inégalitaire. Deuxièmement, je crains jort que le débat soit entaché de la même confusion et du même conscrpatisme qui avaient mar-

que l'adoption de la loi de 1976, que l'adoption de la loi de 1976, Troisièmement, le gouvernsment d'hier et sa majorité ont voié un texte inapplicable auquel la gauche avait, comme aujourd'hui, opposé la question préalable, qui arait été repoussée. Les mêmes raisons justifient que nous la posions de noureau aujourd'hui. » Ce texte, d'autre part, paraît à M. Fabius « bien maigre par rapport à l'élendue des problèmes

fiscaux qui sont les noires ». Il est un a projet croupion », qui se cite la fraude fiscale évaluée par le Conseil des Impots à environ misme poudre-aux yeux, qui est 50 milliards de francs alors que les recettes procurées par le projet en discussion seraient de 150 milen discussion seraent de 130 milions de francs. Il cite égalemeot l'absence de taxation du capital auquel le texte en discussion ne remédie pas, le déséquilibre entre la fiscalité centrale et la fiscalité locale, les lacunes de la fiscalité des entreprises et la concett. locale, les lacunes de la fiscalité des entreprises, et il conclut : « Ce système est marqué par ses insuffisances, par ses contradictions, et, j'ajouterai, par son hypocrisie. » Selon M. Fabius. le texte proposé est dérisoire. Devant procurer des recettes évalaées à 150 millions de francs, il pourrait blen n'en rapporter que 100 millions après que les ameadements proposés par la majorité auront. proposes par la majorité auront été adoptés. « 100 millions, dit l'orateur, c'est une aomme légèrement supérieure au produit de la taxe piscicole versec au conseu supérieur de la pêche. C'est une somme légèrement intérieure la somme légérement inférieure à la taxe sur le permis de conduire. C'est une somme, enfin qui ne représente que 1% des crédits affectés au Fonds national de so-lidarité. »

Pour M. Fablus, le texte proposé

Ouvrant la discussion générale, M. Roger COMBRISSON (P.C., Essonne) déclare que le projet de 1976 « s'en prenaît, en juit, aux résidences secondaires et aux biens jamiliaux, aux petites enbiens familiaux, aux petites en-treprises, aux professions artisa-nales et commerciales qui, déjà atteintes par la crise, croyaient assurer leur avenir par l'épar-gne ». « Ce texte, pouisuit-il, s'avérait contraire à une véritable réforme de progrès, car il ne visait pas les sociétés immobilières dont les agissements scandaleux ont, à maintes reprises défrayé la chronique, pas plus que le véri-

Examinant le projet proprement dit. l'orateur estime que «la dis-tinction subille entre les projessionnels et les amateurs as la Bourse permettra de passer faci-lement d'une catégorie à l'autre. De plus, le projet exclut de son champ d'application les titres non cotés en Bourse dont le rapport du Conseil des impôts nous ausionnels et les amateurs de la du Conseil des impôts nous ap-prend qu'il représente 80 % du total». Ce sont donc les petits et moyens épargnants mal infor-més des procédés dont disposent les déteateurs de gros patrimoines pour échapper au fisc qui risquent. selon lui, d'être les principaux contribuables au titre de la loi.

M. HAMEL (U.D.F.) intervient contre la question préalable. Il estime qu'il y a lien de délibèrer sur le texte « parce qu'il est juste que les plus-values réalisées sur les valeurs mobilières soient tarées ». En refusant d'examiner ce texte les socialistes font preuve, selon jui de « conserptisme». eelon lui, de « conservatisme »,

situe dans la « logique du réfor-misme poudre-aux yeux, qui est celle du septennat » Il conclut : « La réalité de la fiscalité fran-

caise c'est qu'elle est une fiscalité de classe, et de ce point de vue la

le texte que rous nous proposez n'y changera strictement rien. »

après une bataille de trois semaines, dont la

conclusion politique avait été, deux mois plus

tard, la démission de M. Chirac, est resté lettre

morte. « Pas déraisonnable », le nouveau projet.

qui, abrogeant la lai de 1676, ne laisse pas d'in-

quieter le groupe R.P.R., qui n'a pas arrêté.

lors de sa reunion da mardi, la position qu'il

prendra au moment du vote. Accusant le gouvernement d' incohérence », parce qu'il

Commo M. Hamel M. PAPON s'étonne que M. Fabius ait été surpris du nombre des amende-ments soumis à l'Assemblée. A ses yeux « c'est l'indice d'un bon truvail parlementaire ». Recon-naissant l'inégalité entre l'impo-sition du capital et celle des sa-laires, le ministre estime que le texte proposé « constitue un pre-mier pas vers le rééquilibrage de ces deux fiscalités ». Au scrutin public, la questioo préalable est repoussée par 285 voix contre 197 sur 482 votants et 482 suffrages exprimés

#### M. COMBRISSON (P.C.): un alibi idéologique

En conclusion, M. Combrisson déclare que le projet n'est qu'un allbi idéolagique. chronique, pas plus que le véri-table racket des sociétés pétro-lières et il ignorait aussi la véri-table spéculation sur le franc et les monnaies, sur les stocks, sur tes attendues de ce texte ont été réduites an cours du débat qui a, d'antre part, rendu la loi inap-

fessionnels ».

alibi idéolagique.

M. NUCCI (P.S., Isère), décrit « les différentes étapes de ce qui restera pour nous le tango des plus-values ». Pour lui, le texte du gouvernement « donne aux gros opérateurs tous les moyens d'échapper à l'impôt », « Ils devront calculer fuste, dit-il, mais je ne doute pas qu'ils y parviennent. Par contre, vous attendez au coin du bois celui qui a été acculé à vendre, par des événements imprévus. » Il conclut : « Vous passez votre temps à encourager l'épargne à s'investir là où elle ne veut pas aller car voilà vingt ans, à vous croire, que l'industrie

Manque d'argent. »

La séance de nuit, présidée par M. RENE LA COMBE (R.P.R. Maine-et-Loire), s'oavre par l'intervention de M. CHARLES MILLON (U.D.F., Aint qui assure que son groupe votera ce texte qui, dit-il. « répond à un principe d'équité fiscale, à des impératifs économiques et à des préoccupations de justice sociale ». Sur le premier point, il note que la définition du revenu a évolaé vers la notion d'enrichissement. A ses yeux, il convient danc « de prévoir l'imposition de certains gains en capital, qui sont assimilés à des revenus ». L'orateur juge positil que « le projet propose de distinguer entre les gains en capital tinguer entre les gains en capital du « bon père de famille » et la speculation necessaire aux pro-

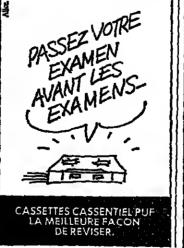
#### M. MARETTE: les inquiétudes du R.P.R.

Face an texte de 1976, M. JAC-QUES MARETTE (R.P.R., Psris) estime que « tous — gouverne-ment et majorité — doivent jaire leur autocritique (...). Nous som-

mes devant un amas de décom-bres», ajoute-t-il. Il en vent pour preuve le vote de trois textes inapplicables et inappliqués : taxe professionnelle, « Serisette :

POUR RECEVOIR LE CATALOGUE

DES CASSETTES CASSENTIEL



DROIT, HISTOIRE, LITTERATURE, DECOUPEZ CE BON. PRENOM

PUF. 90 BD SAINT-GERMAIN 75005 PARIS. LES CASSETTES CASSENTIEL SONT EN VENTE CHEZ VOTRE LIBRAIRE.

L'Association des Français Libres fait servir qu'au cours de son assemblée générale à MARSEILLE, le 20 mai dernier, le générale d'urmée Jenn SIMON a été élu président national de l'Association. Le Général d'Armée Jenn SIMON succède dans ce poste à l'Amiral Charles, Edward LA HAYE, qui, après avoir assuré cette présidence pendant 9 anoées, a du se relirer pour raison de santé.

L'Association, conformément à ses traditions, organise des cérémonies à l'occasion du 18 juin.

DIMANCHE 18 JUIN

DIMANCHE 18 JUIN

A 3 h. 30: Messe à l'Egilse Saint-Louis des Invaudes, à la mémoire du Général de Gaulle, chef de la Prance Libre et de ses compagnons de combat.

A 11 h. Li: Rassemblement au monument aux morts de la Frances Libre : au Musée d'arts Modernes, avenue du Président-Wison. PARIS.

A 18 h. : Ravivage de la Flamme à l'Are de Triemphe par le Président de l'Association.

L'Association des Français Libres tient à souligner son caractère olitique.

Described des Français Libres tiens à soulager des politiques.

Sa fierté est de rassembler ençore une groode majorité des anciens voientaires qui formèrent la France Libre.

6a récompense est, à l'occasion des cérémooles qu'elle organise de nos jours, d'ûtre entourée de sympathisacis qui se souvienneat du prix qu'il a failu payer pour être en mesure de vivre, oujourd'hui, dans une France indépendante et libre.

# **AVIS AUX CLIENTS 2 POINTS FLASH** sont OUVERTS

FLASH est le spécialiste de la photo, du cinéma, du son et de la Hifi, il vient de créer un département spécial « Télévision couleur portables et

li devient ainsi, le epécialiste discount de tout l'audio-visuel. DES PRIX FLASH 78

# En photo et cinéma, FLASH pratique les melleurs prix du marché. Consultez-le

nent pour profiter des meilexemple:

APPAREIL 24×36 REFLEX avec objectif 1,7/50...1290 f

#### discount n°1 de la TELEVISION **COULEUR PORTABLE**

TELEVISEUR COULEUR HITACHT

CFS 244 ECRAN 36 cm. Portable, tube image 35 cm 90° - selec-teur des canaux à 8 positions - alimenta-tion stebilisée 110/220V -

prise écouteur livré avac antenne -

FLASH ROCHER 23-25-17, me do Rocher 75008 PARIS Metro Saint-Lazere. Tel: 522.62.46 - 522.79.43 - 522.61.16 FLRSH BAC 45, rue du 830 75007 PARIS, Mètro 830. Tél: 22.12.60

CATALOGUE COULEUR GRATUIT SUR DEMANDE



droit commun;

— Lorsqu'il e'agit de cessions réalisées par des personnes qui ne sont pas considérées comme des opérateurs à titre habituel, mais que ces cessions excédent un montant de 100 000 F par an. les produits sont taxés au taux forfaitaire de 15 %.

Le calcul de la matière impo-sable est simplifié au maximum :

il s'agit de la différence entre le prix de cession net des frais et le prix d'acquisition à titre onèreux au, en cas d'acquisition à titre

gratuit, de la valeur successorale des titres. Dans le cas de cession des titres de même nature acquis à des prix différents. Il serait fait application de la valeur moyenne d'acquisition. Enfin, les contributables contra

d'acquisition. Enfin, les contri-buanles auront la faculité, s'ils l'estiment préférable pour eux, de choisir comme prix d'acquisition le dernier cours au comptant de 1978 pour tous les titres acquis avant le 1° janvier 1979. Les pertes sont imputables sur les gains réalisés au cours de la même année et des cinq années suivantes.

immobiliers d'une part, les né-taux précieux, les objets d'art et d'antiquité d'autre part, trouvent

d'antiquité d'autre part, trouvent aujourd'hui une application effec-tive. Dès lors, on n'aperçoit pas les raisons pour lesquelles les plus-values sur les valeurs mobi-lières échapperaient à la règle qui vaut pour les autres catégories de biens, Ensuite, il n'est pas déraisonnable de penser que les gains tirés d'opérations d'achat

et de vente de valeurs mobilières soient également soumis à l'im-ptit au même titre que le sont les traitements, les salaires, les ré-sultats d'une activité industrielle

ou commerciale, ceux d'une acti-nité agricole ou ceux tirés d'une profession libérale.»









# Montparnasse

à 50 m de la Coupole l'exception.

STUDIOS ET 2 PIECES 16 rue Delambre. Paris.

CIME 538 52 52

of the control of the

THE LAND TO THE REST OF THE PARTY OF THE PAR an case for correct RPR depended to Spill on the Survey and the series of the series of the Survey of the Su reneral de Connecta maril soit the state of the base of the batchings

The Control of the Control

Little Britains & Diff. -THE RESERVE OF THE PARTY AND T The second secon THE PARTY OF THE P The property of the

ANTE THE NEW AND PROPERTY OF A STREET OF A The second of th

M. DE BRANCHE (U.D.F.): un my

Bires remigne les diffi-MARCHARITATION OF EACH TO THE MARCHARITATION OF THE PROPERTY O A Land of the second of the se manders, neutro des inferences l'emissione l'imperiulei de l'i was property. If fault marries in that des mentions as expense mental expenditured in the property of the expense of the expen

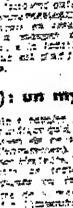
de tona it it in les forme. Committee and instrument in a des entrephies et que le la éta; de la Pertino à la des experience our en retres THE THE STATE OF T Samor énundre de Aspenta L'éu provid M. de Brunche Ristiplines Surpo dus ma a par la nomentation der De notherment de le exemp-examet total und ber mond-agtal lorsque l'extegient M August Congress Control of services of the control o Editia vente depuse S 15.

Edita: le 17 1. 17 s co180 semple 17 17 18 must un
2 empologie poly 12
2 forces poly Constant le relació de cient des Constants de Constant en l'all'antenna de centre de c Stategue cette and nomenton 20 fg M. Chrutet décise

M. Pierre BAS P.P.R. Jaon seutement de twiking Mage, at demissie, n. etc. are le terre relation à par II tire de l'experience to the Ge . emperience to the control of the contro strain de placements non strain al ajoute que le ren-at financier du nouvel im-at des plus moderies. Sent ce texte d' indiren-les considérant qu'il est

un combat d'arrie rourest escore cor Avant de metire en des amendements c le terre de sa substat bert précise que fas protet à un sent s TAVOIX DEVOTRE c Ce can est propose est une teforme all plus grande recibie utiler contre recibie Nous n'azons pas à raire conscience de ce sont des chierrit, nous arons vie élus. Sil se declare de soumettre à l'imparteur qui firent de court ferme la suite de court ferme la suite venur. M. Les l'ERPR. P.P. Prince. filent de la manant une judicie de placement par lemir comme mui lemir comme mui lemir de de la lemir de de la lemir de de la lemir de de la lemir de DE REVISER L





ಗಳನ್ನಡ ನಕ್ಕ ಲೆಕ್ಟ್ ಚಿತ್ರಗಳುಗ हा: अर्थान्य अस्ताः देश देशाध्यक्षतस्य देश विद्यार

M Frances D

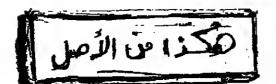
FOR PERMITTERS

engilenmente de ge Bir A. Proposer de ter

decizive car + sile in vreconnain ande de Frankrike mersie et

irracsition sur le

, une demarche



# prévient les réserves du R.P.R.

propose, cette semaine, «un texte qui frappe les plus-values, alors que aous examinerons, la semaine prochaine, un texte qui les eucou-rage». M. Claude Labbé, président du groape, a déclaré, dans les couloirs du Palais-Bourbon, que l'attitude des députés R.P.R. dépendra de l'accueil qui sera fait aux amendements adoptés

par la commission des finances.

Répondant aux orateurs, mardi soir,
M. Papon s'est déclaré prêt, sur les problèmes

et taxation des plus-values mobi-lières. Reconnaissant au projet du gouvernement ele mérite de la simplicité», il indique qu'il suscite quelques eréserves», une grande prudence» et des ein-quiétudes» au groupe R.P.R., qui ne le votera, dit-li, que si cer-tains amendements sont adoptés, à commencer par un autre intitique également le non-assujetis-sement à la taxe des titres non cotés. Four M. Henri GINOUX (UDF, Hauts-de-Seine), ce projet est « particulièrement impportun ». Il indique que pour 
trouver les 120 millions qu'il 
apportera il aurait suffi de doubler la taxe sur les transactions 
en Bourse: « Cette solution, précise-t-il, aurait évité de traumatiser ceux qui s'intéressent à la 
Bourse. » Jugeant que le texte ne 
résoudra pas le « vrai problème », 
à savoir, relancer l'économie en 
permettant aux entreurises de Pour M. Henry GINOUX tains amendements sont adoptés, à commencer par un autre intitulé du projet qui corresponde à la réalité de son coatenu, c'est-à-dire à la taxation des gains en capital.

M. Marette met l'accent sur l'écohérence autre l'écohérence autre existe certe. permettant aux entreprises de trouver des partenaires pour investir, il souhaite en voir les dispositions modifiées.

M. Marette met l'accent sur l'incohérence » qui existe entre les dispositions prévoyant l'impodition de certaines plus-values fictives — puisque destinées à être réinvesties — et le contexte économique qui se caractérise, selon lui, par une « révolution tranquille », à savoir libérer les entreprises et ranimer le marché financier. La présentation de ce texte La présentation de ce texte témoigne, aux yeux de M. Hector ROLLAND (R.P.R., Allier), qu'en 1976 « le député de base », qui avait résisté au gouvernement en ne votant pas la loi proposée, avait alors raison. « Si les agriculteurs joisaient autant d'erreurs cuiteurs foisaient autant d'erreurs Farmi ce qu'il appelle les inconvénients du texte, il cite notamment la faiblesse du coefficient de rotation, l'absence de possibilités de prescription et le fait qu'il fasse partie d'un dispositif qui risque de ne pas ranimer le marché de Paris de façon satisfaisante alors que c'est l'objectif poursuivie, M. Marette crique le gouvernement, déclare-t-il, les Français en servient bientôt réduits à manger de l'herbe. » Selon lui, « la taxation de toute plus-value est parjaitement injuste ».

M. DE BRANCHE (U.D.F.): un mythe

Après avoir souligné les difficultés à réaliser la justice fiscale en France, M. René DE BRANche (UDF., Mayenne) considere que la texte a beaucoup de mérite : « Il est aussi clair et simple que peut l'être un texte fiscal sur une matière jort ardue; iscal sur une matiere fort arine; courageux car il heurie des intérits bien établis. » Selon lui, « l'idée que la Bourse ne peut se maintenir que si la spéculation reste largement à l'abri de la justilité » et celle « que pour grane entreprise puisse trouver des fonds propres, il faut maintent un régime juscul exorbitont des droits commune » relève de de droits communs » relève du « mythe ». Il explique que la fiscalité ne joue pas dans les diffi-cultés de constitution des fonds propres des entreprises et que le mauvais état de la Bourse a « des causes plus profondes ».

Après avoir énuméré les aspects positifs du projet. M. de Branche critique certaines dispositions votées par la commission des finances, notamment ceile exonérant pendant trois ans les gains en capital lorsque l'excédent d'achat sur la vente dépasse 3 %, qui constitue, selon lui, nn « ca-deau pour ceux qui ont des porte-jeuiles i m portants, mais un constitue en poissement la cadeau empoisonné pour la Bourse, lorsque cette exonération prendra fin ».

Pour M. Pierre BAS (R.P.R., Paris) aon seulement le système Proposé par le gonvernement n'est « ni souple, ni équitable, ni efficace », mais il est en contradic-tion avec le texte relatif à l'épargne. Il tire de l'expérience repargne. Il tire de l'experience passée que la taxation détourne les Français de la Bourse et accroît leurs préférences pour la liquidité ou les placements nou productifs. Il ajoute que le rendement financier du nouvel impôt sera des plus modestes. Qualifiant ce texte d'a inamendable a et considérant qu'il est dable » et considérant qu'il est

ಷ್ಟ್ರವರ್ಷಕ್ಕೆ ಕಿ

inutile de « ravaler les ruines », l'orateur indique qu'il commencera, à l'occasion de ce texte, à res-pecter l'engagement qu'il a pris devant ses électeurs, à savoir « ne plus voter de textes absurdes.

démagogiques ou imbéciles ».

démagogiques ou imbéciles ».

Exemple de « mauvais travail legislatif », l'imposition des plus-values sera-t-elle résolue par ce nouveau texte ? s'interroge M. Gilbert GANTIER (UDJF., Paris) soulignent le paradoxe qu'il y a à pénaliser les plus-values alors que le marché boursier enregistre platôt des moins-values. Il souhaite que, dans un esprit de justice, soient distingués dans le texte placement et spéculation.

De même, demande-t-Il que l'imposition forfaitaire tienne compte de l'érosion monétaire, par exemple, en se référant an ba-rème de l'impôt. Il précise qu'il et s'il ne s'intègre pas à un système général de penalisation des valeurs mobilières.

M. Augustin CHAUVET (R.P.R. Cantal) constate que ce texte « n'a rien de révolutionnaire ».
Lui accordant le mérite de la « clarié » et de la « modération » fi évoque le souci de la commission des finances de mettre à l'écart les épargnants modestes en retevant les seufis d'imposition.

M. Chauvet déclare qu'il approuvers le texte si sont exclus du champ d'application de la loi les échanges de valeurs mobilières qui s'effectuent dans le cadre d'opérations de fusion.

M. François D'AUBERT (UDF, Mayenne) se félicite que le gouvernement tienne un des engagements du programme de Blois. Proposer ce texte constitue, dit-il, une démarche équitable et décisive car s'elle porte en elle dit-it, une demarche equitable et décisive car a elle porte en elle la reconnaissance définitive de la légitimité morale et politique de l'imposition sur les plus-values boursières que certains, menont un combat d'arrière-garde, paraissent encore contester a

Avant de mettre en garde contre des amendements qui videralent le texte de sa substance, M. d'Au-bert précise que l'approbation du projet a un sens « politique » : projet a un sens « politique »:
« Ce qui est proposé, affirme-t-il, est une réjorme allant vers une plus grande fustice et visant à lutier contre certains privilèges.
Nous n'avons pas à avoir mauvaise conscience de le foire car ce sont des objectifs sur lesquels nous ovons été élus. »

nous ovons été élus. s

S'il se déclare d'accord pour soumettre à l'impôt sur le revenu ceux qui tirent d'opérations à court terme la source de leurs revenus. M. Bernard MARIO (R.P.R., Pyrénées - Atlantiques) juge « plus délicat » de fixer les gains réalisée par ceux qui profitent de la conjoneture en menant une judicieuse politique de placement, parce qu'il faut de placement, parce qu'il faut tenir compte, estime-t-il, du temps de détention des titres et

des seuils de taxation, des coefficients de rota-tion des portefeuilles et de l'incitation à l'épargne, à - des compromis qui ne portent pas atteinte à la substance ni à la structure du projet ». Cette attitude coaciliante paraît de nature à désamorcer la bombe - ou le pétard - dont certains, sans trop y croire, redoutaient ou soubaltaient l'explosion en cette période

PATRICK JARREAU.

de l'érosion monétaire. Il relève deux inconvénients, à ses yeux majeurs, dans le dispositif prévu : d'une part, la difficulté d'exercer un contrôle puisque le système est fondé sur des déclarations, et, d'autre part, la pénalisation des placements en valeurs mobilières par rapport aux placements en valeurs immobilières et par rap-port aux placements eu or, en port sax placements eu or, en talleaux

Répondant aux orateurs, M. PA-PON précise que l'article 13 ne s'appliquerait pas aux sociétés dont les immeubles servent unique-ment à l'exploitation. Il conteste ment à l'exploitation. Il conteste l'exonération des plus-values réinvesties, proposée par M. Marette. A propos de l'incompatibilité entre le texte en discussion et celui relatif à l'épargne, le 
ministre da budget explique que 
ce dernier aura pour but d'attirer 
de noveaux porteurs afin de 
réanimer le marché financier, 
alors que le nremier, visant les alors que le premier, visant les opérateurs habituels, est dicté par un souci de justice fiscale. Il accepte le principe d'une prise ea compte de l'érosion fiscale à condition que les amendements la prévoyant ae toucheut pas à la philosophie du texte. Après la, philosophie du texte. Après avoir relevé que ni les SICAV ni les fonds de placement ne seront exemptès, il réfute l'idée que le déclin du marché financier de l'aris est dû à des raisons fiscales. Il abserve que les primes de remboursement ne seront pas taxables, que toute exonération fondée sur le délai de détention est exelue et que le doublement des seuis envisagé par la commission des finances réduirait trop la portée du texte, M. Papon trop la portée du texte. M. Papon déclare que le gouvernement n'est pas bostile à l'exonération des titres acquis dans le cadre de participation des travailleurs.

La séance est levée à 0 h. 45.

#### LE CALENDRIER DES TRAVAUX

Réunie mardi 13 juin, la conféprésidents a établi comme suit l'ordre du jour des prochaines séances de l'Amem-blée nationale :

JEUDI 15 JUIN (après-mid) et soir) : déclaration du gouverne-ment sur la défense, suivis d'un cébat.

VENDREDI 16 JUIN (matin et, s'il le faut, après-midi) : éventuellement suite de la discussion sur le projet relatif à l'imposition des produits de cession de valeurs mobilières; questions orales sans débat.

MARDI 20 JUIN (après-mid) et sole): projet sur la poster judicialre et le jury d'assises; proposition sur la condulte c'un véhicule sous l'empire d'un état alecolique; projet sur l'enscisionnello agricoles; projet rela-tif aux congés de formation et à la rémunération des staplaires de la formation professionnelle; collectif bodgétaire pour 1978.

MERCREDI 21 JUIN (aprèsmidi, après les questions an gouvernement, et 30 i r), et JEUDI 22 JUIN (oprès-midi ét solr) : discussion do projet tendant à orienter l'épargne sur le financement des entreprises

#### Au Sénat

#### Questions sur la radiotélévision

Le Sénat a discuté, mardi TELEVISION EN COULEURS 13 juin, plusieurs questions orales concernant la radiotélévision (rançaise : maintien des actualités télévisées régioaales d'Antenne 2 (questiou de M. Michel Girand, R.P.R., Val-de-Marnel; coloration de la première chaige dans les départements dn Sud-Est (M. Palméro, Union centr., Alpes-Maritimes), violence à la télévisiou et préparation radiotélévisée de la campagne des élections au Parlement iquestions de M. Cluzel, Un. vauçale sur les anteuues (M. Francou, Union centr., Bouches-du-Rhōue).

A ces diverses questions.

M. LECAT, ministre de la culture et de la communication, a notamment répondu :

ACTUALITES TELEVISEES REGIONALES

« Le président d'Antenne 2 a récemment mis en cause l'obligo-tion de dispuser les actualités non de diffuser tel decidines régionales, c'est vral. Mois c'est au gouvernement qu'il appartient de prendre éventuellement la décision et il ne le fero qu'en concertation ovec le Parlement. (...) La suppression des franciens eur Antenne 2 ne nest émissions sur Antenne 2 ne peut être envisagée dans l'immédiat, 

e A l'origine, il avait été décide que le réseau TF 1 couleur devait être achevé en 1983. Mais les pro-grès accomplis ont permis d'anticiper de quinze à dix-huit mois. > La Côte d'Azur sera donc des-servie à la fin du premier trimes-tre de 1980, ce qui représente un exploit étant donnée la configura-

VIOLENCE SUR LES ECRANS En 1977, 30 films ont été interdits aux mineurs de treize ans, 120 aux mineurs de dix-huit ons. 3 totalement interdits; 1 film o été clussé « incitant à la violence » et 99 « pornogra-phiques », ce qui leur réserve une carrière à part dans les salles raécules

» Pour la télévision, et jaisant suite un rapport du comité d'étu-des sur la violence ainsi qu'aux des sur la violence ainsi qu'aux engogements pris devant le Par-lement, le gouvernement a décidé de réviser sur ce point les cahiers des charges. La délégation parle-mentaire o été saiste p. r avis des propositions qui ont été fai-tes. Il est envisagé de placer les émissions litigieuses à des heures tardives et de mettre en garde les fomilles... »

rôle primordial en ce domaine. C'est aux présidents et aux consells de décider comment. consells de décider comment.

» Techniquement, la loi du
7 juillet 1977 s'appliquera de
nouveau; mais il n'y aura plus
simultanétié entre les émissions
de radio et de télévision, et l'on
s'efforcera de les rendre plus
attrayantes : innovations qui seront ainsi testées pour les jutures
élections nationales. »

LE PROVENÇAL SUR LES ANTENNES

Le cahier des charges est muet sur les langues régionales, mais, depuis 1974, les pouvooirs publics y ont mis l'accent : actuellement, près de soizante heures de radio par mois sont consacrées à l'olsacien, au basque, au béarnais, ou breton, au catalan, au corse, et à l'occitan languedocien et provençal, sans compter six heures et demie d'allemand classique sur Radio-Strazbourg; à la télévision, 12 % du temps d'ontenne sont à l'alsadu temps d'ontenne sont à l'alsa-cten, au basque, au corse et au breton.

tes. Il est envisagé de placer les émissions litigieuses à des heures tardives et de metire en garde les fomilles. \*\*

CAMPAGNE

POUR LES ELECTIONS
EUROPEENNES

\*\*Les élections européennes de juin 1979 seront certainement l'occarion d'une réflexion sur la construction e u r o p é e n n c. La

Le « créneau » de FR 3 étant limité, etendre les émissions en langues locales ne peut se faire qu'aux dépens d'emissions en jrançais ; ce qui tustifie, por exemple, la place que l'alsacien, population locale que ne le sont les autres langues régionales (\_\_!, A la télévision régionale, la culture provençale est à l'honneur. Quant à la la ngue, je vais demander une étude à FR 3. \*\* Le «créneau» de FR3 étant

#### Vote d'une nouvelle législation en faveur des utilisateurs du Crédit immobilier

Le Sénat a voté, mercredi 14 juin, à 2 heures du matin, le projet de loi sur le crédit immo-biller, visant à renforcer la pro-tection des emprunteurs. Ce projet, présenté par M. René Monory, ministre de l'économie, avait été soumis, en janvier der-nier, à la décision du conseil des ministres par Mme Christiane ministres par Mme Christiane Scrivener, alors secretaire d'Etat à la consomnation. L'avant-projet gouvernemental compor-tait un chapitre concernant les opérations immobilières; mais, compte tenu de la spécificité des transactions et des prêts immobi-liers, le gouvernement a finale-meat décidé de présenter deux projets séparés, doat le premier a été définitivement adopte à la fin de l'année dernière, et dont engagements pris par Mme Scri-vener à l'Assemblée astionale, a été déposé devant le Parlement au cours de l'intersession d'hiver. Le Senat en a été saisi en pre-

mier.
En septembre 1977, a rappelé
le rapporteur, M. PAUL PHLIET
(Un. centr., Loirel, le total des





CASSETTES CASSENTIEL PUF LA MEILLEURE FACON DE REVISER.

JUSQU'AU 31 JUILLET 1978

Profitez gratuitement de notre contrat

ROUTE ASSISTANCE

23, bd de Courcelles 75008 Paris, Tel. 292 02 50 40 ter, av. de Suffren 75015 Paris, Tel. 734 09 35

prêts immobiliers s'élevait à de ses obligations (en partie on 457 milliards de francs, soit environ 90 % de l'endettement des menages.

de ses obligations (en partie on en totalité) si sa situation économique se détériore gravement par suite de chômage. Dae réglementation plus stricte

Dae régimentation plus stricte s'impossit donc,
Afin de protéger l'acquéreur qui, faate des prêts prévus, est dans l'impossibilité de conclure l'opération immobilière et, de ce fait, perd les sommes qu'il a versées d'avance, le projet de loi versées d'avance, le projet de loi rend obligatoire la condition suspensive relative à la condusion des prêts qui assurent le financement de l'opération. Il prévolt les effets et modalités de mise en jeu de cette condition suspensive :

— Si, à l'expiration d'un délai d'un mois, l'acquéreur ne justifie pas qu'il a accepté une offre présiable, le vendeur est en droit de considérer que la condition a'est pas réalisée et de reprendre sa liberté : dans ce cas, l'acquéreur, qui retrouve l'ensemble des sommes versées d'avance, a'est aucunement pénalisé;

aucunement pénalisé;
— Si le contrat de prêt. l'offre préalable ayant été acceptée. a'est pas établi dans un délai pouvant aller jusqu'à un an, le contrat doat le prix devait être payé à l'aide de ces prêts est résoin à la demande de l'acquéreur. Une indemnité, dont le montant maximal est fré nou destrat aux destrat entre destrat de la contrat maximal est fré nou destrat aux destrat entre destrat de la contrat entre de la contrat de la contrat entre de la contrat de la contrat entre la contrat entre la contrat de la contrat entre la contrat de la contrat entre la contrat de la co mal est fixé par décret, sans douts en fonction du prix, est alors due au vendeur.

au vendeur.

M. LAUCOURNET (P.S., Hante-Vienne) exprime l'avis de la commission des affaires économiques, selon laquelle le texte trouve sa justification par la nouvelle politique du logement d'inspiration libérale. Il convient néanmoins, sculigne-t-Il, d'apporter à ce projet des simplifications et de renforcer le dispositif de la location-vente.

M. LEDERMAN (P.C., Val-de-Marne) reproche au projet d'être mpet sur l'indexation des prêts, qu'il faudrait, selon lui, interdire. Au cours de la discussion des articles, les sénateurs ont apporté d'assez sensibles modifications au texte gouvernemental.

texte gouvernemental.

Pour éviter de «geler» le marché immobiler, ils ont notamment raccourci le délai pen-

dant lequel les conditions de l'offre sout toujours acceptées avec clause suspensive. A la de-mande de M. Pillet, M. MONORY a lui-même proposé de ramener ce délai de six mois à quatre mois.

 Sur la praposition de
 MM. PARMANTIER et MISTRAL (P.S.), le Sénat a aussi
décidé (avec l'accord du ministrel de laisser au juge la possibilité de dégager l'emprun

● Les articles tendant à léga-liser la « condition suspensive » ont été modifiés sur initiative des deux rapporteurs et en ac-cord avec le gouvernement. L'article 21, notamment, prévoyait cle 21, notamment, a été supcle 2I, notamment, a été sup-primé. Il prévoyait que l'axécution da comtrat de prêt (son rembour-sement dans la plapart des cas) sera suspendue jusqu'à la soln-tion du litige. Une telle disposi-tion risquait de favoriser les mai-tres d'ouvrages de mauvaise foi qui feraient aaître des litiges pour éviter d'avoir à régler leurs dettes dans les délais convenus; elle pouvait ainsi pénaliser les elle pouvait ainsi pénaliser les preteurs, pourtant etrangers au conflit né entre le maître d'ou-

A STATE OF THE STA

vrage et l'entrepreneur.

Locations - ventes : ces opérations so at assimilées à des opérations de crédit par le projet de loi. Le Sénat a voulu prévoir des dispositions spécifiques, en particulier pour les délais, les conditions et le coût de la levée de l'option — A.C. de l'option - A. G.

On les met et on les oublie...

Fabriquées dans une nouvelle matière souple et perméable à Peau, spècialement destinées oux yeux sensibles, elles apportent une solution parfaite sux problèmes de tolérance. Elles sont encore plus agréables à

#### Essayez YSOPTIC 80, Bd Malesherbes



75008 PARIS Tel. 522.15.52

français et étrangers sur demande.



LA MEILLEURE FAÇON DE REVISER.

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
POUR RECEVOIR LE CATALOGUE DES CASSETTES CASSENTIEL DROIT, HISTOIRE, LITTERATURE, DECOUPEZ CE BON.
NOM
PRENOM
ADRESSE
Cq-bid
PUF. 90 BD SAINT-GERMAIN 75005 PARIS.
LES CASSETTES CASSENTIEL

SONT EN VENTE CHEZ VOTRE LIBRAIRE







## DAVID BOWIE, KARAJAN, BORIS GODOUNOV, BERNARD LUBAT, SCHUBERT.



LE MONDE **DE LA MUSIQUE.** 

Chez votre marchand de journaux, 7 F.

# EUROCAOUTCHOUC



**EXPOSITION INTERNATIONALE** 

# PARIS 13-21 JUIN 1978

**PORTE DE VERSAILLES** 

المراكبة المحمول

tous les jours de 9 h 30 à 18 h 30



Dans 7 secteurs d'application, une sélection d'objets exceptionnels :

un toit plastique de 5000 m², un atelier de machines en fonctionnement de 33.000 m<sup>2</sup>

plus de 1300 exposants de 30 nations

matières premières · machines et équipements · engineering · produits finis

52.000 m<sup>2</sup> de stands couverts

## **POLITIQUE**

#### LES DÉBATS AU SEIN DE LA GAUCHE

### Une pétition au sein du P.S. demande que la moitié des candidats aux élections européennes soient des femmes

Le trolsième courant du parti sosocialiste, animé par des femmes, a tenu une première réunion nationale dimanche 11 juin au lendemain de la session de la 
commission nationale « femmes » 
du P.S. Environ cent cinquante femmes ont participé à cette rencourte. Elles ont décidé de présenter une mation de politique femmes aiguité: contre. Lies ont decide de pre-senter une mation de politique générale lors du prochain congrès du parti socialiste afin d'affirmer l'originalité de leur démarche. En attendant, le courant animé par des femmes a décide de faire circuler au sein du P.S. une péti-tion concernant les futures élec-

tion concernant les futures élec-tions à l'Assemblée européenne de Strasbourg. Le texte, après avoir évoqué la crise économique, nate que « en Europe un citoyen sur deux est une femme ». Il souligne que l'élection s'effectuant à la proportionnelle et la désignation des candidats étant faite par les partis au niveau national les abstacles qui s'opposent d'habi-tude aux candidatures feminines peuvent être levés. Nous lançons une pétition dans le parti, conclut ce nouveau courant, un candidat sur deux du P.S. doit être une temme. n

femme. »
Les animatrices du courant.
Mile Gaspard, maire de Dreux,
Miles Goldet et Lhuilier, font
remarquer qu'une seule femme
siège sur les bancs du P.S. à
l'Assemblée nationale et qu'il en
va de même au Sénat (1). Elles
prévoient de réunir en octobre, à
Marseille probablement, les élues
du P.S.
La création de ce courant a été

La création de ce courant a été condamnée par Mme Yvette Roudy, membre du secrétariat national du P.S., où elle est char-gée de l'action féminine. Elle no-tait toutefols, dans l'Unité du

«Il y a chez les femmes socia-lines un énorme mécontentement, parfaitement justifié, il est en effet scandaleux qu'un parti esset scandaleux qu'un parti
comme le nôtre, avec la rénovation qu'il prône, les idées audacieuses qu'il avance, atleste par
l'état de ses mentalités d'un tel
conservatisme sur le plan de la
semme dans lo vie politique.

» Au parti socialiste il existe
pour les semmes un abstacle
considérable dans le mode de
désionation des candidats, !...)
» Derrière leur boucter sexiste,
les pardiens du jeu démocratique
de la base montaient la garde...
La « base », celle des circonscrip-

La « base », celle des circonscrip-tions, composée pour l'essentiel

a nommes solidement accroches de leur terrain.

a La colère des femmes, à mon sens légitime, doit s'exprimer beaucoup plus efficacement que par la création d'un courant, initiative qui ne correspond pas à cette étape de notre tutte. C'est dépassé »

Din débat sur ces questions se développe à présent dans la presse socialiste et, dans son dernier numéro, l'hebdomadaire da P. S. publie plusieurs lettres. Mme Janine Tillard, secrétaire de la commission nationale à l'action féminies est mus féminine, estime :

« Un courant autonome de

(1) N.D.L.R. Il s'agit de Mme Jacq (Finistère) à l'Assemblée Detionale et de Mile Rapuzzi (Bouches-du-Rhône) su Sépat.

#### Mme MARGATÉ (P.C.F.): notre politique est méconnue.

poinique est meconnue.

L'Humanité du 14 juin achève le compte rendu de la réunion des responsables du P.C.F. chargés du et aux de la réunion des responsables du P.C.F. chargés du et aux des les lo et 11 juin à Argenteuit. Mme Catherine Margaté (Hauts-de-Seine) explique : « Cc n'est pas notre combat avec les femmes ni nos positions qui ont du réard aujourd'hui. Le décalage vient de la méconnaissance de notre potitique à ce sujet dans l'ensemble du parti. Or l'image retardatire du parti est nn enjeu de la bataille politique actuelle.»

Mme Mirelhe Bertrand, membre dn bureau politique, note : « It jout se battre sur tous les terrains et jaire prendre conscience dans les luttes des raisons de la

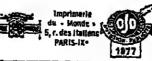
dans les luttes des raisons de la crise et des solutions.

Préparation d'été ou annuelle entrée 1" ou 2º année

**SCIENCES-PO** 

Greepessen libre de professeurs 57, ros Ch.-Luthite, 92 Heuilly 722.94.94 to 745.05.19

Edité per la SARL le Monde. Gérante : lacques fanyel, directeur de la publicat lacques Sanyagest.



Reproduction interdite de tous arti-cles, sauf accord spec l'administration,

de la cammiesion nationale femmes, ajoute:

Pour être totalement allergique à ta dialectique des courants qui prévaut dans ce parti, je ressens les plus vives inquiétudes devant la stratègie qu'elle implique, les dangers qu'elle recèle et les comportements qu'elle engendre. >
A l'inverse, Mune Monique Sanvage, membre de la même commission, explique:

dans des pratiques d'appareils et des pratiques militantes d'un autre âge. Si les femmes se reconnaissent dans l'enitiative qui a été lancée par trois d'entre elles, c'est parce qu'elles savent trop comment cette jaçon de jaire de la politique les exclut, et qu'elles tiennent peut-être là l'espoir de vivre leur propre rapport à la politique. (...)

» C'est aussi en réaction au jeu des courants I et 2 qu'un certain nombre de jemmes décident de placer leur espoir dans un troi-sième lieu; celui-ci ne sera crè-dible que s'il apparaît comme un anticourant, et si, au lieu d'être un appareil avec chefs historiques, leaders locaux, sellection et a pro-«Faire « autre chose », faire de fessionnalisation » des représen-la politique autrement, serait la tants, il sait renouer avec ce principale raison d'être a'un troi-tième courant : ce parti s'étrique réflexion en mouvement. »

#### Le P.C.F. : l'objectif du P.S. reste de tout faire pour se renforcer au détriment des communistes

Le burean politique du P.C.F.
a publié, mardi 13 juin, une dé-claration dans laquelle il note
qu'à l'accasion des élections mu-nicipales qui auront lieu le
18 juin, à Aix-en-Provence, à Flers
et à Briançon, le P.S., a refusé de
constituer les listes d'unian que
les communistes lui proposaient.
Le bureau politique ajoute ;
a Il faut préserver et consolider a Il faut préserver et consolider l'union partout ou ette existe, notamment dans les municipalités d'union. C'est l'attitude qu'ob-serve le P.C.F. dans l'intérêt des

travailleurs et de la population.

» Au contraire, le parti socialiste, en refusant la constitution
de tistes d'union, prend la lourde
responsabilité de ta division. responsabilité de la division. C'est d'autant plus préoccupant que cela fait suite à la rupture décidée par le P.S. de la municipalité d'union de Saint-Malo, el par l'étimination des communistes, situation présentée par François Mitterrand comme exemplaire, donc à encourager.

» De même à Bagnols-sur-Cèze, le P.S., au mépris des engagements pris devant la population, a éliminé les adjoints communistes du bureau municipal.

nistes du bureau municipal, » Ces faits s'ajoutant à l'aban-don officiel du programme com-mun par le P.S., la présence d'un

socialiste dans la délégation de l'O.N.U., ta déclaration de Gazton Defferre sur les « convergences » entre le P.S. et Giscard d'Estaing, les votes convergents des élus socialistes et de la droite dans plusieurs assemblées, confirment ment malheureusement que l'orientation à droite du P.S. de-

meure.

» Son objectif reste de tout faire
pour se renforcer au détriment du
parti communiste afin de dégager
la voie pour un parti socialiste qui
pourrait jouer le rôle de recours
ou de renfort de la droite dans la
mise en œuvre de la politique du
capital. » Le bureau politique estime

» Le bureau politique estime indispensable que tous ceux qui peulent préserver les perspectives du changement sur ces données réelles de la lutte politique. »

Le P.C.F. « se félicite qu'au Creusot la section socialiste att décide la reconduction de la liste du mars 1977. Parait

décidé la reconduction de la liste d'union qui, en mars 1977, l'avait emporté », et il indique aux électeurs d'Aix-en-Provence, de Flers et de Briançon qu's en votant pour les listes du parti socialiste qui refuse l'union, ils font le jeu de la droité et de la grande bourgeoisie, et faporisent l'entreprise de division de la gauche ».

#### M. Elleinstein : le P.C.F. ne pourra pas continuer à vivre dans un ghetto

M. Jean Elleinstein, directeur adjoint du Centre d'études et de recherches marristes, qui étalt, mardi 13 juin, l'invité de l'Association de la presse anglo-améri- diffications dans la composition de l'étaupe dirigeante dn P.C.F., me refuse à demander la démission ou le remplacement de qui

ciation de la presse anglo-améri-caine, a ndtamment déclaré : « Le début qui s'est instauré au sein du parti communiste fran-çais est un début jondamental et profond, et personne ne pourra l'empécher de se poursuivre. Le P.C.F. ne pourra pas continuer à pure dans un chatie une

P.C.F. ne pourra pas continuer à vivre dans un ghetta, une forteresse assigée. Il devra faire un choix clair : ou bien nous adoptons le modèle soviétique de socialisme, ou bien nous le refusons. > L'historien estime que le P.C.F. n'échappera pas à la diseussion sur l'Unian soviétique et la nature de son système.

Rejetant le mot de « contestation » pour qualifier la discussion actuellement en caurs au sein du P.C.F. M. Elleinstein a souligné qu'il ne s'agit nullement d'une « entreprise fractionnelle », « Il s'agit seulement, a-t-ll dit, d'attirer l'attention des communistes français sur la nécessité d'obtenir davantage de démocratie interne. >

tte interne. > Interroge sur d'éventuelles mo-

#### M. TALLON: une forfaiture a été | commise en septembre 1952.

Dans nne déclaration faite à l'AFP, mardi 13 juin M. Charles Tillan, ancien commandant en chef des Francs-tireurs et partisans (F.T.P.), ancien membre du sans (F.T.P.), ancien membre de bureau politique du P.C.F., précise: « Les communistes Pierre Villan et Fournier-Bocquet rusent à coups de démentis pour nier que deux congrès de l'Association nationale des anelens combattants de la résistance (AN.A.C.R.) se sont prononcés le 15 mai 1977 et le 20 mai 1978 afin de réclamer de la part de la direction nationale des explications et une fuste réparation morale à une juste réparation morale à propos d'une forfaiture commise en septembre 1952 (1).

» Refuscr. c'est maintentr. vingt-cinq ans après, une impos-ture, c'est nier que Villan et Fournier-Bocquet obéissalent en

me refuse à demander la démis-sion ou le remplacement de qui que ce sait. Le problème fonda-mental est le débat politique sur l'aventr du P.C.F. et sur son rôle dans la France contemporaine.

dans la France contemporaine. »
L'historien a ajonté qu'il ne mettait pas en doute la volonté du P.C.F. de ne procéder à aucune exclusian. Le semblables mesures, a-t-il expliqué, significasient le retour du P.C.F. « à une période glactaire de type stalinien ».
M. Elleinstein a préconisé non pas l'abandon du centralisme dèmocratique mais le retour aux sources, c'est-à-dire à la conceptian léniniste : « Beaucoup de démocratie interne el un peu de democratie interne el un peu de

disciptine. »
Dans le Matin dn 14 juin,
M. Jean Elleinstein répond d'an-tre part aux attaques lancées
contre lui par l'hebdomadaire soviétique Temps nouveaux (le Monde du 26 et du 27 mai). L'historien cammuniste nate que les procèdés de la publication sovié-tique sant « caracléristiques de la méthode stalinienne ». Il a)oute: « Pour finir avec cette compagne de calomnies, je voudrais rappeler deux choses. D'abord, je n'ai jamais sousestime le rôle de la révolution d'Oelobre dans l'évolution des canditians économiques et sociacanditians économiques et sociales des travailleurs; elle a ouvert
la première brèche dans le système capitaliste, Ensuite, la participation de l'U.R.S.S. à la
seconde guerre mandlale me parait fondamentale et les millions
de morts de ce pays témoignent
du sacriftee consent' par son
peuple dans la lutte pour la liberte. Mais, ce n'est pas se comporter en antisoviétique que de
mantrer les limites de la révoiution d'Octobre, d'en analyser
les graves imperfections et les
contradictions. Le respect que je
porte au peuple saviétique ne
doit pas me conduire à une conception réductrice de l'histoire
contemporaine, n

wingt-cinq ans après, une imposture. C'est nier que Villon et Fournier-Bocquet obéissaient en 1953 aux directives des staliniens du P.C.F. Puisqu'on s'y est rejusé, aucuné diversion ne pourrn m'empêcher à présent de reprendre na liberté pour dire toute la périté concernant l'A.N.A.C.R., camme je l'ai fait à propos du P.C.F. et d'un a procès de Moscou P.C.F. Les accusetions portèes contre lui sont reprises au sein de l'A.N.A.C.R.

LE P.R. VEUT RENFORCER LA SCLIDARITÉ »

~\_ - ~ ~ ~

The second of th

the property of the second second

• BRETAGNE

ST. SAIN, SA 

12 . 7 - TIT

de de sous de

Dane dette borree to de la gualdana de transportante de t



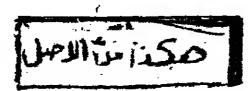


L'apport personnel habituellement demande pour acceder à la propriéte tepresente bien souvent un capital difficile à réunir.

C'est pourquoi Hampton & Sons 2 décide de faciliter l'achai de voire appartement a l'Olympe en vous permenant d'emménager tout de suite\*. après le versement de 5% seulement de la valeur totale de votre apparlement. soit:

14.600 F pour un 2 pièces de 51 mg 17.700 F pour un 3 pieces de 67 m 22.400 F pour un 4 pieces de 36 m 26.800 F pour un 5 rièces de luo m (Coopers movementable to 11 - Thus are feet rel-norm on majors confined on Co. Thus are feet rel-

Puis, vous payer voire caution et votre loyer, comme vous le feriez pour tout appartement en location. et, au bout de 24 mois, votre versement initial, votre caution et 90° 32 montant total des jovers que vous avez verses, some reums pour forme; Your apport personnel,



En juin à Calvi :

une semaine\* pour 1090 F

Découvrez de nouveaux amis, une douceur repas austronomiques et copieux (40 hors-

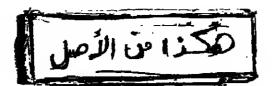
Cash Olympique qui vous attend ou soiell, à Les promenades dans une nature d'une mer-calvi en Corse, dans l'un des plus beaux veulleuse beauté.

"Hossibilité de séjour de 2 et 3 semaines

CLUB CLYMPIQUE 3, rue de l'Échelle 75001 Paris. Tél.: 260 31 62

(PUBLICITE) -INSTITUT DE SEXOLOGIE RELATIONNELLE

1Centre de psychothérapie corporelle, consultations sur rendez-vous)
Changement de numératage téléphonique à compter du 15 join 1978
Ancien : 660-80-44
Nouveau : 664-80-44



#### LE P.R. VEUT « RENFORCER LA SOLIDARITÉ »

M. Jacques Blanc, secrétaire général du parti républicain, a annoncé, mardi 13 juin, que son parti organisera, le 26 de ce mnis, dans chaque région, des réunions entre militants et élus locaux, au cour desquelles sera engagée une action de la formation en faveur de la solidarité. Il sera demandé aux action de la formation en faveur de la solidarité. Il sera demandé aux membres et responsables du parti de favoriser des rencontres entre représentants de différentes caté-gories sociales, ootamment entre ruraux et citadins en vacances, afin d'améliorer « la connaissance entre les individus ».

entre les individus s.

M. Jacques Blanc a souligné la volonté du P.R. de montrer que la conviction qui dicte sa condulte est de « renforcer la solidanté ».

« La solidanté, a-t-il dit, c'est ce que nous opposons à la lutte des classes. Il ne peut y avoir de société de responsabilité sans rapports de solidanté, et celle-ci passe par une meilleure connaisports de solidarile, el celle-ci passe par une meilleure connais-sance des individus entre eux. Il ne suffit pas de demander à l'Etat de mettre en œuvre ('as-sistance. Ce serait la plus grande transformation de la société francaise que de passer de l'assistance à la solidarité et de dépasser l'idée de lutte entre catégories

Dans cette perspective le pa-républicain élaborera pendant l'été des propositions et des sug-gestions susceptibles d'être inté-grées aux projets de loi en pré-paration, notamment en ce qui concerne les collectivités locales et les agriculteurs.



#### AU CONSEIL DES MINISTRES

#### Nomination de quatre préfets

Lalanne:

RHONE - ALPES : M. Ofivier VAL-DE-MARNE : M. Louis Philip.

M. Olivier Philip, préfet de la région Bretagne, préfet d'Ille-et-Vileine, est nommé préfet de la région Rhône-Alpes, préfet du Rhône, en remplacement de M Pierre Doueil.

M Pierre Doueil.

[Né en 1925, à New-York, M. Clivier Philip, fils d'André Philip, aneien ministre, ancien député socialiste, est docteur en droit, diplômé de l'Ecole militaire de Saint-Cyr et ancien élève ée l'ENA Nommé sous-préfet en 1951, il occupe divers postes territorieux en métropole et dans les départements d'outre-mer avant d'entrer en 1959 au cabinet ée M. Berthoin, ministre de l'éducation nationale, puie à ceux de M. Herzog, haut commicsaire à la jeunesse et aux sports, ce MM. Boniloche, Joxe, Guillaumat, Paye, Sndreau et Christian Fouchet, qui détiennent tour à tour, jusqu'en 1962, le portefeuille de l'éducetion nationale.

En 1983, il est directeur du cabinet

nationale.

An 1963, il est directeur du cabinet de M. Herzog, secrétaire d'Etat à la jeunesse et aux eports. Nommé en 1964 préfet de la Nièvre. Il entre en 1965 au cabinet de M. Pompidnu, alors premier ministre, où îl est particulièrement chargé des effaires politiques et ées problèmes électoraux de la majorité pour les élections législatives de 1967. Après celles-ci il est nommé préfet de la région Limousin, préfet de la lute-Vienne. Puis il devient, en octobre 1972, préfet de la région Bretagne, préfet d'Ills-et-Vilaine. M. Philip a été, de 1962 à 1965, président de l'Association des anciens élèves de l'ENA.]

 BRETAGNE: M. Jean Perier. M. Jean Perier, préfet du Val-de-Marne, est nommé préfet de la région Bretagne, préfet d'Ille-ct-Vilaine, en remplacement de M. Olivier Philip.

M. Olivier Philip.

[Né en 1925 dans le Calvados, entré en 1951 à l'EINA M. Perier occupe à partir de 1954 deux postes territoriaux de l'administration préfectomie et devient, en 1963, directeur du cabinet du préfet de la région Provence - Côte-d'Azur - Corse à Marseille. Secrétaire général de l'Indre-et-Loire en 1967. Il est nommé en 1970 sous-préfet de Salnt-Nazaire et, en 1972, préfet délégué pour la police auprès du préfet du Rhôna. En 1974, il devient préfet de Saône-et-Loire et, en avril 1976, préfet du Vai-de-Marne.]

Le 22 ium dans les Pyrénées-Atlantiques

**POLITIQUE** 

#### M. BARRE SE RENDRA A PAU A ORTHEZ ET A HASPARREN

Liddiffic.

M. Louis Lalanne, préfet de l'Oise, est nommé préfet du Valde-Marne, en rempiscement de M. Perier.

[Né le 28 février 1919 à Biarritz, M. Louis Lalanne entre en 1942 dans l'administration. De 1945 à 1950, U est chargé de mission au cabinet du directeur général de la sureté nationale et, en jonvier 1951, U est nummé directeur du cabinet du directeur général du service de contre-esplonnege. En service détaché auprès de la présidence du conseil à partir d'octobre 1951, il est chargé, en 1955, de la direction du service de l'inspection générale de la protection civile et en groupement d'hélicoptères du ministère de l'intérieur.

En 1951, O devient sous-directeur M. Raymond Barre commen-cera le voyage qu'il doit faire le jeudi 22 juin dans les Pyrénées-Atantiques par une visite à Pau Atantiques par une visite à Pau, le matin, où il participera à plusieurs réunions de travail consacrées aux problèmes économiques et sociaux du département avec les parlementaires, les conseillers généraux, les directeurs des principaux services administratifs et les représentants des organisations professionnelles.

Parmi les dossiers particuliers qui sernnt examinés figurent notamment l'avenir du complexe industriel de Lacq, la reconversion des secteurs en difficulté, l'améd'hélicoptères du ministère de l'intérieur.

En 1961, O devient sous-directeur à la direction générale des collectivités locales, ehef du service de l'action économique et en 1963, administrateur du parc national de la Vanoise. Snecassivement membre du comité du bassin Adour-Garonne et du comité du bassin Adour-Garonne et du comité de bessin Loire-Bretagne, M. Lalanne a été nomé, en novembre 1967, commissaire à le rénovation rurale dans les départements du Massif Central.

Nommé préfet de l'Aude en 1969 et préfet du Var en 1971, M. Lalanne était devenu préfet de l'Oise en janvier 1974.] nagement des zones de montagne, les problèmes du thermalisme, la réanimation du milieu rural, etc. Après un déjeuner à Pau, le premier ministre se rendra à Orthez où il étudiera avec les membres du conseil municipal à partir des exemples locaux, les problèmes qui se posent dans les villes moyennes.

En fin de journée, M. Barre inaugurera l'usine de pompes à chaleur créée à Hasparren par la groupe Leroy-Somer et évoquera à cette occasion le cas des « usines à la campagne ».

M. André Collot, préfet du Cher, est nommé préfet de l'Oise, en remplacement de M. Louis M. Raymond Barre a recumardi matin 13 juin, à l'hôtel Matignon. dauze des nonveaux députés de l'U.D.F., MM. Edmond Alphandéry (Maine et - Loire), François d'Aubert (Mayenne), René de Branche (Mayenne), René de Branche (Mayenne), Renét Benoit (Côtes-du-Nurd), Claude Blwer (Meuse), Maurice Charretter (Vaucluse), Charles Fèvre (Hante-Marne), Gérard Longuet (Meuse), Pierre Micaux (Aube), André Petit (Val-d'Oise), Charles Revet (Seine-Martime) et Jean-Louis Schneiter (Marne), en remplacement de M. Louis Lalanne.

¡Né en 1919 à Montady (Hérauit), M. Anéré Collot, qui est antré dans l'edministration en 1943, est détaché, en 1946, au ministère des affaires étrangères pour les affaires ellemandes. Attaché au consul de contrôle interaillé de Berlin, puis directeur de eabinet du baut commissaire de la République française en Allemagne, il est nommé sous-préfet de Booneville en 1955. Après evoir été successivement directeur du cabinet dn préfet du Nurd (1960), et sous-préfet de Béziere (1964), il devient préfet de Corse en 1967, préfet de la Meuse en 1969 et préfet dn Cher en 1973, [Le oouveau préfet du Cher sera oommé ultérieurement. et Jean-Louis Schneiter (Marne), avec lesquels il s'est entretenn des orientations du gouvernement, en présence de M. Roger Chinaud, président du groupe.



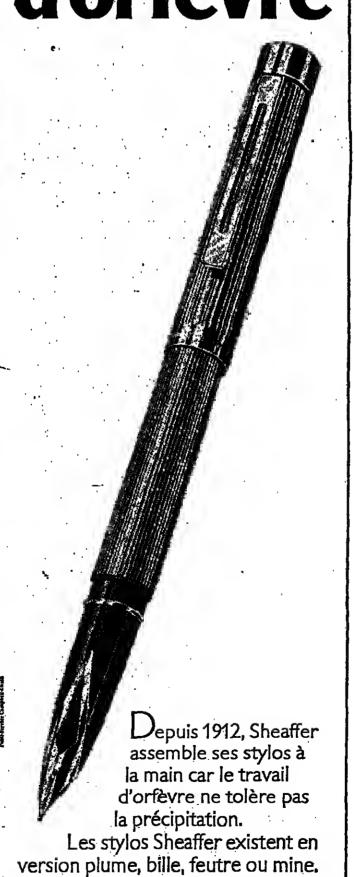


OiSE: M. André Collet.

#### Contre la priorité à l'automobile et aux poids lourds HEDERATION DES USAGERS DES TRANSPORTS

Courrier : 35, rue du Bourg-Tibourg, 75004 PARIS, tél. 272-11-15

# Travail d'orfèvre



# 22.400 F

c'est l'apport suffisant pour acheter un

habitable immédiatement

demandé pour accèder à la propriété represente bien souvent un capital difficile à réunir.

**INVESTISSEZ EN BEAUTE...** 

C'est pourquoi Hamptoo & Sons a décidé de faciliter l'achat de votre appartement à l'Olympe en vous permettant d'emmenager tout de suite\* après le versement de 5% seulement de la valeur totale de votre appartemeot, soit:

14.600 F pour un 2 pièces de 51 m<sup>2</sup> 17.700 F pour un 3 pièces de 67 m² 22.400 F pour un 4 pièces de 86 m<sup>2</sup> 26.800 F pour un 5 pièces de 100 m<sup>2</sup> (Ces prix moyens établis le 1.5.78 peuvent être mi-nores ou majores en fonction de l'étage choisi).

Puis, vous payez votre caution et votre loyer, comme vous le feriez pour tout appartement en location, et, au bout de 24 mois, votre versement initial, votre caution, et 90% du mootant total des loyers que vous avez verses, sont reunis pour former votre apport personnel.

L'apport personnel habituellement Vous constituez vous-même votre capital-pierre tout en jouissaot de votre appartement.

> Important : sì vous avez souscrit à un plan épargne logement, vous n'êtes plus obligé d'en atteodre la clôture pour habiter chez vous: vous anticipez votre accession à la propriété el vous cessez de payer des loyers à fonds perdu.

> Une chose eocore: si vous êtes deja propriétaire d'uo appartement que vous souhaitez revendre, la formule Hampton & Sons, appliquée à l'Olympe, vous permet de vivre immediatement dans votre nouvel appartement sans brader voire patrimoioe. Vous avez tout le temps devant vous pour en tirer le meil-

> Enfin, à l'Olympe, vous pouvez bénéficier du nouveau prêt conventionné du Crédit Agricole qui vous permet des mensualités très abordables pour un appartement plus grand.

Venez visiter l'Olympe, tous les renseignements vous seront donnés sur place, tous les jours de Il h à 19 h sauf le mardi et le mercredi, 8, rue des Cailloux à Clichy 92110, ou par tèlèphone au 737.33.60.

8, rue des Cailloux - 92110 Clichy

Un immeuble préconisé par:

Hampton & Sons Conseil International en Immobilier

Pour recevoir une documentation gratuite sur l'Olympe, retournez ce bon à: Hampton & Sons 19, av. F. Roosevelt 75008 Paris Prėnom:

Code postal

Laque, or, argent ou acier.

# Dix ans de politique militaire

II. - LA QUALITÉ AVANT LA QUANTITÉ

ctassique des forces de l'alliance atlantique à un niveau identique.

Troistème solution, enfin, celle présentement retenue et qu'auralt à mettre en œuvre notre 1° armée; tester la voionté de l'adversaire, puis montrer notre détermination par un engagement court mals d'une très grande intensité,

Pour remplir cette tâche, le front d'engagement a peu de si-gnification. Tenir 30, 100 ou 150 kilomètres ne change pas fon-

150 kilomètres ne change pas fon-damentalement les données du problème. Ce qui importe, c'est que notre détermination ne laisse aucun doute à l'adversaire. Autre-ment dit, nous devons, là où la Ira armée serait engagée, sortir vainqueurs de l'engagement. J'en-tends dire souvent que nptre effort, s'inscrivant dans le cadre allié, bénéficierait de ce fait d'un appréciable soutien. Balavons ce

anne, beneficierat de ce fait d'un appréciable soutien. Balayons ce sophisme. Nos alités pourront être à nos côtés, devant nous ou derrière nous, mais là pù upus serous, nous serons seuls, et c'est seuls qu'il nous faudra surclasser l'adversaire.

l'adversaire.

Cela impose, une fois encore, d'avoir des unités peu nombreuses, mais puissamment dotées de matériels modernes, parfaitement entrainées, disconibles en tout temps, brer d'avoir aussi, dans ce cas, des unités blindées ou mécanisées dont l'entraînement serait au niveau de celui des unités récemment engagées en Afrique. Que servirait à notre pays de lancer dans l'aventure des forces dont la solidité — maigré la vateur éminente des cadres et la bonne volonté des appelés —

et la valcur eminente des carres et la bonne volonté des appelés — peut être parfois sujette à cau-tion par la faute d'un système trop déficient. Rappelons-nous ce

trop déficient. Rappelons-nous ce témoignage du sous-lieutement de Gaulle sur les premiers combats de 1914 : « Calme affecté des officiers (...) sections obstinées (...) kons suprêmes d'isolés hérolques, (...) Rien n'y foit. En un clin d'œil. Il apparaît que toute la vertu du monde ne prevout point contre le jeu. » Sachons que rien ne prévaudrait demain contre la puissance de l'ennemi, sinon des divisions et des régiments ptus solides que les siens.

Un autre service national

Faire un effort sur la qualité au détriment de la quantité, c'est dira-t-on, remetire en cause le

Reconnaissons iui d'abord de très éminentes quatités viellle tradition républicaine qui contri-bue à la solidité du pays apport neuf de combattants en qualité et en quantité, témolgnage de la valouté du pays de page de la

votonte do pays de ne pas se sou-mettre à la loi de l'ennemi, for-mation psychologique morale et technique des jeunes qui l'accom-

Admettons aussi qu'il présente aujourd'hui certains défauts une trop grande inadéquation entre les besoins et la ressource, ce qu'

les besoins et la ressource, ce qu' entraîne la multiplication des exemptions et des dispenses; une

durée beaucoup trop courte pour permettre aux unités d'avoir la cohésion qui serait nécessaire.

conesion qui serait uccessaire.

Le débat a porté pendant longtemps sur la durée du service : six
ou douze mois. Qui ne voit que
nous avons d'é jà le service de
six mois, puisque tes jeunes qui
servent an sein des unités de
l'armée de terre auraient, s'ils
étalent engagés, six mois d'ancienneté en moyenne?

DE COMPTABILITÉ

Aucune limite d'âge

ECOLE PREPARATORSE
D'ADMINISTRATION

Etaelusemeet privé
d'enseignemeet à distance
et de formation permacents
condé en 1873
4. rus des Petits-Champa,
75060 PARIS CEDEX 02.

Aucune diplôme axigé
Début des cours à votre conver
Possibilité de séminaire

service national.

Dans la première partie de son étude (« le Monde » du 14 juin), M. Jacques Cressard a décrit ce qu'il considère omme une nouvelle et grave détérioration de la situation internationale, et il a insiste sur la nécessité pour la France de construire des sous-marins nucléaires lancemissiles supplémentaires.

Crédibilité technique mais aussi crédibilité psychologique. La toi de programmation militaire la fonde sur la détermination de la nation. Je dirai, pour ma part, que cette crédibilité se fonde, d'abord, sur la définition de l'Estat la détermination du chef de l'État à qui reviendralt, même au sein d'un pays égaré, le soin de mener, face à l'adversaire, le jeu dissuasit. Telle est la mission que donnent au président de la République les termes mêmes de la Constitution,

Il n'en est pas moins vrai qu'un pays déterminé, faisant bloc der-rière son président, constitue un élément fondamental de la dissuasion. Or, cette détermination ne peut être laissée entre les mains do hasard et de l'improvisation. Chacun sent que le pays sera d'autant plus déterminé qu'il se sentira encadré et protégé. En ce domaine, tout reste à faire.

ce domaine, tout reste à faire.

Pour ce qui est de la protection des populations, et maigré les recommandations de la commission des finances de l'Assemblée nationale, le débat n'est toujours pas tranché entre ceux qui considérent que cette protection risque de fausser le principe même de la dissuasion, en laissant croire que notre pays accepterait une hataille nucléaire, et ceux qui estiment qu'elle renforce, au contraire, la dissuasion en faisant perdre son efficacité à l'armement nucléaire adverse. C'est cette dernière solution que semblent retenir l'U.R.S.S. et les Etats-Unis.

#### Un quadrillage territorial

Pour ce qui est de la couverture du territoire, le concept de défense opérationneils du territoire est mal défini. La commission interministérielle compétente ne remplit pas sa tâche. Le regroupement de l'armée de terre au sein des nouvelles divisions semble mal correspondre au souci d'éviter, par un quadrillage territorial adapté, le développement d'actes de sabotage visant à porter atteinte à la détermination ter atteinte à la détermination nationale.

La protection des points sensibles par les divisions de réserve de l'armée de terre ne répond aux problèmes que de façon in-suffisante. Au demeurant, quelle sera la valeur de ces divisions — malgré toute la compétence et tout le dévouement des cadres de réserve — eu égard aux moyens qu'on teur donne et aux crédits qn'on leur attribue ?

an'on leur attribue?

An total, beaucoup a été fait en ce qui concerne le protection du sanctnaire national face aux agressions majeures, mais beaucoup reste à faire. Il n'est pes certain que cette nécessité de poursuivre l'effort soit pleinement ressentie par tous.

Il nous faut en second lieu pro-téger oos intérêts au-delà du ter-ritoire national

Cette protection en Europe, en Afrique et sur les mers concerne les forces classiques aéro-terres-tres et maritimes.

#### Une querelle

Deux missions reviennent à la marine : assurer la sécurité de nos lignes de communication ; manifester une présence assidos dans ta zone d'intérêt économique des 200 milles nautiques.

La première est conflèe à notre flotte de haute mer. Ses moyens doivent permettre d'abord une présence là où nos intérêts ris-quent d'être menacés (à cet égard, quent d'eire mensces (a cet egard, l'expérience conduite il y a peu dans l'océan Iudien est exempiaire); ensnite, une vive réaction pouvant aller jusqu'à un engagement, voire l'em plot de l'arme nucléaire tactique navale, qui serait la marque de notre détermination des lors que nos approvisionnements majeura ue pourraient pas être assurés. Pour ce faire, il faut des mités de ce faire, il faut des unités de combet et des unités logistiques. Le tonnage des premières va bais-sant. Celui des secondes n'a pas atteint le stade de la suffisance. Nos efforts doivent en consé-quence s'exercer au profit de notre marine de surface.

Quant aux 200 milles nautiones. il conviendralt que solent enfin connus, conformement aux engaconnus, conformement aux enga-gements du gouvernement, les moyens nécessaires et les moyens mis en place. A cet égard, il faut que cesse une querelle entre ceux qui considèrent que la protection des 300 nautiques est une mission interministérielle et ceux qui estiment que la marine est seule à même de rempir cette mission de surveillance et de contrôle.

por JACQUES CRESSARD (\*) D'abord, hausser la capacité

Tenkr une zone qui s'étend à rentr une sone qui setend a plusicurs centaines de kilomètres de nos côtes est — qui peut le contester vraiment — une mission de la marine nationale. Encore convient il de lui en donner les moyens.

Les événements d'Afrique vienment de ranneler le nacesté de

plusieurs centaines de kilomètres de nos côtes est — qui peut le contester vraiment — une mission de la marine nationale. Encore convient-il de lui en donner les moyens.

Les évênements d'Afrique viennent de rappeier la nécessité de posséder des forces d'intervention outre-mer d'une totale disponibilité et d'une grande efficacité, mais dont la mission doit rester limitée.

En ce domaine, la quantité sert à peu de chose. La qualité est tout. Quel est l'intérêt de gonfler nos forces d'intervention de régiments d'appelés qui ne peuvent, en application du code de service national, être employés hors d'Europe et hors des départements d'appelés qui ne peuvent, en application du code de service national, être employés hors d'Europe et hors des départements et territoires d'outre-mer?

Qui ne voit que l'indépendance nationale es satisferait mieux d'une division parachnisise et d'une division parachniste et d'une division parachnis Ensulte, recourir à un emplot massif des armements noctéaires tactiques. En ce domaine, la sototion d'avenir n'est-elle pas dans le développement d'armes à radiation renforcée tancées à grande distance sur des forces ennemies débouchant sur le territoire de l'Europe de l'Ouest, forces dont les mouvements seraient décelés par des satellites géostationnaires dotés de capacités investigatrices très précises? Une telle solution rendrait sans doute peu utile la mise à disposition dn commandement de forces terrestres très nombreuses.

Troistème sotution, enfin, celle

#### Des crises en Europe

L'Europe, enfin, peut se voir confrontée sur son sol à deux sortes de crises d'envergure iné-gale.

La première, d'ampleur limitée, peut avoir pour source la volonté de tester la capacité de réaction des Occidentaux on de masquer des Occidentaux ou de masquer un grave problème de succession au sein du cercie restreint des d'irigeants du Kremlin. Il convient d'y apporter une réaction rapide du type de celle qui a été conduite au Zaire, mais sons une forme blindée ou mècanisée. Seules des forces d'ampleur limitée mais d'une disponibilité identique, possèdant un entrainement — je dirai un surentrainement — de même niveau, sont susceptibles de le faire avec toute l'efficacité requise.

La seconde crise, de grande ampleur, viserait à la conquête de l'Europe de l'Onest. L'Union soviétique, répétons-le, en a aujourd'hui les moyens. Pour pouvoir y répondre, en l'état actuel des techniques, trois solutions sont possibles.

(\*) Député R.P.R. d'Ilie-et-Vilaine, rapporteur du budget de la Oétense à la commission des finances de l'Assemblée nationale.

Disons enfin que son avenir programmation est fondée sur la l'est nullement mis en cause : les conviction qu'une allocation de esoins en matière de protection ressources représentant une part n'est nullement mis en cause : les besoins en matière de protection civile et de défense opérationnelle durée de service plus courte.

du territoire sont sans doute tels que la conscription dpit — à l'èvidence — être maintenne même s'il est possible d'envisager une du territoire sont sans doute tels defense operations.

#### Des crédits en augmentation

Poursuite de notre effort de Poursuite de notre effort de dissussion, mise en olace d'une véritable protection civils et d'une défense du territoire efficace, renforcement de nos moyens maritimes, rétraction de nos forces terrestres mais au profit de feur équipement et de leur entraînement et accompagné d'un maintien à niveau de nos forces aétiennes. Ces différents objectifs supposent des moyens financiers.

Sommes - nous susceptibles da La loi de programmation votée en mai 1976 a ouvert la persper-tive d'un effort continu et cohé-

rent. Je la cite : « La nouvelle

resonarces representant une part croissante du budget le l'Etal est devenue nécessaire au cours des prochaines années et constituera lo preuve la plus tangible de la volonté de déjense de notre

De fait, les lois de finances suc-cessives ont marqué une assez nette volonté de redressement. Il n'est pas certain, toutefois, que les engagements de la loi de pro-grammetion aient été totalement respectés

Or, qui ne voit qu'en tous domaines, mais avant tout en ma-tière militaire, les déclarations d'intention ne sout rien et les actes sont tout?

Il faut que, dans l'immèdiat, et d'abord à l'occasion de la loi de finances pour 1979, la programmation militaire soit strictement respectée. Il couvieot que, audelà, la remontée des crédits de défance se pourcire. défense se poursuive.

Le rang et l'indépendance de France sont à ce prix

## -Libres opinions-Défense et neutralité

par JEAN-MAURICE HERMANN (\*)

A force de frappe trençaise? On était pour, on était contre, c'est un fait sccompil, elle va coûter encore plus cher... Mais à quoi devralt-elle, è quoi pourrait-elle servir ?

Pendant des années la réponse paraisselt cleire : Intimidant tout presseur éventuel, elle garantissait l'inviolabilité des trontières de ta Franca et le sécurité du territoire da l'Hexagone. Le Frence ayant quitté l'OTAN, prête à une délense » lous azimuts », restait meîtresse de se politique et de ses décisions. Comme nos frontières n'étalent menecées par aucun de nos voisins, pn ne viselt donc que l'éventualité d'un nouveau conflit mondial, et la possibilité d'y échapper.

Etalt-ce utopique? L'enjeu veleit la peine. On pouveit imaginer les deux superpuissances nucléaires échangeant des fusées par-dessus le pôle Nord, et ayant un intérêt commun à voir notre littprel et notre tarritoire demeurer neutres, c'est-à-dire ne pouvant dire utilisé per l'adversaire. Après lout, la seconde guerre mondiels a bien vu le Suèsse, le Suède, la Turquie respectées pour des reisons anatogues par tous les belligérants. On pouveil ausst tmaginer que, si les hostilités restalent limitées eux armes classiques (hypothèse, héles I peu probable), checun hésiteralt à déclencher l'escalade atomique en s'attaquant à le France.

logique.

Il n'en reste plus rien.

S'edressant sux cadres supérieurs de la défense nationale dans un discours conclu par le bizarre coup de trompette d'une citation de Louis XV à ta veille de Fontenoy (1), M. Giscard d'Estaing e naguère proclamé que l'armée trançaise devait être prête à s'engege sur toute l'étendue du - champ de bataille -. M. Raymond Barre vient de mettre les points sur les » l » : notre défense netionele englobe désormals la défense de nos volsins et sillés. Qu'est-ce que cels signifie?

Un conflit, tortuit ou provoqué, pourrait éclater per exemple entre les deux Etais allemands, dont le frontière est eussi celle des torces militaires des deux « blocs = — ou n'importe où ellilaurs entre ceux-cl. Espérons qu'!) n'en eers jamsie rien, mels cels n'est pas inimaginable. La France, en vertu de se nouvelte doctrine, serait

Si son corpa de bataille comprenait des armes tactiques, comme les missiles Pluton, celles-ci n'entreralent-elles pes en ection ? S'imagine-i-on que l'adverasire, supposé terrorisé par la menace de noire force de france, subireit ce choc sens ricoster? Que le France, belligérante et responsable de ces tirs. échapperait à una phile de projectifes tectiques, dont la pulssance peut lergament dépasser celle de le bombe d'Hiroshima ?

ti y e pire. Le bon professeur Barre e confirmé que les objectifs de dissussion trançais sont les villes et leur - concentration démo-graphique -. Imagine-t-on l'épouvantable résilté qui se cache derrière vocebuleire ebstrait? Cele eignifie les plus atroces messacres d'innocents de toute l'hisfoire humeine, des millions d'êtres, depuis les bébés au berceau jusqu'eux grands-mères è cheveux blancs, périssant dans le fournelles des incendles péente, écrasés sous les rulnes, empoisonnés per les radiations. La stratégle anti-cités, comme disent les techniciens, c'est le triomphe epocalyplique da la doctrine des bombardements terroristes qui fut celle des états-majors fascletes en 1940. C'est l'anéantissement de l'œuvre péniblemant édifiée au cours des siécles par le droit internetionel, le liquidetion prociemée de la notion de ville ouverte, de la distin tion entre combettents er non-combattants, en un mol : du droit des gens.

Cette ebominable menece, enfin, peut-elle être efficece dans te cadre de la nouvelte politique, qui n'est plus du tout de tendre à restar hors d'un conflit en Europe, mate au contretre de nous

La dissuazion est une arme à double tranchant, il exists des puissances beaucoup plus armées que le France ; ne pauvent-elles y avoir recours contre nous? Le gouvernement français serait-il préi à assumer le risque d'un écrasement nucléaire de nos villes et de notre sol, en échange de la satisfaction d'evoir ordonné la mise à teu des Pluton per-dessus le Vistule ? Pourquoi l'ermement etomique des autres sersti-il moine crédible pour nous que le force de frappe trançaise est présumée l'être pour les autres ?

L'expérience montre que dans cheque contitt les parties se proclament le plus souvent toutes deux victimes d'une agres Personne ne peut eulourd'hul encore dire avec certitude qui a tiré la premier lors de la guerre de Corée. Alora? Soyons francs. onne ne pense que le dissuseion française jouerait contre les Etats-Unis si ceux-ci prétendaient bon gré, mei gré, utiliser militairement notre territoire dens l'hypothèse évoquée plus haut. La défense - tous azimuts -, laissant notre pays libre de proclamer sa neutralité, n'est plus qu'un souvenir. Tout ee passe comme et, en falt, la Frence evalt, à le sauvette, réintégré l'OTAN, dans les plus mauvalees conditions.

Quand le peuple de France, quand ses élus, ent-lès été consultés sur des décisions qui peuvent mettre en jeu t'existence même

Ne seralt-il pas temps de chercher è ouvrir, en y groyent sincèrement, le difficile voie d'un désarmement gerantissant à tout moment te sécurité de tous ?

Ancien président de l'Organisation internationale des jout-

squence est our out to the control of the control o ne until trome de la companiant de la compania del la compania de la compania del la compania de la compania de

#### Aigrain veut donner « un nouveau à la Délégation à la recherche

The second of th

POUR RENFORCER

Lapon experimente un nouve

mail 12 millionen de ferre qui \*

maight de l'artheret report à programe de describée de l'artheret report à programe de describée de l'artheret de

Specimen and the property of the second of the

de l'activité s

Do note to set

The word with the best with

PERSONAL PROPERTY.

The same of the sa

The second of th

The state of the s

konseil des ministres de come coreal la juit des mitau responsable a la trie de la Deitention m The scientifique et technique (D.G.R.S. D.J., Ca. racant depuis la mort, en decembre dernier, de my Cette numination italt, a terme, dans le de redefinition des laches de la délégation.

Wis oresent, le respictual e rous rais, ous le reins . BGR S.T. a reageurs one unquies continue; cet organisme. Conte notice le resultante pour vocation not de prier ou telle structure de recher-rais de coordenner l'action de de recherche, vizit le souvent sous l'autorité d'un service de la confession de la comme de de la confession de la confess Re ou d'un secretaire d'Elai

i desi pius le cas aujour-1M. Pierre Algrain, festro-10Diai aupres du premier pertire, et s'articoré de chargé de la recherrhe, defiet un fesentifique. Physical de la gredien a ancien università. ancien universitaire, : 1 a time etc. de 1968 a 1973. se général a la recherche. marait done pas necessaire. Fur du Zouvernement, que MAST Solt directement à 1 un homme de science

amulstrateur.

ac-ci devrair, dans un manue temps, se voir adjoindre D.

a quatre personnalités — r

augues ou non — de premier C.

pour tache de surre les

actuals tel ou tel domaine.

a la recherche biologique et

Michigan of the Service of the Servi commiss orante file exployment on a second commiss orange of the contract of t Cest dans cone dEtar à la recharant dementant, estimated ment refuse to the total surface of the total surfa countifications and di ministerielle a qui. DGPST donnera certains a thorne de

impullions tare de

Come nouselle sieux

Carampagner duen Ces tarbus de la Dis

your do blen des responses for

XAVIE MORTANTE MODERNE FILATURE COTONHIÈRE I o niveno international てつつこうの

Pour developper organisation treates. AGENTS DE VER then End. The e morehe français de fines coesse

issee and necessary dispositionity of tales.

Manifatura di Gemona La 4. Via Euripide, 3. 20145 MILANO - Italia. Tel. 02/19-80-251 - Teles. 78-260

La Grèce n'est pas seulement du marbre, des colonnes et des amphores...



## Aujourd'hui, la Grèce c'est les affaires

Nous sommes fiers de notre passé. Mais nous sommes eussi fiers de notre présent. La Grèce exporte eujourd'hui des produits d'une valeur supérieure à 2,5 milliards de dollara vere 40 peys. Cela élergit considérablement son territoire économique - de 200.000 km. environ - 146 fois le longueur de la Grèce.

Dans le passé, nos klées ont toujours été de grande envergure. Nos idées aujourd'hui ne constituent pas une exception. Nous produisons actuellement une multituda de produits, des bijoux au ciment et notre développement industriel en croissance continue permet l'écoulement de nos produits dans le monde entier. Toutes ces activités se traduisent aujourd'hul par des affaires en Grèce.

Venez conclure des affaires à la Foire Internationele de Thessalonique. Nous avons tout ca qu'il faut pour une grande rencontre commerciale înternationele. Des participations de 40 pays. Une grande gamme de produits, des plus récents de la technologie moderne aux plus raffinées de l'artisanat populaire. Une position géographique qui attire les meilleurs hommes d'affaires" de trois continents; et un cadre de vacances qui combine la gloire de l'encien temps avec la fraicheur de la

brise marine.
Vous êtes invités... à conneître le Grèce d'aujourd'hui à la Foire internationale de Thessalonique où la Grèce c'est les affaires et le passé est touioura présent.

\*Deux journées, le 18 et 19 Septembre sont exclusivement réservées aux agents de commerce.

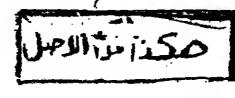
Official Carrier OLYMPIC



43ème FOIRE INTERNATIONALE DE THESSALONIQUE

**10-24 SEPTEMBRE 1978** 

Theosalonique 98-Telegrammes: FCHRNT Theosalopique-Telex: Thossalopique 291, Albéres 5604-Téléphone: Thossalopique (031) 271,823





## Le Japon expérimente un nouveau système de détection de l'activité sismique

Tokyo. — Le tremblement de terre qui a seconé, lundi 12 iuin. la partie nord de Hondo, l'île principale de l'archipel nippon, a provoque la mort de vingt-deux personnes. On a denombre

plos violente qu'ait connue le Japon depuie quinze ans, a prive plus de six cent mille perd'autre part cents blesses. La seconsse, la

« Restez calmes. Lo bătiment dans lequel vous vous trouvez est construit pour resister o des tremblements de tere d'une certaine magnitude. Respectez les instructions des responsables. » Dès que la terre commence à tremblor au Japon, des annocnes de ce genre sont faites dans les immeubles de grande hauteur, les centres commerciaux souterrains et les grands magasins. Les trains et les mêtros sont immédiatement stoppés, les voyageurs étant prévenus de la cause de cette interruption du trafic. Maigrò ces précautions, un certain affolement se produit inévitablement, en particulier dans les mêtros arrêtés au milieu d'un tunnol ou au sommet des tours, où les secousses prennent d'autant plus d'amplitude que les structures en sont flexique les structures en sont flexi-bles précisément pour résister aux

Les Japonais, dont le sol trem-Les Japonais, dont le soi trem-ble périodiquement, plus ou moins fortement et plus ou moins long-temps, semblent s'être habitués à l'idée qu'un jour la secousse sera ridée qu'un jour la secousse sera conséquente. Ils sont d'allieurs préparés à cette éventualité. Le Japon est sans doute le pays au monde où ont été le mieux organisées les mesures de protection en cas de sinistre. Récemment a d'allieurs été instituée une « journée anti-sinistre » : une fois par an, les Japonais s'entraînent à réagir à des incendies, inondations ou trembrements de terre. A l'école, les enfants sont réguliérement informes par leurs profesrement informes par leurs profes-seurs de ce qu'ils dolvent faire en cas de séisme. Périodiquement, les municipalités préparent la popu-lation à toute éventualité : la plupart des familles japonaises pos-sèdent un petit sac d'urgence avec médicaments et vivres, que l'on peut se procurer dans les grands magasins. Ils savent, en oure, exactement l'endroit dégage du quartier où lls doivent se

L'inquiétude est surtout per-ceptible dans la région de Tokai, à 300 kilomètres au sud de Tokyo : depuis plusieurs années, les sis-depuis plusieurs années, les sis-mologues ont annonce qu'un trembiement de terre important pourrait avoir lieu dans cette région. Périodiquement, les muni-cipalités organisent des « grandes sonnes d'esu, de gaz et d'electricité. Dans le port de Sendai, des réservoirs d'hydrocarbures

De notre correspondant manœuvres a antisismiques. En octobre dernier, cent mille personnes et soixante-dix mille policiers ont, par exemplo, participe à un oxercice de grande envorgure: l'hypothèse était celle d'un seisme d'une magnitude de 8.4 sur l'échelle de Richter. Detruisant la plupart des malsons, la secousse supposée otait sulvio d'un raz do marée. Cinq minutes après l'alerte, les opérations de secours étaient déclenchées.

En matière de détection des

secours étalent déclenchées. En matière de détection des seismes, les Japonais sont en train de mettre en place dans la règion du Tokai un eystème particulièrement perfectionne qui devra être étendu ultérieurement à l'ensemble du pays. Ce aystème fo ur n i ra quotidiennement des informations sur les activités

à l'ensemble du pays. Ce aystème fo ur n'i ra quotidiennement des informations sur les activités sismiques dens l'archipel. Les sismographes de l'Agence météorologique nationale seront rellés à des etations d'enregistrement situées à Sapporo, Sendai, Tokyo, Osaka et Fukuoka. Les informations seront traitées par ordinateur afin de déterminer l'épicentre du sèlsme et sa magnitude. Le temps nécessaire pour connaître ces données sera réduit de dix à cinq minutes. Avec ce nouveau eystème, il sera possible à l'Agence météorologique de dresser quotidiennement un état de l'activité sismique autour de l'archipel.

Malgrè toutes ces mesnres, les spécialistes avouent qu'une grande incertitude demeore. Selon les architectes, les gratte-clei de Tokyo sont capables de résister à des séismes plus importants que celui de 1923 (qui fit soixante mille morts, vingt-sept mille blessés et onze mille disparus). Mais leurs calculs reposant sur des expériences en laboratoire, beaucoup se demandent ce qu'il en sera dans la réalité. Un rapport publié la semeine dernière par le déportement de lu t te contre les sinistres de la municipalité de Tokyo affirme que, dans le cas d'un séisme d'une magnitude de 8.4 survenant une nolt d'hiver — hypothèse la plus grave en raison du fonctionnement des chauffages individuels, — trente-

six mille personnes seraient tueca et eoixante-cinq mille blessées. Deux problèmes majeurs se posent aux grandes métropoles japonaises en cas de séisme : il y a d'abord la résistance des citer-nes de maje et de nétrole, dont japonalses en cas de séisme : il y a d'abord la résistance des citernes de gaz et de pétrole, dont les normes sont notokrement lnsuffisanles. Lundi à Sendal, deux citernes ont d'ailleurs crevé. A Kawasaki, banlieue de Tokyo, la municipalité reconnaît que la ville pourrait étre raséo sur 5 kliomètres de profondeur el les citernes de gaz, qui sont eltuées au milieu des quartiers d'habitation, étaient touchées. Les fiis électriques, qui sillonnent les vitiles jeponaises et qui, pour le pinpart, ne sont pae enterrès, pourraient, d'autre part, déclencher une sucession d'incendies. Un second problème, qui se pose en particulier à Tokyo, est celui des risques de submorsion. L'affaissement du soi provoqué par le pompage excessif des eaux souterraines a certes été stoppéces dernières années. Il reste qu'actuellement, à Tokyo, on millom quatre cent mille habitants vivent au-dessoue du niveau de la mer: en cas de raz de marée consècutif à un séisme, les digues pourraient se rompre et les inondations se conjerver aux incendations de la marée consecutif à un séisme, les digues pourraient se rompre et les inondations se conjerver aux incendations de la marée consecutif se conjerver aux incendations de la marée consecutif à un séisme, les digues pourraient se rompre et les inondations de conjerver aux incendations de la marée consecutif à un seisme, les digues pourraient se rompre et les inondations de conjerver aux incendations de la marée consecutif à un seisme les digues pourraient se rompre et les inondations de conjerver aux incendations de la marée consecutif à un seisme les digues pourraient se rompre et les inondations de conjerve aux incendations de conjerve aux incendations de conjerve aux incendations de conjerve aux incendations de conjerve aux ince

pourraient se rompre et les inon-dations se conjuguer aux incen-dies pour faire périr dans cer-tains quartiers la majorité de la

Les urbanismes notent, enfin, à la lumière de ce qui e'est passé lund à Sendai, que les murs d'enceinte en blocs de béton constituent un danger particuller pour les plétons : onze personnes ont été écrasées, ce jour-là, par l'effondrement de tels murs.

Saudia:

les plus beaux Super Jets

PHILIPPE PONS.

Après un incident avec un étudiant ivoirien

#### LA VILLE DE PAIMPOL DEMANDE LE RETOUR DES PARACHUTISTES A TARBES

Le commandant de la 31º divi-sion militaire territoriale (Ren-nesi, responsable des six millo militaires chargés de dépolluer les militaires chargés de dépoliuer les plagea souiliées par le pétrole de l'Amoco-Cadiz, a demandé mardi 13 juin, le remplacement des parachutistes de Tarbes aldant au nettoyage. Certains de ces militaires sont impliqués dans l'agression dont a été victime M. Denis Coolibaly, vingt-cinq ans, un jeune Ivolrien êlève de l'Ecole nationale de la marthe marchande de Paimpol (le Monde du 14 juin).

Selon des témoignages, une dizainc d'hommes de la 1° compa-

dizaine d'hommes de la 1° compa-gnie du 1° regiment de hussards gnie du 1s régiment de hussards parachutistés de Tarbes, doot un olficier, avaient rossé, samedi soir 10 juin, M. Denis Coullbaly et un de ses camarades, M. François Roche, dix-neuf ans, qui tentait de le défendre.

Les deux victimes avaient porté plainte lundi soir 12 juin, et la municipalité pa im po la ise a demande le départ de cette unité. Le conseil municipal est composé de guinze socialistes (dont le

de quinze socialistes (dont le maire M. Max Querrien) et de huit modérés favorables à la

majorité.
Le secrétaire de mairie de Paimpol a précisé que la décision de rappel prise par la municipalité s'expliquait par « le com-portement general des militoires de Turbes depuis leur privée, il de Turbes depuis leur prrivée, il y n une dizaine de jours ». Il a ludiqué que « la population de la commune n'ovait jomais eu à se plaindre du comportement des putres militaires hébergés à Poimpoi pour lutier confre la pollution des pleges à Lannion, Perroscutes ou Tripuler. Guirec ou Treguler 2. La prefecture de Saint-Brieuc,

saisie de la demende du maire de Paimpol, a déclaré que « les outorités militoires opaient été operties ou plus haut niveau et que les responsobilités dans cette ar offoire seroient clairement éta-blies, dès le dépôt des conclusions de l'enquête ouverte por la gen-darmerie de Poimpol ».

Saudia:

gastronomie en plein ciel

Procès pour trafic de drogue au tribunal de Paris

#### Trente ans de soupcons

Depuis deux jours, Il persit rever. Absent, au milieu de ees neul coinculpés, indifférent à l'ambiance de son procès devant la seizième chembre correctionneito du tribunat

Lors de la première sudience, ll s'était un instant emporté, ulcéré d'antendre la présidont. M. Kopp, l'accuser, tui, Urbain Giaume — dit • Albert •. — d'avoir organisé, à destinction des Etats-Unis, l'un des plus importants tretics de supéliants do ces dix demiéres années (lo do du 14 juin). Il avail laissé s'échapper se colère entre les roceilles de son eccent du Sud. Puis il a reprie ses distances. Lui no dira pas qui est Urbain

Co vioil homme égé de eolxante-cinq ans, latigué par l'emprisonnement préventil, e toujours vécu et prospéré dans le mutismo. Des notatione euccessives - don! certaines remonteni à 1950 - eu fichier du banditisme ont leit de lui le - caïd - du royaume des truende niçois, une sono de pelrlarche eccrocheur, sorti valnquour de loules les guerrea de gengs, de lous les rackets.

Pas uno preuve. Mêmo cetto eccusation de trelic do etupeflents ne repose que sur une dénonciation. Sans le merché passé entre deux malfaileurs Irançale et le justice eméricaine. Il seratt encore à Nice, commerçar connu, père de famille tranquille, eml fidèle, retralté heureux, . Albert est un type épatent, dil Petricie, ea Jeune épouse, // e une v/e renpée, // travaille beaucoup ou reste dans se ville. Je lui en vouleie de ne pae sortir davantege. -

Patricta n'e pas l'elr d'une

HIN. MAR MER JELL VEN. DIM.

HORAIRES FRANCE-ARABIE SAGUOTTE

femme de « paid ». Jean bleu et chamise paysanne, elle est venue soutenir un époux qu'etle essure étre digne de respect. Senliment partago a Nico, où les hommes d'apparence tranquitte sont souvent jugés à leur manière sympalhique de boire l'epé-ritil. De l'ergent ? Urbeln possède un portefeuille d'actione à ta B.N.P II a vendu one vitle un professeur de droit ot son des megistrats vont parloie déjeuner - pour moltié eu footballeur Jean-Marc Gulllou. Rien quo do très régution.

L'hleloire d' - Albert - ne présente pas une fallle. Trente ens d'honnéleté, simplement trempéo dane te monde dur des affaires commerciales, affirment ses amis. Plus quelques erreurs de Jeunesse. Urbein Glaume reconneît simplement e'être livré eu trafic des plastres et d'or en indochine, après 1946 : - Comme lous les Français qui habitaieni /à-bas. - Comme - Jo - Petrizzi son plus vieil eml, perrain de eon demler fils, eccusé lui eussi,

En somme, juste quelquee entorses financieres et fisceles, très éloignées dans le temps Atrès une querre que Gieumo guerra et une citetion pour faits de résisience à l'enneml.

Depuis trente ans, . Albert . celle du lichler du banditisme. A ses reletione supposées avec les Guerini, le trefiquent Mondoilni, Deiouette, et les truande de la Côte d'Azur, il oppose sa vie de Français moyen à pelne

PHILIPPE BOGGIO.

#### M. Aigrain veut donner «un nouveau souffle» à la Délégation à la recherche

Le conseil des ministres de ce mercredi 14 juin devait nommer un nouveau responsable à la tête de la Délégation générale à la recherche scientifique et technique (D.G.R.S.T.). Ce poste est en effet vacant depuis la mort, en décembre dernier, de M. Bernard Grégory. Cette nomination irait, à terme, dans le sens d'une certaine redéfinition des tâches de la délégation.

Jusqu'à présent, le responsable de la D.G.R.S.T. a toujours été un scientifique : cet organisme, qui a pour vocation non de gérer telle ou telle etructure de recherche, mais de coordonner l'action publique de recherche, était le plus souvent sous l'antorité d'un ministre ou d'un secrétaire d'Etat c politique a.

Tel prest plus le cas aujour- l'évaluation de l'effort français de la des responsables, cet organisme, fort de deux cents personnes environ, s'est peu à peu écarté de ses missions fondamentales, qui sont la coordination et l'évaluation de l'effort français de

Tel n'est plus le cas aujour-d'hui. M. Pierre Aigrain, secrè-taire d'Etat auprès du premier ministre charge de la recherche, est en effet un scientifique. Phy-sicien, ancien universitaire, il a lui-mêmo été, de 1968 à 1973, dèlègue général à la recherche. Il n'apparaît donc pas nécessaire, aux yenx du gouvernement, que Il n'apperait donc pas nécessaire, aux yeux du gouvernement, que la D.G.R.S.T. e o it directement confiée à un homme de science qui, an demeurant, estime-t-on dans l'entourage de M. Algrain, se serait trouvé « en position inconjoriable ». La D.G.R.S.T. qui sert en que lque sorte de « conseil » au secrétaire d'Etat, et qui a surtout la tâche de coordonner, entre les différents ministères, la préparation du budget de la recherche (l' « envelopperecherche ») sera donc confiée à un administrateur.

Calui - ci de viait, dans un

Cette nouvelle structure devrait s'accompagner d'une redéfinition des tâches de la D.G.R.S.T. Aux yeux de bien des responsables, cet organisme, fort de deux cents personnes environ, s'est peu à peu écarté de ses missions fondamentales, qui sont la coordination et l'évaluation de l'effort français de recherche ainsi que l'étude prospective, et a consacré une part de plus en plus importante de son activité à la gestion directe de certains crédits. L'idée est donc, expliquo-t-on dans l'entourage de M. Aigrain, de donner un « nouveu souffle » à la D.G.R.S.T.
C'est dans cette perspective.

veou souffle » à la D.G.R.S.T.

C'est dans cette perspective, indique -t-on, que le secrétaire d'Etat à la recherche a délibérément refusé toute tutelle d'organisme. Dans le méme sens, la plus grande partie (35%) des crédits d'ai de et de développement (319 millions de francs en 1978), qui permettent à l'Etat d'encourager, dans l'industrie, le développement des applications de la recherche, est placée sous la responsabilité directe du ministère de l'industrie. Les 15% restants constitueront une «réserve interministèrielle » qui, gérée par la D.G.R.S.T., donnera au secrétariat d'Etat à la recherche une certaine «liberté de manœuvre» lui permettant de donner des impuisions dans des secteurs jugés importants.

XAVIER WEEGER.

XAVIER WEEGER.

Presque tous nos vols entre les lignes acriennes entre SV SV SV SV 8V 8V SV SV SV 774 172 630 770 774 770 630 830\*8707 U001 DC8 8707 8707 8707 DC8 DC8 l'Europe et le Royaume d'Arabie l'Europe et l'Arabie Sioudite Saoudite se font en Tristar ou en étaient classées comme les Jumbo 747. Vous pourrez restaurants, nous serions parmit y étendre les jambes. Et profiter les meilleures. Pour la cuisine. d'un service impeccable. Et pour le service. Saudia : formalités accélérées à l'arrivée A l'acroport de Diedda, nous venons d'inaugurer de nouvelles installations de livraison rapide des bagages à l'arrivée. Et de nouveaux salons. Saudia: un service intervilles exclusif Saudia vous offre des M I hours plat thi à partir de l'é octobre. He Voiable au l'épitet 78. Septé à modification sons prievis. correspondances faciles avec 20 villes du Royaume. En Boeing 737. Et notre Ambian Express Saudia: vous offre ses navettes, (sans réservation en classe économique), entre Riyad, Djedda et Dhahran, sans orblier des vols réguliers les distractions en vol dans le Moyen-On ent, les Etats du Golfe Nous yous offrons plus des vols fréquents vers le Pakistan sur tous nos vols entre et les Index Saoudite. Profitez-en co tournant le bouton de votre fauteuil.

Saudia: 42 vols hebdomadaires entre l'Europe et l'Arabie Saoudite.



ingers : 55, av. George V - 75008 Paris - Tel. 720,68.20 (locations mainiples) Telex 630067 F

#### TRENTE PERSONNALITÉS PRÉPARENT L'ANNÉE INTERNATIONALE DE L'ENFANT

"Quel monde laissons-nous o nos enjonis?" ». Du 13 au 15 juin, une irentaine de personnalités invitées par l'UNESCO débattent de cette vaste question au siège de l'organisation, à Paris, à l'occasion d'une à table ronde » destinée à préparer l'Année internationale de l'enfant, que les Nations unles ont fixre pour 1979. Parmi les personnalités invitées, on note trois prix Nobel (MM. Philip Noel-Baker, Sean McBride, Alfred Kastler), le directeur général de la radiotélévision Italienne, M. Paolo Grassi, l'acteur anglais Peter Ustinov, la romancière Han Suyin, le cancérologue Lé on Schwartzenberg et la princesse Caroline de Monaco. Les débats sont présidés par M. Jean d'Ormesson, de l'Acadèmie française.

#### LA SECTE MOON ET LA C.I.A. CORÉENNE

A la suite de notre information sur le voyage de Sun Myung
Moon en Angleterre au moment
où aux Etats-Unis une souscommission des organisations internationales de la Chambre des
représentants lui avait demandé
de témoigner à propos d'un rapport des services de renseignements établissant des liens entre
la CIA et la secte de Moon
lle Monde daté 11-12 juin).
M. Pierre Ceyrac, chargé de relations publiques à l'Association
poor l'unification du christianisme mondiai, nons adresse la
mise au point sulvante:
«La venue du Révérend Moon
en Europe étoit prévue depuis
longtemps déjà et s'est effectuée
noant que la sous-commission
Fraser ne lui demande de témoigner à propos d'un rapport de la

Fraser ne lui demande de témoigner à propos d'un rapport de la C.L.A. qui est par ailleure dépourvu de toute crédibilité.

» Selon ce rapport, qui date de 1963, l'A.U.C.M. aurait été fondée en 1961 par le chef de la C.L.A. coréenne. Kim Jong Pû. alors qu'elle n été fondée officiellement le 1° mai 1954, sept ans upant que M. Kim Jong Pû n'entre en fonctions. Le rapport en question n'est pas un document officiel et il n été qualifié par la C.L.A. elle-même de e non vérifié » et « écrit à titre d'essal » »

[Selon M. Densid Fraser, repré-

[Selon M. Denaid Fraser, représentant démocrate, le rapport en question indique que la C.I.A. coréenne a ntilisé Moon et son Eglise de l'unification pour défendre ta politique et les bots de gonverta politique et les buts do gonver-nement sud-coréen aux Etats-Unis, et que Moon a reçu des fonds do la C.I.A. coréenne pour cette opé-ration. L'avocat de Moon a demandé à la sous-commission, le 12 mai, de renoncer à appeler ceini-ci à témoi-guer. Le l'endemain, Moon a quitte les Etats-Unis noon la Crande-Reales Etats-Unis poer la Grande-Bretagne, avec on visa de getaze feurs. A son arrivee à Londres, il a demandé one prolongation de deux

Ecrire à :

un administrateur.

Celui-ci devrait, dans un deuxième temps, se voir adjoindre trois à quatre personnalités—
scientifiques ou non—de premier plan, qui auront plus spécialement pour tâche do suivre les activités dans tel on tel domaine, comme la recherche blologique et

IMPORTANTE MODERNE FILATURE COTONNIÈRE ITALIENNE cherche pour développer organisation ventes

AGENTS DE VENTE

bien introduits sur le morché français de filés cardés, peignés Condition nécessaire : disponibilité de télex.

Mantrettura di Gemone S.p.A. Viz Euripide, 3 20145 MILANO - Italie. Tél. 92/49-88-351 - Télez 33.203.

### Université Paris - Val - de - Marne

Un Département GENIE ELECTRIQUE (OPINO AUTOMATIQUE) ouvrirs à la rentrée 1978 à EVRY (VILLE MOUVELLE). Le Département TRANSPORT ET LOGISTIQUE (rattaché à l'Institut Universitaire de Technologie de Vuletaneuse) est transfèré à EVRY et rattaché à l'INSTITUT UNIVERSITAIRE DE TECHNOLOGIE DE CRETEIL (J.C. n° 4022 du 21 mai 1978). Les demances d'inscription daivent être adressées à : L'INSTITUT UNIVERSITAIRE DE TECHNOLOGIE DE CRETEIL. avecoce do Général-de-Ganile, 94616 CRETEIL CEDEX.

#### LE CONSERVATOIRE LIBRE DU **CINEMA FRANÇAIS**

pour devenir

assistant-réalisateur scripte monteur-monteuse

Cours directs (110 et 20 années) Cours par correspondance (1\*\*année lhéorique seulement)

16, rue du Delta, 75009 Paris Tél. 874.65.94 Documentation M sur demande

> INTERNAT - EXTERNAT ECOLE PRIVÉE

AU PETIT LORRAIN 24-26 avenue Van den Heuvel - Tél. (059) 30-01-34

8430 MIDDELKERKE (Belgique)

1978 - 30° ANNIVERSAIRE PARENTS.

DURANT VOS VOYAGES D'AFFAIRES OU ABSENCE PROLONGÉE A L'ÉTRANGER

L'ETABLISSEMENT possède : des classes où les cours sont donnés sulvant le programme officiel Jaidin d'enisnis - Etudes primaires - Humanilés anciennes, modernes, lechniques - Etudes lamíliales

Les cours peuvent être suivis dans les deux langues nationales, au Tous les cours sont donnés par des professeurs diplômés et spécia-lisés + logopède + kinésisle

Préparation au Jury Central et aux examens d'entrée dans plusieurs écoles de disciplines différentes

Section spécialisée pour récupération pédagogique d'enfants dyslexiques et lout ce qui s'y rapporte

LES ENFANTS PEUVENT AUSSI Y PASSER LEURS VACANCES NOMBREUSES REFERENCES

LES DÉBOUCHÉS DU BAC

LES CHANCES DE REUSSITE

SELON LES ÉTUDES

- présente un ensemble indispensable de conseils

- analyse un problème important de l'éducation,

BULLETIN D'ABONNEMENT

Pour ceux d'entre vous qui souhaitent recevoir régulièrement le Mande do l'éducation, il suffit de nous renvoyer le builetin ci-dessous. Vous ne paierez que 60 F pour onze numéros ou lleu

de 66 F, et vous recevrez, EN CADEAU, l'un des numéros déjo

RECEVEZ EN CADEAU

l'un des numéros suivants:

c Moi 1968-Mai 1978 ». n° 39, mai 1978

Les jeunes parents », 0° 38, avril 1978

Les jeunes parents », 0° 38, avril 1978

Les jeunes parents », n° 37, mare 1978

Les jeunes parents », n° 37, mare 1978

Le vote der enseignants », n° 36, letvier 1978

Les jourts » n° 34, decembre 1977

Les jourts » n° 38, octobre 1977

Les mise en place de la réforme Haby », 0° 31, sept. 1977.

Les mise en place de la réforme Haby », 0° 31, sept. 1977.

Les mise en place de la réforme Haby », 0° 31, sept. 1976.

Vous pouvez, si vous le souhaites, commander, en plus de votre numéro cadeau, d'autres numéros, il suffit que vous rajoutlez à vntre règlement la somme de 6 F par exemplaire demandé.

NOM....

Prénom....

Adresse....

Je vous regle le somme de 60 F pour mon abannement de un on tonze numeros) ou Moode de l'éducation, et je reçois en cadeau

Envoyez votre Gulietto et votre reglement receque baccure ou postai a l'ordre du « Mnode »1, au « Mende de l'éducation », serv abonnements, 5, run des Italieos, 75427 PARIS - Cedex 09 - Téléphone : 246-72-23

l'un des numeros cochés ci-dessus.

protiques et de réponses aux questians que vaus

Le Monde de l'éducation, chaque mais :

Le Monde

vous posez.

scalaire et universitoire,

# CONTRAINTES OCIALES RYTHMES SCOLAIRES

Le projet de calendrier de l'année scolaire 1978-1979 est soumis ce mercredi 14 juin au Conseil supérienr de l'éducation nationale. Il faudra attendre l'avis de ce Conseil (consultatif) et l'arrêté ultérieur que prendra le ministre de l'éducation pour connaître les dates officielles et définitives des diverses vacances. Mais les grandes lignes en sont connues (. le Monde .

E problème n'est pas convenu. Depuis au'en 1931 une expérience tentée dans les académies de Rennes et de Nancy avait avancé le début des grandes vacances du 14 au 1° juillet et la reotrée du octobre au 15 septembre (le Monde du 31 octobre 1951), plusieurs ministres de l'éducation nationale ont essayé, avec des fortunes diverses, de réorganiser le temps des écoliers, et singulièrement de réaménager l'année scolaire.

Simultanément, le droit aux loisirs, les possibilités de partir en vacances gagnaient du terrain dans la société, tandis que la notion de « rythmes » et de capacités biologiques de l'enfant

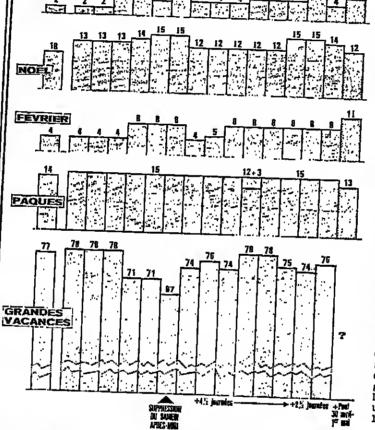
mars 1976, il reste peu de chose. M. Christian Beullac se declare préoccupé par le sujet. Il y a de quoi. L'écoller français est l'un de ceux qui ont le plus grand nombre d'heures de travall réparties sur le plus petit nombre de jours dans l'année. Les départs sur les routes et dans les trains au début de l'été frisent la congestion. L'étalement des vacances demeure un mythe.

Le calendrier des vacances

Des négociations ont eu lleu récemment entre le ministère de l'éducation et celui de l'environnement et du cadre de vie. Elles expliquent aussi le retard de la publication du calendrier pour 1978-1979. Quand on examine le projet conçu après ces discusaions et que nous avons publié

7. WIT-12 WIT-14 WIT-17 WIT-17

TABLEAU I



DE L'EDUCATION — Illustrées par l'expression du professeur Robert Debré parlant du o molmenage scolaire » progressait que lque peu. En février 1977, des mesures oni été prises, dont celle d'allonger la durée du troislème trimestre en reculant les dates du B.E.P.C. et du baccalauréat et en assouplissant les épreuves. Outre le fait que la plupart des syndicats d'enseignants y sont hostiles et a'efforcent de les faire annuier, il faut bien reconnaitre que ces mesures sont fragmentaires, ponctuelles. Des grandes perspectives ouvertes par les rapports de M. Jacques de Chalendar en novembre 1970. du professeur Jean Bernard en mars 1974, du recteur Georges Richard en octobre 1975, de M. Bertrand Labrusse (Monsleur e Temps »i en

PARENTS-

dans le Monde du 3 juin - on constate que l'éducation n'a pas pris en compte un souhait de son partenaire : décaler le début des grandes vacances, qui coincidera, en juillet 1979 comme cette année, à la fois avec le début du mois de juillet et le début d'un week-end Toutes les conditions seront réunles pour bloquer les gares et les routes l Pour cette année, M. Haby avait finalement décidé d'avancer au jeudl soir 29 juin la fin des classes. Peutêtre veut-on tirer les leçons de cette expérience avant de la renouveler?

Ou bien M. Beullac a-t-ll en vue d'autre bouleversements et réserve-t-il sa décision sur l'ensemble des vacances de l'été 1979, dont le terme n'est même pas prevu par le projet de calendrier

si vous recherchez pous vos enjonts une ECOLE PRIVEE ne la choisissez pas au hasard, leur avenir en depend

LE CENTRE CHOISEUL 23. rug de Choiseul. -- 75002 PARIS Tél. : 742-32-30 Bareau do renseignements scolaires Ensoignement orivé et organisation de séjours linguistiques donne aux jomilles documentation, ndresses selectionnées, consultations et tests sur fendez-pous.

Quiverture des bureoux : de mai a septrombre de 9 h a 12 b et de 14 h à 18 h — les autres mois, do 14 b à 18 h Dem, moire brochure « La Volx de l'Enseignement privé », Contre 10 F en limbres.

COLLÈGE SÉVIGNÉ ÉTABLISSEMENT D'ENSEIGNEMENT PRIVÉ LAIQUE MIXTE

28, rue Pierre-Nienie - 75805 PARIS - Tél. : 023-33-06 et 033-90-55 Externat - Demi-Pension - Etudes surveillées DU JARDIN D'ENFANTS AUX BACCALAURÉATS

Préparation CAPES et AGRÉGATIONS présents et correspondents Formation JARDINIÈRES D'ENFANTS ET INSTITUTRICES

Directrice : Mile MONTADES, agrègée de l'Université

parfois dès le mois de mars... Beaucoup de responsables de contres de vacances ou d'offices de tourisme, d'agences de contres de vacances ou d'offices de tourisme, d'agences de contres de contres de vacances ou d'offices de tourisme, d'agences de contre année. Il confirme année de contre année de cont centres de vacances ou d'offices de tourisme, d'agences de proposables de centre année. Il confirme arant la proteste voyages ou de séjour, et d'associations culturelles on de formation, qui préparent le d'associations culturelles on de formation de la contraction de la contract voyages ou de séjour, et d'associations culturellee on de formation, qui préparent leur programme pour l'an prochain, cont impatients. Le retard dans l'élaboration du calendrier acolaire

qu'il soumet au conseil supérieur?

La lecture du projet révèle au moins trois autres choix opéres par le ministère de l'éducation : l'allongement des vacances de février, la réduction — légère, mais confirmée — du nombre de jours de travail scolaire dans l'année, l'extension du système des zones à la régioo parisienne, elle-même scindée en deux.

L'ALLONGEMENT DES

VACANCES DE FEVRIER le tableau I ci-contre concerne l'enseignement du premier degré (écoles maternelles et primaires) ; les jours de congé comprennent samedis, fêtes et jours fêries qui tombent à l'intérieur des vacances.

Jusqu'en 1968, les vacances « de la mi-février » ne durent que quatre jours. Un bond est fran-chi avec leur doublement, l'année des Jeux olympiques d'hiver de Grenoble. En 1970-1971, retour aux quatre jours , portés à cinq l'année suivante. Puls, à partir de 1973 : hult jours : le congé « de février » entre dans les mœurs. Un oouveau bond serait franchi l'an prochain, puisque ces e petites vacances » dure-, raient seulement un jour de moins que celles de Noël, et deux de moins que celles de printemps. Les hôtellers et les stations de ski y trouveront leur compte. Les familles modestes beaucoup moins : sur 100 Français tenfants et adultes) qui partent en vacances d'hiver (Noë) ou février), 8,2 seujement sont de milieu ouvrier (1). Comment s'occuperont ceux qui restent à la ville, d'autant plus que tous les étudiants ne bénéficient pas de ces vacances en cours de trimestre, et que les centres de loisirs ne disposent pas toujours, à cette période, de leurs animateurs benévoles?

● LE NOMBRE TOTAL DES JOURS DE CLASSE. La deuxième constatition qui s'impose, au regard du calendrier, est illustrée par le tableau II sur le nombre de jours de classe. Plusieurs modes de calcul sont possibles; nous avone retenu les critères sulvants : les chiffres se rapportent à l'enseignement du premier degré, et le samedi ne compte que pour une demi-journée depuis 1969 - 1970. On observe que l'année sco-

laire, étalée sur cent solxantedix-sept jours entiers de classe en 1966-1967, ne courra plus que sur cent soixante et onze jours en 1978-1979 (cent trente-huit jours entiers, plus trente-trois demi-journées, la journée mobile étant prise en une foisl. Certes, le nombre d'heures a diminué par la suppression des cours le samedi après-midi, et il faut noter que, l'année où cette me-sure a été prise (1969), elle a'accompagnalt de la réduction des grandes vacances. Mais, a partir du moment où l'on diminue à la

ECOLE SUPERIEURE SECRETARIAT ENSEIGNEMENT

PRIVE DE LA RUE DE LIEGE

secrétariat de direction sacrétariat médical

40, rue de Liège Paris 8º Tél. 387.58.83 et 387.52.90



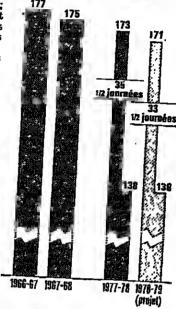
551.23.90 - 555.71.69

omptabilité et gestion d'entreprise istribution et gestion commerciale secrétariat de direction ecrétariat trilingue

fois le nombre total d'heures de travail et le nombre total de jours sur lequel ces beures se distribuent, l'efficacité de l'opération devient nulle pour l'équi-libre quotidien des éléves. Si celui-cl était jugé prioritaire, il faudrait au contraire allonger l'année scolaire en rac-

TABLEAU II

**NOMBRE DE JOURS** SUR LEQUEL TRAVAILLENT LES ÉCOLIERS



courcissant la longue coupure de l'été. L'idée de limiter à deux mois les grandes vacances était l'une des hypothèses du profes-seur Jean Bernard (le Monde du 27 mars 1974). En Grande-Bretagne, en République fédérale d'Allemagne, les congès d'été durent s l'Essonne. L'effectif est 3 six semaines ; seule l'Italie dé-passe la France. Les adversaires



\*IST

**INSTITUT SUPERIEUR** DE TOURISME

Préparation aux carrières du Tourisme et des Loisirs

 hôtesses animatrices
 guides Interprètes
 accumpagnalaurs
 responsables de produits voyages responsables de coogrès responsables de l'adimation responsables de l'aumanne
 altachés do relations publiq
 responsables du marketiog

Formation sanet plôme d'Étal : BTS de Tourism niveau 8ec en classes leminales
 durée des études : 2 ens

Programme

Enseignement vivant par études de cas réels avec la paririépation de professionnels de ces disciplines Jeux d'entreprises Travaux de graupe Enseignement des langues en laboratoire par magnétoscope et vidéo-cassettes - Enseignement en alternance : stages, etudes, stages, études, etc. - Rapport de stago considéré comme une premiere experience profe

Je desire recevoir une documentation gratuite sur voire enseignement.

nom. Prenom . prolession\_ adresse:

\*IST Enseignement Privé Supérieur du Groupe IPSA

71, Fg SI-Honoré - 75008 PARIS 266.66.82 - 266.40.70

The the state of the secretary of the second Les années précédentes, le calendrier était publié plus tôt.

> A STANDARD CONTRACTOR OF THE STANDARD CONTRACTOR THE CONTRACTOR OF THE PROPERTY TO A CONTROL OF THE C

The second of th SARAGE TO THE TOTAL OF THE SECOND STATES 25107-

ALL REGION PRACTICANS DEFENDENCE - LA PROymendian pour lies product PURE COLOR OF LANGUAGES CONTROL CONTRO and of the control of mangine mer in deter der ter State des Entres Des Children s le décalign entre et form se n'est que et deux prais. En els montre dans l'embarre

kinmilies dont les enfants, en

THE THE PROPERTY OF the fire print the medical In the water water, 10 years THE REPORT SEED OF THE A PROPERTY LA THE PARTY SEE IN COMME M Andre Water William COMPANY PROPERTY. क्रांत्रकार वेष स्टब्स्टेस विके 11 man 1875. Prove THE IS SHOULD BE WELL STATE de tiers and in hearts and AND MERCHANICAL PROPERTY. is actional material in The state of the s CHARLES TO THE PROPERTY. THE IN IS WELL BUILD Commercial Security And a co ार । इ.स. १८८० अस्ट्रिका स THE SE ST. LAND THE PROPERTY. market at 18 1945 AND A THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE AND ASSESSMENT OF THE PROPERTY OF I'm toris is France, S - विकास प्राप्त का स्टेस अप is problems for a seed Carrier and the property with on Capital and Those Paint the board brook states A . .

CHARLES 11. Sim selfer, a separate fra con the self-left selfer self-left a self-left self-left self-left a self-left self-left self-left self-left and self-left self-lef

DANS UNE TERMII

# dernière

TEST le dernier court que physique pour les elever de terminale C au lycse poinient d'Evry, nouveau chefellen mplet — solde gerrond et deum' Le — et il rerne dans la eliter fore neuve ... une himickiphicio mieuse qui ne laisse guere préw l'imminence de la fin des TES Tous premient contrienamement des notes aans se esser distrates par leura cattleades qui pausent sous les fentto ou ligent ou solett reverbed mer un rujer de trois houver pur la recession des programment. Emonde se professeur, qui ename aussilés un court cur la Zdicachivité.

A l'interclasse, les garçans dementent bruyamanan emères péripéties du Mundia. s des Internationaux de Rojandfarros. A les entendre, le footbil a plus d'importance pour our que la transmutation du 74dum metal en put fare. La Emaine dernière deauzoup m'on: Ma hésiré à regarder aprira minit la rencontre Franceargentine, alors qu'ils devalent a présenter des 7 h 30 pour ioral de langues.

«Il ne faut pas s'y fier, dit leur molesseur. Les garçons dissimu-au leur appréhension sons lo

done le nimer mais prese THE TANK OF THE PROPERTY. there a present about 18 المرافق والمستوالية والمستوالية والمستوالية TAGTICAL COME SUPPRESENTATION ter stories a graphest a the many many sections of the section of the sectio mounded continued for a Class plants being every ಾರ್ ಈ ಆಗರ್ಷವಾ ೮ ಕಣ್ಣ מאבן במסקיקט מנו אנ. פנאחו partity of the Site जिल्ला विकास स्टाउट देखा Corre I niegore gurine tale I. nigore en melika 7-4 A B. D. Q. Q. Q. ाक्षा हस्यात का धन्न ध er en en de generale et e CONTRACTOR AND AND ADDRESS OF THE PARTY. or filmbioghtur Trace over

The first of the state of the same of

And the second s المتعادي المتعادين المتعادية Shorthone pour la contents Sele exten communication of the property a ser le prement pris (le. du 18 uir. e De A. Re a craiers pas et an iche au conf forth, on E c'est This

La rojonia de travalto

terminant C d Evry va m

Airs, lasgran professor

totre et de geographie

demande proqua quara dis

taient venur au epark to

reponds ( holmen in leonance in homenade D)

edr. presque cous so dese

de e president l' e l'inte

On est been oblige since

peut pas canta s. da un g a lis fant templant de s

travallier, dit une führ, m.

garcon: water File

devore comments in the

conditions of Persons & C

Outant che name : lis n'on: pri allendo la . Parinée pour osia. Des more S Chi demand & Take

concint-i c lis fant sambla de ne pas travaille

en terminale... et après? Ames, genc et jeuner fillet, suer ou band las rient le moment de grand coult, loss souhaite un enseignement efforce, les formation contrete en relation directe are les realites de l'entreprise.

Propage In Profession 2.

COMMERCE ET DE L'INDUSTRIE

ALTORAC ETABLUSSEMENT

PRIVE C'ENSEIGNEMENT

SUPERIEUR COMMERCIAL des etudes · s ar ·

seilentses en general et dans la seilentses en general et dans la secion commerciale en particulier. Med-7 et 17 juin - 8 jui let 1975"



ont ains! c Phanche 2 22



PARENTS

Eo In Criste to the Land failes pressure à tim enfan and deposite annuality of the control of the contro Entelpassent privi

LD.R.A.C. 39. Tue du Fadbourg Bowtone 34900 Montpeltier - Tél. 63.16.80 e. p. p. a. 14, 5d Courton-9t-Cir, Panis-Til Charles

# ÉDUCATION

# **SOCIALES**

— qui est l'une des conséquences des incertitudes électorales --montre que le ministère de l'éducation n'a pas l'intentian de reconduire purement et simplement, pour l'an prochain, le schéma de cette année. Il confirme aussi la profondeur des difficultés auxquelles se heurte la mise au point d'un calendrier qui influe sur la vie du pays toot entier.

de cette formule font vaioir que cela ramènerait de trois périodes à deux la possibilité d'accueil par roulement des centres de va-

Dans une aptique beaucoup plus vaste d'aménagement du temps, M. de Chalendar préconi-sait la solution radicale des « vacances à la carte » prises pendant une période d' « activité ralentie » qui s'étendrait du 1ª avril au 1ª octobre (le Monds daté 8-9 novembre 1970). Il se préoccupait moins de la durée des congés que de leur étalement, Il suggérait de commencer cette révolution par une refonte du calendrier scolaire. On sait ce qu'il

• LA REGION PARISIENNE COUPEE EN DEUX. — Le projet de calendrier pour l'an prochain crée deux zones dans la région parisienne pour les vacances de février : zone A 1 (académies de Paris et de Créteil) et zone A2 (Versailles). Cette décision parait plus inspirée par le désir d'évitar l'asphyxie des gares parisiennes que celle des stations de ski puisque le décatage entre les deux zones n'est que de deux jours. Mais elle mettra dans l'embarras les familles dont les enfants, en

. . . . .

raison des spécialités enseignées par les établissements secondalres, ne sont pas scolarisés dans la mêms zone. Il y aurait trente mille élèves dans ce cas.

Après le rapport Labrusse, le ministre de la qualité de la vie, M. André Fosset, avait proposé plusieurs mesures pour l'aménagement du temps (le Monde du 11 mars 1976). Parmi elles figurait la liberté pour chaque région de fixer son calendrier de vacances scolaires.\_ Peut-être serait-ce la solution miracle, le moyen de surmonter les antagonismes qui opposent les intérêts économiques de la société industrielle et l'épanouissement des enfants, des élèves, et aussi des enseignants et des parents ? Ou le moyen de se défaire d'un problème encombrant ? Mais la décentralisation est encore une idée neuve en France, M. Beullac affirme que ce sera un axe de sa politique. Il aurait avec cette question des congés une occasion de l'appliquer. Pour l'an prochain ou pour plus tard...

CHARLES YIAL.

(1) En 1977, d'après les statistiques du ministère de la jeunesse, des sports et des loisirs. Cette annés-lé, 17,9 % des Prançais sont partis en vacances d'hiver.

Une innovation à Moutiers (Sayoie)

#### Les «grandes vacances» en hiver

Au lycée de Moutiers (Savaie), les élèves de la section ski-études bénéficient d'une calendrier scolaire particulier : ils prennent leurs « grandes vacances - en hiver.

La création, an 1974, des sec-tions ski-études dans quinze lycées installés en zone de montagne devalt permettre, selon les promoteurs de cette expérience — la ministèra de l'éducation et l'ancien secrétariat d'Etat à le jeunesea at eux aports. - une mellleure harmonisation entre le pratique Intensive du ski at les étudas. Mais les professaurs ont constaté que les éludes étalent sacrillées, l'élève demeurent - à l'exception du lycée de Villard-de-Lans (Isare) - à la disposition de eon club de ski ou de son comité régional pour disputer una compétition ou participer à un etege d'entrelnement. De Noël à Pèquas, le taux d'absantéisme dans les sections ski-études est très élevé et les cours sont desorganisés. - La formule n'est pas bonne, tait remerquer le proviseur du lycéa de Moutiers (Savole). La devenir scolaire des enfants des sections eki-études

nous Inquièta. -Les ministères de l'éducation et de la jeunesse ont donc, en collaboration avec la Fédération trançaise da aki, proposé eux « akieurs élèvee » una nouvelle organisation de l'année scoleire, tenant compte des impératifs de le saison hivernale. Pour cinquanta-eapt élèves du tycée d'àté da Moutiars, l'année scolaira e vere le 15 novembre avec une coupure de trois semaines asulament en août. Du 15 novembre eu 15 avril, les élèves pourront se consecrer exclusivement eu

L'année applaire na durant plue, dans ce tycée, que vingtquatre semalnee su lieu de tranta-daux semaines, fee horalres hebdomadaires des élèves at des professeurs ont été majorés d'un tiors. Cet aménagement a tenté de nombreux anselgnants : trois cents ont déposé jeur candidalure pour les sept postas disponibles en 1978 i Tous sont, comme leurs élèves, des adaptee du aki. - La très haute technicité du

aki rend de plus en plus difficile la pratiqua de ce aport et la poursuite des études dans de bonnes conditions, déclare M. Jaan Minster, chargé de le coordination des sections skiàtudes. L'expérience entreprise à Moutlers devreil apporter une eclution aux difficultés actuelles. Le directeur des équipes de France de eki, M. Walter Trilling, estime qu'un tel système par-matira désormais à un grand nombra da sklaurs da heut nivesu de pervenir « sans trop da mai - eu baccalauréat, dont les apreuves saront organisées pour

eux eu mois de novembre. CLAUDE FRANCILLON.

#### débuté le 15 evril. Elle e'echè-DANS UNE TERMINALE C D'EVRY (ESSONNE)

# La dernière ligne droite avant le bac

EST le dernier cours de physique pour les élèves de terminale C au tycée poly-valent d'Evry, nouveau chef-lieu de l'Essonne: L'effectif est au complet -- seize garçons et douze filles -- et il règne dans la classe encore neuve (1) une atmosphère studieuse qui ne laisse guère prevoir l'imminence de la fin des cours. Tous prennent consciencleusement des notes sans se laisser distraire par leurs camarades qui passent sous les fenétres ou lisent au soleil couchés dans la prairie « Demain vous aurez un sujet de trois heures pour la révision du programme ». annonce le professeur, qui en-tame aussitôt un cours sur la radioactivité.

A l'interclasse, les garçons commentent bruyamment dernières péripéties du Mundial et des Internationaux de Roland-Garros. A les entendre, le football a plus d'importance pour cux que la transmutation du radium métal en gaz rare. La semaine dernière beaucoup n'ont pas hésité à regarder après minuit la rencontre France-Argentine, alors qu'ils devaient se présenter des 7 h. 30 pour l'oral de langues.

« Il ne faut pas s'y fier, dit leur professeur. Les garçons dissimu-lent leur appréhension sous la

en terminale...

Jeunes gens et jeunes filles, avec ou sans bac, c'est le moment du grand choix. Vous souhaitez un enselgnement efficace,

une formation concrète en relation directe

Préparez les prolessions du COMMERCE ET DE L'INDUSTRIE

Durée des études : 3 ans. En deuxième année, présentation au B.T.S.

de distribution, commerce et gestion commerciale ou de commerce interna

me d'Etat). La troisi

noval (Ciplone & Eta). Spécialise les éndiants dans la direction des anireprises en général et dens la direction commerciele en particulier.

"Tests d'entrée : 24 mai - 7 et 17 juin - 9 juillet 1978"

Documentation gratuite

75018 Parts - Tél. 205.83.19 +

LD.R.A.C. 14, rue de le Chaj

LD.R.A.C. 30, rue du Fambourg Bo

et après?

avec les réalités de l'entreprise.

.

hablerie et les filles se réfugient dans le silence. Mais tous travaillent, car ils ont peur de ne pas réussir. » Même constatation chez le professeur de biologie. « En ce moment, c'est farmidable, dit-il. les élères «grattent» tant et plus. Ils prennent en note la moindre explication. C'est donc bien cela : les élè-

ves do terminale C travaillent mais ils ne doivent pas le faire paraitre. Il fant dire qu'au lycee d'Evry (mille deux cents élèves) il n'existe on'une terminale C. novée au milieu des séries A. B. D. G1, G2, F3, F8 où l'état d'esprit est très différent. « J'ai essayé de présenter des élèves de terminale A au concours général, dit le professeur de philosophie. Tous ont rejusé. Ils se croient le rebut. Ils ne veulent même pas entendre parler d'hypokhagne pour l'an pro-chain » En terminale C, au contraire, deux élèves ont accepté de se présenter au concours général de composition en philosophie et l'un d'entre eux a eu le premier prix (le Monde du 10 juin). « En A, ils ne nous croient pas si on leur dit qu'ils sont forts, en C c'est l'inverse »,

#### « Ils font semblant de ne pas travailler »

La volonté de travailler des terminales C d'Evry ve très loin. Ainsi, lorsqu'un professeur d'histoire et de géographie leur a demandè jusqu'à quand ils comptalent venir au cours, tous ont répondu « jusqu'au bout » (comme les terminales D). Bien sûr, presque tous ee défendent de « bachoter ». « Travailler? On est bien obligé sinon on ne peut pas suivre », dit un garçon. a Ils font semblant de ne pas travailler, dit une fille, mais les garçons travaillent largement autant que nous.

Ils n'ont pas attendu la fin de l'année pour cela. Dès la rentrée, ils ont demands à faire des devoirs surveillés « dans les conditions de l'examen ». Chaque mercredi ou samedi matin ils ont ainsi « planché » sur des

PARENTS.

En fin d'études secondaires (B.E.P.C. ou BAC) faites préparer à vos enfants en 1 à 3 ans ooe carrière commerciale aux débouchés nombreux et sûrs (gestion, marketing, informatique, secrétariat).

Enseignement privé

e. p. p. a. 14, bd Gouvion-St-Cyr, Paris-17 devoirs surveilles théoriquement facultatifs. Dans les séries C et D. tous les élèves sont venus, ne serait-ce que pour avoir des notes sur leurs livrets scolaires.

« Pour fintr le programme dans les terminales A, C et D, explique un professeur d'histoire et de géographie, fai proposé quelques heures supplémentaires de 17 à 18 heures. En C. un n'o protesté. »

#### Rater le bac se conçoit à peine

Les élèves ont-ils donc si peur de rater le bac ? Même pas. S'ils travaillent, c'est pour passer dans les meilleures conditions et augmenter leurs chances pour la suite & Leur seul moment d'angoisse, disent leurs professeurs, c'est lorsqu'il a fallu remplir les dossiers de pré-inscription dans les classes préparatoires ». Tous avalent slors conscience de sceller leur avenir. Quel lycée choisir ? « Si je meta la barre trop haut, dit l'un, je risque de ne pas être pris. Si je me rabats sur un lycée «ringard», je perds mes chances au concours des grandes écoles. »

Rater le bac se conçoit à peine dans la terminale C d'Evry. Les trois redoublants de cette année sont pratiquement des redoublants volontaires qui ont choisi d'échouer plutôt que d'abtenir un bac su rabais. L'an dernier, l'un est parti eo vacances en Corse au lieu de se présenter à l'oral et les deux autres ont vo-

lontairement saboté leurs prestations orales.

Des bacheliers de luxe? Peutêtre si on les compare à ceux de A ou de B (« Coux-là ne croient même pas au bac », disent les professeurs). Mais ils ont aussi leurs défauts. « Ils sont très scolaires et immatures », dit un professeur de langues. « Chaque année on nous envoie des élèves de C plus jeunes et moins motives, dit le professeur de maths. Parce qu'ils sont « bons » an nous les confie mais ils n'ant pas forcement la curiosité scientifique nécessoire au bac C. A mon avis la moitié des élèves de estte classe n'ont pas leur place en C. Ils ont baissé le niveau en

Les terminales C victimes de leur succès? « Il ne faut rien eragérer, dit un professeur, même s'il est dommage que tous les bons élèves soient systémati quement envoyés en C, il faut reconnaître que c'est plus agréa-ble de travailler avec eux. » C'est vrai. La certitude d'être dans la c bonne classe » rend les élèves faciles à vivre. Ils travaillent ils se préoccupent de leur avenir - avec confiance - ils ne e'abandonnent pas à l'angoisse ni à la fuite avant les examens is font ce qu'on leur dit de faire, et même plus, souvent. La classe idéale... mais, hélas i unique dans l'établissement.

ROGER CANS

(1) Créé an 1973, is lycée d'Evry n's emménagé dans ses locaux qu'en 1975. SECRÉTARIAT-LANGUES en SUISSE

Sténo-dactylographia, correspondance, comptabilité.
— Angiala, aliemand, italian, espagnol Diplômes officiels

BEILLANTMONT, CE-1003 LAUSANNE, av. Secrétan 14 .

Tél. : 18-41/21/23 47 41.

#### L'ÉCOLE INTERNATIONALE EUROPÉENNE DE PARIS

ETABLISSEMENT SCOLAIRE PRIVE PRANÇAIS
AGREE PAR L'OFFICE DU BACCALAUREAT INTERNATIONAL

Français/Aliemand) du jardin d'enfants aux Baccalauréats Français ou International (Sections franco-Joponalse et francoespagnole envisagées.)

● UN ENSEIGNEMENT BILINGUE (François/Angio-Américain-

• UN RÉGIME d'externat, demi-pension ou INTERNAT. • UN INTERNAT OUVERT TOUTE L'ANNÉE, YACANCES

• CALME ET PLEIN AIR grace à UNE SITUATION EXCEPTION-NELLE à 20 km de Poris, dans un parc de 50 ha en bardure de lo forêt de Sénort. Pour tout renseignement complémentaire, écrire ou appeler à

LA FONDATION SCOLARE ET CULTURELLE A VOCATION INTERNATIONALE

8, rue do Général-Clergerie. — 75116 PARIS: — Tél.: 903-72-41

63400 CHAMBON-SUB-LIGNON - Tél. 59-72-52 - Altitude 1,840 mètres

Enseignement Secondaire Privé à la Montagne. Sous contrat

#### COLLÈGE CÉVENOL

JEUNES GENS - JEUNES FILLES - INTERNAT - EXTERNAT DEMI-PENSION -- OUVERT AUX VACANCES DE LA TOUS-SAIRT ET DU MARDI GRAS ET TOUS LES WEEK-ENDS ANNE SCOLATRE 78-79

Préparation aux Bacs A. B. C. D

Enseignement technique Bacs Gi et G2

— Laboratoire de langues et sténodactylo

— Sports et nombreux atellers artistiques et manuels

ETE 1978 :

CAMP DE TRAVAIL DU 5 AU 28 JUILLET 1978 pour jeunes gens et jeunes filles de 16 à 30 ans, toute nationalité COURS INTERNATIONAL DU 30 JUILLET AU 26 AOUT 1978 de la 8º à la terminale. Sports et ateliers l'après-midi.

Internat de garçons et de filles.



SECONDE A TERMINALE REMISE A NIVEAU

RÉSULTATS BAC MOYENNE 1975-76-77 B: 89 % D: 81 % A = 81 % C - 88 %

70, rus Chardon-Lagache 75016 PARIS TEL 550-61-12 et 288-45-34 Accès siad Paris - Saint-Cloud -Versailles (Bus - Métro - S.N.C.F.)

COURS DE VACANCES ; IL AOUT

# LA FEMME

BCOLE TECHNIQUE PRIVEE DE SECRETARIAT 101; rus de Lille - Paris (7°) Tel. 551-20-28 - 705-96-55

PREPARATIONS Bravets de Technician Supérieur du Secrétariat OPTIONS Secrétariat de directiou Secrétariat trilingue Eramen des Chambres de Commerce étrangères

SECURITE SOCIALE; Regime e Studiants

ADMISSION: Baccalauréat ou équivalence, à défaut exameo d'entrée pour les élèves sortant de Termicale

PROCHAINES EPREUVES : Dates d'examen 29 juin - 12 juillet

SECTION PREPARATOIRE pour les élèves sortant de classe de Première

Inscriptions tous les après-midi à l'école

## ÉCOLE DE GESTION DE PERSONNEL

Admission niveau Bac

Durée des études : 3 années FACLIP

25, rue de la Sourdière, 75001 Paris Téléphone : 261-07-31 ou 296-31-80



**\*IPSA** 

Institut Privé Supérieur d'Animation . et du Tourisme

Préparation aux carrières des relations publiques de l'animation de la communication audio-visuelle

 altachés de presse
 chargés de relations publiques
 animateurs de communication
 responsables aculo-visuel
 animateurs de congrés
 animateurs de congrés o animateurs de form responsables de l'animation
 d'un cautre de vacances télé-journalistes
 animaleurs radio

. Programme

 Enseignement et études de cas réels par professionnels du journalisme, de la communication audio-visuelle et des relations publiques. Simutation de montage d'amissions audio-visuelles et de cammaman de relations publiques.

- Préparation à l'Implantation de centres de vacances en objectif réel. Enseignement des langues en laboratoire par magnétoscope et vidéo-cassettes.

Je désire recevoir une	
documentation gratuite sur vot	TE:
enseignement	
D cours du jour D cours du sol	ī.

71, Fg St-Honoré - 75008 PARIS

256.56.82 - 256.40.70

**ECOLE SUPERIEURE DE TOURISME** ET DE SECRETARIAT MODERNE TECHNIQUE PRIVE

4. Place Saint-Germain des Prés - 75006 PARIS . Tél.: 548-42-31 / 222-66-29

PREPARATION AUX DIPLOMES D'ETAT

BACCALAURÉAT DE TECHNICIEN Secrétariet médicel: BAC F8

Sacrétariat commercial: BAC G1 Gestion et techniques commerciales: BAC G3

BTS TOURISME

· BTS Distribution at Gestian

CERTIFICAT DE FORMATION PROFESSIONNELLE

Sacrátariat de direction

Secrétariat médical

EST / ESM

demande de documentation sans engagement

The same of the same

BTS Secrétariet de direction et trilingue

Préparation accélérée en une amée à mi-temos Secrétariet touristique

bon à découper et à retourner ----

4, Place Saint-Germain des Prés 75006 PARIS

#### REMOUS AUTOUR DE LA JUSTICE PÉNALE

#### **L'orchestration**

(Suite de la première page.)

Il y a l'accusation afficielle no-tifiée iundi par M. Daniault premier juge d'instruction, l'ort d'une tongue expérience en ma-tière de grand banditisme a Sortie trrégulière de correspon-dance d'un établissement péni-tentiaire. » Est-ce pour justifier sa réputation de magistrat « ré-pressif » que M. Dagnault a ordonné l'incarcération ?

Soyons clairs : l'inculpation prononcée ne signifie pas grand-chose. De telles pratiques sont communes à toutes les professions qui gravitent autour de la prison : armôniers, éducateurs, vi-siteurs bénévoles, sans oublier les surveillants. Elles ne sont bien souvent qu'un geste d'humanité, héritier de l'époque, au goût de « revenez-y », où sévissait une censure eussi veratoire que vaine. Une telle « adrite irrégulière de correspondance » ne pouvait donc suffire à justifier ta grave déci-sion que l'on sait. Or elle fut

Une approche plus précise de l'événement montre ce qu'il est peut-être, mais aurtout l'usage qui en est fait. Pour l'accusation, on n'y va pas par quatre chemins. L'avocate z aidé son client, Marcet Séjourné, à récupirse des a créances paus des pèrer des « créances » sur des tiers aussi douteux que tui pro-bablement, elle a transmis des instructions à d'anciens complices, elle a « aide » à la prépa-ration d'une attaque à main armée qui devait avoir lien dans les Bauts-de-Seine et qui fut beureusement prévenue par la brigade de répression de bandi-tisme. Rien que cela.

Ces « certitudes » résulteraient des perquisitions effectuées dans la ceitule de Marcet Séjourné, alusi que de celle qui a eu lieu, lundi 12 juin, au cabinet de l'avocat, en présence de Mª Jacques Chanson, représentant le conseil de l'ordre des avocats. Au cours de cette perquisition au-ralent été saisis des documents, originaux ou photocopiés, établis-sant que M° Toinel-Tournois avait servi d'eintermédiaire a entre des malfalteurs.

entre des malfaiteurs.

Pour sa part, le bâtonnier de Paris, M' Louis Petilti, qui a valnement plaidé contre l'incarcèration devant le jurge d'instruction, réfute totalement le concours volontaire à une drganisation de malfaiteurs. Il estime en relation constante et directe avec M. Olivier Fouquet, notampe fort de la magistrature, esprit subtil et concret à la fois, de paris, a, sur le sujet, de trop fréquents sourires qui en relation constante et directe avec M. Olivier Fouquet, notampe fort de la magistrature, esprit subtil et concret à la fois, de paris, m' Louis Petilti, qui a value de la magistrature, esprit subtil et concret à la fois, de paris, a, sur le sujet, de trop fréquents sourires qui en relation constante et directe avec m' Olivier Fouquet, notampe fort de la magistrature, esprit subtil et concret à la fois, de paris, a, sur le sujet, de trop long, et le sujet, esprit subtil et concret, esprit s donc que, « dans l'hypothèse même de la culpabilité » (alnal réduite, c'est « une affaire banale», « minuscule », et qu'il y 2, au pire, des « imprudences

que le mot d'ordre de boycottage des produita Shell, lancé par l'U.F.C. après la marée noire de

Portsall, était illicite, la cour a confirmé l'interdiction de la pu-

blication et la diffusion de com-muniques ou d'articles incitant à

ce boycottage. Ella déclare à ce eujet : « ... Seule l'enquête en cours permettra de dire si la

société Shell française o encouru une responsobilité propre, dis-tincte de celle de la société mère, dont elle est une filiale à 37 %.

du fait qu'une partie du pétrole

charge sur l'Amoco-Cadiz, sort

100 000 tonnes, depoit au moins

initialement, semble-t-il, étre dé-chargée dans le port du Havre et lui aurait ainsi été destinée. »

a Mois en tout cas, précise la cour, c'est à juste titre que les

cour. Cest à pusse ture que les premiere jugce ont estime devoir mettre un terme immédiat au trouble illicite dommageable pour cette société, créé par une action niolenie et imprudente qui ae si-

tuait d'ailleurs en morge des attributions de l'U.F.C., dont

l'objet consiste essentiellement à

informer le consommateur sur la

mauraise qualité, la nocivité intrinseque ou le coût excessive-ment élevé des produits distri-

dués dans le commerce, en dé-nonçant les abus relevés au terme

de l'enquête aérieuse à laquelle

La cour d'appel confirme l'interdiction

du bovcottage des produits Shell

par M. Jean Bornay, s'est prononcée, mardi 13 juin, sur l'appel interjeté le 21 avril par l'Union fédérale des consommateurs du jugement eu référé du 5 avril qui lui ordonnait, sur poursuites

de la societé Shell française, de mettre fin à la campagne de

hoycottage entamée contre les produits Shell aprèe l'échnuage de l' - Amnco-Cadiz -. L'U.F.C. evait aussi été condamnée à payer

une indemnité provisionnelle de 10 000 francs à la société Shell française («le Monde» du 7 avril).

Estimant comme le tribunal elle jait procéder dans la géné-que le mot d'ordre de boycottage ralité des cas. En effet, ni la les produits Shell, lancé par qualité ni le priz des produits 'U.F.C. après la marée noire de Shell frappés de boycottage 'ortsall, était illicite, la cour a n'étaient ainsi incriminés, l'U.F.C.

(Publicité)

CHAMBRE DES NOTAIRES DE PARIS

Voici la composition de la Chambre Interdepartementale des Notaires de Paris, pour l'exercice 1878/1979, à la suite des élections

M. Tves BONNEL, président; M. Bernard JOURDAIN, premier syndie; M. Pierre LOISEAU, deuxième syndie; M. DAUCHEZ, troisième syndie; M. Bernard POISSON, quatrième syndie; M. DELESALLE, rapporteur; M. DEMORTREUX, secrétaire; M. MONASSIER, secrétaire adjoint; M. MOTEL, trésorier; M. BLANCKAERT, trésorier adjoint.

Membres: Mal Paquin. Bonnart, Ader. Pricoteaux. Magnan, Lieury. Milhac. Thie-ty Lahaussois. Bémi Corpechot, Aihault. Galimard.

La première chambre de la cour d'appel de Paris, présidée

commis » par son bâtonnier à grand bruit autour d'un projet de commis » par son bătonnier a titre gratuit Peut-être, dit encore M° Pettiti, a-t-elle « décroché e trop tard » d'un dossier qui a aggravait d'una tentative de chantage, provoqué par le fait que, de faibles services ayant été rendus, on exigeait qu'ils devins-sent plus grands. Ainsi, M° Petti-tit ne narait pas graindre a ti ne parait pas craindre a confrontation qui dolt avoir lien ce mercredi dans le cabinet du magistrat instructeur entre l'evomagistrat institutura entre tevocat écroué et son ancien client.
Pas plus qu'il n'est envisage de
suspendre » M° Toinel-Tournois
de ses fonctions. Elien de tel, en
tout cas, n'a été décidé mardi,
tors de la réunion hébdomadaire
du conseil de l'ordre.

Donc, pour parier net, il n'y aurait pas de quoi fouetter un chat, et l'incarcération continue de ne pas apparaître comme une urgente nécessité. C'est pourquoi le batonnier de Paris s'étonne que « la police donne une importance extraordinaire à l'affaire », « alle au-delà de la communication au-acts de la communication habituelle d'informations » aux journalistes et « ne cesse d'intoxi-quer la presse ». Brutalement, M° Pettiti affirme qu'on se trouve devant « une drchestration générale qui a des buts bien

« Orchestration », l'accusation est grave Dans quels buts et venant de qui? Penser que la police s'engagerait seule et sur sa seule initiative dans une lutte contre le barreau, et par voie de conséquence contre la défense, est trus court Le velle et de la consequence de la consequence de la consequence contre la défense, est trus court Le velle et de la consequence del consequence de la est trop court. Le police, ai elle a de telles ambitions, ne peut croire les accomplir sens secours. Onei Rien dans ce domaine n'est

Rien dans ce domaine n'est limpide ni évident, personne ne commettant encore l'imprudence de dire publiquement qu'il fant tenir le barrean en lisière. Mais certains te pensent si fort qu'on croirait les entendre. Le précé-dent allemand d'un barrean sévè-rement contrôlé exerce une mau-rates saduetten sur les bons valse seduction sur les bons esprits à qui le manichéisme tient parfois lieu de morale. Homme fort de la magistrature

avec M. Onvier rouquet, notam-ment charge à l'Etysée des ques-tions de justice, et tout aussi par-tisan que jui des méthodes fermes. L'indéniable offensive contre le barreau ne doit pas être considédéoniologiques s. Comme par rée isolément. Lorsque, en novem-exemple, des « petits problèmes bre dernier, l'Union syndicale des d'honoraires » qui ne devraient magistrats (U.S.M.) fit, en dépit pas se poser lorsqu'un avocat est d'une discrétion traditionnelle,

se défendant d'ailleurs de les

avoir denigres sur ces plans. x

ment ouvertement qu'elles e

# pas que l'on coupe le cou aux avocats. Ce qui est en revanche avéré, c'est un lent grignotage, persistant, de la profession. Symbole traditionnel de la défense, l'avocat va-t-il fournir la preuve qu'il est décidément peu doue pour assurer la sienne?

PHILIPPE BOUCHER.

rattachement du parquet (procu-reurs et substituts) au ministère

reurs et substituts) au ministère de l'intérieur, le gards des sceaux démentit vertueusement. Le projet; on l'avant-projet, comme l'on voudra, avait bel et blen existé. Certes, à prèsent. le président de l'U.S.M., M. André Braunschweig, tient un lengage plus benoît et laisse entendre que les propos de novembre étalent abusivement vifs. Il rend visite au ministre de le justice, qui l'avait a pripé de l'épion d'honneur » pour excès de paroles, afin qu'il vienne à Strasbourg au congrès de l'U.S.M., où doit être étu un nouveau prési-

doit être élu un nouveau prési-dent Le ministre viendra La facherie est finie. Retrouvons-

nous dans des jardins plus pat-sibles. Embrassons-nous Folle-ville!

Les mots qui seront alors pro-

Les mots qui seront alors pronnncés suffiront-lis à calmer les
appréhensions, à gommer les
doutes, à édulcorer les réalités?
Car il n'est pas contestable qu'il
y a, selon te mot d'un avocat,
e un mauvais courants. Le mois
de septembre doit voir un conseil
des ministres consacré aux institutions jndiciaires. Quelle mauvaise entrée en metière ne voit-on
pas se développer!

Il reste que se borner à déploper les mauvais cours de l'adver-

rer les mauvais coups de l'adver-saire ne saurait suffire à s'en

protéger, C'est pourtant l'impres-

sion que donne le barresu. Or on ne peut à la fois se dire visé

par une « orchestration » et s'en tenir è cette seule remarque. Pro-noncer des mots historiques est

nomer des mais misconiques est toujours hien accueillt, mais blen inutile au moment où l'on pose le pied sur l'escalier qui mêne à l'échafaud. C'est digne, c'est élé-gant, c'est Du Barry en diable... et notoirement inefficace.

Le risque n'existe évidemment pas que l'on coupe le cou aux

#### En bref...

M. Jacques Boumel, deputé (R.P.R.) des Hauts-de-Seine et maire de Ruell-Malmaison, vient de déposer plainte, après te saccage, dans la nuit du 9 au 10 juin. de sa permanence de Salnt-Cloud. Des inscriptions et affiches du Front national pour la droite, ont été apposées sur les lieux. Dans un communiqué. M. Baumel a regrette que, dans un pays démocratique comme le nôtre, des organisations politiques puissent foire usage de tels pro cédés, qu'il condamne ».

■ Le tribunal administratif de Rennes (Ille-et-Vilaine) vient de déclarer responsables de l'inon-dation de Moriaix (Finistère), l 11 février 1974 (le Monde du 12 février) les services de l'équi-pement (ministère des trans-ports), la ville de Morlaix et le ministère de l'agriculture, respec-tivement pour 40 %, 40 % et 20 %. Le tribunal administratif, qui a statué à la demande de l'associa-tion de défense des sinistres de la région morialisienne, reconnaît la responsabilité du remembrement qui, s'il n'a pas « joué un rôle essentiel » est néanmoins consi-déré comme « un jacteur aggra-pant » des crues.

Pour obtenir réparation des dommages subis, chaque sinistré devra se mettre en rapport avec devra se mettre en rapport avec les administrations déclarées res-ponsables. Selon une estimation financiere feite en 1974, les dom-La cour d'eppet a toutefois supprimé l'indemnité provisionnetle de 10 000 francs que le trihunal avait allouée à la Shell française, en déclarant : « qu'il n'opparait pas opportun de prononcer, an l'élat, des condamnations pécuniaires contre IU.P.C. alors que les deux parties proclament ouvertement qu'elles entenmages des établissements con-merciaux avaient été évalués à 15 millions de francs, ceux des particuliers à 3 millions, et ceux de l'administration à 2,5 millions (le Monde du 14 février 1974).

ment ouveriement qu'elles enten-dent saisir le juge du fond de leur différend et que la responsa-bilité propre de la société Shell frunçaise — qu'il est malaisé de dissocier de celle du groupe Shell — ne saurait quant à pré-sent être totalement écartée. » Plainte déposée contre l'ancien directeur du Grand-Hôtel de Cabourg. — L'alfaire du Grand-Hôtel de Cabourg sie Monde du 31 mail a pris une telle ampleur que le conseil municipal vient. à l'unanimité, d'autoriser M. Bruno Coquetrix, le maire de la ville, (divers majorité), à porter plainte pour détournement de sonds contre M. Parodi, le directeur l'icencié de l'hôtel municipal. Maigré la demande du docteur Porcq (R.P.R.) Dans une elettre ouverte aux compagnies pétrolières », l'UF.C. propose la réunion d'une confépropose la réunion d'une confé-rence, è Paris, avent le 28 juin, entre associations de consomma-teurs et écologistes et compagnies pétrolières « pour entamer la né-gociation d'un planning de me-surez que les compagnies pétro-lières seraient d's posées à examiner, tant pour préventr des calastrophes semblables à celles de l'Amoco-Cediz que pour par-ticiper à l'indemnisation des vic-times ». et d'une autre consellière muni-cipate. M. Coquatrix n'a porté plainte qu'après un débat en comité secret, cette réunion ayant été demandée et obtenue par le maire et son premier ad-joint, M. Moles, radical de gau-- (Corresp.)

> Dix-huit ans de réclusion criminelle pour viol. — La cour d'assises des Pyrénées-Orientales, qui siègeait à huis clos, a condamhe, mardi 13 juin M. Joël Sanchez, vingt et un ans, garçon de café à Quissac (Gardi à dixhuit ans de réclusion criminelle pour e viol, tentotive de viol et attentot o la pudeur avec premeditation n. M. Sanchez atait ec-cusé d'avoir, au vours de l'année dernière, violé plusieurs jeunes filles qu'il avait prises en auto-stop; trois des victimes étalent mineures, l'une d'elles avait moins de ouinze ans.

## Plaidoyer pour la prison

(Suite de la première page.)

Avant de transcrire let l'essentiel de mon discours sur la prison, tel que la l'el développé ces dix-huit mois demiers, dans le droit ill de ta rélorme de 1975, je voudrais citer qualques chiffres.

ti entre et it sort par an plus da cent dix mille personnes dana les prisons des départements métropolitains et d'outre-mer, ce qui repré-sents uns population pénale permenente de près de trente-cinq mille

Nos prisona sont aurencombrées en permanence, checun le salt ou devrait le savoir. Ce qu'on ne sait pas, c'est que l'institution péniten-Haire a aussi an charge en mileu ouvert, plus de soixente-trois mille condamnés, aoumis au sursia, avec mise à l'épreuve ou à la libération conditionnella, . et qu'elle s'efforce d'encadrer, vaille que vaille, par quelques centaines de juges et de travaliteura sociaux, aurdàbordes, avec cent cinquante dosaters par epent de probation.

Cele pour eppeier l'ettention de nos gouvernants plus attentile à des objectifs apparemment plus payants, sur la miaère da l'administration pâni-

Elle a déseapéréman) besoin de crédits. Songez qu'elle diapose de 80 F par journée d'hâbergement dont 58 F pour las personnels, 19 F pour l'entretien des bâtiments... Comparelson n'est pas ralson certes, maie y s-t-il un prix de joumée d'un quelconque organiame aodal de prevention qui n'atteigne le double ou la triple de celui-ci...

Eile a eusai beaoin d'un programma d'équipement et d'aménagement, Comme on a honte parfola en visitant certains établissements. Il leudralt mettre en chantler deux è trois prisons par an dans la décennie à venir. Il taudrait ausai huit cents à mille amplois nouveaux pandant cing ons pour permettre oux personnels de faire face décemment et efficecement à leurs missions en milleu fermé et en milleu ouvert.

#### Mission de sécurité

Qualles sont donc, en termes sim-ples, les missions de l'administreilon pénitentielre ?

Lo première, d'évidence, est de sécurlié. Il a'aolt d'enfermer. Et on ne s'évade quere de nos prisons. sinon Mesrine el quelque dizaines de détenus par an, vingt-sept en 1977 sur les cent dix mille passagers. C'est trop, bien sûr, mais qui fait mieux ? Ce ne sont pea les policiars et les gendarmes qui jatteront la pierre à leurs collègues de la pénitentiaire, car il leur errive eussi de laisser échapper queiques - délenus particulièrement signalés - dont ita oni la garde momentanée.

Oue le public se rassure : les survelilants de la penitentiaire ont parfaitament conscience de teur devoir de vigliance, je dirai plutôt qu'ils en rejouterelent parlois au détriment da taches non moine importantes.

La sécurité exige eussi l'applicetion d'une stricte discipline à respecter par tous les usagers de la prison : du détenu à l'avocat en paseant par les travailleurs sociaux el lous les visiteurs. Qu'ils se le disent. Appliquée intelligemment par un personnal pénitentlaire conscient de ses responsabilités morales, la disciplina imposéa aux délenus devrait être un instrument de rééducation. Plus précisément, elle davrait anselgner à ceux-ci qu'il n'y aura pas de reinsartion sociale sans le respect de régles du leu tibrament ou nécessalrement acceptées. Qu'on n'oublie paa non plus que les règles de sécurité sont eussi un instrument de protection des délenue les plus taibles

contra lee olus forts dans un univers qui n'est pas sana dureté.

Tout cale suppose de la part des personnela panitentialres blen des vertua : coursos physique, car II taut souvent, sans arme ni armure, affronter des hommes durs ou des regrouemente parfole hostiles de dizaines, voire de centaines, de dâtenus; maîtrise partaita de sol, quand le torce e'impose : vigliance constante à l'égard d'évadéa en puissance ; termeté morale pour na oas cédar aux détenue au-delà de ca mui est nécesseire en vue de créar un climet da détente indispensable à l'établissement de relatione sauvegardant la dignité humaine des gardiens at des

#### Mission d'apaisement

J'al parià de - détente -, at lout da suite on va évoquer les prisone trois étolies... Ah t le mai qu'e pu faire à l'administration péniten ca mot trop facile et combien ebusif quand on sait comme moi, qui en al isté apixante-douze, l'état réel de nos pri-ons; et l'on va encore me parter de la télévision de Mesrina. cetto lable. Cassons une bonne tola pour toutes les pattes à ce canerd. Il est vrei qu'au début de son incarcération Mesrine - aévèrement isolé é le Sentà - svait fait echater sur eas deniers L.e télévision portative, que d'ailleurs il ne garde pas longtamos. cellule voiains vide où il se rendait pour une séance par samaine en compensation des séances de cinème que l'on offre partois aux détenue et dont il atali priva.

On ne va lout de même pae reprocher à l'adminiatration pénitenflaire d'eccorder quetques trop reres occasiona de réunion et de distrection è des prisonniers de maisons d'arrê) condamnés à vivre vingt-trois heures our vinat-quatre dans l'Isolement cellulaire ou la promieculté d'une chambrée suranco

il eat vrai que le régime de relative liberalisation, introduit depuis quelques années, majoré ct amélioré en 1975, a chengé beaucoup de choses. C'ast grace à lui que les repports entre détenus et gardiens sont moins tendus qu'autraloia, que les prisonniers peuvent disp d'un transisior, recevoir des journeux, du courrier, plus de visites, Meis sait-on que la vie en prison n'en est peut-être que plus difficile écouter le redio, assistar à une séance de télévision ou de cinéma, retrouver dans la cour de premenade lei codélanu qui rentre d'une permission de sortir, participer ainsi à la via du monde, stre einal tenté per la liberté et se heurter aux mure aveugles, n'est-ce pes le supplice de Taniele ? C'est un vieux détenu qui e connu l'ancian at la nouveau régime qui m'a ettima qu'on a'habituali perd-être mieux à l'ancien réglme de atrict entermement encore qu'il reconnaissait volontiers prétérer quand même les temps

#### Sécurité renforcée

L'asprit da la réglementation nouvalla, c'est donc da créor en prison un aystème de relatione éloigné autent que faire se peut des eltrontements et des épreuves de forca ancien Songez qu'il y a moins de dix and on tenalt six cants détenus à Clairvaux avec quetre-vingt-dix surveillants. Comment y parvenelt-on, sinon par un systèma de « prévôta blan proche du caidat et par le mitard à répétition.

Qu'e-t-on à gagner à une priaon d'où sortiraient des hommes de piua en plus révoltés et rebelles, souciaux da prendra, une tola revenua à la via libre, une revanche

soigneusement entretenue an cou de détention contre une exclété qui ae serait achamée à sjouter é la privation de liberté je ne sala quelles - pénitences - supplémentaires ? d'aurais aimé changer ce terme de pénitentiaire -, dont la conno-

tation religieusa tait songer aux châtimants de qualque áge d'inquisition i Ce climat d'une prison quelque peu spaisé, auquel sucun homme civilisé ne peut pas na pas sous-crire, auppose, il est vrei, un certain consensua de la part des détenus. il ne peut s'obtenir qu'à la condition que les plus dangareux d'entre eux, tes plus difficiles, les plus rebelles à l'apalaement, soient écartés le tampe nécessaire, et pas plue, dans dea quartiers d'isolement de plus grande sécurité et de plua stricte diacipline. Leur mise à l'écart provisoire est indiepenesble, à peine de faire subir eu olua grend nombre, qui ne le méritent pas, un régime d'une dureté excessive et inutile. Pour les autres détanue, il euffit de tes répartir entre las quartiers ordinaires das maisona d'erêt, les maisons centrales et les centes de détention. Encora faudralt-li dieposer d'un plus grand nombre da places dana les établissementa pour peines, notamment les melsons centrales... Il feut donc construire, construire..., et, pour cela, disposer des crédits

#### Mission sociale

It est tempa d'an venir è la seconda mission, la réinsertion eoclale, Disons, pour être plus modeste et plus réaliete, que l'administration penitentiaire est aussi un service

On a vécu longtampe seion une doctrine, éminemment respectable et toujours valable à certains égarde. fondée aur lea capacités da régéneration morale de la prison. Il existe encare de nambreux établissements où gravé dens la pierre subaiste le vieux terme de « melson de correction ». Autrement dit, on pensait, el c'était encore le régime progressii de 1946, qu'il existait une sorte de pédagogie carcérale qui permettait en X années de transformer un délinquent en honnéte Mele cette conception, disons le

mal paterneliste, voire contessionnelle (on est trappé de voir le place centrale qu'occupell la chapelle nos prieons traditionnelle n'est plue tout à fait recevable. Sans doute atait-elle trop embitiouse al finalement un peu illusoire. Dana l'entermement, le prisonnier reste un homme libre, libre d'ec-

cepter du de refuser les moyena de se réformer que doit lui diffrir l'institulion pentientiaire. Car la priaon doit être at devenir

de plus en plus un llau d'essietance de tout ordre : sanitaire, psychologique, morele, sociale, culturelle. A quol il faut ajouter le travail avec les disciplines qu'il implique at la lormelion en vue de le réinsertion prolassionnella. C'est una sorte de lidra service - de tormatione et d'occupatione diverses qu'it taudrait y offrir à chacun.

Car on sort toujours de prison et l'intérêt de la société c'est, d'àvidenca, que l'institution penitentiaire lui regillue an lin de paine, des hommes aptes à trouver ou à retrouver lae moyens d'une vie normalisée et qu'elle échappe è sa triete vocation de recevoir 50 % de récidivistes.

Mieux que quiconque, je sais tout ce qui cépara la réalité de ce dia-cours, lut aussi très ambitieux, teinté da quelque utopie, mais on ne ce passe pas d'utopie pour prograssar. Ceci conduit à développer eutra rosa : la prison doit étra t'atfaire de tous. La ville doit la prendre en charge.

Qui trouve-t-on en effet dans nos établissements pénitantlaires ? Pour la plus grand nombre, des hommes at des lemmee an aituation d'échac let qui ont cru trouver dans la délinquance la remède à laura incapacités de tout ordre), autrement dit Des gana que tes institutions temilials, religiause, scoletre, d'essistanca acciale et la monde du travell n'ont pas répast à intégrer dans ta via - normale -.

Il est donc nécesseire que ces inetitutione délèguant dans le prison les plus généreux de leurs membres pour lenter da réparer leur propre èchec. - L'éducation - a donné l'example, la « Santé publique - el les services eociaux publics at privés ont suivi mais II y a encore tant à faire et ndiamment pour les entreprises qui doivent donner de l'ouvrage sux détenus tet du travait

Sans ce concours de le cité toul antière. Je crains tort que les moyens néceasaires à toutee ces laches socielas essentialles ne continuent à être mesuréa trop étroitement dans l'enveloppe d'un budget de le justice encore exsangue et où la pénitentiaire, institution de l'ombre, gura toujoure du mel à taire se place au

PIERRE AYMARD.



DE PARIS AUX PROVING

pr dans his species surmeloppées a evidemment pour attibute le Don de Can Gue im lait generalement de fenegrement de l'art. D'autart gil ny a pas tenan 5,33 5,54. ed qu'en ce domains, pies incentiudes quent eux fionints de te du deut s'ipprose el quent à la marière de

fart ou pas?

Put ne S'ensegne pue, um absle, ça ne s'invente cas, en e devient pas emisio, en nait state, entend-on dire sources. les lors n'importe quelle école aut faire l'affaire, qui. à la sate, ne se justifie pas. Un vezelem s'en sortira toujoure.

Ce point de vue, on le just ' e steralement par l'évolution ce et et l'apport des eveniades depuis le début du icle, dont les promoteurs cont sement, ou alors tres vite. atis des Ecules : et en regard z tes écoles des teaux-e-to, si ce l'académisme.

Fait-ii paur eutent brüier leziales d'art? En fail, tout cuand de l'idée que l'on se lat à l'adista, et du rôle qu'il a souer dans la société On r'a s becoin d'écoles si en pense all feut marginaliser un cau as de marginaux. On en a min si an veut tenter da leut tiir les mayens de c'insérer

Une réforme de l'enseignean des ans plactiquer a 4th me en place en province d'ant a peut encore mai meduror ion 西海, et qui par un cursus rouell essale de relier la torme. im adistique à la vie contemcraine, à l'ouvrir à des sciplines jusque-lè réservees Mulversité. D'aucuns y roign. amont de l'art et la consecration b discours our Fert. D'eufres kacent que le grand cé'il co ale rélorme est de remplacer a académisme par un autre. s points de vue sont génére. amen; Ires parisiens.

El Paris? Paris, avec ses kar écoles nationales supéitures (rue d'Ulm et quat Malamis), a encore échappé à la tome. Vues de province, ceiad offrent l'image amère du Ratige, bien qu'dir pense pro-ladiment qu'on y met l'eccent sit sur un faire qui devient très le un savoir-faire, vide de absence, prenant des formes spassées : suit sur la lormein a fout va de suder-desiparlaitement intégrés. at un peu entre ces deux Me qu'essale de se glisser Morme en pravince.

une querene d'anciens et de Mames qui renvole dos à dos Paris suréquipé du point Nie culturel, ce dont ne inte pas visiblement l'Ecole beaux-erts, et une province bits souveut gestigne qui cherche justement à amenter Dans Fun et Fautre es écoles saufrent du angue de moyens. Quel que tale type d'enseignement, une se d'an a besoin de maré. ed dun encadrement impor-

Municipa de ces problèmes ancièrs que ce dont zoutirent tagence écoles c'art, c'est de totale de formation Manual Iniversi de l'ense: tecondaire, de pratique maternelle et l'entrée Reple d'art. Sous ce rapport.
Sécoles d'art. Sous ce rapport.
Sécoles d'art en France sont
des jeunes d'art et present des jeunes de moins des jeunes et des moins alon de s'exprimer ailleurs



COROENS -TOTAL

STAR SERVE TO Same at the ----SAP SE Contract State - Car **企业 水墨斯 上下**里 大概的表 1756 2435年第二年 TO USE TRANSPORT 24 193 a del STEEN E - AG 5: 40 mil. 4 ---200 's Sec. 1 the se wer M. ... ----445 TT 5534 5 Bit . 7 Bill W. distant and the 1975 File Not & 745 12 (12) A 4 sas aste Per. 6150 n 4# \*\* 11 % 2 mm 1 2.00 50 Angle Metalines ----- Admir. SE THERE 

1.22 \$

ATTENDED TORSE

THE PROPERTY AND Co. TATION TO the true for the en 2002 2 21 4 process of their ----11071 200000 GA PAME TO 5 3-75 1 20 C 2 C 144 talla Sea alte 23 % 1 M 3 whiteher excession FORM UM THE 

12791 32 kg

الرابع المرابع المواجعة الموا المواجعة ال

TOTAL CENTS

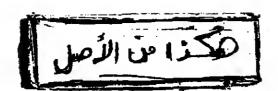
August Samer Carlo

51742 C Ages Cachinetten . International Control service of the service er seen mit 3" L en \*#\*\*. 'g E 172 144 15 115 \*\* \* Les 2.4. main and finis פעב הפתח הם S Was War & D = 701 € 17 € # 2823/ Ct /e 8 医疗证券 工作 医多种皮肤 main e. 57 Ste **さい (5)(18) 49年** Tes professours

N 1978 to THEFT ECL des écoles des cité bien des p referme daysal sen sens - soo vezuié - pez men: homogen S'Instant dame de province, p les rounges mis des Bener-Art dans une ere t Pour elles Gun premier b prémis sont le

du nouveau sy Monnercer: A apparait en ett la réforme 2 é Pert materier e CONT . 42 13 description cer On imagine a qualifore bone affaires cultura B & seniones 48 %, par élem Une premine recue en 1952 Part dependant naie Elle avall

rentes écoles et tillest d'aptitud superieure) et fin des bester Brott stryl of G ecoles cette ser L'après de la court production



# ET DES SPECTACLES

DE PARIS AUX PROVINCES, LES ÉCOLES DES BEAUX-ARTS

# La république des artistes

# Enseigner l'art ou pas?

Le peu de plece qu'occupe l'art dans nos sociétés eur-développées e évidemment pour corollaire le pau de cas que l'on tait généralement de l'enseignement de l'art. D'eutant qu'il n'y a pas terrain plus mouvant qu'en ce domaine, plus d'incertitudes quant eux tron-tières de ce qui peut s'appren-dre, et quant è le menière de

L'art ne s'enseigne pas, un artiste, çe ne s'invente pas, on ne devient pas artiste, on nett artiste, entend-on dire souvent. Dès lors n'importe quelle école peut faire l'affaire, qui, à le limite, ne ee justifie pes. Un vrai talent s'en sortire toujours.

Ce point de vue, on le justifie généralement par l'évolution de l'ari et l'epport des evantgardes depuis le début du siècle, dont les promoteurs sont rarement, ou alors très vite, sortis des Ecoles ; et en regerd de ces écoles des beaux-arts, tiefs de l'ecadémisme.

Feut-il pour eutant brûler les écoles d'art? En tait, tout dé-pend de l'idée que l'on se tait de l'artiste, et du rôle qu'il e à jouer dans le société. On n'a pas besoin d'écoles si on pense qu'il faut marginaliser un peu plus de marginaux. On en e besoin si on veut tenter de leur offrir les moyens de s'Insérer socialement.

Une rétorme de l'anseigne ment des erle plastiques a été mise en piece en province dont on peut encore mai mesurer les effets, et qui per un cursue nouveau essale de relier le torma-tion artistique à le vie contemporaine, à l'ouvrir é des disciplines jusque-lé réservées à l'Université. D'eucuns y voient la mort de l'art et le consécration du discours sur l'art. D'autres pensent que le grand péril de cette réforme est de remplecer un académisme par un autre. Ces points de vue eont générelement très parisiena.

Et Paris? Paris, avec ses deux écoles netionales supérieures (rue d'Ulm et quel Melaquaie), a encore écheppé à le réforme. Vues de province, celles-ci offrent l'imege amère du prestige, bien qu'on pense profondément qu'on y met l'accent soit sur un faire qui devient très vite un eevoir-laire, vide de substance, prenent des formes dépassées ; soit sur la torma-tion à tout ve de euper-designers partaltement intégrés. C'est un peu entre cee deux pôles qu'essele de se glisser la réforme en province.

Une quarelle d'enciene et de modernes qui renvole dos à dos un Paris suréquipé du point de vue culturel, ce dont ne protite pas visiblement l'Ecole des beaux-arts, et une province le plus souvent désertique, et qui cherche justement é s'elimenter. Dans l'un et l'autre cas, les écoles souttrent du manque de moyens. Quel que soit le type d'enseignement, une école d'art a besoin de matériel et d'un encedrement impoi-

Ajoutons à ces problèmes financiers que ce dont soutirent aussi les écoles d'art, c'est de l'absence totale de formation artistique, eu niveau de l'enseignement secondaire, de pratique entre la maternelle et l'entrée à l'école d'art. Sous ce rapport, les écoles d'art en France sont bien souvent les derniers refuges pour des jeunes et des moins jeunes qui n'ont par allieurs l'occasion de s'exprimer.

VEC le Louvre peur voisin d'an tace, l'institut pour voisin de paller, et une quentité de galeries d'art à sa porte, ocrasee historiquement, et géographiquement prise entre trop de teux — le musée, l'Aca-démie et le marché de l'ert, — l'Ecole nationale supérieure des besux-aris de Parla a choisi le rapil.

Qui salt ce qui ee talt aujeurd'hul entre le qual Melaquais et le rue Bonaperte, à l'intérieur de cet egréget de bâllments du dix-septiéma at du dix-neuvième siècle.

elnen les usagers, at encere ? L'école, londée per l'Académie reysis de peinture et sculpture en 1648, erganisée en Ecole netionele supérieure des beaux-aris en 1883, e beeucoup telt parier d'elle dens le passé et jusqu'à une date récenta, en blen et en mel, au rythme et è la couleur da médallies et de prix qui, eu tur et à mesure que le elàcle evençait, perdalent un peu plue de leur valeur. Jusqu'à ce que la

tornade a'abatte sur elle. Mai 1968, L'ex-Ecole des beaux-arts e'inventait un - etelier pepulaire - diffuseur d'effiches revolutionnaires devenues célèbres. Et après, y a-t-il eu - reteur à le normele -, pour reprendre le terminologie des affiches de mai ? Pas tout é feit. Dans la foulée, l'école perdait sa raison d'être : le concoure de Rome et ses satellites, eas moment d'intenses « charrettes », de recuelllements en » lugas », de folkleres sonores et impudiques. Et d'exister. André Malreux le fit d'ellieurs fermer par été officiellement rouverts. Bien que cetts situation solt inconfortable sur le plan des postes d'anseignement, et même à la limite sur celui de le validité des diplômes, cele ne gênerait sans doute pae tellement ceux qui hentent les lieux, si cet oubli ne voulait dire que l'école dens sa forme ectuelle est en sursis, el qu'une réforme viendra un jour prochain (très prochain si des rumeure se confirment) e abettre sur elle. Ce que l'on creint beaucaup, semble-t-il. Aux Beaux-Arts de Paris, on redoute l'ingérence de l'Etal dans l'organisation de l'école, qui, comme celle des erts décerebles, est pessée eu tra-vers du filet de le réforme et jouit d'une entière eutonomie pédegogique. Une euto-nomie que l'on préfère à tout, quitte à en patir sur le plan budgétaire.

#### Ateliers chéris

e lei, par un côté, c'est idéal. e « Soue l'angle de la recherche et de la liberté, c'est une école partaite. - « On peur tout faire. - « Sous l'angle tinancier, c'est moins brillant -, disent les professeurs, qui sont effectivement les eeuls maîtres à bord dans les atellers (solxante-dix professeure eu total, dent une cinquantaine pour trente etellers, et deux mille six cent cinquante et un inscrits en 1977-1978). Teutes les initiatives sont entre leure mains (jusqu'à l'apport du metériel). - Les crédits, ce n'est pas par deux mais par trois qu'il taudrait les multiplier, de même que l'effectil des enseignants. .. Si mei il y a, li vient de là.

« Ici II n'y a pas de coupure entre le pessé el le tutur, mele u.ra continuation entre un passè riche, le présent at la landamain -, dit Etienne-Martin. - L'Ecole est et doit resier une confédération d'atellere avec des prolesseure qui impulsent une tendence.

angle précis », reprend Alain Chaillet, respon-sable du syndicat des enseignants (SNESA effilé à le FEN), qui nuence : - A condition que leutes les tandences eoleni réunies. -Le bui de l'Ecole est que l'étudiant s'ouvre le plus à lui-même, qu'il s'enseigne luimēma, c'est çe le pédagogle. « Neus ne sommes pas su Bauhaus», « Nous sommes des artistes event d'être des enseignants -\_entend-on dire encore, par-dessus quelques rátiszione támolgnant d'une certaine réserve quant è la finelité pédagogique actuelle de

L'Ecole nationale aupérieure des beaux-arts de Paris est un gros mammeuth qui évolue tentement, très lentement, Si ce n'est plus (depuie que le prix de Roma a été supprimé) un bastien de l'ecedémisme, elle e tout de méme un sacré retard, et ce n'est pas non plus un « temple de l'imagination créatrice » comme le voudrell Rebert Cassanas, son sousfirecteur. C'est un temple, soit, male dent le diau est le dessin, le celte le modéle, vivant de préférence, qui entratiendrail plutôt les

traversé maintes cours et maints couloirs, et qu'en déboucha sur ça, on est tout de même un peu perplexe, même el en pense que du dessin II en faut, du mu eussi, que l'apprentissage de techniques et la main à le pate, aurtout, sont nécessaires. Ce qui devrait être moyen parmi d'autres à trop seuvent l'els niveau d'une école d'art, disons de base, meis pas eu niveau d'une école dite nationale et supérioure. Pour sa défense, il tout quand même rappaler que l'Ecole des beaux-arts de Paris-soufire de l'absence dans le région d'écoles municipales qui pourraient ee charge d'enseigner les rudiments.

On entre aux Beaux-Arts aur examen (niveau bac) : mille cinq cents prétendants par an, un tiers, plutôt meins cas demiéres années, d'edmis (dont un tiers d'étrangers, beaucoup de Japonais) qui oni satisfait à plusieurs épreuves - dent une de dessin obligatoire depuis peu, au des équivalences. On peut en sordir diplômé (cent huit en 1977, soit le quart des étudients inscrits, taux sensible ment identique à celui de l'Ecole des arts décoratifs). La sélection est dite - naturatie -

incertitudes quant à ce qu'il taut eu ne faut sur le tas.

ti y a. si un échantillonnege assez grand de tendances artistiques existe à travere las atetiers, it reste que toutes les tendances d'eujourd'hul sont lein d'être effertes aux étu-d'ants. L'abstrection, soit, male à condition qu'elle donna piutôt dans la tyrisme et prenne bien pied dans la nature. La figuretion, soit, à condition qu'elle ne denne pas trop dans I' - hyper - Quant aux recherches ectuelles, un pau hétivement taxées de conceptualles ou de minimalistes, point



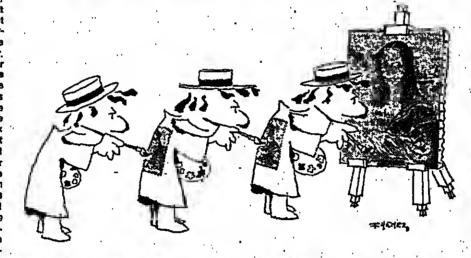
- Oul, on to dit ici que tu es libre, qua tu peux laire tout ce que tu veux, explique Joje, étudient en -peinture «. Maie derrière ca libéralisme qui existe, se cache une contrainte. On pout faire tout ce qu'en veut : pisser sur les mure, mais al le veux taire chose que les techniqu le dois m'expatrier... C'est tout de même dommage que dans une école nationale supérieure on n'alt comme perspective que le Pourquoi un dipjome en peinture, en aculpture, en grevure ? Et elors pourquol pas en vidée ? Pourquoi le ciolsonnement des disciplines ?... Ce qu'on demande, ce n'esi pes une scola super-iuxueuse, mais, par exemple, il y e des matières plestiques qui sa relondent, qui se recoupent et ne coûtent rien. Ici, l'aleiler de plastique — dont beeucoup d'ailleurs ignorent l'existence - e peutêtre de quoi mouler une boutelile de Coça-cole. Et pule il y a une expression nen recon-nue : le travell é pertir de le photo. Si on leit de le photo, on n'est pas des peintres, donc pas des artistes, on est des lechni ciens, des Intellectos, on lit des Images... » Jojo est jein d'être sulvi par la mejorité

de l'école. Les problèmes — e'il y en e sont financiers Tout de même, on se trouve un peu trop Isole. On dit volontiere qu'il n'y a pas d'échanges, pas de vie véritable : l'intérieur de l'école, que des rivalités entre etellers existent toujours; et que cette circulation possible en principe d'un ate quetre, cinq et elx années d'études, ne l'est

en fait pas leujeurs. C'est bien en le bât blesse. Rien ne circule à travere l'école. Pas de circuletion d'un eteller à l'autre, pas de confrontation posalbie des méthodes de formatien de le senetblitté. Pas ou peu de communication nen plus entre les cours généreux - le théorique - et l'ateller - le pretique. Pas ou peu de communication avec l'extérieur.

L'Ecole est un lieu cios. L'eleller dans l'école un second lieu clos. C'est une serre chaude qui protège un monde venu là le olus equent avec une certeine idée - romantique de l'ertiste, individualiste forcene, marginal, et malgré tout privilégié. Ce en quot en ne le détrompe guére. En sortire qui paut. Oui aura tos reins assez colides pour belayer das ecquis, et eurteut encalsser le choe du

GENEVIÈVE BREERETTE.



rassurantes, piutôl que de les orienter vers une recherche ainen ouverte eur l'evenir on ne peut pas tout exiger d'une école, artistique d'aujourd'hul.

Milieu rassurant, sécurisant, que cette répu-Ilbrement choicle par les étudients, seion leure affinités, pour y apprendre tout du métter de peintre, sculpteur, graveur... Où. sont censes se retrouver, dans un climet de saine émulation, enciens et neuveaux mélangés, guidês par le professeur - maître, père au grand frère, c'est salon, - pour y apprendre le mellifise indispensable de la main, et à euvrir l'œff.

Mais our qual danc a ouvrent quatidisonament les yeux : de la chair rose sur plédestal, du muscle, des ebats, des pots et des torchens drapés. Un matin sans doute comme les eutres, trele medàles poselent dans trois atellers différents (un gouffre finencier : 700 000 F par an, sans compter les dépenses de chauffage, nécessairement maintenu plus tard dans la salson pour que les modèles ne

e enthument pas). Quand on vient du dehers, après avoir tout ou long des études. Le diplôme est constitué de deux certificate de culture générale, d'un certificat de techniques spécifiques Entre les deux on aura sulvi des cours généraux d'histoire de l'ert, de civilisation ; on y sure eppris des techniques et même à fabriquer ses propres pigments — ce qui est évidemment économique, — un peu de merphologie, de perspective, d'architecture élémentaire, et surtout fait dens les étellers de le peinture, de le gravure, de le litho, de la mosalque, de la sculpture en talle directe. du modelaga, du plêtre, de la fonte.

.Il n'est pes tout à tett juste de croire que l'école, avec le maintien des disciplines traditionnelles, soit tout à fait eclérosée. En fait teut dépend, en l'a dit, du professeur, libre en principa de faire ce qu'il veut evec ses étudients. Certains d'entre eux ne manquent pas d'en profiter (au bon esne du terme). Dès evant 1868, des enseignents. artistes connus, étalent varius perturber quelque peu les habitudes da l'écele (Ellenne-Martin notamment). Depuie 1968, César et Viseux pour te eculpture, ou encore d'eutres ertistes d'une génération plus jeune

# Formes et réformes

N 1978, la première génération d'élèves à avoir suivi intégralement l'enseignement souhaité par la réforme sortira des écoles des beaux-arts. Après avoir suscité bien des passions contraires, ce mot de réforme devrait ainsi perdre une partie de son sens - son caractère inquiétant de nouveauté - pour faire place à un enseignement homogène, à une pédagogie rodée : il s'installe dans une forme stable. Et les écoles de province, plus rapidement brassées par les rouges ministériels que le lourd ferment des Beaux-Arts de Paris, devraient entrer dans une ère plus sereine.

Pour elles, ca pourrait donc être l'heure d'un premier bilan Mais de nombreux imprévus sont venus gêner la miss en place du nouveau système et entraver son fonctionnement. A parcourir ces écoles d'art, il apparaît en effet que seul l'aspect formel de la réforme e été mis en route, quand l'as-pect matériel qui devait l'étayer reste toujours « en rade ». En somme, c'est un détonateur dépourvu de charge explosive. On imagine mal qu'il en soit autrement d'ailleurs, puisque le maigre budget des affaires culturelles n'est consacré que pour % seulement à l'ensaignement, contre

48 %, par exemple, à la conservation. Une première réforme était déjà intervenue en 1952, lorsque l'enseignement de l'art dépendait encore de l'éducation nationale. Elle avait unifie le regime des differentes écoles en instituant le CAFAS (certificat d'aptitude à la formation artistique supérieure) et le D.N.B.A. (diplôme national des beaux-arts) : les derniers élèves à avoir suivi ce cursus sortiront eux aussi des écoles cette année.

L'après-68, au souffie généreux mais court, redistribus leur autonomie aux établissements, et bouleversa les lignes directrices traditionnelles de l'art. Un certain

désordre s'ensuivit : il fut localement la source de quelques excès, sans doute, mais aussi celle d'un renouveau et d'imagination. qualités dont on avait perdu la trace en

province, comme à Paris. La réforme de 1972, par certains de ses aspects, peut être perçue comme un compromis. Elle reprend le principe d'un enseignement unifié dans l'ensemble des écoles, mais tend à conserver une réelle mobilité entre les différents domaines de l'art, et des possibilités d'ouverture. L'ouverture, c'est le point crucial et sans doute l'apport le plus important de la réforme pour les écoles de province. C'est ce qui permet à de nombreux artistes d'apporter aujourd'hui leur contribution à l'enseignement de l'art, près des professeurs traditionnals, et de retrouver le lien nécessaire entre cet enseignement et la vie culturelle du pays.

#### Une affaire de dessin

Cependant, la réforme, appliquée dans les villes de province, a provoqué quelques indigestions. Car elle n'intervient pas dans un terrain neutre.

Héritage du « passé », il y a d'abord la répartition entre écoles nationales et écoles municipales. Les premières sont intégrale-ment à la charge de l'Etat, qui en nomme les directeurs et les enseignants. Les secondes, une soixantaine, réparties en trois catégories selon leur importance théorique, sont pour l'essentiel (de 95 % à 98 %) à la charge des villes. De cette situation découlent de graves problèmes financiers, souvent ressentis comme des injustices, et qui prennent vite un caractère politique.

du corps enseignant. Outre les luttes d'in- son actualité. fluence inhérentes à tout organisme, il y a ...

là des problèmes, sinon d'age, du moins de formation. Plusieurs directeurs et nombre de professeurs, habitués aux anciennes structures, tolérent mal la réforme, et en acceptent d'autant plus mal le tutelle de l'Etat. Parmi les entres, qui ne sont pas nécessairement ceux de l'après-68, certains ont pu montrer une impatience peu propies à la bonne marche du nouvel enseignement. à ces difficultés d'ordre pédagogique s'ajoute encore une opparence de querelle sur le contenu même de l'enseignement, et en particulier sur celui du département « art ». Ainsi, on a pn résumer les problèmes des Beaux-Arts à une affaire de dessin : pour les uns, les vertus du crayon se perdraient au profit d'avant-gardes verbeus Pour les autres, quelques bastiens en mai d'académisme, et donc de résction, prépare raient de mini-coeps d'Etat régioueux. Ce sont là des vues extérieures bien éloignées, nous a-t-Il semblé, des réalités quotidiennes. Problèmes réels et légendes sont enfin amplifiés par l'éleignement et par l'isole-

Transformé en querelle de fond « pour ou contre le dessin », et bientôt s pour ou contre la réforme », le problème pédagogique de l'approche des formes a pris des tours institundus. Presque mot pour mot, en retrouve en province les mêmes malentendus, les mêmes idées et les mêmes exclusions que lors de la réforme des Beaux-Arts de Paris, en 1863. Pour l'avoir soutenue, contre îngres et d'autres démiurges, Viollet-le-Duc-se vit alors dans l'impossibilité de poursuivre ses cours. On est loin d'en être à ce point. Mais il ne faudralt pas que les querelles actuelles continuent trop longtemps Une autre source de discorde est la - à masquer le bien-fondé de l'enseignement diversité de l'encadrement administratif et. rénové : il risquerait à nouveau d'y perdre

#### Ecoles en France

Il y a quatre-vingts écoles d'art en France dépendant du ministère de la culture et de

le communication :

- Deux écoles nationales sucérioures, autonomes sur les plans ofdagogloue et financier ue relevant oas de l'inspection générale da l'enseignement mais directement du ministère : l'ENSBA (Ecole nationale supé-rieure des beaux-arts, qui compte deux mille six ceut cinquante élèves, et l'ENSAD (Ecole nationals supérieure des arts décoratifs, qui regroupe sept cent cinquante élèves. — Sept écoles nationales pré-parant au D. N. S. E. P. et dispensant l'enseignement prévu par la réforme (Bourges, Cergy-Pontoise, Dijoa, Limoges, Nancy, Nice, Aubusson).

— Soixante et onze écoles: municipales et/ou régionales, réparties en trois catégories.

Les écoles uationaies et muni-

cipales reçoivent environ vingt-denz mille éjèves, dout six mille ou sept mille à temps complet. Les autres élèves n'assistent qu'à certaine cours annexes ouverts au oublic.

L'entrée dans ces différentes écoles ebéit à des critères très variables : en général, elle sont ouvertes à des élèves du niveau de terminale (avec en sans bac). qui passent un examen ou des tests égalament très différents seion les établissemants. Qual-ques écoles préfèrent una sélec-tion à la fin de la première ou de la deuxième annéa.

Très variables eussi sont les frais de scolarité annuels (aux alentours de 200 francs dans la clupart des cas). Un système de bourses comparable à cejui de l'Université existe partout.

il dépend. Mais ce « profil » n'est pas toujours un gage de succès, et les subventions tendent à se stablliser autour d'un maximum s au - delà duquel toute demande serait moppor-tune, Le jeune llon qui tient blen son école peut aussi obtenir le déblocage de crédits substantiels : un coup de peinture, quelques presses, une vider trois savon nettes, suront tôt fait d'éponger cet effort de la ville. Et blentôt, pour reprendre une expression femilière à plusieurs directeurs, il lui faudra à nonveau « gèrer la misère ». Sou-vent, le matériel acquis s'endormira, feute de crédits : caméras sans films, videos périmees et

> Or, pour ajouter du piquent a ce noir tableau, les trois dépar-tements ne recolvent l'egrément ministériel que el l'école dispose des structures e necessaires ».

laboratoires déserts sont mon-

nate courante dans les écoles

munication » et « environne-ment » obtenus par telle école à

TOULOUSE

des sympathies complexes. Et surtout, on ee talt, par crainte de l'ire parisienne ou de la fragilité municipale.

Aussi les départements « coml'occasion de crédits - feux de paille fonctionnent - ils souvent clopin - clopant, a grand renfort de papier, de crayons, de colle et d'imagination.

a La réforme, sans les moyens de la réforme », entend-on volontiers en province. Les écoles entretiennent leur isolement. comme pour cacher avec amertume leurs communes faiblesses ou pour celer avec prudence leurs quelques avantages On parle ici et la d'écoles où tout va mal, un peu plus mal que chez soi. On définit les bons et les mauvais établissements selon

A v regarder de plus près, on observe cependant quelques améliorations : sur les trois dernières années, les budgets de quelones écoles ont sensiblement anementé, comma à Brest, Lyon, Orléans ou Angoulème, et les crédits d'investissement paraissent plus fréquents.

L'Etat, de son coté, a fort à faire avec les écoles nationales qui, toutes proportions gardées, sont pas mieux lotles. Bien que leurs directeurs alent créé un syndicat sépare de celui de leurs confrères municipaux, leurs

louse est la seule de toute le

région. Et, e'lls ee laissent tenter

per le nouveau diplôme, ils auront à solliciter pour laur antre

pluridisciplinaire - des ensei-

gnants souvent mai disposés. Les

quelques professeurs réformistes ont d'alileurs tendence à quitter

Au demeurani, les trevaux

d'élèves que l'on peut eperce-

State Miles (State ) Total STATE OF THE STATE A TOWN TO THE GRANT STATE OF THE STATE OF TH

The second of th

1 TOTAL

The state of the s

Entraria a reforma a TOTAL TO STATE A CONTROL OF THE PROPERTY OF TH THE PART OF STATE OF THE PARTY. ET 14 Comme with therein 185 ger de delene team proums ---

m profession to all to the s Turn ethabonde, or, a no-cide office-checkers. emiter des ritting bruissinte. This yes pour trate appet norment crurent as של בשף ופשף שמתתם דבורתום. at 497 con Ballio e 100 con commo eminare que le 100 con a 100 con manient de ne poureur rem. gaze une année universitaire. falormer des disciples comité inademies canum. Com met se a sett, em partie, serde cjardines : le: ou .u. quelaproximos crualis so athi. zin spuites. Mais, la plupart empt. les nouvelux enve.-

as of progressivement in-

4. . . has, largula la reforme, de mentani des boaux-arts, cunes ent di surmanter, en и рашения барбара и Ленг Eif de formation pédagagne Alliasance de structures livir Cettant d'auquerur de tyme de mation, leur rotus des rapports bee implicantels, or parties Additions of theres near habi-A 2 HUT VETTH COUVERTURE. an tou ou quatre ans d'untaide, ils en sont maintenant. A Maria aux eroles Leur Prient manifeste : par leur Els ecoles d'art sorrent pen es de lear amichiliame, es Maria prendent contatence firm n'est pas une affaire me mas de rie. Par ailleurs, a présence facilité les inter-

Tos d'artistes entiènie une

and les moyens financiers de

CIECLA DIES remain in personal THE PARTY OF THE PARTY A 20.00 mg 10.00 mg 10. Aries Case in Till TOTAL OF THE SEC.

- A. LA DELLE CON TO at depart for an arrendent de leur CICILIA IN MAIN OF I A ST HOLD THE SE IN due cheers had to

VALENC Lisoleme

Valence as "我想到40 A 哪个 Te 1700 - 140/2 4 5 THE PART OFF 24+ 5:54: CC0+1020 44. Aug - 1904

್ತು ಕ್ಷಾಪ್ತಿ

is the state of the to produce access With Same track Pennagainer of CAS SELE PRESIDE COLUMN TO SERVER TEN STEAMS ! " " \$12.50 A. 10.50 ----20 march 4 mm 14 endere à applie ACTIONS IN MARKET THE BUT PURSUE CHOICE TO AN ENGINEER

---to the set depressor. AND LAND THOUGH STORY A CONTILLED SON A mumber teamped than Tax are in granular de and contract suppresentations of and the property of the second Section of the Popular 727,127,122

De to Bellen t indian and uno e parchier des-Tours in this page neles soni eraelym TOM MALL WAR & natureum, peu en que colution condition ಒಪ್ಪ ಹೆಡಗಾಗಿಲಿಗಳು ವಿವಾಗವನ್ನು wer in metionee den sempoles des professes the state of the state of aus semblemt Winday un tous and he aren't the first of the first dans his military p et l'inquétique la population des protes

14-24 juin de 11 h.

Ferme le cimenthe. P

1,59 € ٧ ======

-GLERIE JEAN-CLAUDE RIEDEL . Tel. 222-20-76 **GROZAEMOS** 1 ANTIQUES FAIR Haurice RAPIN

reiedre comme on dessine et dessiner comme on écrit. , by II juic an 15 juillet

GALERIE MATIGNON

18, ovenue Matignon - 75008 Paris - 205-5

9 mai - 30 juin

Gulerie CAILLEUX -

136, Fg 32:nt-Manage - PARIS-8" - T. 359-25-20

MANGUINI lessins de Watteau à Frago

du 30 mai au 8 juillet



#### Des lieux

### MÉRITENT, MÉRITENT PAS LE DÉTOUR..

(cella de le răforme), il est cleir que la construction de nouvelles écoles d'art devre tenit compte d'Impéraille tant techniques que pēdagoglques, li serait souheitable que, partout où cele est possible, l'école nouvelle, si elle est fonctionnalia, füt aussi una création architecturale, al que cette structure architecturale portăt en elle-même non seulement lémoignage du temps, mals valeur de lormetion pédagogique. > (Circulaire du ministère des

affaires culturelles du 13 novem-

TATIONALES ou municipales, de première. troistème calégorie (pulsque cette classification désuète persiste) les écoles d'art sont logées à des enseignes très variables, et souvent sans rapport avec leur Importance

Certaines beneficient ainsi de bătiments récents ou neufs, bien que ratement adaptés à leur enselone. ment (Cergy-Pontolse, Lills, Mer-sellle, Nice, Otlèans ou encore Lyon), et n'ont guère à se mesures qu'à des problèmes pédagogiques, de gestion et d'outiliege. Mais d'autres doivent, pour l'heure, tes. C'est le ces de celles de Toulouse, Tourcoing, Angoulème ou Nentes. Cette demière est sans

doute exemplaire. L'école des beaux-arts de Nantes est composée de deux bâtiments distants de plusieurs kilomètres, vestigee, l'un d'une école communale l'autre d'entrepôts portuaires. Pour faire bon polds, la moitlé des fenétres de la vieille école ont été murées récemment par le construcbien sûr que feire de lumière. Les traces de fulte donnent en mineur le ton de cet ensemble qui joue loutes les variations d'un délabrement avancé. Quant à la cour de ce bă/iment - principal -, elle est occupée en permanence par les voltures de fonctionnaires municipaux sans lien avec l'école : l'art n'a basoln

ici, le mot d'ebnégation parali plus juste que ceux de création et de pédagogle. On mesure mai l'inlation instable, periole hypersensible comme l'est celle des écoles d'art. Le sentiment de marginaité eemble renforcé, le teux d'absentéisme plus difficile è maîtriser. Quant eux traditionnele graffiti et eux déprédations ils tradulsent assez blen l'inhospi

D'autres écoles (Clermont-Ferrend, Angere), sont installées dans des bătiments rénovés. S'ila n'offrent pas, à proprement parler, tout confort d'un club da vacances. lle sont eu moins hospitaliers, et,

neuves. L'architecture de cella d'Orléane, à deux pas de le cathédrale n'a rien de bouleversant, mels paraît à peu près fonctionnelle, eu manque de piece près. Luminy (Marsellla), eccolée à l'U.P. d'e lure, cumule les avantages de la place, du soleil et d'une construc-Uon assez pure, blen qu'ambitieuse Elle n'est pee gâtée, an revanche

naux, l'école neuve de Cergy-Portoise, reprise d'une fugitive antenne tique, trop petite et trop éloignée. Il reste Nice: elle eussi souffre un peu d'avoir été construite (par Mais, près de ses consœurs, c'est presque un paradie : dans les hauteurs de la ville, alla étend sans antrava un béton néo-brutaliste d'assez bonne qualité, de besux appareillages de gelets, des allées ombragées, une verdure calculée et da grands atellers. A mentionner encore, un apacieux restaurant universitaire, des salles d'exposition, des terrasses. Tout y serait pour le mieux en somme, el l'intendance eulvail : des crédits, plus rigides encore que ceux des écoles municipales, restreignani l'ubilisation de ces lieux. Un maiériei impressionréel budget de fanctionnement

TAPISSERIES

L'Atelier

WISSA WASSEF

(Egypte)

Ter au 30 juin

LA DEMEURE

Nouvelle adresse

19, rue Lagrange 13 étage) 75005 PARIS

Tél.: 326-02-74 - 033-83-59

MARCEL DUMONT

Galerie CLAUDE AUBRY

2. rue des Beaux-Arts 75006 Pare

decourageant à un œil non habitué : fluence de tels lieux sur une popu-

mènes » plastiques, assurer l'ocquisition des langages techniques talité de parellles constructions. propres à toute réalisation plastique, parfaire la culture générale par des connaissances syncrétiques artistiques et scientifiques, permettre enfin l'approche de modes d'expression artistiques multiples et variés, conduisant à un choix délibéré Il y a, enfin, les écoles toutes de la future spécialisation ».

Ao niveau du second cycle (trois annees), trois départements : art. communication. environnement, ont été peu après installés. Le département art propose aux étudiants « une pédagogie expérimentale telle que sa nature le veut, c'est-à-dire une recherche artistique sans contrainte professionnelle ». La Parmi les établissements natiogamme des techniques doit y être si élargie que « peinture, sculpture, gravure, ne seront que des moyens, sans doute prépon-

dérants, parmi d'autres, pour aborder le domaine plastique ». Le département communication recouvre la communication visuelle et aodiovisuelle : publicité édition signalisation etc. Le département environmement forme des plasticiens de l'environnement prenant en charge l'entour sensible et immédiat de la vie humaine...... Ces deux départements se veulent à finalité professionnelle. A l'heure actuelle, ils semblent cependant encore mal définis, et sont interprétés de manières diverses sulvant les

> En pratique, beaucoup d'écoles ne peuvent proposer qu'un ou deux de ces départements, faute d'hommes et de crédits, et sou-

> > STUSEE BOURDELLE

16, rue Antoine-Bourdelle

(Mª Montparnasse)

LES BARBUS

Calerie Camille Renault

123. bd Heussmann (81). 225-98-26

FRAYSSE

JEANNE BUCHER 53 rue de Seine Paris 6

MOSER

on comptait sept écoles nationales (Bourges, Dijon, Limoges, de l'art et l'obligation faite aux Nancy, Nice, Aubusson et Alger), élèves de diversifier leurs condépendantes du ministère de naissances exigeraient des strucl'éducation nationale, près d'un tures d'accueil plus complexes grand nombre d'écoles locales. et mieux outillées que celles dont generalement municipales, aux ils disposent en général. Dans la piupart des écoles, la supprestrès divers. De 1949 à 1952, l'inssion du vieux principe des pecteur général Georges Fontaine jetait les bases d'une première de place. Et la mobilité qui deréforme qui, par le blais d'un système centralisé, impossit une vrait pallier cet inconvénient est tantôt entravée par une archicertaine unité à ces établis tecture inadaptée, tantôt frelments. Un examen, le CAPAS (certificat d'aptitude à la formanée par quelques personnalités sédentaires, ou nostalgiques des tion artistique supérieure) et un diplôme, le D.N.B.A. (diplôme national des beaux-arts), sanctionnalent deux cycles d'ensei-gnement. Des spécialités très cloiaonnées définissaient le

A plupart des écoles des

beaux-arts, fondées sur des

initiatives privées au XVII°

ou an XIXº siècle, ont bénéficié

d'une relative autonomie jusqu'à

la dernière guerre. Avant 1949,

second de ces cycles (peinture,

sculpture, gravure, décoration

céramique) Quelques écoles en-

seignaient, par ailieurs, la tapis-

serie (Aubusson), le travail du

La réforme de 1972 e mis en

place, dans un premier temps, un

premier cycle de deux années

(probatoire et post-probatoire), dit « cycle d'initiation ». Son

objet : « dispenser les connais-

sances generales indispensables

à la compréhension des « phêno-

fer (Nancy), etc.

Sur le plan de l'équipement et du fonctionnement, en outre, les écoles municipales bénéficient de traitements extrêmement divers. Une telle disparité est lourda de conséquences pour l'enseignement.

Les municipalités ont d'autres urgences que la construction ou la rénovation d'une école des beaux - arts. Elles y voient volontiers des foyers inutiles de désordre, sinon des pépinières de cancres improductifs. Et cette incompréhension est fréquemment renforcée par le fonction-nement en vase clos des écoles, leur peu d'ouverture sur le ville

En soumettant les écoles de province à une réforme souhaitable mais conteuse, l'inspection générale de l'enseignement artistique semble avoir mai estimé ses propres capacités financières et e'en être trop remise aux villes Les promesses faites d'angmenter la part de l'Etat - moins de 5 % actuellement — n'ont pas été tenues. Aussi, prises entre un ministère pauvre et des municipalités «encombrées», les ecoles ont souvent manyaise mine, et la diplomatie de leurs directeurs n'est pas toujours un remède suffisant. La nouvelle affaire de Metz (le Monde du ? juin) pourrait révêler. à cet égard, les premices d'une mala-

die grave. A vrai dire, le risque en est grand si l'on ne considère que ce contentieux entre les villes et l'Etat. Il est moindre al l'on se place au nivean des seules s. Car les soins disparates dont elles sont l'objet, leur esprit de concurrence, sinon d'émulation, et leur cloisonnement rendent improbable une réelle « unité d'action ».

Pour deux écoles de taille comparable par le nombre d'élè-ves, les budgets peuvent varier dans de larges proportions, notamment en ce qui concerne les investissements. Pour le fonctionnement d'une école de cent quatre-vingts élèves permanents environ, les budgets peuvent varier de 2 200 000 à 3 200 000 F. Et celui d'une école ocaucoup plus importante (huit cents éléves) peut ne pas dépasser 4 700 000 F.

En ce domaine, la personna-

# Régionalisme?

'ECOLE de Toulouse est presque l'unique the to pulsaantes rumours fon parle eussi de Streshourg ou de - comme on direit t - anti-Son directour, M. Vernette.

courtois, pandéré, toulousain, n'a gristes Désigné II y a quelques mois, sovienu per une municipalité - dynamique -, il conduit son énorme vaissesu (plus de huil cente éléves) avec les certitudes d'un humanisme treditionnel et lee convictions du bon sens : terouche partisan des diplômes régionaux, détenseur d'un enseignement pregmalique, il ne conserve de le réforme que le minimum nécesseire.

Per diplôme régionel, il laut entendre le vieux système des ateliers, bien roda, où, sous le direction d'un maître unique, on apprend des techniques solides. La plupart des élèves, comme des enseignants, souscrivent à ce système, par conviction ou par indittérence. Ils n'oni d'ailleurs pas le choix : l'école de Tou-

voir ne sont pas pires que dans beaucrup d'écoles rétormées. Ils sont plus techniques et plus timorés. Une modération qui tient

pout-être autant à l'isolement Culturel de la villa qu'eu desno. tisme professionnel. Un certain ecedémisme y est de tradition. Ce que l'on comprend moins, c'est la « fermelura », lant morale que physique, de l'établissement, Fondée en 1752 el Installée dans converti en manufecture de tabec, l'école a l'allure d'un chàteau fort. Le pont-levis a'en balase enire 12 et 14 houres, et juste après les cours. Et demender à la visiter librement, sens guide, vous donne une vague eliure d'espion. Il n'y a pourtent pas grand-chose à cacher, sinon l'originalité de quelquae ensaignents et leur amertume devant le poids des traditions.

A Toulouse, on ne veut pas, avec raison = enfermer l'entiste dans un style grand artiste .. On lui donne généreusement (les trale d'inscription y cont peu élevée) des techniques qui ser-viront son art. Meis ettention : Nous sommes très atteché à l'ordre . nous a conflé eon direc-

GALERIE ANNE COLIN du 7 eo 24 juin

gouaches et aquarelles

**CLAUDE ROPION** qui chante le charme secret de la Bretagne. »

Georges HENRI.

**GALERIE MERMOZ** ART PRECOLOMBIEN 5 rue Jean-Mermoz 8•. 359.82.44

- ROUVE -94, rue de Rennes, 75006 Paris Tél. : 548-43-89/548-56-39

BRUI Toiles récentes

161, boulevard Saint-Germain - Paris 169) Karoly HOSSZU-HANAK

V. COLLADANT

JUIN - JUILLET

OUVERT TOUS LES JOURS DE 16 h. à 21 h.

CENTRE D'ART RIVE GAUCHE. File de Neste - PARIS (8") - Tél 325-59-50

OUVERTURE DES LE 1" OCTOBRE 1978 ATELIERS D'EXPRESSION ARTISTIQUE Recherche grophique, décoration, stylisme, dessin, peinture, aquarelle

SAGUT - LE GARREC -24, Fue du Four (6º)

150 aquarelles et dessins

Jusqu'an 39 jula

-Galerie Jacob-28, rue Jacob (67), \$33-90-66 CARMEN

Dessins et pastels Jusqu. 6 juit

COLETTE BLETEL 84. r. Cherche-Mid! (61), 222-75-04

MANDRAGORE INTERNATIONALE des Coutures-Saint-Gervals (3°, Tél 887-54-30 CASADO - CHANTRAINE

CHARLOT - COQUET : DERAY
LABAYLE - MOLAKIDIS
PEUDUPIN

GALERIE DE LUTECE -56, rue Saint-Louis-en-l'Isle 140) 5 ANS OF LIGHISME > J. FOURNET

peintre createur de cetta nouvelle forme d'expression picturale Jusqu'au 9 jufilet. T.1.J. de 14-19 h. sauf mer. et dim. de 15 à 19 h.

œuvre grave Galerie de France 3, Fg Saint-Honore Paris 8°

GALERIE PAUL FACCHETTI

IAAI

GRAND PALAIS SIGN

FERNAND DEPAS 21. Fue or Miromesnii IMPOSTANTS

TABLEAUS DE MAITEES CAVERNE DES ARTS .

60500 CHANTILLY. L 14) 457-24-57 G. TRINCOT

Le peintre du cheval Ouvert samedi-dimanche Ferme mardi-merered) .

TI. rue de Varenne - PARIS (7) LES BOURGEOIS DE CALAIS dans les collections du Musée Rodin et du Musée des Begus-Arts de Calais

T.I.j. (al mardi) 10-12 h. et 14-18 h. 25 avril - 25 septembre

MANET du 7 juln au 13 juillet. **HUGUETTE BERÈS** 25. qual Vollaire PARIS VIII Tél. 261 27 91

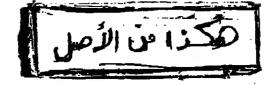
P. BLOCH encres et mailles 24 mai - 23 juin **MANESSIER** 30 mai - 29 juillet

GALERIE L'ŒIL-SEVIGNE 14. rue de Sevigne

**VAN PARYS** 

6, rue des Salats-Péres, Paris (7º)

Peintures nauvelles



# vrais problèmes et menus chagrins

problèmes semblent, en effet, similaires. La différence la plus sensible, peut-être, est que les uns reprochent à Paris de trop «saupondrer» les crédits sur un trop grand nombre d'écoles, quand les autres regrettent la concentration » des mêmes crédits sur sept écoles de prestige.

Dans de telles conditions, tout jugement sur la réforme ellemême ne peut être que partiel, on partial. A l'exception de deux ou trois écoles (Toulouse, Strasbourg) dites hostiles à cette réforme parce que leurs directeurs lui sont peu favorables. les antres l'ont appliquée cau

A la grande disparité des situations matérielles s'ajoute une certaine variété dans l'interprétation quotidienne des textes. Les types d'enseignement peuvent être très différents d'une école à l'autre, et parfois à l'intérieur d'une même école. Il fant encore mettre à part, ici les départements communication et environnement, plus homogèn et stabilisés par leur « finalité

Pour le département art, une pédagogie figée était peu concevable. En théorie, la réforme a voulu remplacer un enseignement cloisonné, peu en accord avec les tendances contemporaines, par un enseignement ouvert qui donne aux élèves les moyens de définir leurs propres conceptions.

Aux professeurs traditionnels et chargés d'habitude, ou a adjoint des artistes - enseignants, plus proches des réalités profes sionnelles, mais qui, pour toute pedagogie, n'avaient souvent au départ que leur bonne volouté. On pouvait craindre que leurs efforts ne soient qu'une éphémère lueur : n'ayant pas de «savoir e à transmettre autre que leur expérience personnelle, lis risqualent de ne pouvoir remnlir toute une année universitaire, sauf à former des disciples comme les académies d'antan. Ces craintes se sont, en partie, revelées justifiées : ici ou là, quelques printemps créatifs se sont. en effet, epuisés. Mais, la pinpart du temps, les nouveaux enselgnants ont progressivement inventé leurs méthodes et leur

Exclus, jusqu'à la réforme, de l'enseignement des beaux-arts, les artistes ont du surmonter, en effet, plusieurs handicaps : leur absence de formation pédagogique, l'absence de structures leur permettant d'acquerir ce type de formation, leur refus des rapports de force traditionnels, et parfois le scepticisme d'élèves peu habitués à leur genre d'ouverture. Passès trois ou quatre ans d'in-certitude, ils se sont maintenant bien assimilés aux écoles. Leur apport est manifeste : par leur biais, les écoles d'art sortent peu à pen de leur immobilisme, et les élèves prennent conscience que l'art n'est pas une affaire d'école, mais de vie. Par alileurs, leur présence facilité les interventions d'artistes extérienrs (quand les moyens financiers de l'école le permettent) et une meilleure insertion des « Beaux-Arts » dans la vie culturelle du

La plupart des étudiants sont, an départ, peu assurés d'enxmêmes et peu « sécurisés ». Ils attendent de leur école qu'elle prenne le relais du milieu familial et leur donne la protection d'un chemin bien tracé, tout en

L'isolement

ALENCE est une école modeste : soixente - dix

de trois cenis é temps partiel,

dans 1 000 mètres carrés. Le

bâtiment, construit en prélabri-

Le directeur, Gérard Bayle, est

un homme scepfique, mele

ouvert. Sans partager toujoure l'enthousiasme et le conviction

des neufs enseignants tituleiree et des cinq euxilleires, il s'errange

pour préserver l'homogénéité de

l'équipe : » Je suis un affreux

réactionneire, dit-il. qui reste persuadé que le dessin est

encore à apprendre, car il

apporte uoe plus granda sensi-

bilité aux formes plastiques. Je crois qu'un enseignant doit être

directif... mais je suls un peu

étèves à temps plein, plus

» provisoire » de-

à ces techniques un caractère

Ainsi, une confusion s'est installée entre le dessin comme technique et le dessin comme fin en sol. Certaines écoles ont pour-

tant bien tenté d'en faire une technique parmi d'autres, se privant de ses vertus sécurisantes. Mais, ailleurs, on hi a conservé sa prééminence, au risque marginel, per rapport eux eutres

VALENCE

Un directeur qui es sent un l'eccepte capandant, qui tâche de - jouer le jeu - c'est une denrée rare. Un de ses grends vœux, néanmoins, serait d'ad-joindre à l'unique département (art) un ateller de resieuretion. Cetta alfaire-là n'étant pas prévue dans les lextes, l'inspection générale semble se faire tires l'oreille. Valnore le léthargie culturelle

de cette petite école de province, lut faire entendre le bruit lointain de le vie artistique, est le souci mejeur des ansaignants. Parmi eux, Buraglio, qui habite cordon ombilical de Valence dit un élève. De nombreuses interventione (Rougemont, Schlosser, Berger, Perrin, Jeanclos, Parant, Pincemin) projongent ce cordon et sont tixées dans le mémoire de l'école par un lournat, eu titre déterm Que ca dise pourquoi l Celui-ci élèves, dans l'ateller de commu

Côté élève, on tâche de sulvre ce mouvement d'ouverture, quand on ne le précède pas. Une réticance, peut-6tre : - On aimeralt chez les professeurs une compréhension qui ne solt pas un feux copinage. -

révant un peu, maleré tout, sur le statut d'artiste. Les enseignants, de leur côté, doivent simultanément donner un peu de cette sécurité s'ils veulent garder la confiance des élèves et, en même temps, leur faire compren-dre la gratuité de leurs études et leurs débouchés improbables ; leur prodiguer, enfin, un enseignement qui évite les clichés

De ce déluge psychologique découle ce que l'on peut appeler une « psychose des techniques ». Toutes les techniques traditionnelles sont enseignées dans les écoles. Mais leur apprentissage rigoureux, peu en accord avec la création contemporaine jusqu'à ces dernières années, a pu susciter la méfiance des élèves et les scrupules des professeurs. Peut-on transmettre des connaissances qui semblent dépassées et a-t-on, en tout cas, le droit de les privilégier ? En même temps, l'apparente crise de la création dans les milieux professionnels et l'inquiétude latente de la population des écoles ont redonné

d'entretenir un académisme pro-

En mai 1978, l'impression dominante qui se dégageait des écoles d'art était celle d'un désintérêt calme, presque de l'enoui. Une mauvaise langue mettrait cela sur le compte d'un absentéisme chronique. A moins de contrôles stricts, il paraît effectivement élevé. Mals cette tendance, d'ailleurs peu préjudiciable aux études. s'explique aisément : conditions de travail désastreuses dans certaines écoles, obligation pour de nombreux élèves de travailler à mi-temps ou à plein temps afin de payer leurs études. Retombée de l'agitation soixante-huitarde plus que lié aux absences, ce calme cache un malaise chronique.

Dépolitisés, aux limites de l'incivisme, beaucoup d'étudiants poursuivent tranquillement leurs études, « au jour le jour ». Seule l'année du diplôme suscite un peu d'animation : c'est le moment où, sans peur des contradictions, on réclame, en même temps, la suppression de la sélection et la réévaluation du diplôme. Avec plus de modération parfois, une modification des jurys.

Les élèves ne connaissent généralement de l'art contemporain que des reproductions photographiques, et ses remous ne les touchent guère. De la culture classique, ils ont souvent l'idée que peuvent en donner les musées des beaux-arts de chaque ville. Et de culture générale. Ils n'ont guère que celle de l'enseignement secondaire : c'est assez dire qu'ils sont armés légèrement. Ils se contentent de recevoir la « culture générale » prévue par la réforme, avec autant d'ouverture que leur permet l'isolement provincial Pourtant, lorsqu'une école a les moyens de relancer une véritable activité culturelle, l'enthousiasme

On se souvient peut-être de l'exposition des élèves de Mar-seille (Luminy) à l'ARC, en 1976. Montrée par la suite à Beaubourg. elle aura été pour ses partici-pants un encouragement décisif : ils continuent aujourd'hui leur travail créatif et restent en contact evec leur école et leurs

A Lyon, les expositions de tous ordres et les visites d'artistes se succèdent sane discontinuer. A Angers, un effort notable a été fait pour multiplier les échanges avec d'autres villes on avec l'étranger. Plusieurs établissements, comme Angoulème on Clermonb - Ferrand, témoignent encore de ce besoin d'ouvrir les écoles, de briser leur marginalité atavique.

A la sortie des écoles des beaux-arts, il' y a peu d'élus ; de 30 % à 60 % des éléves auront abandonné en cours de route. Si le bizutage, dont la pratique est à peu près disparue, n'impose plus sa redoutable sélection et ses dressages pervers, il reste le service militaire, les mariages, les difficultés financières que ne tempèrent pas les bourses. Ceux qui restent ne seront pas tous diplômes, et tous ne seront pas createurs.

Les écoles des beaux-arts souffrent sans doute de blen des maux : la réforme a mis à vif une pauvreté à laquelle on avait pu s'accoutumer, Mais, en réta-blissant le lien nécessaire avec la réalité contemporaine de l'art, elle permet d'espérer en un avenir « prometteur ». Encore faut-il qu'elle tienne ses propres

FRÉDÉRIC EDELMANN.



#### **ANGERS**

'ECOLE d'Angers paraît couler evec eutent de calme que le Maine. Le directeur, Pierre Thézé, en poste depuis plus de vingt ens, e obtenu le soutien constant de le municipalité et, de surcroft, son Intérêt. L'établissement e'est

mis en place progressivement, sens heurt, et dans un esprit assez ouvert pour ns pas trop souffrir des changements de le réforme. De même les bâtiments ont été peu é peu aménagés et restaurés : hôtel d'Ollone, château d'eau reconverti, quelques bons vieux ateliers, une distillerie. L'ensamble reste cependant trop étroit pour les deux

(adultes et enlants) qui suivent les différents cours de l'école, On .na recherche pas tant, ici, art, à assurer l'evanir professionnel des étudients, è les diriger n'est pas le propos d'una école

cents élèves permanents et les hult cants élèves extérieurs

d'art », affirme le directeur. En revanche, on cherche à les plon-ger dens un véritable univers de création, à faire de l'école un lieu de rayonnement culturel et d'échange : un effort particulier e été fait dans le domaine de la teplaserie é cet égard, el les lissiers d'Angers forment un pont constant entre la ville et les

Quand on se plaint, ailleurs, de te pléthore d'enseignants réformistes », on regrette ici le difficulté de trouver des gans canebies d'assurer la nouve tormule de l'enseignement. Cele se ressent un peu eu niveau des élèves. Pris entre une structure d'étude modernisée et des protesseure qui la sont partole moins, ceux du département art se sentent un peu désorientés. Après quelques années d'études tranquilles, assez bien pris en cherge par une école rodée, lle s'étonnent devant l'ultime barrière ; un dipiôme, pour quoi taire? Et quelle sorte de di-plôme? Questions dont on débet en groupe; librament, et en présence d'un directeur assez blen toléré : cele n'est pas si fréquent dans les écoles des beauxaris, où les élèves restent, en général, isolés, ballottés par un enseignement encore mai défini,

· Cele dit. l'animation des dipiomebles d'Angers na se retrouve guère chez lours cadots. Entre las premiers et les saconds, dialogue paraît inexistant,

#### Le cursus de la réforme

· CYCLE D'INITIATION (deux ans). Année probatoire.

Année probatoire, année post-probatoire. Co cycle dispense un enseignement général sanctionné par 10 unités de valeur (U.V.). • CYCLE DE SPECIALISATION (trois ans).

- Departement art : les deux premières années sont unctionnées par l'acquisition de 15 U.V. La troi-sième année est consacrée à la poursuite des travaux personnela.

les deux premières années (24 U.V.sont réparties en : cadre commun (16) : options (audio-visuel, gra-phisme, illustration, photographie, stand-exposition), sanctionnées cha-cune par 8 U.V. La troisième aunce est consacrée aux réalisations plustiques personnelles.

- Département environnement les deux premières années (24 U.V.) sont réparties on : cadre commun ; pratique de synthèse (12 U.V.). La

réalisations pratiques. Pas d'option cises (cadre de vie, scénographie). Le cycle de spécialisation est sanc-tionné par le diplôme national supérieur d'expression (D.N.S.E.P.) specifiant le département choisi.

· CYCLE DE RECHERCHE Le cycle de recherche n'a par encore été mis en place.

GALERIE JEAN-CLAUDE RIEDEL . 31, rus Guénégaud - 75006 Paris Tál. 326-20-76

peindre comme on dessine et dessiner comme on écrit. Du 14 juin an 15 juillet

#### GROSVENOR HOUSE ANTIQUES FAIR Londres

14-24 juin de 11 h à 19 h 30. Fermê le dimanche. Prix d'entrée 1,50 £ y compris catalogue

GALERIE MATIGNON

Matignon - 75008 Paris - 266-60-32

Galerie CAILLEUX

136, Fg Saint-Hanoré - PARIS-8" - T. 359-25-24

# SANGUINES

Dessins de Watteau à Fragonard

du 30 mai au 8 juillet

Hommage à GIORGIO DE CHIRI *A*RTCUR*I*41 du mardi au samedl de 10 h 30 à 19 h 30



Centre Culturel A.L.F.A. « LA FERME » Pl Boussy-Saint-Antoin Tél. 900-98-37 - 53-03

Peintures **DU 17 AU 25 JUIN** 

ENCADREMENT INSTANTANE Cadres METRA (Aluet Bois) RALUX, MINIRA. LA TORTUE

HÉLÈNE KAMER

ART PRÉ-COLOMBIEN ART NÈGRE



and the same

LE JEU DE LA PDMME do Vera Chytilova

En Tchécoslovaquie, dans son pays, le talent de Vera Chytilova ne laisse personne indifférent, surtout pas les autorités. L'auteur des Petites Marguerites filme avec acidité. L'histoire d'Anna, jeune sage-femme dans une maternité, réquisitoire féministe, est aussi une subtile étude psychologique — le mèdecta, le patron, devenu amoureur. ¢ tombe » de haut. La femme libre sourit. Vera Chytilova, avec son documentaire-jiction, sait être

UN FILM D'ALLEMAGNE de Hans-Jurgen Syberberg

Un film de sent heures en quatre parties, une tétralogie du « rêve historique » d'Hitler. Speciacle épique, philosophique, ésotérique, plongeant au cœur des fantasmes d'une civilisation. Pour Syberberg, c'est l'aboutissement d'un siècle d'histoire alle-mande dominé par des vision-

LES BATISSEURS de Philippe Handiquet

Précédé d'un reportage de contre-infarmation réalisé 1975, à La Blaquière, village du Larzac, à la suite d'un attentat coatre ua fermier, ce très beau film fait connaître et respecter, avec les élans, l'humanité du cinéma de John Ford, un monde paysan qui ne refuse pas le progrès, mais veut conserver ses outils de travail, sa terre, ses coutumes, son cadre de pie

VIOLETTE NOZIÈRE de Claude Chabrol

L'empoisonneuse, la parricide de dix-huit ans, que son procès, en 1933, transforma en monstre, devient ici une femme complexe (Isabelle Hupperti, une héroine chrétienne, une parente de la Thérèse Desqueyroux de Mouriac. La maladie et le crime, au-dessus du naturalisme.

REVE DE SINGE de Marco Ferreri

Dans New-York pare d'une réalité fantastique, Gérard Departieu lutte contre son angoisse de vivre. Une fable sociale avec laquelle Ferreri renonce à ses a provocations > habituelles pour une vaste médisaire de l'être humain.

LA FEMME LIBRE de Paal Mazursky

Le prix d'interprétation féminine à Cannes pour Jill Clayburgh, qui construit vaillamment l'indépendance d'une semme diporcée, en proie à tous les pièges de l'Amérique moyenne.

LA PETITE de Louis Malle

L'histoire d'une prostituée de douze ans a La Nounelle-Orléans, en 1917. L'effet de scandale disparait sous la beauté des images, emporté par une grande virtuosité du cinéaste. A l'admiration se méle un profond

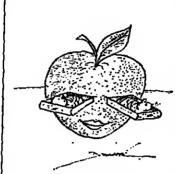
RETOUR d'Hal Ashby

La prise de conscience d'une petite bourgeoise qui rencontre un ancien combatiant du Viet-

U.G.C. BIARRITZ (2 salles, 2 boraines) (v.o.) U.G.C. MARBEUF (v.o.) - NAPOLEON (v.f.) REX (v.f.) - CAMEO (v.f.) - CLICHY PATHE (v.f.)

BRETAGNE (v.f.) - MISTRAL (v.f.) - MAGIC CONVENTION (v.f.) - U.E.C. GOBELINS (v.f.)

U.G.C. GARE DE LYON (v.f.) CLUNY EGOLES (v.o.) - U.G.C. GREON (v.o.)



a Le jeu de la pomme s vu par Pagaeffè

nam. Les bouleversements de sa vie sentimentale, qui font basculer la fin du film dans un méla peu convaincant, ne peuvent faire oublier l'intérêt du sujet et l'éclat des premières

ET AUSSI : Pharaon, de Jerzy Kawalerowicz (reprise en Kinopanorama d'une fresque historico-politique) ; le Bal des vauriens, de Jahn Cassavetes (le prétexte da « policier » pour des glissements progressifs et mystérieux de l'action) ; Comment ca va, d'Anne-Marie Mièville et Jean-Luc Godard (une raffexion sur l'information, des questions posées à la gauche) ; ia Chambre verte, de François Truffaut (tromper l'absence, sauver nos morts).

théâtre

JEAN-JACQUES ROUSSEAU au Biathéâtre

Un poète angla livre entier sur un ceste de citron. Ceia rend Rousseau tres jaloux; il se met à battre la campagne, ramassant des épines. des pétales de marguerites, des poils de mûres, puis il fait le coup de poing contre le spectre de Molière, qui aurait calomnié Alceste. Rousseau criait seul dans les champs, il anticipait sur les films de Godard — un autre Suisse.

LÉGENDES A VENIR à la Salle Adyar

Derviches tourneurs, lanternes magiques, marionnettes : la bande de Mehmet Ulusoy sait colorier comme personne la grande bataille des anchois contre le requin aux yeux rouges. Cette poésie prend sa source dans les villages de Turquie, mais n'est-elle pas revigorée par l'humour si inventif des Antillais, chez lesquels Mehmet et ses comédiens vont soupent jouer ?

LES CHAISES

au Théâtre du Marais

Un couple qui a résisté : elle a quatre-vingt-quatorze ans, il en a quatre-vingt-quinze. Il aurait vaulu etre cordonnier-chef. nageur-chef, roi-chef d'orchestre. Elle aurait voulu un enjant. Ils courent dans tous les sens, avançant des chaises vers les nuées de visiteurs (imaginaires) qui viennent boire leurs bonnes paroles. La troisième pièce de Ionesco, Tsilla Chelton est, cette fois wraiment, actrice-chef.

LES MILLE ET UNE NUITS à Orsay

La lègende dù Magic Circus entraine des idées de fête trépi-dante, des images de pacatille étincelante, de poésie émerveillée. Le Magic Circus raconte les Mille et une nuits de la rue Medina, une rue très pauvre où les amours se brisent et s'échappent en rèves.

TROIS PTITES VIEILLES aa Marie-Stuart

Trois jeunes comédiennes sous les masques blancs de la vieillesse pauvre racontent avec gaieté et beaucoup de pudeur l'espoir maigré tout. Dur et émouvant sans mièvrerie.

INGRID CAVEN chaute au Pigall's

Ingrid Capen continue de chanter au Pigall's jusqu'au 17 juin. Le coup de foudre de Paris vour la frêle sirène - qui a sophistiqué sa sauvagerie mais ne l'a pas domestiquée - s'est prolongé en une belle histoire d'amour. Pendant plus d'un mois la Caven aura joué ses chansons camme autant de drames pathétiques, arqueilleur. ET AUSSI : Gotcha, à l'Œuvre

(le désespoir et la violence) ; Jean-Pierre Derek à la Vieille Grille (un doux anar); les Peines de cœur d'une chatle anglaise, au Montparnasse (les merveilles enchantées du Groupe T.S.E.) ; les Dames du jeudi, au Studio des Champs-Elysées (le goûter des dames blen) : la Cigale et les Lettres d'une religieuse portugaise, à Essalon (petite musique et chant de la passion).

musique

FESTIVAL DU MARAIS

craignant la pluie, se cantonne surtout dans les églises (Biancs-Manteaux, Saint-Merri) et ne s'aventure au-dehors que dans les cours merveilleuses des hotels bien connus de ses habitués : hôtel d'Aumont, musée Carnavalet et, grâce à l'Institut suédois, hôtel de Marle. On est loin de l'époque où chaque fes-tival annexait un lieu nouveau. Les programmes, intéressants, jont appel surtout à de jeunes artistes et à quelques ensembles étrangers : cette semaine l'Or-chestre de chambre de Munich le 13), R. Oleg (le 14), P. Reach (le 15), la Société des amis du Musée instrumental (le 16). l'ensemble de cuivres Da Camera

LES PLAISIRS D'ECHTERNACH Ouverture à Echternach, la vieille ville historique du Luxembourg qui a mis sur pied récemment un excellent festival

aux programmes originaux;

pour ce premier week-end, les frères Kontarsky joueront, avec Schubert et Brahms, une Improvisation de Busoni, le Concerto de Stravinski et les Structures de Boulez (à la basilique, le 16) puis l'Orchestre de Radio-Télé-Luxembourg présentera le pre-mier acte de la Walkyrie, l'Ouverture pour Faust de Wagner et la Symphonie de Mahler. sous la direction d'H. Neumann (le 17), précédant un récital d'Isaac Stern (le 18).

DE NOHANT A DIVONNE

Deux paradis de la musique de chambre : dans la maison de la « homme dame de Nobani.». deux longs week-ends, ovec des artisies triés sur le volet (le jeune et éblouissant Melos Quartett, le 16; le Beaux-Arts Tria de New-York, le 17; et deux grands pianistes, E. Guileis, le 18, Z Kocsis, le 19); dans le petit théâtre Napoléon-III du casino de Diponne-les-Bains. des concerts égrenés au long des semaines et choisis avec non moins de discernement (à nouveau le Beaux-Arts Trio, le 19. et I. Stern, le 20). Dans les deux cas, l'environnement d'une nature silencieuse et opulente.

LES SCHUBERTIADES

Schubert continue son tour d'Alsace (à Colmar, les 15, 18 et 20 ; Sélestat, le 15 ; l'abbatiale d'Ebersmunster, le 16; l'église de Sundhaffen et Munster, le 17 ; Ribeauvillė, le 191 apec tau-10urs de nouveaux ensembles et programmes : toute l'Alsace se joue et se chante Schubert tandis que commencent à Col-mar trais ateliers d'interprétation, (du 17 au 28 juin, avec C. Ivaldi, N. Lee, R. Pasquier, J.-Cl. Pennetter, Y. Prin et U. Reinsmann, 24, rue de Verdun, 68 - Colmar). A Mulhouse, une petite exception pour Buch avec un concert de viole de gambe et clavecin, par Jordi Savall et T. Kopmann (temple Saint-Jean, le 17).

ET AUSSI : Mozart, par les Solistes de Paris (Opéra de Versailles, le 151 : Requiem de Brahms, par l'Orchestre de l'De-de-France, dir. J. Fournet (Madeleine, les 15 et 21) : Haendel, par l'Orchestre J.-F. Paillard et l'Ensemble vocal de Chevreuse-Essonne (basilique de Longpont-sur-Orge, ie 15); E. Gullels (Champs-Elysées, le 16); Aida avec A. Gulin, dir. S. Baudo (Fourvière, les 16, 19, Stuttgart, dir. K. Münchinger (Festival de Chimay, les 17 et 18); I, Stern (Strasbourg, le 17 ; Lyon, le 21) ; Orchestre J.-F. Paillard (église de Donnemarie-Dontilly, Festival de Provins, le 17) : Falla, par l'Orchestre national d'Espagne, dir. A. Ros-Marba (Strasbourg, le 18); P. Rogé et P. Amoyal: Brahms Champs-Elysées, le 19); la Seine en fête de Vivaldi (Ste-Chapelle, les 19, 22, 24, 26, 29); récital A. Krust (Ranelagh, 5. rue des Vignes, le 19) ; finale du concours de chant de Paris (salle Favart, le 20, à 20 h); Mozart, Beethoven, Schubert. par l'Orchestre national, dir. et piano J.-B. Pommie: R. Pasquier (theatre Montansier, Versailles, le 20); festival Jolivet, par les solistes de Marseille (Châteauvallon, le 20) : J. Van Dam (Radio-France, le 21):

Requiem de Verdi, dir. J.-M. Cochereau (cathédrale de Nice.

les 21, 22, 23).

danse

tagnan.

LE BALLET DE L'OPÉRA DE STUTTGART au Théâtre de la Ville

Ua vaste panorama de l'activité d'une compagnie de renommée internationale. Treize ballets ventilės sur quatre programmes, avec un hommage à John Cranko, qui modela la troupe de 1961 à 1973, des œuvres de chorégraphes invités comme Glen Terley, John Neumeier et Kenneth Mac Millan, et la présentation des essais d'une nouvelle vague de créateurs, Rosemary Helliwell, William Forsythe et le jeune Français Patrick Mon-

ET AUSSI : le Four solaire et Maebius aux Boulles du Natd (la danse post-carlsonienne) ; Danse au présent au Théâtre Victor-Bugo de Bagneux (avec le groupe MA de Hideyuki Yano) : Elsa Wolliaston le 16 juin et Jean Guizerix et Wilfride Piollet le 17 à La Rochelle (carte blanche au Théaire du Silence).

expositions

JULES ROMAIN ET L'HISTOIRE DE SCIPION au Grand Palais

Une très belle confrontation de tapisseries et de dessins pour évoquer une œuvre prestigieuse de la Renaissance, la grande tenture de Scipion, commandée par François I' à Bruxelles en 1532, brûlée en 1797 pour en récuperer l'or. Une exposition qui réussit à rendre présente une absence, à l'aide de pièces tissées plus d'un siècle après. et qui en reprennent les thèmes ou les motifs, attribués en partie à Jules Romain.

PIERO DELLA FRANCESCA : LE PORTRAIT DE MALATESTA au Louvre

Un dossier du département des peintures sur le tableau récemment acquis par le Louvre, l'unique Piero des collections publiques françaises. Il évoque aussi la personnalité du Condottière, héros de la pièce de Montherlant. Avec les documents originaux, tableaux, manuscrits, médailles, sculptures.

CHEFS-D'ŒUVRE DES MUSÉES SOVIETIQUES ET FRANÇAIS an Grand Palais

De Renoir à Matisse, once tableaux des musées Pouchkine et de l'Ermitage, mis en rela-tion avec onze tableaux du Jeu de paume : la Balançoire et la Tonnelle au Moulin de la Galette, de Renoir, les Joueurs de cartes et le Fumeur, de Cézanne, le Bouquet de France et le Repas de Gauguin, la Femme à la guitare et le Portrait de femme, de Picasso...

DU XVIII SIÈCLE FRANÇAIS à la Galerie Cailleux Une exposition de classe qui réunit, 136, Faubourg-Saint-Ho-noré, une soixantaine de dessins à la sanguine des plus grands artistes du dix-huitième stècle : Watteau, Fragonard, Boucher,

Natotre, Greuze, Hubert Robert... DURER au Centre culturel du Marais Paur le 450 anniversaire de la mart de Dürer, une expositlan

En vue de son spectacle de

mimodrame, ANNE SICCO

auditionne MIMES-DAN-

SEURS au THÉATRE DES

CHAMPS - ÉLYSÉES, mer-

credi 21 juin, à 17 heures.

qui présente quinze dessins et cent quarante gravures originales prétés par des musées, des bibliothèques, des collection-neurs privés, d'Aliemagne, de France, de Beloique, de Suisse...

I DES SPECTACLES

1750 - TO ALL THE

TOTAL PROPERTY AND THE PROPERTY AND THE

ATTACH THE PARTY OF THE PARTY O

COLLINER H

MARKET VICE

Harman Property of the Control of th

THE STATE OF THE S

TOTAL TOTAL

AND THE STATE OF

A CALL SALE AND SALES OF THE SA

VICTOR BY THE

Chuther elle

STEPAN WEWERE

... GAUMS

MONTPARE

ATTICKES PORT

MOOritions—

CENTRE POMPHOC

CENTRE POMPTION

DESCRIPTION OF SALES OF THE PARTY OF THE PARTY OF MANY OF MANY OF SALES OF THE PARTY OF THE

Cente de Cravis de Sovietique.

WEE TEVSET ATT MISSEL -

UISES PENS INTO DE la Septembre de Contrata de Contrat

THE DE 14 SEER CLEEK DO.

MI STIS

E RENOTE TO THE SECOND STATES OF THE SECOND STATES

DESCENTE OF CHOIN COMME

Methon Pic 1880 - 31:

ME DELLA TRANSPORT 12

man de estados de Mainesta de de estados de Mainesta de de la companya de la companya de todo de la companya de la companya de

CHATTAL OF FOSTAVALE SOLS ASSETT

RELES SILLES DE CONSE. TO DE LEMPINE.

MON DE MAN. Penniona Frances

Ante G

Control

C

OFFELLES ATTRIES FROM STATES OF STAT

COSTE RODIN : (e m entrocata de Calada de Cala

L'HOMME ET SON CORPS aa Musée des arts

et traditions populaires L'exposition, riche de quelque cinq cents objets et cinq cents documents, fait émerger la présence du corps dans tous les secteurs de la vie traditionnelle en France : le corps au travail, le corps en liesse, le corps malade ; puis le corps objet de culture, façonne, sorti de l'animalité, éduqué, soigné, avant d'être l'instrument par excelleace de l'accès au symbole.

ET AUSSI : La donation Picassa, au Louvre (soixante tableaux d'ainés et d'amis : Renoir Cézanne Rousseau Braque, Matisse, Miro...) ; Rodin et le monument aux bourgeois de Calais, au musée Rodin (le dossier complet d'une commande municipale, œuvre majeure du sculpteur) ; Cézanne (le renouveau des dix dernières années), au Grand Palais; Affiches américaines, au Musée des arts décoratifs (deux cent cinquante affiches pour refléter une

variétés

JACQUES VILLERET à la Gaîté-Montparnasse

Par un comédien brillant, l'art de saisir le trail juste, les ges-tes, les mais dans leur vérité que et de recréer ainsi les personnages du quotidien dans le cadre d'un a one man show » constamment drôle (20 h. 30).

VALERIA MUNARRIZ à la Gaîté-Montparnasse

La tradition argentine, les candombes, les milongas, les valses créoles et, bien sur, le tango par une interprete née dans la Pampa (22 h. 15).

ERNESTO RONDO au Lacemaire

La tradition gardélienne du tango (19 h.).

LE NOUVEAU CIRQUE DE PARIS

L'Ecole nalionale du cirque, dirigée par Annie Fratellini et Pierre Etaix, plante son chapi-leau square Henri-IV (mêtro Sully-Morland) et présente son nouveau spectacle (soirée 20 h. 30, matinée 11 h. 30).

THE BOTHY BAND

aa Palais des Arts La musique irlandaise dans sa richesse et sa rigueur par un des meilleurs groupes actuels

(20 h. 45). FESTIVAL DU MAGHREB

au Pavillon de Paris

Une réunion d'artistes et d'ensembles de grande renommée représentant divers aspects de la culture populaire des communautės maghrėbines immigrėes dans notre pays : les Algériens Guerouabi, Idir, Fergani. Dahmane Elharrachi, la Tunisienne Soulej, le groupe marocain Nass El Ghiwane, et bien d'autres encore. Le samedi 17 juin au Pavillon de Paris, 211, avenue Jean-Jaurès. Matinée à 13 heures, soirée à 19 h. 30.

> A parlir du 16 juin. Oe relour du Brésil. les DZI CROQUETTES au grand complet, dans un spectacle délirant « LES SPEAKERINES »

au Théâtre Fontaine. Location ouverte.





GRANO TRIANON 22 - 23 - 24 · 27 · 28 juin à 21 h 30 BRITANNICUS Jacques DUMESNIL Patrice KERBRAT

LIERESTE -MARSHA MASON

And the manager of the state of MAN OF PESSIX IT INT IN THE A DIRECT A VENT. — OF THE A VENT. — OF THE A VENT CHARACTER AT THE A VENT CHARACTER SET STATEMENT OF THE A VENT CHARACTER SET STATEMENT OF THE ADMINISTRATION TO THE ADMINISTRATION TO THE ADMINISTRATION OF THE ADMIN DUPER Course on a state of the course relief on the course of the course MEE VO. - HAUTEFEUILLE
IMPERIAL PATHE
STUDIO RASPAIL

CHARD DREYFUSS



VERSAILLES CYTAND - VELIZY - ROSMY Artei MONTREUIL MAIRS - NOGENT Artei ENGHIEN Français - CRETEIL Artei AWRAY-S-BOIS Paringr - ARGENTEUIL Alpha

CONCORDE PATHÉ - GAUMONT LUMIÈRE - CLICHY PATHÉ - ST-LAZARE PASQUIER FAUVETTE - MONTPARNASSE-83 - GAUMONT SUD - CAMBRONNE PATHÉ GAUMONT GAMBETTA - QUINTETTE - BOSQUET - STUDIO LOGOS BELLE-ÉPINE PATHÉ Thiais - GAUMONT Évry - PATHÉ Champigny - TRICYCLE Asnières VÉLIZY - ARIEL Rueil - CYRANO Versailles - FLANADES Sarcelles - MARLY Enghien



ISABELLE HUPPERT Prix d'Interprétation Féminine CANNES 78

## Expositions.

CENTRE POMPIDDU Entrée principale rue Szint-Martin 277-12-33]. — Informations télépho-Entrée principale rue Saint-Martiu (277-12-33). — Informations téléphonées: 277-11-12

Bauf mardi, de 12 h. à 22 h.; sam. et dim., de 10 h. à 22 h.; faire libre le dimanche.

ATELIERS AUJDURD'HUI \$ :
Nicolas Artheau et Michel Moskeutchenks. — Jusqu'au 19 juin.

HIAZD. — Cabinet d'art graphique. Jusqu'au 25 juin.

Forum

CENTRES DE RENCONTRE DE LA CAISSE NATIONALE DES MONU-MENTS HISTORIQUES. Rétrospec-tive photographique, diapositives, time, affiches. — Jusqu'su 10 juii-jet.

Centre de création industrielle LESPACE URBAIN SOVIETIQUE, 1817-1878. — B.P.I. B.P.I. L'ENFANT ET LE LIVRE. - JUS-

B.P.I.

L'ENFANT ET LE LIVRE. — JUSqu'au 28 août.

ALICE, ULYSSE, OH! HISSE... —
JUSQU'au 28 août.

LIVRES O'ENFANTS, de la RépuBique lédérale d'Allemagne. — Jusqu'au 28 juin.

CITES DE LA MER, CITES OU
FLEUVE. Photographies. — Jusqu'au 28 août.

MUSEES

MATHIEU. — Grand Palais, entrés
clemenceau (261-4-101. Sauf mardi,
ds 10 h. à 20 h.; le mercredi jusqu'à 22 h. Entrée: 0 f'; le sauf d'au
gu'à 23 h. Entrée: 0 f'; le sauf d'au
gu'à 23 h. Entrée: 0 f'; le sauf d'au
gu'à 24 h. Entrée: 0 f'; le sauf d'au
gu'à 25 h. Entrée: 0 f'; le sauf d'au
gu'à 26 h. Entrée: 0 f'; le sauf d'au
gu'à 27 h. Entrée: 0 f'; le sauf d'au
gu'à 20 h.; le mercredi jusdeux chefs - d'œuvre des musées
pariétiques et français. — Grand
gralais, entrée Clemenceau (voir cidessus). (entrée gratuite le 23 juin).
JULES ROMAIN. L'histoire de Schplom (taplesseries et dessins). —
Grand Palule (voir ci-dessusi.
(Entrée gratuite le 11 septembre),
JUSQU'au 2 cotobre.

CEZANNE, les dernières années
(1895-1996). — Grand Palais, entrée
avenue du Général-Elsenhower (voir
ci-dessus). Jusqu'au 23 juillet.

GUVEES D'ART RELIGIEUX...
Inventaire du canton de Campan.
— Grand Palais, porte D (voir cidessus). Jusqu'au 4 septembre.

LA DESCENTE DE CROIX. Groupe
suipté Italien du treixième siècie.
— Musée du Louvre, eutrée porte
Jusqu'au 20-26). Sauf merdí, de
9 h. 45 à 17 h. Entrée : 5 P (grapuite le dimanche). Jusqu'au 4 septembre.

DONATION PICASSD. — Musée du

tembre.

DONATION PICASSO. — Musée du Louvre, antrée porte Jaujard (voir

ci-descus).
PIERD DELLA FRANCESCA, Le 

PEINTURES CDREENNES
CONTEMPORAINES, de style traditionnel. — Muaée Ceruncchi,
7, avenue Velasquez (522-23-31),
Sauf lundi et mardi, de 10 h. à
17 h. 30. Entrée : 5 F. Jusqu'au
15 juin.
AUCUSTE RDDIN : le monament
des bonrgeois de Calais (1884-1895).
— Musée Rodin. 7, rue de Varenne
(1854)-184). Sauf mardi, de 10 h. à
12 h. et de 14 h. à 18 h. Entrée :
5 F. le dimanche : 2.50 F. Jusqu'au
25 septembre. YES RAPRUS — Musée Rourdelle.

LES BARBUS. — Musée Bourdelle, (548-67-27). Sauf mardi, de 10 h. à 17 h. 30. Entrée : 5 F. Jusqu'à fin septembre. LE CHATEAU OE PUNTAINE-BLEAU SOUS HENRI IV. — Musée national du châteeu de Fontainebleau. Sanf mardi, de 10 h. à 12 b. 30 et de 14 h. à 18 h. Entrée : 5 F; ie dimanche : 2,50 F. Jusqu'au 23 août. ie dima

ie dimanche : 2,50 F. Jusqu'au 23 aeût.

NOUVELLES SALLES DU CDNSULAT ET DR L'EMPIRE — Musée national du château du Versallies. Sauf fundi, de 8 h. 45 à 17 h. 30. Entrée : 5 F.

SALON DE MAL Peinture, gravure, sculpture. — Galerie. esplanade de la Défenaa (796-25-49). Tous les jours, de 11 h. à 19 h. Entrée : 5 F. Jusqu'au 25 juin. — Oessin. Le Balcon des arts. 141, rue Saint-Martin. Sauf dim., de 11 b. 30 à 19 h. 30; le mercredi, jusqu'a 22 beures. Jusqu'au 1e juillet.

SALON COMPARAISONS. — Grand Palas, entrée avenue Winstou-Churchill. Tous les jeurs, de 10 h. à 18 h. Entrée : 12 F (jnmelée avec le Salon du dessin). Jusqu'au 25 juin.

SALON DU DESSIN ET DE LA PEINTURE A L'EAU. — Grand Palais (voir ci-dessus).

SALON DE L'UNION DES FEMMES PEINTRES ET SCULPTEURS. — Musée du Luxembourg. 19, rue de Vaugirard. Tous les jours, de 10 h. à 18 h. Entrée : 5 F. Jusqu'au 25 juin.

ANTONI CLAVE. Peintures. 1958—

antioni Clave. Peintures, 1938-1978. — Musee d'art moderne de la ville de Paris, 11. av. du Précident-Wilson (722-61-27), Sauf lundi et mardi, de 10 h. à 17 h. 40. Entrée : 5 F; gratuite le dimanebe. Jusqu'au 20 sout.

ABSTRACTION-CREATION (18311936). — Musée d'att moderne de
la Ville de Paris (voir el-dessus).

Du 16 juin au 17 septembre.

GEORGES ROUAULT. Peintures
et lavis inconnus sur la thème du
e Miserere e. — Musée d'art moderne
de la Ville de Peris (voir ci-dessus).

Jusqu'au 10 septembre. — Mairie
anneze du XIXe arrondissement,
rue Audré-Dubois. Jusqu'au
11 juillet.

JOHNNY FRIEDLAENDER. GC2Cinquante ans à la vecherche d'en
surfacturies, taplisseries 1945-1978.
— Musée d'art moderne de la Ville
de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au
18 août.

GOTTFRIEO HDNEGGER. —

Bretonnerie Culturel alismand.
17. aveuuc d'ifan (172-61-21). Sauf
three, Jusqu'au 30 juin.
FRED OAHMEN. Gravores, dessins.
FRED OAHMEN ABSTRACTION-CREATION (1931-1936). — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir el-dessus). Du 16 julu au 17 septembre.
GEORGES ROUAULT. Peintures et lavis incomus sus le thème du e Miserere e. — Musée d'art moderne de la Ville de Peris (voir cl-dessus). Jusqu'au 10 septembre. — Malrie anuene du XIXº arrondissement.
True Audré-Dubois. Jusqu'au 11 juillet.
JOHNNY FRIEDLAENDER. GENTERS Peintures, taplisseries 1948-1978.
— Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir cl-dessus). Jusqu'au 28 août.
GOTYFRIEO HDNEGGER. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir cl-dessus). Jusqu'au 60 paris (voir cl-dessus). Jusqu'au 60 paris (voir cl-dessus). Jusqu'au 60 paris (voir cl-dessus). Jusqu'au 61 paris (voir cl-dessus). Jusqu'au 61 paris (voir cl-dessus). Jusqu'au

Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 3 juillet. L'ABSTRACTION ANALYTIQUE:

L'ABSTRACTION ANALYTIQUE :
Oegotter, Devade, fractures du
menochrome. — ABC Paris, au
Muséo d'art moderne de la Ville de
Paris (voir ci-dessus). Ou 19 juin
au 18 septembre.

ATELIERS PDRTUGAL. — Muséo
des enfants eu Musée d'art moderne
de la Ville de Paris, 14, quel de
New-York (voir ci-dessus). Entrée
gratuite pour les enfants et les
groupes (enknations, prendre rendezyous au 723-61-271. Jusqu'au 29 octobre.

rous au 723-61-271. Jusqu'au 29 octobre.

IL ETAIT UNE FOIS LEDNARD...
Exposition-aiclier pour enfants...
Musée en herbe, Jardin d'acclimatation, boulevard des Sablons. Jusqu'au 31 décembre.

TROIS SIECLES O'AFFICHES FRANCAISES...

Musée de Paradis (824-50-64). Saul mardi, de 12 h. à 18 b. Entrée: 5 P. Jusqu'à l'in eoût.

AFFICHES AMERICANNES 1945-1975. Reflets d'ane époque... Musée des arts décoratifs. 1977. rue de Rivell (260-22-14). Saul mardi, de 12 h. à 18 h.; dimanche, de 11 h. à 18 b. Jusqu'au 13 juillet.

L'HEREIER DE JEAN-JACQUES RDUSSEAU... Musée des arts décoratifs. Saul mardi, de 18 h. à 12 h. et de 14 h. à 17 h. Entrée: 5 F. Jusqu'au 2 octobre.

PEINTURES CONNUES. MECONNUES. INCONNUES. INCONNUES. MECONNUES. INCONNUES. MECONNUES. Suit mardi, de 18 h. à 12 h. et de 14 h. à 17 h. Entrée: 5 F. Jusqu'au 2 octobre.

PEINTURES CONNUES du Musée des arts décoratifs (voir el-dessus). Jusqu'au 5 septembre.

OESSINS D'ORNEMENT OU XVIII- AU XX° SIECLE... Musée des arts décoratife (voir el-dessus). Jusqu'au 15 uprembre.

FDRAIN : 1852-1831... Musée des arts décoratifs (voir el-dessus). Jusqu'au 15 uprembre.

FDRAIN : 1852-1831... Musée Marmettan, 2, rue Louis Boilly (224-07-42). Seuf lundi, de 10 h. à

qua'u 15 uovembre.

FDRAIN: 1852-1831. — Musee
Marmettan, 2, rus Louis - Boilly
1224-07-42). Seuf lundi, de 10 h. à
18 h. Jusqu'au 25 juin.

L'EDMANE ET SDN CDRPS DANS
LA SDCIETE TRADITIONNELLE.

Musée national des arts et traditiens pepulaires, 6, route du Mahatme-Gandhi (747-69-80). Sauf mardi,
de 10 h. à 17 h. 15. Entrée : 6 F;
in dimanche : 4 F (graulte le
22 juin). Jusqu'au 2 octobre, l'expositien est complétée par des conféreuces-auimatien. Le 19 juin, à
18 h. : les gestes du travail.

ALFRED NICDLAS NORM AND.
Architecte. Phetographies de Rome.
Athènes, Istanhol 1851-1852. — Hôtel
de Sul'i F, 62, rue Saint-Antoine
(377-59-20). Sauf mardi, de 10 h. à
12 h. 30 et de 14 h. à 13 h. 30.
Jusqu'au 9 juillei.

HERVE MORVAN. Bougnet d'affiches Biblietbèque uationale, 5s, rue
de Riebelleu (256 -62 -62). Tous les
joura, de 10 h. à 18 h. Entrée: 4 F.
Jusqu'au 25 juin.

ANDRE BARSACQ. Cinquante ans
de théarre. — Elhifethèque eatispale (veir ci-dessue). Entrée : 8 P.
Jusqu'au 30 ae0t.

ALE UMS PHOTOGRAPHIQUES
EDITES PAR ELANQUART EVRARD : 1851-1855. — Elhijethèque
Poney, 1, rue du Piguler (278-17-39).
Sauf dim. et lundi, de 13 h. 30 à

Porney, 1, rue du Piguier (278-17-24),
Sauf dim. et landi, de 13 h. 30 à
10 h. Entrée libre. Jusqu'au le juiljet.

GEDRGES MEUNIER 1869-1942.

Afflebes et documents. — Eiblishèqu'au le juillet.

CHEPS-D'ŒUVRE INCONNUS DU
VENEZUELA. Photographies. Galeries
d'Amérique du Musée de l'hemme,
palais de Challat (727-57-38). Jusqu'au 17 juillet.

ELECANCES FRANÇAISES, de 1750
à nos jours. — Musée de la mode et
du costume, palais Galliera. 10. aveuue Pierre-12-de-Serbis (720-85-46).

Eauf jundi et mardi, de 10 h. à
17 h. 40.

PONT NEUF (1578-1878). — Mairie
anneze du le atrondissement, 4, place anneze du le arrondissement, 4, place du Louvre. De 10 b. 4 12 h. 30 et de 13 h. 30 à 17 h. 45. Jusqu'au

9 juillet.
VISAGES DE MONTMARTRE. — Musée de Montmartre, 17, l'un Salut-Vinceut. VICTOR BALTARD. Pians inédits pour les Hailes centrales (1844-1853). — Bibliothèque bistorique de la Ville de Paris, 24, rue Parée (272-10-181. Sauf dim., de 14 h. à 18 h. Jusqu'au 29 juillet.

CENTRES CULTURELS OURER. Œuvre gravé et dessins.
La gravure et ces techniques. —
Centre culturel du Marais. 28. rue
d e s France-Bourgeois (278-66-65).
Eanf mardi, de 12 h. 30 à 19 h. 30.
Entrée : 12 F. Jusqu'en 9 juillet.
STEFAN WEWERKA. Rétrospec-

PEINTURES RUPSTRES DU BRESIL — Galerie Debret, 28, rue La Boétia, Jusqu'an 7 juillet. L'ŒUVRE GRAVE OE S. B. TELIN-GATEE. — Association France-U.R.S.s., GI, rue Boissière (553-68-221. Jusqu'eu 20 septembre (fermée au

Jusqu'eu 20 septembre Hermee su acût).

SIDNEY NDLAN. Printures. —
Ambassade d'Australle, 4, rus JeanRey (575-62-60). Jusqu'au 28 juillet.

150 PEINTRES, GRAVEURS ET SCULPTEURS originaires de quarante-trois pays. — Cité internetionale des arts, 18, rus de l'Hôtelde-Ville (272-00-07). Jusqu'au 29 juin.

GALERIES OE VILLON A FRIENDLAENDER, Graveurs du vingtième siècle à l'Atelier Lebiane. — Editions de l'Ermitage, 33, rue Hearl - Barbusse (033-71-44). Jusqu'au S juilivt. SANGUNNES. Oessins Irançais du dix-huitième siècle. — Galerie Ceilleux, 136, ree du Faubourg-Saint-He n'e ré (359-25-241. Jusqu'au 8 juillet.

Heneré (359-25-24]. Jusqu'au 8 luillet.

MAI SS. Phetographies. — Galerie Nikon, 1. rue Jaceb (533-25-17). Jusqu'au 28 juin.

PEINTURES INFIIATIQUES DU TANTRISME TIBETAIN. Pelniures du monastère de Nor. — Galerie R. Eurawoy. 12, rue Le Regratiler (033-67-36). Jusqu'au 24 juin.

ELOGE DU OESSIN. Libre parcours d'un amateur à travers se vingtième siècle. — Galorie Daniel Gervis, 34, rue du Bac (281-11-73). Jusqu'au 5 juillet.

FHDTOGRAPHES AMERICAINS FHDTOGRAPHES AMERICAINS ACTUELS. — Galerie Daniel Tem-pion, 30, rue Beaubourg (272-14-10), Jusqu'eu 13 juillet. RIEN/TOUT. Hommare à Marcel

RIEN/TOUT. Hommage à Marcel
Duchamp. — Galerie le Triskela, 22,
rue de Fleurus (544-72-63). Jusqu'au
15 juillet.
QUATRE PEINTRES HDLLANDAIS A PARIS: Caijé, Blana, Scheifer, Smith. — Galerie Principe,
12, rue de la Ferronnerie (233-18-11).
Jusqu'eu 8 juillet.
CHAGALL, MAX ERNST. ELEE
Tapisseries de l'Ateller Yvette Cauquii Prince. — Galerie Darie Bocears, 184, rue du faubourg SaintHouoré (359-84-69). Jusqu'au 9 juillet. ARMAN. — Galerie Beaubourg, 23, rue du Renard (271-29-501. Jusqu'au 1°' juillet. BERNARD BAZTLE, Peintures, obets. — Galeria Baudoin Lebon, 36, rue des Archives (272-09-10). Jusqu'au 1° juillet.

RELENE DE REAUVDIE. Regard d'une femme sur la monde des bemmes. — Galeria des futurs, 9, rue des Lions-Saint-Puel. Jusqu'au 13 juillet.

SOLANGE BERTRAND. — Hôtel
Houday-in. 69. boulevard Victor.
Jusqu'au 31 août.
PIERRETTE BLOCH. Encres et
maillex. — Galerie de Prance, 3, rue
du Faubourg. Saint - Honoré (26569-37). Jusqu'au 23 juin.
EONNET. Ceutres récentes. — Ga-EONNET. Cavres recentes. — Galerie Regards, 40, rue de l'Université (201-10-22). Jusqu'an 24 juin.
FRANCOIS ERET. Aide - Mémeire.
— Galerie Saint-Paul, 22, rue Saint-Paul (887-01-02). Jusqu'au 24 juin.
WILLIAM ERUI. Tolles récentes dans un environnement contemporain. — Rouve, 94, rue de Rennes 1548-43-89). Jusqu'au 31 août.
CASADESUS. — Galerie C, 10, rue des Beaux-Arts (325-10-72). Jusqu'au 24 juin.
FRANCOISE CHARLLET. OESMIS.
— Galerie Le Dessin, 43, rue de Verneull (261-13-55). Jusqu'au 14 juillet.
— CELTON. Vingt Iusains sur telle.
— Galerie Seliechausa, 10, rue de Reliechausa

— Galerie Seilechauss, 10, rue de Bellechause (555-83-69). Jusqu'au

30 Juin. 30 juin.
Jusqe'au 30 juin.
GIORGIO OE CHIRICO. — Artcuriai, 0, avenue Mattenou (359-29-80).
Jusqu'au 31 acott.
FLORIS. Le carré et sou ombre.
Galerie Christiane Celin, 33, qual
Bourbon (633-14-03). Jusqu'au 8 julilet.

Bourbon (633-14-03). Jusqu'nu è julilet.
FRIEDLAENDER. Gravures recentes. Gslerie La Hune. 14. rus de
l'Abbaye (325-54-08]. Jusqu'au
14 juliet.
GRATALOUP. — Galerie Marquet,
7. rue Bonaparte (328-74-88). Jusqu'au 24 )uiu.
ANASTASIA GRIEG. — Stadium,
66. evenue d'Ivry (583-11-00). Jusqu'au 22 juln.
SHOICHI HASEGAWA. Œuvres
récentes. Galerie J. Ballanche, 10,
rue Jacques Callot (326-31-38). Jusqu'au 24 )uiu.

KALLOS. Neuvelles peintures. — Onlerie Nane Stern, 25, avenue de Tourville (705-08-46). Jusqu'au le juillet Tourville (100-08-46). Jusqu'au le juillet.
SACHA KETDFF. Aircrash.
Saleria Lacioche, 24, rue de Grenelle (222-74-75). Jusqu'au 30 juin.
PAUL ELEE. Aquarelles et dessins.

PAUL ELSE. Aquarelles et dessins.
Gelerie suisse de Paris, 17, rue SaintSuipice (633-76-58). Jusqu'au 28 juillet.
CARMEN LAFFON. Dessins et pasteis. — Galetie Jacob, 22, rue Jacob
(633-90-66). Jusqu'an 6 juillet.
GERARD LE CLOAREC. Dessins.
Galerie Art et Cuiture, 90, rue da
Renne (548-12-51). Jusqu'au
3 juillet. Rennes (548-12-51). Junqu'au 3 juillet.

LESARSEL Safari aux Tulierjes.

Galerie L François, 15, rue de Seius (326-94-32). Junqu'au 30 juin. Bian Es Si E R. Rétrospective de l'œuvre gravē. — Caleria de France.

J. rue du Paubourg-Saint-Honeré. Jusqu'au 29 juillet.

EDOUARD HANET. Aguarelles, dessins, ciampes. — Calerie R. Berès, 25, quai Veitzire (261-27-91). Jusqu'au 13 juillet.

PALAZUELO. Seulptures, dessins, gravures. — Galerie Maeght, 12, rue de Téhéran (522-13-30). Jusqu'au 13 juillet.

PAPAZDFF. Peintures, dessins, gravures Galorie Françoise Teurnié, gravures Galorie Françoise Teurnié. gravures. Galerie Françoise Teurnie. 10. ruo du Roi de Sielle (278-12-12).

Jusqu'au 14 julijet.

PASCARBL. Mistelre de comètes.
Galerie noire, 23, rue Sainte-Croixde-le-Bretonnerie (272-63-82);

TDM PHILLIPS. Compositions et a
uen-compositet. — Galarie Barna,
30, rue du Bac (548-87-88). Jusqu'au
30 ) eiu. PEDWELLER. A benteer de vie. — Galerie Krist - Baymoud. 19, rue Guénégatú (328-32-37). Jusqu'an 14 Juliet. YAK RIVAIS. Les Ménines. — Galerie P. Belfond, 2 ble, passage de la Petite - Boucherie. Juequ'au 23 Juin. RDUAULT. Gravures et lithogra-phies. — Galarie Gulot. 18, avanue Marigueu (268-65-84). Jusqu'au 13 juillet:

Matigueu (268-53-84). Jusqu'au 13 juillet.

SANDDRFI. — Galeris I. Brachet.

35, rue Guénégaud (033-22-40). Jusqu'au 30 juin.

JACQUES VILLON. Aquarelles et desins. — Gelerie Sagot-Le Garroc.

24, rus du Four (326-43-38). Jusqu'au 30 juin.

DE LA FIGURATION. Alupi, Bollo, Beneraut, Breschand, Iscan. Jeuscelin. Szafran. etc.

Galerie Bellint. 25 biz. boulevard de Sébartopol. (278-01-91). Jusqu'au 22 juillet.

#### Voriétés.

Le music-hall

ANTOINE (208-77-71) (D.), 20 h. 30 ANTOINE (203-71-71) (D.), 20 h. 30 :
R. Devos.
R. Devos.
ELYSESS - MONTMARTRE (60533-79) (D.), 21 h., mat. sam. 1
17 h.: Rip Off.
CAITS-MONTPARNASSE (322-16-18)
(D.), 21 b.: J. Villeret: 22 h. 15:
Valeria Munarric.
GALERIE 55 (225-63-31) (D. solt, L.),
21 h., mat. dim. 1 15 h. 30 : Colette
Renard.
GYDMASS (770-16-13) (Man. Dim. Remard.

GYMNASE (770-16-15). (Mer. Dim. soir), 21 b. mat dim. à 15 h.;

Coluebe.

OLYMPIA (742-25-49), 21 h.; Graeme Allwright (dernière, le 17); à partir du 19, à 21 h.; Baden Powell.

LUCEENAIRE-FORUM (544-57-34), Rrussto Rendo. 20 h. 45. Marse. Brussto Rondo: 20 h 45: Maren Berg: 22 h 30: J.-Y. Luley. (det-nière, le 18]. PALAIS ORS CONGRES (758-37-78). 20 h. 30, mat. sam. et dim. 14 h. 30 : Porgy and Boss (dernière le 18).
PIGALL'S (526-04-43), 22 h.: Ingrid
Caveu (dernière, le 17).

Les chansonniers

CAVEAU DE LA REPUBLIQUE (278-44-45), 21 h., mat. dim. à 15 h. 30 : Ya du va et vient dans l'ouverturs.



MAZURSKY

HARRY and TONTO dercredi, landi, marti NEXT STOP: GREENWICH VILLAGE jendi, vendredi, samedi, dimancha

SAINT-GERMAIN VILLAGE

LA FEMME LIBRE

ELYSEES LINCOLN - MAYFAIR SADIT-GERMAIN ROCHETTE NATION - QUARTIER LATIN

FAIS-MOI TRES MAL ET COUVRE-MOL DE BAISERS

> QUINTETTE . ARSENIC ET

VIEILLES DENTELLES

ELYSEES LINCOLN

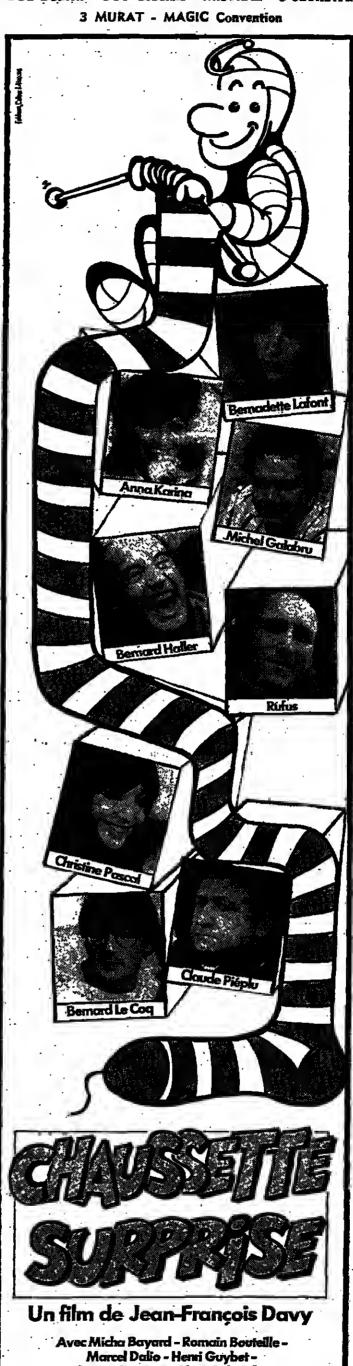
RÉVE DE SINGE HAUTEFEUILLE - NATION

LES NOUVEAUX

MONSTRES

QUINTETTE - HAUTEFEUILLE MONTE-CARLO SAINT-LAZARE PASQUIER

UGC Ermitage - HELDER - BIENVENUE Montparnasse UGC Danton - UGC Gobelins - MISTRAL - 3 SECRETAN



A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

Lucien Jeunesse - Yvan Labejof -Didier Souvegrain -

Earit en collaboration avec Jean-Claude Carrière-Musique Marie-Paule Belle

Distribution GEF-CCFC

CYRANO Versoilles - ARTEL Créteil - ARTEL Nogent MELIES Montreuil - CARREFOUR Pantin ALPHA Argenteuil - FLANADES Sarcelles - ULIS Orsay

COLISEE v.o. - HAUTEFEUILLE v.o. IMPÉRIAL PATHÉ v.f. STUDIO RASPAIL v.f.



VO GAUMONT CHAMPS-ÉLYSÉES en DOLBY STÉRÉD A.B.C. VO HAUTEFEUILLE VO MONTPARNASSE 83 VO GAUMONT CONVENTION VO





COLLEGE MAZARIN, le 14, 22 h. : Ariequin, défenseur du beau sexe.

COMEDIE-CAUMARTIN (673-43-41)
(J.), 21 h. 10, mat. dim., 15 h. 10;
Bosing-Boeing.
COMEDIE DES CHAMPS-ELYSES
1358-37-03) (D. soir), 20 h. 45,
mat. dim., 15 h. : ls Bateso pour
Lipals (dernière le 18).

EPICERIE-THEATER (373-65-41), le 14, 20 h. 30 : Michael Kohlhass, ESPACE CARDIN (286-17-30) (D.), 21 h. ; Ceux qui font les clowas,

Gotcha; 22 h.; le Brise-) ame.

ORSAY (542-36-53) (D.). 21 h.: le Orend Magic Circus « les Milles et

PRESENT (203-02-55), les 14, 15, 16, 17, 20 h, 30 : le 18, 17 h : ls Tour de Neale.

RANELAGH (288-64-44), 20 h. 45; Feu la mère de madame, le Mi-nesaure (dern. le 16). STUDIO OES CHAMPS - ELYSEES 1723-35-10), (D. soir, L.1 21 h. 10, mat. Olm. 15 h. 15; les Dames du lendi.

THEATRE ADVAR (555-87-83), 21 h. mat. Dim. 15 h: Légandes à ve-nir (dernière le 18).

THEATER ARABE D'MEMIGRA-TION/46, rue de Montreull (11°), la 17, 20 h. 45 : la Pain amer.

THEATRE D'EDGAR (322-11-02 (D.). 20 h. 45; Il était la Belgique... Une feis.

THEATRE, EN ROND (387-75-38)
(D. soir, L.) 21 h., mat, Dim.
15 h.: Trola pour rire.

THEATRE DU MARAIS (274-1:-84) (D.), 20 h. 30: les Chaises: 22 h.: Jeanne d'Arc et ses copines.
THEATRE MARIE-STUART (508-17-80) (D.), 20 h. 30: Trois petites vieilles... et puls s'en vont; 23 h. 30: Pragments d'un discours amoureux.

une nuits

Jeudi.

avantes.

CENTRE CULTUREL SUEDOIS 11 rue Payenne- 3º EXPOSITION

dans le cadre de Festival du Marais LE GROUPE DE HALMSTAD

Lundi-vendredi, 12 h. ž 16 h. medi et dimanehs, 14 h. ž 19 h., jusqu'zu 14 juillet - Entrée libre -

COMEDIE CHAMPS ELYSES **EDWIGE FEUILLERE** GUY TREJAN LE BATEAU POUR LIPAIA

ALÈXEI ARBOUZOV

POL QUENTIN YVES BUREAU JACQUES DUPONT GEORGES DELERUE Location Theatre Agences et par telephone 256 02 15

DERNIÈRE DE LA SAISON IE 18 JUN

# Comédie Française

5 représentations exceptionnelles

MISANTHROPE MOLIÈRE

A ....

mise en scene Pierre DUX Jeudi 15, samedi 17 et lundi 19 juin 20 h 30, dimanche 18

et mercredi 21 juin à 14 h 30 Renteignements et location salle Richelieu et 298-10-20 tous les jours de 11 à 19 h.

THEATRE DES MATHURINS les 14, 15 et 16 juin à 20 h. La presse et le T.V. naunimes « Un spectacle envoirtant. »

KATHAKALI Une troupe de 17 artistes joue les épopées du RAMAYANA et du MAHABHARATA. Places de 15 F à 50 F.



3 dernières

théatre de la cife infernationale universifaire

Le « Centre Dramatique de Nanterre e et le « Théâtre Liberté » présentent da 24 mai au 18 join à 21 banres (sauf d'm... lundi et mardi)

d'après HOMÈRE Mise en scène d'Ariette Bonnard STAGE DE RÉALISATION THEA-TRALE du 3 on 30 juillet, nvec J.-F. FRAYSSE, directeur de l'Espace Théâtre et Didier JEAU-NAUD, dn Concertion Théâtre, sur un texte d'André BOUNY « SILENCE »

Prix de stage 1 000 F, 800 F pour étudient et chômeur. Lieu : CARENNAC (Lot). Ecrire avant le 25 JUIN à LESPACE THEATRE 16, rue Constantin, 33000 BORDEAUX,



LE PIGALL'S - 22 H 77, rue Pigalle - 526-84-43

PHILIPS

# **STEPHEN BISHOP-KOVACEVIC**

Bach - Chopin - Berg - Beethoven (Récital 4\*\*\*)

THEATRE DES CHAMPS-ELYSEES 15 juin à 20 h 30







#### L'AVANT PROGRAMME Théâtre-DU FESTIVAL **D'AUTOMNE**

L'avant-programme du Fes tival d'automne vient d'être rendu public. Le Japon est cette année le principal

EXPOSITIONS. - Joan Miro all Centre Pompidou à partir du 20 septembre. Jusqu'au 18 octo-bre, le Cisca Teatre de Barcelone y présente Mdri el merma, un spectacle dessiné et peint par Miro — que le personnage et le monde d'Ubn fascinent.

monde d'Ubn fascinent.

Espace-temps au Japon imagine par l'architecte Isozaki Arata au Musée des arts décoratifs, du 11 octobre au 11 décembre, avec la collaboration de sculpteurs et de photographes. Chaque four à 13 h., 15 h., 17 h., interventions musicalea. Sho, calligraphie contemporaine, à la Chapelle de la Sorbonne, du 20 septembre au 6 décembre, exposition organisée par le Mainichi Shimbun.

MUSTOUE Musique form.

MUSIQUE. - Musique foponaise contemporaine et rudition-nelle à la Chapelle de la Sor-bonne, treize programmes du 17 octobre au 5 décembre. Deux programmes au Théâtre d'Orsay, le 20 novembre, à 18 h. 30 et à

Matricio Kagel presente deux programmes aux Bouffes-do-Nord les 5 et 6 octobre, et du 10 an

14 octobre.

Phil Glass vient avec six musidens, Einstein on the beach et une curve ocuvelle le 5 octobre, au Théâtre Gérard - Philipe de Saint-Denis.

Saint-Denis.

DANSE: Festival international de Paris. Michail Barychnikov, du 14 su 17 octobre; Cyruno de Bergerac par les Ballets de l'Opéra de Marseille, churégraphie de Roland Petit, svec Vassili Vasailicv, du 28 octobre au 26 novembre; Rudolf Nouriev, du 27 novembre so 10 décembre su Théâtre des Champs-Elysées.

Sara Rudner, du 13 au 19 oovembre : Douglas Dunn, du 20 au 26 novembre; Buyo, danse traditionnelle du Japoo, du Palace.

Palace.

THEATRE. — Panorama de la création en France svec trois speciacles de Jean-Marie Patte : Cedipe, Faust, Rodogune, à l'Espace Cardin du 2 octobre au 2 décembre : le cycle Mollère d'Antoine Vitez, l'Ecole des jemmes, le Tartuffe, Dom Juan, le Misanthrope, qui auront été créés au Festival d'Avignon et sont présentés en alternance du 4 au 29 octobre à l'Athénée (coproduction Athénée-Théâtre des Quartiers d'Ivry-Avignon). Du Festival d'Avignon vient également Remagen d'après Anna Seghers, de et par Jacques Lassalle, du 10 octobre au 18 novembre au Théâtre Gérard-Philipe.

Theatre Gérard-Philipe.

Elle est là, de Nathalle Sarraute, mise en scène do Claude
Régy du 25 octobre au 20 novembre, au Centre Pompidou, du
le Théatre d'En Face présente
leu coproduction) du 29 novemlite ao 4 décembre l'Exécrée, de Pierre Friloux et Françoise Ge-

Mesure pour mesure par Peter Brook et le Centre international de recherche théatrale, texte français de Jean-Claude Carrière — qui avait également adapté Timon d'Athènes — sur Bonffes-du-Nord en posembre et Bouffes-du-Nord en novembre et décembre.

Le Festival d'Automne fait éga-Le Festival d'Automne fait éga-lement appel sux troupes de la décentralisation : le Centre dra-matique de Grendble qui présen-terait (sous réserve) Maître Pun-tiu à Mogador dont les dimen-sions conviennent à cette mise en scène de Georges Lavandant; la Fabrique de Théâtre, ex-Centre dramatique de Toulouse, avec la Mouette, dans la mise en scène de Bruno Bayen, à Nanterre, eo octobre où parallèlement au fes-tival, le Théâtre national de Strasbourg préseote en ovembre Strasbourg présente en covembre son Misanthrope tandis que le Théâtre Gérard-Philipe accueille la Table de Michèle Foucher et que le Week-End à Yolck d'André Engel sera peut-être présenté à Pantin.

Les jours de rélâche sont indiqués entre parenthèses.

Les salles subventionnées

OPERA (073-57-50), les IS, 16 et 17, à 19 h. 30 : Spertacle de ballets. a 19 h. 30: Speciale de hallets.

COMEDIE - FRANÇAISE (296-16-20),
1s 14, à 20 h. 30: le Renard et la
Grenoullis; Doit-on le dire? le 16,
à 20 h. 30: En attendant Godot;
les 15, 17 et 19, à 20 h. 30, les
18 et 21, à 14 h. 30: le Misanthrope; les 18, 30 et 21, à 20 h. 20:
Britannieus. CHAILLOT (727-91-15), grand théa-tre (D., L.), 20 h, 30 : Cyrano ou les Soieils de la raison. — Gémier (D., L.), 20 h, 30 : les Baracos.

PETIT - OOBON | 325 - 70 - 32) (L.), 18 h. 30 r. Récital Emile Neiligan (dernière le 16), T.E.P. 1636-79-99), relâche.

CENTRE POMPIDOU (277-11-12), débats; le 14, à 19 h. et 20 h. 30 : Le revue pariée; le 18, à 16 h. 30 : Conversation-rencontre : P. Seghers; le 19, à 20 h. 30 : Les espaces verts dans la ville.

Les salles municipales

CHATELET (223-40-00) (D. soir, L. et Ma.), 20 h. 30 : mat. sam., å 14 h. 30 : dim., å 14 h. 30 et 18 h. 30 : Veiga (dernière le 18). NOUVEAU CAERE (277-82-40), Salle Papin (D., L.), 20 h. 30 : Tiddish Story; (D., L.), 22 b. 30 : les Soilloques du pauve; le 19, & 30 h. 30 : Arts et techniques du cinéma et de la télévision.

Les autres salles

ARE LIBRE (322-70-78) (D., L.),
20 h. 30 : Vanez nombreus.
ARTS - HEBERTOT 1387--23-23),
20 h. 45 ; SI Ves beau, t'es con
(dernière le 17).
ATELIER [606-49-24) [O.), 21 h.:
la Plus Gentille.
ATHENEE (073-27-24) (D., L.),
21 h.: les Fourberies de Scapin.
BIOTREATRE (221-44-16) (D. soir.
L.), 21 h. mat. sam .st dim.,
16 h.: J.-J. Roussean.
BOUFFES - PARISIENS 1073-04-23)
(O. soir, L.), 20 h. 45. mat. dim.,
15 h.: Rètro-Parade.
CARTOUCHERIE NE VINCENNES,
Thèatre de l'Eppès-de-Bois (37494-071 (O. soir, L.), 20 h. 30, mat.
dim., 17 h.: De la 24- à la 31nuit, Shaharazade dit... — Théatre du Soiell 1374-24-03) (Mer.,
J. D. soir), 20 h. 30 mat.
et dim., 15 h. 30 : Dom Juan.
Atelier du Chaudron 1328-97-04)
(D. L.], 20 h. 30 : le Golem.
CENTRE CULTUREL DU MARAIS
(372-73-52). les 14. 15 et 16.
20 h. 30 : Quol.
CENTRE RACHI (331-98-20), le 15.
20 h. 30 : le Golem.
CITTE INTERNATIONALE (589-67-57),
la Galerie [D. L., le 17), 21 h.:
I'Intervention. — Grand Théatre,
21 h.: Ulysse (dernière le 16). —
La Ressere, 21 h.: Antigone
(dernière le 17).

THEATRE DE LA VILLE (274-I1-24). les 14, I5, 16 et 17, à 18 h, 30 : Una Eamon: (D.) 20 h, 30, les 20 et 21, à 18 h, 30 : Ballet Opéra

AIRE LIBRE (322-70-78) (D., L.).

### concerts—

Voir aussi Festival du Marsis. MERCREDI 14 JUIN

THEATRE DES CHAMPS - ELYSEES (225-44-36), 20 h. 30 : O. Barenbolm. plane : C. Curzon, plane ; J. Barthe, G. Besnard, violoncelles, et M. Bloom, cor. (Mozart, Schumann, Britten, Liszt). Auditorium, 20 h. 30 : Nouvel Ore hestre philharmenique de Radio - Frence, dir. G. Amy (Mocart, Chayne, Debussy).

(MOCAPT, Chayne, Denussy).

EGLISE SAINT-GERMAIN-L'AUYERROIS, 20 h. 45; Ensemble instrumental et vocal Varenne (Bach,
Mozart, Charpentier),
LA SALPETRIKERE (233-01-53), 21 h.;
P. Corre et E. Exerjean, plano
(Schnbert, Milhand). PALAIS ABBATIAL DE L'EGLISE SAINT - GERMAIN - DES - PRES, 21 h. : 8. Verlet, clavecin (Bach : Variations Coldberg).

HOTEL SAINT - AIGNAN, 21 h.; J.-M. Humily et C. Turen-Bang (Folma inspiration on prétente pour une mélodie). EGLISE SAINT-MEDARD, 21 h. : Orchestre Ars Longs et Ensemble vocal du Luxembourg (Milhand). EGLISE SAINT-GERMAIN-DE-CHA-RONNE, 21 h.; M. Bourgue, haut-bols; C. Klein, clavecin; O. Simp-son, violoncelle (Vivaldi, Marais, Conperin, Teleman).

Conperin, Teleman).

SALLE GAVEAU (225-28-14), 31 h.;
A. de Larrocha, plano (Soler, De Falla, Granados, Albeniz).

EGLISS SAINT-MERRI, 21 h.; Ensemble vocal Sainte-Cécile de Mantes-la-Jelle et Enzemble instrumental Elecreare de Paris, dir.

B. Vergne (Œuvres instrumentales et vocales du Meyen Age à nos jours). jours).

COUR DU COMMERCE SAINT-GERMAIN, 21 h. 30 : les Troqueurs (Opérs - bouffon).

JEUDI IS JUIN

THEATRE DES CHAMPS - ELYSEES, 20 h. 30 : S. Bishop Kovacevic (Sach, Chopin, Berg, Beetheven). HOTEL HSHOUET (378-62-80), 20 h. 30 : M. Bourdon, baryton: B. Mattifz, basse de viole; N. Henon, clavecin (esntates itn-lleunes). EGLISE SAINT-SUSTACHE, 20 h. 30 :

Ensamble instrumental du Conservatoire du Luxembourg, dir. A. Sabouret et la Manécanterie des Petits Chanteurs du Marais, dir. P. Poupart (Vivaidi, Pergolése). EGLISS SAINT-BLOI, 20 h. 30: Busemble choral et instrumental 5. Bequet, sol.: M. Blavet et M.-R. Delalande (Haydu).

LA SALPETRIERE. 21 b.: Les Ménestriers imusique du Moyen Age et de la Renaissance). EGLISE SAINT - GERMAIN - OES -PRES, 21 h. : La Porte de la vic (musique de Ryo Noda). EGLISE DE LA MADELEINE, 21 h.: Orchestre de l'Re-de-France, dir. J. Feurnet (Brahms). SALLE GAVEAU. 21 h. : Huit Artis-tes émérites soviétiques (musique folklorique et classique russe, utrainieune, arménienne, litus-pienne).

SAINTE-CHAPELLE, 21 h.: Ensemble d'archets français, dir. : O. Vargs, sol. : M. Lurrieu (Vivaldi). EGLISE ABTERICAINE, 21 h.: Barbara Geary (Seethoven, Chopin, Debussy, Griffes, Gershwin).

Ecole Normale Supérieure de J.F.,
21 h.: Enzembla à vent da Paris (Bach, Haydn, Pleyel...).

HOTEL HEROUET, 20 h. 15 : toir le

EGLISE SAINT-MERRI, 21 h. : G. Amar-Venin, B. Greant et B. Bers-tel (Sach, Haendel, Telemann). Sainte-Chapelle, 21 h. : voir is 16.

# CITE INTERNATIONALE, grand théatre, 14 h. et 16 h. 30 : voir le 17.

EGLISE SAINT-LOUIS-OES-INVALI-BES, 18 h.: H. Morioka, filite, et Y. Uyama, ergue (Bach, Franck, Alain, Messiaen, Durufie). EGLISE OES BILLETTES, 17 h. : Quatuor Arcana l Mozart, Webern, Schumann).

NOTRE-DAMS-DS-PARIS, 17 h. 45: I. Keloss, ergue [fbert, Huzelin, Antairfy, Keloss, Lisznyay).

une nuits.

PALAIS-ROYAL (742-84-28) (D. soir,
L.), 20 h. 20, mat. Dim. 15 h.: Is
Cage aux folles,

PLA ISAN CE (320-00-06) (D.),
20 h. 30: le Ciel et la Merde. VENDREDI 16 JUIN

HOTEL HEROUET, 20 h. 15 : 8. Escure, plane (Bach). THEATRE OES CHAMPS-ELYSES, 20 h. 30 : E. Oullele, plano (Schu-mann, Brahms, Chepini, RADIO-FRANCE. 29 h. 20 (Studie 105): Quatuer Margand, P. Deslo-gères, ondes Martenot et M. Pique-mal, haryton (Dupin, Durey, Cal-mel, Martelli). EGLISE SAINT - GERMAIN - OES -PRES, 21 h. : Veir le 15.

Egilse polonaise, 20 h, 30 : B. Strze-lecka, clavecin (mualque des XVI-et XVII- siècles).

CITE INTERNATIONALE, grand theatre, 15 h. : Orchestre de jeunes A. Loewenguth (Bach, Blot, Haendel, Haydn, Rameau, Vivaldi, Legur). CONCIERGERIE, 17 h. 45 : Orches-tre université Paris-Sorbonne, dir.; J. Grimbert (Bach, Haendel, Tele-

THEATRE OES CHAMPS-ELYSEES, 20 h. 45 : Orchestre de Paris, dir. D. Barenbolm (Berlioz, Oebussy, Beetbeven).

# DIMANCHE 18 JUIN

EGLISS SAINT-THOMAS-O'AQUIN, 17 b. 45 : A. Laberge (Outlinin, Brahams, Mendelssohn). CONCLERGERIE, 17 b. 45 : voir le

SACRE-CŒUR, 17 h. : R. Faleinelli, orgue (Mondelssohn, Oupré).

En v.o. : SAINT-ANDRÉ-DES-ARTS - BIARRITZ - VENDOME En v.f. : BRETAGNE - CONVENTION SAINT-CHARLES - PARAMOUNT ORLÉANS PARAMOUNT MAILLOT - PARAMOUNT GALAXIE



Co film présente des images d'accouchement susceptibles de heurter certaines sensibilites. Autorisé pour tout public.

DES SPECTACLES

jéâtre-

EV (II):L

MARTINE CO. HET THE CHARLES. The second secon ME WANTER A

PURTINE IF DES MIN WALL possible to the second of 10 DIS-ORANGES MAN A RESIDER AND PROPERTY. din bi nightie in every Bridge State of the State of th

The state of the s distriction of Erress. the distriction are against 5.155.1.445年 T+种的 Personal Control of the Control of t THE RESERVE OF THE PARTY OF THE AND THE STATE OF T

SATISM CLARACTER TO THE COLOR OF THE COLOR O SALVITE CONTROL OF THE SALVING The second secon

Jazz

PARKER OF THE DESIGN

erein Biente un. eine

TYN GALLENN DA

Control of the Contro

SOLUTION SOLUTION

OLVMPIA (752-23-45) v

VALUE BEE AREA V

TIPATRE CAMPAGE

MIRICAN CENTER

IN A 11 - LONG. Mei

IN A 12 - LONG

PENICHE 1255 45-2

STADIUM Ear Toler

Dien E Brandfield Broke Strategier Broke Strategier

TRULE GRULE TOTAL

MEDICIL D. CONTROL OF THE PROPERTY OF THE PROP

THEATRE ST-JEAN (874-44-30), J., V. L., Mar. 14 h. 30: les Penmes BES. M. C. 752-42-7 ... A. T. A. D. M. D. M. B. M. D. M. B. M. D. THEATRE 347 (874-28-34), le 14 à 20 h. 30 : la Ménagerie de verre. TROGLOOFTE (222-93-54), J., V., S., Mar. 21 h., Mer. 14 h. 36, Dim. 15 h. 30 : Gngozono. ERVINE, Min ser plus form VARUETES (232-08-92) (D. Boir, L.), 20 h. 30, mat. Dim. 15 h.; Boule-vard Frydeau. MRES.

MRES.

John D. Brown Purchast Co.

John M. Co.

Jo

Pestival du Marais XV FESTIVAL DU MARAIS 1887-74-31). Jusqu'su I3 juillet

THEATRE, Hôtel d'Aument, les 15, 16, 17, 19, 20, à 21 h. 30 : la Lune à l'envers (Alain Germain, création mendiale). mendialel.

POESIE, Hôtel d'Aumont, le 14, à 21 h. 30 : Vicky Messica.

MUSIQUE, Hôtel Carnavaiet, le 14, à 21 h. 15 : Raphaëi Oleg, violon, et Yves Rault, piano (Mozart, Debussy, Prokoflev, Rayel).

Sglise Neire-Dame des Blanes-Manteaux, le 15, à 21 h. 15 : Pierre Reach, piano (Alban, Schnbert; le 16, à 21 h. 15 . William Christie, David Fuller, clavecius (Dumont, Duckers-Taskin). et planoforte (Taskin). Judith Nelson, soprane (Couperin, Roussean, Philider, Ouénin, Rigel). — Eglise Saint-Merri, le 20, à 21 h. 15 : Ensemble de cuivres Os Camera (Adson, Onbrielli, Purcell, Louvier, Sciortino, Berio, Pezer, Petrovies).

JAZZ, Bôtel Carnavalet, le 16, à JAZZ, Hôtel Carnavalet, le 16. à 21 b. 15 : Daniel Humair, François Jeanneau, Henri Texier.

Jeanneau, Henri Texier.

CAFE-THEATRE, Sôtel de Beanvais, les 14, 15, 16, 17, 18 et 20, a 22 h.:

Ms chère Sophle (d'après Diderot).

CAFE-CHANTANT, Bôtel de Beanvais, 19 b. ct 20 h. 30, le 16:

Attention, Valérie; )e 17: Roland Oyens; le 19: Patrick Siniavine; le 20: Denis Wetterwald; le 15; Canta Cel.

SUE LES PAVES OU MARAIS, place du Marché-Ste-Catherine, 18 h. 30, le 15 : Jazoulliis Orchestra : les 17. 20 : Canto Cei ; le 20 : Gousse d'All, folk : les 16 et 19 : Original Bithume Jazz Band.

COLISÉE POINT SHOW, v.o. GAUMONT RICHELIEU, v.f.



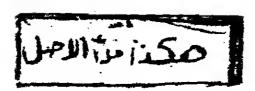
Addate, le 17

Menter.

Menter Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES. 704.70.20 (lignes groupées) et 727.42.34

(de 11 heures à 21 heures, saur les dimanches et jours fériés)

14-JUILLET PARNASSE - 14-JUILLET BAST



100

#### Théâtre

#### Les cafés-théâtres

AU BEC FIN (296-23-35) (O.).

18 h. 45: 1. Saint-Liger: 20 h. 45: is Grand Ecart: 22 h.: in Femme rompus: 23 h. 15: is Cadeau.

AU COUPE-CHOU (272-01-73) (O.).

20 h. 30: le Pault Prince: 33 h.: F. Perrin (dernièrs is 17). J. V...

S. à 16 h. 30: le Meison de l'inceste.

S. à 16 h. 30 : le Méison de l'inceste.

BLANCS - MANTEAUX (277 - 42 - 51) (O.) 20 h. 30 : J. Serizier (dernière le 20) : 10 h. 30 : la Mattrache ; 22 h. : Au nivreau du chou : 22 h. (5 : P. Trihoulet. CAFE DE LA GARE (278-52-51] (D. soir, L.) : 20 h. 13. mat. Dim à 17 h. : Procédé Guimard-Delunay : (O. L.) 22 h. : A. More.

CAFE D'EDGAR (322-11-02) (D.) 1. : 20 h. 15 : in Surprise ; 21 h. 30 : Popack. (D., L., Mar.) 23 h. : les Autruches. — II : 22 h. 15 : Deux Suisses an-dessus de tout soupcon.

COUR DES MIRACLES (342-550)

les Autriches. — II: 22 h. 15:
Deux Suisses an-dessis de tout
soudcon.
COUR DES MIRACLES (348-85-60)
(D.) 20 h. 30: France Léa;
21 h. 45: le Bourbon magique;
23 h.: (Fasu en poudre.
LE FANAL (233-91-17) (D.). 19 h. 30:
Con coin dans (e sens de la marche.
21 h.: le Président.
LUCERNAIRE (544-57-34) 22 h. 15:
Edith Plar parmi nous (dernière le 17).
LA MAMA OU MARAIS (272-08-51)
(L.) 19 h. 45: Mimi et ees malehars; 20 h. 45: Zèzette; 22 h.: Kuilleres valise.
LE MANUSCRIT (837-82-60) 10., L.)
20 h. Arel et Sarah, Triade;
21 h.: Ca va beaucoup mieux.
LA MURISSERIE DB BANANES (508-11-67) (D., L.) 21 h.: les Etoles.
LES PETITS PAVES (807-30-15)
12 h. 15: Déjeuner-théâtre;
21 h. 30: M. Azoulai, Flashdingue,
J. Aveline.
LE POINT VIRGULE (278-67-03) (D., L.) 20 h. 30: Ani Les petites femmes de Pertauls; 21 h. 30:
U20 après-midi d'autom ne;
22 h. 30: Mart-Michel Georges;
23 h. 30: Mart-Michel Georges;
24 h. 30: Mart-Michel Georges;
22 h. 30: Mart-Michel Georges;
23 h. 30: Mart-Michel Georges;
24 h. 30: B. Joyet.

22 h. 30: Marc-Michel Georges;
23 h. 30: B. Joyet.

LE PLATEAU (271-71-00) (O., L.)
20 h. 30: Anticosi; 22 h.:
A Sachs (dernières le 20).

LES 468 COUPS (222-39-68) ID.)
20 h. 30: l'Autobus; 21 h. 30:
LG Goutte; 22 h. 30: Y's qu'ià
que j'suis h(en.

LE SELENITE (632-53-14) (D.) 1.:
20 h.: la Coutture physique;
21 h. 15: M. Truffaut: 22 h. 30:
Rodée et Juliette. — H.: 20 h. 20:
les Bonnes; 22 h. 30: Qui a tué
la concierge?

LA VIPILLE GRILLE (707-60-63)
(L.) 20 h. 30: M(cbei Ripoche;
21 h. 30: A. Pichiarini; 22 h. 30:
Poussez pas (e mammifère. — II.:
21 h.: C. Ricard; 22 h.: Piurielie;
23 h.; Sugar Blue.

#### Région parisienne

ARGENTEUIL, parc Carmelinat, le 18 à 16 h. : Estudiantina d'Argen-18 à 15 h.: Estudiantina d'Argentenii.

AUBERVILLIERS. Théâtre de la Commune (833-16-161, le 16 à 20 h. 30 : J.-P. Farre.

CRAMPIGNY, le Solell dans la tête (886-64-78), (e 17 à 21 h.: F. Bou. M. Morel, Ch. Chrétien (Haydin. Mosart, Beethoven).

CHOISV. Théâtre Paul-Eluani (880-89-79) ie 15 à 21 h.: Compagnie D. Baquet (danse).

COLOMBES, M.J.C. (782-42-70), le 18 à 20 h. 30 : M. Bunler.

CORMETLLES-EN-PARISIS, salie des (étes, le 17 à 21 h.: Gala Irêne Popart (danse).

COURERVOIE, Maison pour tous, le

COURSEYOLE, Maison pour tous, le 15 à 21 h.; Mailnka (soul rock); le 17 à 15 h.; Danse contempo-

MEUDON. Orangerie, le 14, à 21 h.: Evocetion des dix-septième et dix-hultième siècles.

MDNTMAGNY, salle de l'ancien séminaire, le 17, à 21 h.: V. comme vian.

MDNTMEUIL, Studio-Théatre (858-65-37), les 14, 15, 17 et 20, à 20 h.; le 10, à 16 h.: Cante Jondo; les 10 et 18. à 20 h.; le 12, à 16 h.: Désaccord parfait.

NUCOURT, égliss Saint-Martin (466-63-46), le 17, à 21 h.: Ensemble instrumental Monteverdi, O. Touvrou, S. Bollson, J.-P. Leroy. Th. vron, S. Bolsson, J.-P. Lercy, Th. Caens, dir. : M. Dubots (Torelli, Vivaldi, Telemann, concertos pour trouventes)

vivada, resemant, concerne pour trompettes).
PDNTOISE, klosque, le 16, à 18 h. : Harmonie de Pontoise, dir. : D. Laur; Théàtre des Louvrais (030-48-011, les 15 et 16, à 21 h. : (030-46-011, les 15 et 16, à 21 h.:
Ubu roi.
PROVINS, église, (e 17, à 20 h. 30:
Orchestre de chambre J.-F. Palliard.
BIS-ORANGIS, salle R.-Desnos 190672-72), le 17, à 20 h. 30: concert
faik.
ROISSY-EN-FRANCE, église SaintEloi 1983-33-36), le 18, à 21 h.:
Orchestre de Saint-Denis, direct.:
P. Menet IRameau, Mozart, Destouches1.

Orchestre de Saint-Denis, direct.:

P. Menet I Ramesu. Mozart, Destouchesi.

RDYAUMDNT, Abbaye (470-40-18),
is 17, å 20 h. 45: Nouvel Orchestre
philbarmonique de, Radio-France,
dir.: E. Krivine (Britten, Haydn,
Tchalkovski).

SAINT-DENIS, Théâtre Gérard-Phiilpe 1243-00-59), is 20, å 21 h.: Los
Jalvas. — Eglise Saint-Denis-de(Estrée, is 14, å 21 h.: Orchestre
de chambre de Heilbronn (Vivaldi.
Bach).

SAINT-MAUR, Théâtre de la Pie
(883-41-00), is 17, å 20 h. 30:
Hervé Bourde; à 22 h.: Cniette
Magny.

SAINT-MAUR, Théâtre de Bergerac
(981-1(-4()), is 16, å 20 h. 30;
Spectacle des cannées folies.

SCEAUX. Les Gémesux (660-65-64),
is 16, à 21 h.: Sauveterre et Montjoie.

EVYRES, Musée et Pare de Saint-

le 16, à 21 h.; Sauveterre et Montjoie.

SEVRES, Musée et Parc da SaintCloud, le 18, à partir de 16 h. 30;

Musique de la police nationale et
le Quatuor de cors «Corn! O!
Praga» (Delalande, Haendel, Gahriell! Pezel-1.

VEESAILLES, XV» FESTIVAL 195071-18]. Chapelle royale, le 14, à
20 h. 45; Orchestre de chamhre de
Versailles (Vivaldi, Mozart). Opéra
Royal, le 15, à 20 h. 45; Les Solistes de Paris (Mozart). Chapelle
Royale, le 16, à 20 h. 45; Chœurs
M.-R.-de-Lalande (da Lalanda).
Théâtre Montansler, (e 20, à
20 h. 45; Orchestre national de
France (Mozart, Beethoven, Schubert).

France (Mozart, Beethoven, Schubert).
Viarmes, église Saint-Pierre-Baint-Paul le 17. à 21 h.: Folklore breton et francomtois.
VINCENNES, Théâtre Daniel-Sorano (374-73-74), les 14 et )5, à 2) h.: les Caprices de Marianne.
VILLIERS-AOAM, Eglise St-Suiplee (469-27-3)). le 16. à 20 h. 45: M.-C., Jamet et Ch. Larde (Doppier, Parish, Alvars, Françaix, Bach, Vinci).
VILLIERS-LE-BEL, C. C. Marcel-Pagnot (992-08-94), le 17, à 20 h. 30: Parole de femmes.

### JQZZ

PARVIS OE LA OEFENSE, le 18, de 12 h. à 14 h. : Jean-Lou Longnon Big Band.
CDILIECTIF, 25, rue Denois, 13\* (584-73-00), les 15. (6, 18, à 21 h. : Gousse d'ai(; le 17 : Grphée, jazz : Croque-note, pop.
SISTRO O'ISA (250-80-83) (L.1. à 22 h. : Don Chastain et René Utreger (dernière le 21).
TEN GALLONS, 0 h. 30 et 2 h. 30. jusqu'au 18 : Bertha Friends in Concert, soul Musie. A partir du 18 : Dandy.

COURERYOUE, Maison pour tous, le
13 à 21 h.: Mailnka (soul rock);
16 17 à 15 h.: Dânes contemporaine.
CREPIERES, égüse, le 17 à 2) h.;
17 Oleg et P. Oumay (Beethoven).
CRESTELL, Maison A.-Mairaux (89994-50), le 14 à 20 h. 30 : César;
18 16 à 20 h. 30 : César;
18 18 à 15 h. 30 : Orenstre ProArte, dir.; R. P. Chonteau (Purcell. Trhnikovsky, Bizet, Schubert);
18 18 à 15 h. 30 : Les petite rate
de Saint-Maur et du Val-de-Marne.
OAMMARIE-LES-LYS. Centre
G.-Philipe (437-31-14), (6 17 à
21 h.: J. Biot, J.-M. Cagnaire,
D. Vigitetti.
DOURDAN, gymnase du Parterre, (6
18 à 20 h. 30 : Gala de dansa.
BEAVEIL, châtean de Vittlers, le 16
à 21 h.: Bailets nationaux d'Espagne; le 17 à 21 h.: Choraie A
cœur jale, dir.; A. Guennu; les
Bustres.
ETAMPES, egüse Notre-Dame, le 17
à 21 h.: Ars Musicas de Barcelone,
dir.; R. Escaiss (musique de cour
de la Remaissance); le 18 à 10 h.:
Concert, vocal et instrumentai
(V. et C. de Morsièsi.
EVEX, Agors (977-93-50), le 14 à
21 h.: Opèra pop. groupe Chrysailde le 18 à 21 h.: Orchestre
de l'Ile-de-France et 500 chnristes
de l'Ile

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles -LE MONOE INFORMATIONS SPECTACLES -704.70.20 (lignes groupées) et 727.42.34 (de 11 heures à 21 heures,

14-JUILLET PARNASSE - 14-JUILLET BASTILLE

saur les dimanches et jours fériés)

SIMONE DE BEAUVOIR

#### Cinéma

La cinémathèque

CHATLLOT (784-24-24) MERCREDI 14 JUIN

15 h.: Retour de Snreout; Tonnerre sur l'océan Indian, de S. Bergonzelli; 18 h. 30 : Lamepto, de
P. Valois; 20 h. 30 : l'Eden-Palace,
de P. Compain; 22 h. 30 : Eclipse
sur un anelen ehemin vers Compostelle, de B. Férié.

JEUDI 15

15 h.: le Journal d'une femme de chambre, de J. Remoir; 19 h. 30: Pano ne passara pas, de D. Jasggi et O. Ecos; les Bulles du cardinal, d'O. Roos; 20 h. 30: Plus fort que la nnit, de S. Dudow; 22 h. 30: Mirage, d'E. Dmytryk.

BEAUSOURG (784-24-24) MERCREDI 14 JUIN
15 h.: Orande films du elnéma
muet (O.S.A.): Co West (Buster
Keaton); 17 h.: Tramp, tramp,
tramp, de F. Cepra: 19 h.: Quatrevingts ans de cindma brésilien.
Menino de Engenho, de W. Lima Jr.

JEUDI 15 14 h. 30 : Naissance d'une nation, de D.W. Oriffith : 17 h. : le Lya hrisé, de D.W. Oriffith : 19 h. Quatre-vingts ane de cinéma brési-lien... A hora e a vez, d'A. Matraga et R. Santos.

Les exclusivités ·

ADIEU, JE RESTE (A. v.o.) : Haute-fruille. 6\* (633-79-381; Colinés, 8\* (330-28-49); Studio Raspail, 14\* (320-38-98); v.f.; Impérial, 2\* (742-72-52). (742-72-52). LA RECHERCHE OB M. GOOD-BAR (A., v.o.) (\*\*); Balzac, \$4 1359-52-70); Olymple, 14\* (542-67-42).
ALLO 1 MADAME (It. v.f.) (\*\*):
U.O.C. - Opéra, 2\* (261-50-32);
Ermitage, 3\* (339-15-71).
I.'AMOUR VIOLE (F.) (\*): U.O.C.Opéra, 2\* (261-50-32).
ANNIE HALL (A., v.o.1: la Clér, 5\*
1337-09-90).

ANNIE HALL (A., v.o.): la Clér, 51337-90-90).

LARGENT DB LA VERILLE (T.,
v.o.): (c. Marais, 4278-47-36).

LE BAL OES VAURIENS (A. v.o.):
O(ympic, 14(542-57-42).

BARBEROUSSE (J., v.o.): 14-Jul((62-Parnasse, 8(325-38-00).

LES BATISSEURS (P.):
ActionEcoles, 5(325-72-07) H. ep.

LES BIDASSES AU PENSIONNAT
(F.): Omnis, 2(233-39-38); (F.): Omnis, 2° (233-39-38); U.O.C. - Opéra, 2° (261-50-321; Ermitage, 8° (339-15-71); U.G.C.-Gobelins, 13° 1331-08-19); les Tour-nelles, 20° (636-51-88). CARMEN (F.): U.O.C. - Danton, 6° (329-42-62); Hausmann, 9° (770-47-55).

\*\*(-35).\*\*
CARESSES BOURGEOISES (1t., v.l.) (\*): Mercury, 8\* (225-75-901; Paramount-Dorra, 8\* (273-34-37); Paramount-Montparnasse, 14\* (326-34-37).\*\* LA CHAMBRE VERTE (P. s.-t. An.): Studio Cujas, 5\* (033-89-22).

Les films nouveaux

LA MORT OB SERASTIEN ARA-CHE ET SDN PAUVRE EN-TERREMENT, film argentin de Nicolas Sarquis. (v.O.).: La Clef. 3° (337-90-90). LE JEU OE LA POMME, film Lebaure de Vari Chafflows tchèque de Vera Chytilova

tchèque de Vera Chytilova (v.o.): Vendôme, 2= (073-87-52): Saint-Andrè-des-Aria, 8' (326-48-18): Biarritz, 8e (723-69-23); (v.f.): Bretagne, 6e (222-57-97); Paramount-Galaxie, 13' (580-18-03); Paramount - Orièans, 14e '540-45-91); Convention - Saint-Cheries, 15e (779-33-00); Paramount - Maillot, 17' (758-24-24).
PROMENADE AU PAYS OS LA VIEILLESSE, (lim françaia de Marianne Ahrne, 14-Juillet-Parasse, 8' (326-58-00); 14-Juillet-Bastille, 11e (357-90-91).
LAST WALTZ, (ilm américain de Martin Scorsese (v.o.): Hauve-Martin Scoreses (v.o.): Elaute-feuille, 6e (633-79-38); Gan-mont Champs-Elysées, 6° (339-04-87); (v.f.): ABC, 2e (236-55-54); Montparnasse 83, 6° (544-14-27]; Gaumont-Conven-

tion, 15° 1522-42-27].

ROBERT ET RDBERT, film français de Ciaude Lelonch. Impérial, 2° (742-72-52); Ganmont - Richelteu, 2° (233-52-70]; Saint-Germain Stadio, 5° (033-42-72); Colisée, 8° 1359-29-46]; Fauvette, 13° (331-58-86); Montparnesse - Pathé, 14° 1328-65-13); Gaumont - Convention, 15° (822-42-27); Victor-Fugo, 18° (727-49-75); Geumont - Gambetta, 20° 1797-02-74].

BOS MARLEY AND TBB WAILERS EXOOUS, concert filmé (v.o.); Saint-Séverin, 5° 1033-50-91]. H ep. CHAUSSETTE SURPRISE, film f rancale de Jean-François Davy, O.G.C. Danton, 6° (329-42-62); Er m 1 t a g e, 3° (359-15-77); Helder, 9° (770-11-24); U.G.C. Gobelins, 13° (331-08-19); M 1 a t r a 1, 14° (539-32-43); Magle-Convention, 15° 1628-20-64]; Bienvanite-Montparnasse, 15° (544-23-02); Murat, 16° (238-89-75); Secrétan, 19° (206-71-33).

QUAND LES ABERILES ATTA-QUERONT, film américain de B.: Geller (\*) 1v.o.); O.G.C. Danton, 6° (329-42-621; Elysées-Cinéma, 8° 1225-37-20]; 1v.i.; Cinémonde-Opèra, 9° (770-01-90); U.O.C. Gare de Lyon, 12° (343-01-59); Paramunot-Montparnasse, 14° (328-29-75); Secrétan, 19° (206-71-33).

LES SUEVIVANTS OE LA FIN DO MONDE, film américain de J. 5 m 1 g h t (v.o.); U.G.C. Odéon, 6° (323-01-08); Normandie, 6° (359-41-18); (v.f.); Rex, 2° (236-53-53); U.G.C. Gobelins, 13° (331-06-10); Miramar, 14° (320-89-32); Magle-Convention, 15° (828-29-75); LES SUEVIVANTS OE LA FIN DO MONDE, film américain de J. 5 m 1 g h t (v.o.); U.G.C. Gobelins, 13° (331-06-10); Miramar, 14° (320-89-32); Mistral, 14° (539-52-43); Magle-Convention, 15° (828-29-75); Rustral, 14° (539-52-43); Paramount-Gaiarle, 14° (539-52-41); Paramount-Gaiarle, 14° (539-52-41); Paramount-Gaiarle, 14° (539-52-41); Paramount-Gaiarle, 14° (539-52-37-11); Paramount-Gaia

Les films marqués (\*) sont interdits

aux moins de troixe ans,
(\*\*) aux mnins de dix-hnit aux.

LE CRABE-TABUSOUR (F.): U.G.C.
Opèra, 2\* (251-50-32); CinéacItaliene, 2\* (742-72-191; Calypso, 17\* (734-10-68).

LETAT SAUVAGE (F.): Quintetta, 5- (033-35-40); Montparnasse-83, 6- (544-14-27); Marignan, 8- (359-92-82); Français, 8- (770-33-88); Saint-Ambroise, 11- (700-89-(6). Saint-Amhroise. 11° (700-89-(6).

LA FEMME LIBRE (A., v.o.): Saint-Germain-Huchette, 5° (632-87-59); Cuartier Latin. 5° (328-84-65): Elyeses - Lincoln. 8° (359-36-14); George-V, 8° (235-41-45): Marignan, 8° 1359-92-52): P.L.M. Saint-Jacques, 14° (535-68-42); Mayfair, 16° (325-27-06): (v.l.): Eichelleu, 2° (223-58-70): Gaumont-Opéra. 9° (973-95-48); Nation, 12° (343-94-67); Gaumont-Convention, 15° (828-42-27); Cilehy-Pathé. 18° (522-37-41).

LA FIEURE DU SAMEDY SAVE

A FIEVRE DU SAMEDI SOIR, (A v.o.) (\*): Saint-Michel, 5e (326 69-17); Normandie, 8e (339-41-18) (v.f.): U.G.C. Opera, 2e (261-50-32) Miramar, 14e (320-88-52). Allramar, 16\* (320-89-52).

LA GRANDE BATAILLE (It., v.o.):
Marbauf, 8\* (225-47-19); U.O.C.
Dantini. 6\* (329-42-62); (v.f.): Bez.
2\* (236-83-93): Rotonde, 6\* (633-08-22); U.G.C. Gare de Lyon, 12\*
(343-01-59); Mistral, 14\* (539-52-43).

(343-01-39); Mistral, 14° (538-52-43).

HITLER, UN FILM D'ALLEMAGNE 1AII., v.o.); Studio des Ursulnes. 5° (033-39-19) (quatre parties).

L'INCOMPRIS (It., v.n.); Le Marais. 4° (278-47-86); Marbeuf, 6° (225-47-19).

IPHIGENIE (Grec, v.o.); Cinoche Saint-Germain. 6° (633-10-52).

JAMAIS. JE NE T'AI PROMIS UN JARDIN OE EOSES (A. v.o.) (°); U.O.C. Odéon. 6° (325-71-08); Eignritz. 5° 1732-69-29); (v.l.); U.G.C. Opéra, 2° (261-50-32).

JESUS DE NAZARETH (It., v.l.) (1° et 2° parties); Madeleine. 6° (073-56-03).

JULIA (A., v.o.); Marbeuf, 8° (225-47-19).

MAI 68 PAR LUI-MEME (Fr.); Saint-Séverin. 5° (033-50-91) H. Sp. MAIS, QU'EST-CE QU'ELLES VEU-LENT? (Fr.); Cluny-Ecoles, 5° (033-20-12).

NOS BEBOS REUSSIRONT-ILS ?

OS BEROS REUSSIRONT-ILS (It., v.o.) : Palais des Arts, (272-62-98). LES NOUVEAUX MONSTRES (IL.

LES NOUVEAUX MONSTRES (It., v.o.): Quintette, 5e (033-35-40); Hautefguille, 6e (633-78-38); 14-Juillet - Parosse, 6e (226-58-00); Monte-Cario, 8e (225-08-81); 14-Juillet-Bastille, 11e [237-80-81); (v.f.): Saint-Lazare Pasquier, 8e (287-35-43); Gaumont - Sud, 14e (331-51-16); Montparnasse-Pathé, 14e (326-68-13).

14° (328-68-13).

OUTRAGBOUS (A., v.o.) : Studio Alpha, 5° (633-39-47).: Paramount - Elysées, 8° (339-49-24).

PAPA EN A OBUX 1A... v.o.) : Marignan, 8° (359-82-82); (v.f.) : Rio-Opéra, 2° (742-82-54); Montparnasse 83, 6° (544-14-27); Athéna, 12° (342-07-48); Caumont - Sud, 14° (331-51-16); Clichy-Pathé, 16° (522-37-41).

A PETITE (A. v.o.) (\*\*) : Clichy-

37-41).

LA PETITE (A., v.o.) (\*\*); Cluny-Recies, 5° (933-20-12); O.O.C. Odéon, Be (325-71-08); Biarritz, Be 1723-68-23]; Marbeut, 8e (225-47-19); (v.f.); Rex, 2e 1236-63-93); Bretagne, 5° (222-57-87); Caméo, 9e (770-20-89); U.O.C. Gare de Lyon, 12e (343-01-59); U.O.C. Gobelins, 18° (331-06-10); Mistral, 14° (339-352-43); Magic - Convention, 15e (628-20-541); Clichy - Pathé, 18° (522-37-41); Napoléon, 17° (380-41-45)

POURQUOI PAS ? (Fr.) (")
Contrescarpe, 5' (325-73-37).
RENCONTRES OU HIE TYPE (A

67-29).

8ETOUR (A., v.o.): Studio Médicis,
5° (633-25-87): Paramount-Odéon,
6° (325-59-83): Publicis ChampsElysées, 8° (720-76-23): (v.f.): Paramount-Marivaux, 2° (742-83-90):
Paramount-Montparnasso, 14° (325-

Paramount-Montparnasse, 14\* (325-22-17).

REVE DB SINGB (It.) (\*\*), V. ang.:
Studio de la Harpe, 5e (033-34-83);
Hantafeuille, 6e (633-93-8); Marignan, 8e (359-92-82); Olympie, 14\* (542-67-42); (v.f.): Impérial, 2e (742-72-52); 14-Juillet-Basullie, 11e (357-90-81); Nation, 12\* (343-04-87); Montparnasse - Pathé, 14e (326-65-13); Gaumont-Convention, 15\* 1828-42-27); Clichy-Pathé, 18e (522-37-41).

LES RDUTES DU SUD 1Fr.): Paramount-Gpéra, 9e (972-34-37); Paramount-Gpéra, 9e (972-34-37); Paramount-Gpéra, 9e (772-34-37); Paramount-Marigue, 14e (530-18-03); Paramount-Gpéra, 15e (540-45-81).

BUBY (A. v.f.): Paramount-Marigue, 14e (540-45-81).

SHOLAY (Ind., v.o.): Moulin-Rouge,

SHOLAY (Ind., v.o.) : Moulin-Rouge, 18e (606-34-25).

SHOLAY (Ind., v.o.): MOULIN-ROUGE, 18e (606-34-25).

SI VOUS N'ALMEZ PAS CA, N'EN DEGOUTEZ PAS LES AUTRES (Fr.): Clumy-Palace. 5e (633-67-76): Maxéville. 9e 1770-72-86).

SDLEIL DES HYENES (Tun., v.o.): Palais des arts. 2e (272-62-96); Raceine, 6e (633-43-71).

LE TOURNANT OB LA VIE (A., v.o.): Marbeuf. 8e (225-47-19).

UN ESPIDN DE TROP (A., v.o.): Clumy-Palace, 5e (633-67-76); Amhassade 8e 1339-19-081: 1v.f.]: Richelieu, 2e (233-56-70); Français. 6e (770-33-88); Montparnasse-Pathé. 14e (331-51-16); Caumbronne. 15e 1734-42-96); Wepler, 18e (337-50-70); Gaumont-Gambatts. 20a 1797-02-74).

UN PAPILLON SUR L'EPAULE (Fr.): Marigman, 8e (359-92-82); Saint-Lasare Pasquier, 8e (337-35-43); Montparnasse-Pathé, 14e 1326-65-13)

LA VIE DEVANT SDI (Fr.) : Calypso. LA-VIS DEVANT SDI (Fr.): Calypso. 17e (754-10-65).

LA VIS, T'EN AS QU'UNE (Fr.): Le Seine. 5° 1325-95-99). E. ep. VIOLETTE. NOZIERE 1Fr.) (\*1 : Quintette. 5° (033-35-40): Studin Logoa. 5° (033-25-42): Montparname 83. 6° 1544-14-27); Bosquet. 7° 1531-44-11): Concorde, 8a (339-28-43); Lu mière, 9e (770-84-64); Fanvette, 13° (331-55-85); Gaumont. - Snd. 14e (331-51-65); Gaumont. - Snd. 14e (331-51-65); Cambronne. 15: 173-42-96); Ciechy-Pathè. 16e (822-37-41); Gaumont-Gambetta, 20° (797-02-74).

#### Dane-

THEATRE DE LA CITÉ INTERNA-TIONALE (589-67-57), à partir du 20, à 21 h.: Rétro music-hall. THEATRE DES MATHURINS (265-90-00), les 14, 15 st 16. à 20 h.: Eatharan. BOUFFES OO NOED (280-28-04), le 14 à 20 h.; les 15, 16, 17, 19, 20, à 22 h.: Compagnie Mochius; le (4, à 22 h.: les Ballets de la cité; les 15, 16, 17, 10 et 20; à 20 h.: le Four solaire. CENTRE MANDAFA (589-01-60). Ins-qu'au 17, à 21 h.: Danse trad(tion-nelle de l'Inde.

MARIGNAN PATHÉ - FRANÇAIS QUINTETTE - MONTPARNASSE 83 ARTEL Rosmy - ARTEL Créteil VILLAGE NEUILLY



PUBLICIS ÉLYSEES, v.o. - PARA-MOUNT ODEON, V.O. - PARA-MOUNT MEDICIS, V.O. - PARA-MOUNT MARIYAUX, v.f. - PA-RAMOUNT MONTPARNASSE, v.f. BUXY Val-d'Yerres

GRAND PRIX **D'INTERPRÉTATION** MASCULINE

**CANNES 78** Tane Fonda

ELYSÉES LINCOLN 8° (V.O.) 5 SEANCES: 14h05,16h10,18h15,20h20,22h25 ACTION ECOLES 5° (V.O.) 3 SEANCES: 14h,16h,22 h ACTION CHRISTINE 6° (V.O.) 4 SEANCES: 14h,16h30,19h,2)h30

Cary Grant dans une comédie américaine de la grande époque signée Frank Capra "Arsenic et vieilles dentelles



LE FILM DE MARCO FERRERI PASSE DANS 14 SALLES PARIS-PERIPHERIE • VOIR LIGNES PROGRAMMES

ÉLYSÉES CINÉMA VO • UGC BANTON VO • CINÉMONDE OPÉRA PARAMOUNT MONTPARNASSE - OMNIA - 3 SECRETAN UGC GARE DE LYON . 3 MURAT . CONVENTION ST-CHARLES

Le film qui a fait HURLER DE TERREUR au FESTIVAL du film FANTASTIQUE!



TAQUERO

ET a pris dipation de GRETCHEN CORBETT et de HORST BUCHOLZ PRODUIT ET MIS EN SCENE PAR BRUCE GELLER EN COULEURS

INTERDIT AUX MOINS DE 13 ANS

PARLY 2 - ARTEL NOGENT - ARGENTEUIL ARTEL CRÉTEIL • PARAMOUNT LA VARENNE

Maria Santa

#### Cinema:

----

#### Les grondes reprises

AFFREUX, SALES ET MECHANTS AFREUX, SALES ET MEUHANTS (It. v.o.): Biboquet. 5° (222-37-23); v.f.: Athèna, 12° (343-07-48). AMERICAN GRAFFITI (A., v.o.) (\*): Luisenbourg, 5° (633-37-77) H. Sp.: Mysées Point-Show. 3° (225-67-29). ARSENIC ET VIRILLES DENTELLES (A. v.o.): Elysées-Lincoin, 5° (359-36-14). AU FIL DU TEMPS (All., v.o.): Ma-rais, 4° (278-47-86).

AU FIL DU TEMPS (AIL, V.O.): Marals, 4° (278-47-56).

LE BAL DES VAMPIRES (A., V.O.v.f.): Escurial, 13° (707-28-04).

RILITIS (Pr.) (\*\*): Capri, 2° (50811-69): France-Elysées, 8° (72271-11): Nations, 12° (343-04-67);
Paramount-Gobelins, 13° (707-1228): Paramount-Maillot, 17° (75824-24).

CASANOVA DE FELLINI (It, V.O.):
Théatre Présent, 19° (203-255).

CHARLES MOMET GU VIF (Sula.):
St-André-des-Aria, 6° (326-48-18).
LES CHEVAUX DE FEU (SOV., V.O.):
Quintette, 5° (033-35-40).

CHUT, CRUT, CHERE CHARLOTTE
(A., V.O.): Studio Bertrand, 7°
(783-64-66) H. Ep.

CRIS ET CHUCHOTEMENTS (8néd.,
V.O.): Lucernaire, 6° (544-57-34).

CHIS ET CHUCHOTEMENTS (Sued., v.o.): Lucarnaire, & (544-57-34).

2001, ODYSSEE DE L'ESPACE (A., v.o.): Lucarnaire, & (533-97-77).

RASY RIDER (A., v.o.) (\*\*): New-Yorker, % (770-63-40) (sf mar.).

LES ENFANTS DU PARADIS (Pr.): Ranelagh, 18\* (283-64-44).

GO WERT (A., v.o.): Action-La-Fayette, % (373-80-50); Luxembourg, & (523-97-77); Elysées-Point-Show, & (225-67-29).

LI PLEUT SUR SANTIAGO (All., v.l.): Cinb, % (770-81-47).

LE JUGE ET L'ASSASSIN (Fr.): Studio Berkrand, 7\* (763-64-66) H.

5p.

Studio Bertrand, 7c (783-64-66) H.

Sp.

JULES ET JIM (Pr.): Dominique,
7c (705-04-55) ist mar.).

LITTLE E(G MAN (A. v.o.): Noctambules, 5c (033-42-34).

LE MESSACER (Ang. v.o.): A.Barin, 13c (337-74-39).

MON NOM EST FEES ONNE
(It., v.l.): Rex. 2c (236-83-93):

Bienvende-Montparnasse, 15c (34425-02).

25-02). MON ONCLE (Fr.) : Grand Pavols, MON DICLES (FF.); GIAME FAVOR,
15° (554-46-85).

FAIN ET CHOCOLAT (It., v.o.);
Lucernaire, 6° (54-57-34).

PANIQUE A NEEDLE PARK (A.,
v.o.); Luxembourg, 6° (633-97-77);
Lo Seino, 5° (223-95-99) H. Sp.

PHARAON (Pol., v.o.); Rinopanorama, 15° (306-50-50).

LE PRETE-NOM (A., v.o.): Styl, 5° (833-03-40).

LE SHEEIFF EST EN PRISON (A. v.o.): Publicis Saint-Germain, 6° (222-72-80): Parsmount-Elysées, 8° (359-42-34); v.f.: Capri, 2° (508-11-69); BoulMich, 5° (033-48-29); Parsmount-Galaxia, 13° (560-13-03); Parsmount-Monsparnasse, 14° (328-22-17); Convention-Saint-Charles, 15° (579-32-00); Passy, 16° (288-62-34); Parsmount-Mailiot, 17° (756-34-24).

TOUT CE QUE VOUS AVEZ TOUJOURS VOULU SAVOIR SUE LE SEXE (A. v.o.) (\*\*): J.-Coctesu, 5° (033-47-62); v.f.: Parsmount-Opéra, 2° (073-34-37).

UNE FEMME A SA FENETRE (Fr.): Cinéma des Champs-Elysées, 8° (339-61-70). LE PRETE-NOM (A., v.o.) : Styr, 50

Cinema des Champs-Elysées, 8° (339-51-70).

UNE JOURNEE PARTICULIERE (It. v.o.): Daumesnil, 12° (343-52-97)

H. Sp.

UN ETÉ 42 (A., v.o.): U.O.C.-Odéon, 8° (325-71-08); Biarrizz, 8° (723-69-22); v.f.; U.G.C.-Opéra, 2° (261-50-32); Bonsparte, 6° (328-12-12); U.G.C.-Gare-de-Lyon, 12° (343-01-59); Mistral, 14° (539-52-43); Convention-Saint-Charles, 13° (579-33-00).

VICES CACHES, VERTUS PUBLIQUES (Youg., v.o.-v.f.) (4°); les Templiers, 3° (272-94-58).

#### Les festivals

P. MAZURSEY (v.o.); Saint-Germain Villags, S. (832-87-59), Elysées-Lincoln, S. (353-36-14), Mer., L., Mar.; Harry and Tonto; J., V., S., D.; Next Stop Oreenwich Village. V. S. D.: Next Stop Greenwich Village.

CINEMA ITALIEN (V.O.), Grands-Augustins, & (633-22-13), S., Mer.; Mas ehers amis; J.: Malidia; V.: Portier de milt: Mar., D.: Un vrai crime d'amour; L.: An-delà du blen et du mal.

DROGUE ET CINEMA (V.O.), Le Seine, S. (232-53-99), L.: Perm.: More; II, 13 h. 30: l'Héroine du triangle d'or: 17 h.: Skerag; 18 h. 30: Hillucinations; 20 h.: le Manque (sf. J., S.); 2; h. 30: French Connection.

G. PHILIFE: La Pagode. 7: (705-G. PHILIPR: La Pagode, 7º (785-12-15), Mer.: D.; Panfan la Tu-lipe; J., Mar.; les Lisisons dan-gereuses; V. L.: la Pièrre monto à El Pao; S.; les Grandes Ma-nonvres.

nenvres.

BERSSON, Action République,
11° (805-51-33), Mer.: Au hasard,
Esithazar; D., J.: Un condamné
à mort a'est échappé; V.: Pickpocket; S.: les Dames dn bois de

SOLITUDE PENCONTRE!

SE ARIESTENNER

Boulogne; D., L.: Mouchette; Mar.: le Diable probablement.
LA CHAIR, LA MOET ET LE DIABLE AU CINEMA (v.o.), Le Pagode, 7e (705-12-15): Mer.: Aguirre, la colère de Dien; J.: les Diables; V.: la Dernière Femme; S.: la Grande Bouffe; D.: les Dannés; L.: le Paloma; Mar.: Tristana,

S.: Is Grands Bouffe; D.: lest Dannés; L.: le Paloma; Mar.: Tristana,

P. ASTAIRE (V.O.), Mac-Mahon, 17\* (380-24-81), Mar., V., D., Mar.: Daddy long eggs; J. S., L.: Ziegfeld foilles.

CINE AMERICAIN (V.O.), Acades, 17\* (784-87-83), 13 h. 30: Votes Mac Ksy; 15 h. 30: les Hommes du président; 17 h. 45: Nos plus belies années; 19 h. 35: Grosby le magnifique; 22 h.: Lenny,

CEIME, VIOLENCE ET POLITIQUE (V.O.), Olympic, 14\* (542-67-42), Mer., J.: le Prête-Nom. V.: les Cloches de Silésie; S.: A causa d'un assassinat; D.: Main besse sur la ville; L., Mar.: ia Cecilia.

CHATELET-VICTORIA. 1= (568-94-14) (V.O.), I, 13 h. 30: 1788; 15 h. 10: le Dernier Tango à Paris; 16 h. 20: le Désart rouge; 20 h. 30: Aguirre, la colère de Dieu; 21 h. 15: Ascenseur pour l'échafand; ven, sam., 24 h.: Cabbret. — II, 14 h.: Electre; 16 h.: l'Enigme de Raspar Hauser; 13 h. 5: Général Idi Amin Dada; 20 h. 20 (ven, 24 h.): Et Dien crèa la femme.

R. KEATON, Studio Cit-le-Cœur, 6\* (228-80-25), mar., inndi: Buster 6\* en ve-t-en guerre; feud, dim.: la Gameraman; vun.: Campus; sam., mardi: Buster Keaton shorts

A. SITCHCOCK (V.O.), Action - Le

sam., mardi : Buster Keaton shorts

A. HITCHCOCK (V.O.), Action - La Payette, 9 (878-80-50), mer., jeudi : la Loi du silence ; wan., sam.; les Trente-neuf Marches; dim., mardi : Une fomme disparaia.

MARX BROTHERIS, Niekel-Ecoles, 3 (225-72-07), mer., dim.; ls Sompe au canard; jeudi, lundi : Monkey Business; ven., mardi : Une nuit à l'Opéra; sam.; les Marx au grand magasin.

HOMMAGE A LA RANK (V.O.), Olympic. 14 (542-67-42), mer.; Olivier Twist; leudi : Bank Houday; ven.; les Amants passionnés; sam.; les Chaussons rouges; dim.; César et Cléopètre; lundi : Holdup à Londres; mardi : la Vietime.

Région parisienne

YVELINES (78)

CHAVILLE, L.-Jouvet (986-20-07) : A

GAUMONT COLISÉE - GAUMONT RICHELIEU - IMPÉRIAL PATHÉ - WEPLER - MONTPARNASSE PATHÉ - VICTOR-HUGO

GAUMONT CONVENTION - FAUVETTE - GAMBETTA - STUDIO SAINT-GERMAIN - GAUMONT ÉVRY - PATHÉ Belle-Épine

CHAMPIGNY - ASNIÈRES - PARLY-2 - ARIEL Rueil - VELIZY

CONFLANS-STE-HONORINE, U.G.C. (873-05-98): Un espion de trop: les Survivants de la fin du monde: l'Horrible invasion (\*).

La CELLE-ST-CLOUD, Elysées II (202-58-65): Bhiltis (\*\*): Un été 42.

42.

LE CHESNAY, Parly II (954-54-00):

Mon nom est Personne: Robert
ot Ecopert; Quand loss shellies attaquent (\*); Bêye de sloge: Un
esplon de trop.

LES MUREAUX, Cinh AB (47404-53): la Petits (\*\*); l'Horrible
invasion (\*): Club YZ (474-94-63):
Un esplon de trop; Tout ce que
vous voulez savoir aur le sèze...
MAX.: Provideoce.
ELANCOURT, Contre des 7-Mares
(663-281-281): les Bidassès eu penslonnat; Allô! Madame (\*\*); L.:
Peast of Friends Jimi Plays Berkeley (\*co.): Max.: Monterey Pop
(\*Y.O.).

(F.O.). LE VESINET, Médicis (966-18-15) : 2 super files.

MANTES, Domino (092-04-05): les Survivants de la fin de Nouveau Monde: Bobert et Robert: les Nouveaux monstres: Normendle: Trinita va tout casser: D. 21 h.: Let It Be.

POISSY, U.G.C. (985-07-12): la Pemilhre: More (v.o.) (\*\*): Balo ou les Cent vingts journées de Sodome (\*): la Petite (\*\*): les Nouveaux monstres.

ST-CVRLIECOLE (055-06-52): Be-2 super files.

ST-CYR-L'ECOLE (045-00-62) : Be-18che.
ST-GERMAIN-EN-LAYE, C21 (983-04-08): les Survivants de la fin du monde; Un explon de trop; Royal (9631-09-72): l'Horrible invasion (\*): S. 17 h.: Easy Rider (\*). Ceotra Commercial (948-24-28): Violette Nozière (\*): Robert et Robert: la Penme libre; la Petite.

VENSAULES. Corona (960-18-18)

Petite.

Perite.

Perite.

Perite.

Perite.

Perite.

Perite (\*\*): Violette Nozière (\*):

Un été 42: Chaussette surprise:

les Surviyants de la fin du monde:

la Fièvre du samedi soir (\*): Cfi.

(950-17-96): Mer. D. 14 h. 30: les

Exclies du midi; mer. D. 21 h.

(v.0.): Tri Driver (\*\*): J. V.

21 h. (v.0.): Dainy Cidver: S.

Mar. 21 h. D. 17 : Little Big

Man. L. 21 h. (v.0.): Alexandre

Neweki.

JACQUES VICERET

in recherchs de M. Goobar (\*);
Mar. 21 h.: Frase IV (v.o.);
Olympia (966-11-53): Julia.
CHAVILLE (926-51-95): Transsmerica Express: l'Etat sauvage.

CHAVILLE (926-51-95): Transsmerica Express: l'Etat sauvage.

reth (2); les Survivants de la lin du mende.

BURES. ORSAY, Ulis (907-54-24);
Chaussette surprise; Un espion de trop; les Eurovivants de la fin du mende; il était une fois dans l'Cuest.

CORBEIL Arcel (088-06-44); la Petite (\*\*); la Grande Bataille; Ruby.

EVRY, Gaument (077-06-23); la Femme libre; Violette Nozière (\*\*); Ca va pas la tête; Un espion de trop; Robert et Robert.

GIF. Cantral Ciné (907-61-85); Un

Ca va pas la têle; Un esplon de trop; Robert et Robert.

GIP. Contral Ciné (907-61-85): Un éléphant ca trompe énromisent; Rancontres du troisième type.

GEIGNY, Paris (905-79-80): le Crabe tambour; l'Empire des fourmis géantes.

PALAISEÂU, Casino (014-25-80): la Fièvre du samedi soir (\*): la Nuit des vers géante (\*).

RIS-ORANGIS, Cinoche (906-72-721: The Misfias: Un file sur le tott; Paradis d'été; Pace à face (\*): l'Eni du serpent (\*).

SAINTE - GENEVIEVE - DES - BOIS, Perray (018-07-85): Mon nom est personne; Allô! Madame (\*\*).

HAUTS-OR-SEINE (92)

ASNIERES, Tricycle (782-02-131: le Femme libre: Violette Noxière (\*): Robert et Robert.

BAGNEUX, Lux (864-02-431: Un vendred) dingue, dingue.

BOULOGNE, Royal (603-08-47): les Routes du sud.

LA GARENNE, Voltaire (242-22-27): Jésu de Narareth (!).

GENNEVILLIERS, Maison pour tons (782-21-83): Nos héros réussiconties; Elles deux (V.O.).

MALAROFF, Paince (223-12-59): Rencontres du troisème type; American Graffiti; Deux missionnaires.

American Graffiti; Deux missionnairea.

RUEIL. Studio (749-19-47); Aliò!

Madame (\*\*); Mon nom est personne; la Copine de la fac. —
Ariel (749-48-25); Violette
Nozlère (\*); Robert et Robert.

NEUILLY, Le Village (722-83-65);
1°Etat eauvage.

SCSAUX, Trianon (661-20-52);
Transamerica Express; le Miroir
(v.o.); les Routes du sud,
VAUCEESSON, Normandie (87028-601; Sale rèveur; Jamais je ne
t'ai promis un jardin de rosca,

SEINE-SAINT-DENIS (83) AURERVILLERS, Studio (833-18-16): la Chambre verte; le Bel des veuriens. AULNAY, Parinor (321-00-05): la Petite (\*\*); Papa en a deux; les Bidasses su pendonnat. Prado: l'Etat sauvage; Pourquoi pea. BAGNOLET, Cinhoche (260-01-02); la Chambre verte: le Bai des vauriens. BOEIGNY, Centre commercial (830-69-701; Mon nom est personne; Allô! Madame (\*\*); l'Etat sau-vage.

Alio! Madams (\*\*); !'Etst sauvage.

DRANCY, Trianon (830-00-10);
Rencontres du 3- type.

EFINAY, Epicentre (226-28-50); On
centinus à l'appeier Trinita; la
Petito (\*\*); le Dernier Trango à
Paris; Lewrence d'Arable.

LE BOURCET, Aviatic (224-17-25);
Ca va pas la tête; Un espion de
trop; Diabolo menthe.

LE RAINCY, Casino (827-11-96); les
Bidasses au pensionnat;
MONTREUIL, Méliés (838-45-33);
Chaussette Eurprise; la Grande
Batailie; Mon nom est personne.
PANTIN, Carrefour (343-38-02); les
Survivants de la fin dn monde;
Chaussette surprise; Pharaom;
l'Horrible Invasion (\*); les Bidasses an pensionnat; Mon nom est
personne.

personne. BOSNY, Artel (528-80-00) : la Flèvre du esmedi soir (\*); la Pelite (\*\*); les Bidasses au pensionnat; l'Etst sauvage; Mon nom est personne; l'Horrible invasion (\*). VINCENNES, Palace (328-22-56) : les Routes du Sud. VAL-DE-MARNE (94)

CACHAN, Pléiada (253-13-58): Jesus de Nazareth (2); Mar.: Mais qu'est-ce qu'elles veolent.
CHAMPIGNE, Pathé (520-52-97): Qe ve pas la tôte: Robert et Robert; l'Hôtel de la Plage; Un espion de trop; Violatte Nozère (\*). trop; Violette Nozière (\*).

CRETEIL, Artel (898-82-34): Quand les abelles attaquent (\*); le Petite (\*\*): Un été 42; les Bidasses au pensionnat; Chaussette surprise; l'Etat sanvaga.

LA VARENNE, Paramoont (853-20): Bilitis [\*\*); Un été 42; Quand les abelles attaquent (\*).

JOINVILLE-LE-PONT, Boyal (883-22-26); la Pièvre du samedi soir (\*).

(\*1. LE PERREUX, Palais du Parc (324-17-04) ; les Eurvivants de la fin du monde. MAISONS-ALFORT, Club (376-71-70) MAISONS-ALTORY, CIND (375-71-70)
les Files aux trousses; Papa en
a deux; Rêve de singe.
NOGENT-SIDE-MARNE, Artel (37101-52): Mon nom est personne;
Chaussette surprise; Quand les
abelles attaquent (\*); la Petits (\*\*). — Port : Un été 42.
ORLY, Paramount (726-21-89) ; les
Stoppenses; Mon nom est Personne.

ORLY, Paramount (726-21-89): les Stoppenses; Mon nom est Personne.
THIAIS, Belle-Epine (668-37-90): la Femme libre; Violette Nozière: Un esplon de trop; Robert et Robert; Ca va pas la tète: Diabolo menthe.
L'HAYE-LES-HOSES, Tournelle (250-96-41): Il était une fuls la légion.
VILLERUIF, Théatre R.-Holland (726-15-92): Ne pleurs pas (avec débet); l'Ami américain.
VILLENEUVE - SAINT - GEORGES, Artel (289-98-54): Mon nom est Personne; les Smithants de la fin du monde; la Flèvre du samedi soir (\*).

VAL-D'OISE (95)

ARGENTEUIL, Alpha (851-00-07);
les Bidasses au pensionnat; Un
été 43; Quand les abelles attaquent (\*); Rève de singe; Un
espion de trop; Chainsette aurprise. — Gamma (831-00-03);
le Jeu de ponnne; les Eurvivants
de la fin du monde; Qa va pas
la téte; la Petite (\*\*).
CERGY-PONTOIRE Bouren (620-

la tête; la Petite (\*\*).

CERGY-PONTOISE, Bourvil (03048-80): la Petite (\*\*); la Femme
18 litre; les Nduvraux Monstres;
Robert et Robert.

ENGHIEN, Français (417-00-44):
Un espion de trop; la Femme
18 libre; la Petite (\*\*): Un été 42;
les Nonreaux Monstres. — Marly:
Violette Noxière.

SAINT-GRATIEN, Toiles (868-21-89)
la Coccinelle à Monte-Carlo;
Commencez la révolution sans
nous; les Aventures fantastiques;
le Bal des vauriens.

SARCELLES, Flanades (890-14-33);
les Survivants de la fin du monde;
le Jen de la pomme: Chausette
surprise; Violette Nozière (\*);
Hève de singe.

#### SALLES CLASSÉES CINÉMAS d'ART et d'ESSAI

LE SETTE 10, rue Frédéric-Sauton FESTIVAL DROGUE ET CINEMA 15 h 30 : L'HEROINE DU TRIANGLE D'OR 17 h : SKEZAG

18 h 30 : HALLUCINATIONS

20 h : LE MANQUE (ST Jeudi et sam.)

PANIQUE A NEEDLE PARK
(Jeudi et samedi)

22 h 30 : FRENCH CONNECTION

ST. CUJAS 20, nue Cojes 033-89-22 14 H, 16 H, 18 H, 20 H 5 et 22 H 5 LA CHAMBRE VERTE DE François TRUFFAUT (EN FRANÇAIS SOUS-TITRE ANGLAIS)

ST. SAINT-ANDRÉ-DES-ARTS 30, rue Saist-André-des-Arts - 326-48-11

A 12 HEURES ET 24 HEURES : L'EMPIRE DES SENS de Nagisa OSHIMA

14 H, 19 H, 18 H, 20 H at 22 H CHARLES MORT OU VIE d'Alsia TANNER

ST. SAMT-ANDRÉ-DES-ARTS 2 30, ruo Saint-André-des-Arts - 326-46-18

A 12 REURES ET 24 REURES : PIERROT LE FOU do Jean-Luc Scoato

14 H, 16 R, 18 H, 20 H et 22 H LE JEU DE LA POMME de Yera CHYTILDYA

· Andienes musicale & Controlle - P.St. R. 7 gela per

DINERS AVANT LI

THE PARTY OF THE P RESCRIC ACY STATUS SEE TANK TALL STREET PARTIES AND VALUE BOUTHOUSE OF PATTASIER 12

DINE

98 -144F4 151-15-17 LI CIGOGNE WHILE ET EL THE TANK LEADERS THE REPORT OF THE PARTY OF THE MARKER BOTH FORTH THE PRETTE AT POET F - POET ARENT I TOTA HASS IN THE TOTAL TOTAL

SHITTE AT BOTTE TO THE COMPANY TO TH Tompton Cooks Tall O MENARA CTI-TO-SE M de la Mindelette, Et. F. d. T. ICHE D'INGLETERRE T'..... GENERAL DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PRO

toz F - Gregos, F S - 1975 The second of th ER CASIMIR .ne or Poleunce. 10t. 4-74-51 RFUNIA 100-00-47 1 to Magenta, 10- Tilfer MAREON DE BOIS 222-77-42

754-27725 TEBERAN NEW-PIED-DE-PORT 1st Wastam, 17t Park, better 221-1:-8 DIANN 574-19-19 - 19-75 ONE SA 2-19 - 19-79, or 303 Termen, 170 Fig. 1 20-121 On - 7 August 7 20-121

THE PODGET ITS CONTRACTOR SUCH MAISONNETTE POLONAISE
DE Cignantourt. (Se 22-76-1)

MELOUISE
DE Championnet. (Se 22-76-1)

MELOUISE
DE Championnet. (Se 23-76-1)

WE GAUCHE -

WELE AD IA! SERIE AU BOOK F STATELS F dirth it inch the Sample-Beard, Gr. 645-07-12 Brite Bas I organica ELBARBON DE BOIS (1997) LA PRILET Y OU PRANT DE CARRENT DE CASEROLE DE STATE DE CASEROLE D (A)IILLD Manual - Provide and day of the Manual Control of the Manual Contr E des Salats-Peres, To Talan OZ FINCENT NOR 21-27 (no 53/01-Laurent, 12° 5 'usof Date is two tributes Attractions are the MZA GRILL k me Salat-Charles, 15e. of the run Transmit A Samefour Octoon, 6° 600-25-91 Burni podeka depa 18 1 FRANCOISE 551-67-23 One istalides P. lund: 705-49-03 Guy Deliterations Total Se war & Free is TRUX METIERS 198-90-03 •
Ibuleand Auguste-Biscosi, 10and le dimanche et le lundi. Ecretaria Lambros in cidro Parismos marios Malara Cultura Miche A TIVERNE ALS ICIENNE S. de Vaugtrard, 150 323-83-80 Dans es tracelle l'ere service de la ferra Maira SET DE PARIS

56# 01200 508-52-33 Tring the factor of the second DINERS - SPECT

to de Choiseul. Ce F.1.2-78-42 THE GE CHOISEU! SE I STATE OF THE STATE OF T Jusq : h Orens de Onn 27. chera palla-Sea pi Rest spect de pie cus Zina igni es Arminenes 279-25-25 Sougher Grainestin terms CAMILLO 260-12-84
See der Simin-Portes 250-12-84
La Breate Men 2 100 F or the contract of the Arene-Houseage to Table Sancar Sa

Market Ouest & Bonnières Con letter & Salaba per

SOUPERS APRÈS

THE THE de BLUI SE ORD TS ing tours

a bin de Spés directorines

Din de Dunserque (10-) SERV ASS SURGES AS Imagus I to Journal of the district of the dis

TY CLOSENIE DEZ I TO THE MENT WAS

JEAN-CLAUSE BEILLY

FRANCIS PERRIN- GERMAINE MONTERO- RÉGINE . MACHA MÉRIL

musique de FRANCIS LAI et JEAN-CLAUDE NACHON

une production FILMS 13 · distribuée par A.M.L.F.

المستاله

````

● Ambiance musicale ■ Orchestre - F.M.R. : prix moyen du repas - J., h. ouvert jusqu'à... heures

#### DINERS AVANT LE SPECTACLE

L'ALSACE AUX HALLES 235-74-24 16. ruc Coquillère, 1=". T.Ljrs BRASSERIE OE L'OPERA 261-77-78 10. r. Gomboust, 1°. F/sam. er. dim. CHEZ HANSI 3. place du 18-Juin. 8. 548-96-42 T.Ljis AUB. DE RIQUEWIHR 770-62-39 12 faubourg Minimartre, 84 T.Lirs La BOUTIQUE dn PATTSSIER T.L.J. 24, bd. des Italiens, 8°, 824-51-77

Onv. mur et nuit. Chena et musie, de 22 b. à 3 b. du mat, ev. noa animat. Spéc. alsac. Vins fins d'Aissee et MUTZIG, le Reine des Bières. Jusq. 9 h. 15. Petit Bistrot sympa. La Patronne recoit. Le Patron sux fourneaux. Bpèc. lyonnaises. Ses plats du jour de 17 à 25 P Vins, propr. Jusqu'à 2 heures du matin. Ambiance musicale, Ses epécialités sisaciennes. Ses vins d'Aisace et MUTZIG, la Reine des Bières. Jusqu'à 2 beures du matin. Ambianes musicale. Ses epécialités sisnelennes. Ses ∍ins fins d'Alsaco et MUTZIG, le Reice des Biéres. Jusq. 23 h. et 0 h. 30 vendr., sam., dim. Ses plats du jour renonvelés, ses einq viandes et unique à Paris : ses quarante pâtieseries et glaces

#### DINERS

#### RIVE DROITE

A LA CIGOGNE F/dim.

17. rue Duphot, 1st. 260-36-67

ATELIER BLEU F/dim., lnn. midl
7. r. des Pronvaires, 1st. 508-04-10 Jusqu'à 9 h. 30 dans son cadre de faiences 1900, Bpéc. Quiebe. Foie gras fruis. Escargots. Coq su Riesling. Jusqu'à 23 h. Dans le cadre original d'une galerie de peinture. Spécialitée Brandinaves. MENU 45 F. Boisson et service compris. MONSIEUR EŒUF P/dim., 1. midi 31. rus Saint-Denis, ts. 508-58-35 Jusq. 2 h. Dans cadre raffine. Cuis. nouv. et anc. PDISSDNS, VIANDE avec vins de propriété. Déj. d'aff. Din. Soup. TERRASSE COUVERTE. ASSISTTE AD BŒUF - POCCARDI S. bd des Italiens, 2. T.L.jcs • Propose une formule Bœuf pour 26,50 P e.n.c. (29,90 P s.c.), le soit jusqu'à 1 h. du matin avec ambiance musicale. Desserts faits maison LA TODR HASSAN 27, rue Turbigo, 2°. 233-79-34 Tljis Specialités marocaines Cadre unique à Paris. Duvert jusqu'à minuit. Couscous, Méchouls, Tagines, Sastela. Ambiance musicale. LE MALTBU 21 h. à l'aube. Spèc. Africaines. Délleleus beignets Samboa. Le Maffé bœuf ou poulet 25 F. Spèc. poulet ou dorade grillès. 30 P. 236-62-70 T.1.jrs 4. rue Tiquetonne, 2. RESTAURANT PIERRE F/dim. • Place Gallion, 2. OPE. 87-04 Maison de réputation mondiale dans un endre Second Empire, Diner sugg. 59 P et carta. Poissons. Dritiades. Spéc. du Sud-Ouest. Parking. Jusq. 22 h. Fatronne en euisine. Spée. du Périgord : Truffes. Confit., Foie gras frais. Cassoulet. Priezesée de Magret. Ciafoutis. 6, rue Pont-aux-Choux, 2º. P/dim. ASSISTTE AU BOSUF Propose une formule Bosuf pour 26,50 F s.n.c. (29,90 F s.c.), le soir jusqu'à 1 heurs du matin. Desserts faits maison. Jusqu'à 23 h. 30 dans le cadre féerique d'un palaie marceain : Pastilla eux pigeone : Méchoul - Bes tagines et hrochettes. MENU 50 P. LA MENARA 073-06-92 6, bd da la Madelsine, 84 F/dim. AU PETIT RICHE P/dim. et fêtes 25, ruc Le Peletier, 9e. 770-86-50 Jusq. 21 h 45 ouv, depuis 1864, Cadre Second Empire authent. Fole gras frais de canard maison. Foissone aus légumes. Salons 3 à 45 couverts. LE CAPE D'ANGLETERRE 170-91-35 Carret. Richelleu-Drouot. 8\*. T.Lj. Jusqu'à 2 h. Magnifique terrasse sur grands boulevards. Ses grillades, poissons et fruits de mer. MENUS 29.90 et 38.50 F. boiss, et serv. compr. LA CLOCHE D'OR Déj. d'Aff. Diners Parisiens. Soupers jusqu'à 4 heures du matin. Des plats de jadis chaque jour renouvelés. Fermé le dimanche. F/dim. AUBERGE OD CLOU AUBERGE OD CLOU 878-22-48 30. av. Trudeine, 9°, F/sam, midi, D. Jusq. 22 h. Jean-Robert CHELOT vous propose sea deruières epécial. : Feuilleté d'huîtres beurre de Homard, Rognons de veat aux oursins. COZ F/dim., lundi rue St-Georges, 9-, TRD, 42-95 Jusqu'à 23 n. e La Marée dans votre assiette = avec des arrivages directa de la côte, dens un eadre rustique, à 50 mètres du THKATRE. CHEZ CASIMIR 6, rue de Belzunes, 104, Permé samedi. Cadre lotime, cuisine créative, terrasse fleurie. Parking gratuit. Lasagne aux fruits de mer. Cannelonia à la cardinal. Gambas à la provençale. Ses pâtes fraiches. STEFANIA Fols de canard 15, Brochettes de moules 12, Gazpacho 5, Ses grillades Faux-filet 12, Selie de gigot 29, Favé de jambon 26, Salle climatisée, AD CHARBON OF BDIS 288-77-49 10, rue Gulehard, 16°. F/dlm. LE TEHERAN 4. rue de l'Etolie, 17°. 754-53-30 Tous les jours. Déj. Oiner, Jusqu'à 22 h. 30. Kababs an charbon de bois. Plats en sauce garnis tchelo (riz), carlar, hints. A. rue de l'Etone, ...
ST-JEAN-PIED-DE-PORT P/dim.
123, av. Wagram, 17°. Perk. assuré.
227-61-50 Menu 76 F tt compris. Déjeuners d'affaires, Diners. Carte, Terrame d'été. Gaspacho, Bouillebaisse, Confits piperade. Cassoulet, Paella langouste, Souffié framboiss, Accueit jusqu'à 23 heures. Due gramme incomparable de choucroutes. Ses spécialités d'Alsace Du sert jusqu'à minuit. Nos choucroutes classiques à emporter St. av. des Ternes, 179, F/d., 1, midt AUBERGE OES DOLOMITES 36, rue Poncet, 17. 227-94-56 Déjeuner d'affaires Diners Park gratuit. Formé dim. Spéc. Poissons Afoli. Bourrides. Bouillabaisse sur commande. Vius de propriété LA MAISONNETTE POLONAISE

77, rus Clignancourt, 184, 255-67-55

P/dim, landi Jusqu'à 2 h. du mat. Vous pouves goûter les spécialités
polonaises, russes, vodks, Ambiance mus., placo, accordéen, chents, MARIE-LOUISE 606-86-55 F/dim., lundt. Jusqu'à 22 h. Bœuf à la ficelle. Rognons de vesu

#### RIVE GAUCHE .

MAHARADJAH 72. bd Ssint-Germain, 54. P/lundi Jusqu'à 23 h. Spécial. Indo-paskitanaises : soupe indienne 6, plate végétariens de New-Delhi, viandes curry du Penjah. MENU 30 F s.c. Propose nne formule Bosuf pour 25.50 a.n.e. (29.50 F s.c.l. jusqu'à 1 haure du matin evec ambiance musicale. Desserts faits mation. ASSISTES AD BOSUF TLIES Pace église St-Germain-des-Prés, 6 AISSA FILS F/dim. et lundi 5. rue Sainte-Beuve, 6º. 518-07-22 Jusqu'à 0 h. 30 dans un cadre typique, euisine marocaine Pastilla. Brick. Ses 7 couscous. SES DESSERTS. La grillade y est GASTRONDMIQUE. Le plux suthentique des cufés irlandets pour dessert. Jusqu'à 23 h. 30. AD CHARBON DE BDIS 548-57-04 16, rue du Dragon, 6º. F/dim. MA CASSERDLE 260-82-84 10, rue des Saints-Pères, 7. T.I.Jre De 30 h à 2 h : fois gras de canard, feuilleté su roquefort, escargots su roquefort, couscous tous les mercredis. Prix moyen 80 F. BISTRO DE LA GARE 59, bd du Montparusasa, 64. T.i.jra 3 hnrs-d'œnvre, 3 piats 26,30 F a.n.e. (30,50 a.c.). Uécor elassé monument historique. Desserts faits meison Menu 100 F bolss., serv., café px net. Vendr., sam. 140 F px net. J. Amsdon. J Valiés. J Roucas. J. Raymond, Cocagne et Delannay. Dadxu. DON CAMILLO 253-82-84 10, rue des Saints-Pères, 7-. T.I.Jre Dans le cadre typique d'une Hactenda. Diners dansants aux chapd. Attractions evec LOS MUCHACHDS. Spécialités espagnoles et franç. CHEZ VINCENT NOR. 21-27 PIZZA OBILL 579-39-00 96. rue Szint-Charles, 15\*. et 206, rue Convention : 2 restaurants de spécialités italiennes et grillades avec leurs sailes climatisées. Duvert jusqu'à 23 h. 30. Jusqu'à 2 h. Charent. du Morvan. Ses plats chaque jour rencuvelés : Bœuf bourguignon 18. Potés du Morvan 25. Petit Salé 18. Fruits de mer. BRASSERIE DU MDRVAN T.LJrs 16. carrefour Odéon, 6°. 033-96-91 CHEZ FRANÇOISE 551-87-20 Aërog, Invalides, F/lundi. 705-49-03 Guy DEMESSENCE. Fole grus frais, harbus aux petits légumes, Filets de sole « Françoise », lapereau seuté au vinsigre de Xérès. Ecrevisses fiambées, Langouste grillée, Poulette mousserona Canard cidre, Pâtisserie maison, Sancarre Roland Salmon, Bourgogue Michel Malard, Culsine Michel Molsan, Souper aux chandelles 90 à 200 F. LES VIEUX METIERS 598-90-03 •
13. boulevard Auguste-Blanqui, 13\*
Fermé le dimaneha et le incdi. Dans sa nonvelle hrasserie aus décors et costnum elsacions, vous seront servies une des mellieures eboueroutes de Farie et les Poutardes de sa ferme, Métro Vaugirard, Onvert tous les jours et touts l'année. LA TAVERNE ALSACIENNE 286, r. de Vengtrard. 15- 828-80-80 Restaurant panoremique, Spécialités, Carte à partir de 80 F it compria T.I.Jrs, même le dimanene. Jusqu'à 2 h. du matin. AIR CONDITIONNE. CIEL DB PARIS

#### DINERS - SPECTACLES

Jusq. I h. Décor de Dubout unique au monde. Diners, Soupers animés av. chans palliardes, plets rabelais, serv. par nos moines. P.M.R. 100 F. MOUTON DE FANURGE 742-78-49 7, rue de Cholseul, 2º. L'Lis ETOILE DE MOSCOU ELV. 63-13 6, r. A.-Houssaye, 8- (Etoile) T.Lira Rest. spect. de gde classe. V. Novsky et les Chœurs Russes. Tzigane Zina. Igor et Anouchka Noral Aklian, Or. Pali Gezznos av. S. Voltya. Souper orchestre tzigana. Orchestre de danse de 21 b. à l'eube. Sa carte gastronomique ou son mann auggent 160 F b.c. Réserv. des 12 n. 874-25-35 T.J.Jra DON CAMILLO 260-82-84 10. rue des Baints-Pères. 7 Tijrs Meou 100 P bolss., serv., café px net Vendr., eam. 140 F px oet. J Amadou. J. Vallée, J Roucas, J Raymond, Cocagne et Delaunay, Dadau Menu auggestion 180 F bolsson at serv. en aux, et carte. Mouloudit. Jacqueline Dulac. J. Meyran, M. Lioes et son orchestre. VILLA D'ESTE ELY. 78-44 4. rue Arsène-Houssaye. 8º T.J.Jra

ENVIRONS DE PARIS

vue panoramique sur la valiée de la Seine. Déj. Diners aux chandelles. Reg terrasses. Salons privés. Parc 2 ha. Pizoine. Tennis. 27 ch. 479-91-24. CHATRAD DE LA CORNICHE SE Rollebolse, aut. Quest a Bonnières

#### SOUPERS APRÈS MINUIT

E PETIT ZINC THE de Eucl. 50 ODE. 79-34 Buitres. Poissons. Vine de pays. TERMINUS NORD 18 les jours 24-48-72 Brasserie 1925. Spéc. alsaciendes 23, rue de Dunkerque (10-1) Tous les jaurs
Julita jusqu's 1 b. 30 (af dim.)
16, rue du Fg-Saint-Denia (10e)
770-12-08

, T

. 1

LE CUJAS 033-01-10. 22, r Sa formula complète à: 35 F Ecrevisses à l'américains. Lotte à l'oseille Ris venn aux morilles SERV. ASS. JUSQU'A 5 H MATIN

LA CLOSERIE DES LILAS 171. boulevard dn Montparnass 326-79-50 - 633-21-68 Au plann Yvan Meryer Choueronts - Specialités

DESSIRIER TLITS 754-74-14
LE SPECIALISTE DE L'HUITRE
POISSONS - SPÉCIALISTE - Grillages

WEPLER 14. piace Clichy 522-53-29 SON BANC O'HUTTRES Poles gras frais - Polssons

#### Naissances

 Jean-Louis CLIZE et Susan née Willerts, obt la joie d'armocce la naissance de Nathalie. Bordesux, le 9 juin 1978.

- M. of hime Philippe JULLIAN opharith, Sita, Soila et Soriya oni la joie d'ennoncer le naissance de Pierre Sararith. le 11 juin 1978. 20, rue Bonaparte, 75006 Paris

#### Fiançailles

— M. Bubert FABRE et Mme, uée Milou Eberherd, Le docteur Jacques MDUSSELON et Mme, née Ch. Rolland, et Bime, née Ch. Rolland, sont heureux de faire part des fiangailles de leurs enfants Sylvains et Philippe. Lyon, le 10 juin 1978.

#### Décès

- M. ct Mms J.-Clands Bedossi M. et Mme Peruend Bedosse et surs enfants. Mms Myrism Bedosse, M. ot Mma Duy Bedossa et leun

M. et Mme Adrien Bedoesa et leuri Philippe Biez et Thierry Bedosse ses petits-enfants.

ont la douleur de faire pert du décès de leur mère et grand-mère Mme Mathilde BEDOSSA.

Les obsèques aurons lieu le jeudi 15 juin 1978. Rémilen à la porte principele du cimotière parisien de Pantin, à 14 h. 15. 3, rue Lantiez, 75017 Paris.

- Mme Arietto Brami, M. et Mme Jean-Clande Brami eurs enfents. M. et Mme Roger Masouze et leurs enfants. M. et Mme Jean Levy et leurs

M. et Mme Henri Braml, M. et Mme David Seurie et leurs M. et Mmc Georges Krief et leur M. et anne contract et ses enfants.
M. Charles Taillet et ses enfants.
out la douleur de faire part du
décès de
Jacques BRAMI. leur père, beau-père, bean-irère et

grand-pers.
L'inhumation sura lieu le vendredi 18 juin, à 14 h. 30, à Pantin-Pariden.

10, boulevard Emile-Augier, 75018 Paris.

— Mme Louis Bognard,
Le doctour et Mme C. Bugnard et
leuis enfants.
Les fe milles Dubois, Ecolifier,
Blayac,
Leurs alliés et amis,
ont la douleur de faire part du
décès du

professeur Louis BUGNARD, commandeur de la Légion d'honneut membre

de l'Académie de médècins,
ancien élève
de l'Ecole polytechnique,
survenu à Paris, daus sa soirantsdix-septième annés.
La levée de corps se îsta le jendi
15 juin 1978, à 9 h. 30, à l'amphithéàtre de l'hôpital Necker.
L'inhumation aura lieu le vendredi 18 juin 1978, à 15 heures, an
cimetière de Feu.

Cet. evis tient lien de faire-part. 1, rue Las-Cuscu, 75007 Paris. '

(Né. en 1901 à Fotx (Ariège), Louis Bugnard, encien élève de l'École poly-technique, licencié en sciences país doc-teur en médecine, a ve it été nommé reur en medecare, a e 1 se se bomme professour de physique biologique et médicale à la laculté de médecine de Tou-louse. Il devint ensuite directeur de l'institut national d'hygiène el professeur de physique biologique à la faculté de médecine da Peris. Conseilier scientifique du Commissariat à l'énergie atomique, les

fête des pères

cravates

montres

briquets

**HERMĖS** 

24 faubourg saint-honoré Paris tél 265 21 60 Hilton 18 avenue de suffren Paris tél 273 92 00

- Le famille nous prie d'annonces Le familie nous prie d'annoncer le décès de M. Léon Herman Joseph DELWAIDE, époux de Mins Josephs Verlinden. Né à Rekemx (Limbourg), le 27 juillet 1897, pleusement à ndormi dans la pair du Seigneur à Auvers, le 13 juin 1978, muni des saints-sacrements et de la bénédiction apostolique.

apostolique.

aucien membre du Conseil de l'ordre échevin du port d'Anvers, ancien bourgmestre

F.P. d'Anvers 1940-1944,

ancien bourgmestre
P.P. d'Ansers 1846-1844,
aneien mambre
de la Chembre des représentants,
ancien membre du Conseil
consultatif interpariementaire
du Benelux,
commandeur de la Légion d'honneur,
commendeur
de l'ordre national du Mérite
de la République fracçaise,
La possibilité de rendre un dernier hommage au défont vous est
offette à l'hôtel de ville d'anvers,
la vendredi 15 juin 1876, de 3 h. 39
à 10 h. 30.
Le service religieux sers céléhré le
vendredi 16 juin 1878, à 12 haures,
en l'église paroiestale Bant-Laurent,
Markgravelei à Anvers.
Réunion à l'église.
L'inhumation au re lisu à la
pelouse d'honneur du cimetière
Schoonselbof.
Qu'il repose en pair.
2000 Antwerpen, Van Schoonbekestrust 94.
2000 Antwerpen, Markgravestraat 17.
2480 Dessel, Lorzeplein 5
Rotterdam-Krailingen, Resenweg 42.
Kerk-Avezaath (OLD) e Huis Ten

M. Yves Demonteix,
Mile Monique Demonteix,
ont l'immense douleur da faire part
du décès de leur mêrs
Mme Gabriel DEMONTEIX,
née Marie-Françeise Boyer,
pleusement endormie dans le paix
du Seigneur le dimanches 4 juin. Ses
obsèques, suivies de l'inhumation
dans le caveen de famille, ont eu
lieu en l'église Baint-Roch d'Herment, le mardi 6 juin.
Prien pour elle 1
45, avenue Julian,
63000 Clermont-Ferrand.

- Mme Christian Dufourt, nee Et sa famille ont la donleur de faire part du décès de Christian DUFOURT, survenu le 3 juin 1978. Et y associent le souvenir du docteur-vétérineire

Godefroy VAUCEL, mort pour la France.

— M. et Mms Hené Lafon, leurs anfants et petits-enfants, M. et Mms Albert Lafon, leurs enfants et petits-enfants, Mms Germaine Girardot, Mms Marcelle Freux

Et toute la familie ont la douleur de faire part du décès de ont la dosseur de faire part du décès de Mme Ernest FRAUX, née Fernaude Lafon, survenn à Parts, le 11 juin, dans ea quatre-vingt-sizième année, munie des ascrements de l'Egilse.

Le cérémonie religieuse sons célé-

La cérémonie religieuse sara céléhrée le meruredi 14 juin 1978, à
10 h. 30, en l'église Notre-Dame-desChamps, nd l'on se réunirs.
Priez pour alle i
L'inhumation sura lieu an timetière du Montparnasse dans le
ceveau de famille.
Cet avis tient lieu de faire-part,
2, rue Blaise-Dasgoffe, 75006 Paris,
102, boulevard du Montparnasse,
75014 Paris.
7, rue Charles-Renouviar,
75020 Paris.

Nous apprenons le décès de M. Jacques LEPICARD, membre de l'Académie d'agriculture, croix de guerre 1914-1918, officier de la Légion d'houneur, survenu à Ourville-en-Caux le lundi 12 juio 1978, dans sa quatre-vingtaixième année.

[Agriculteur-eleveur, Jecques Lepicard étali né le 30 juliet 1892 à Ourville-en-Caux (Seine-Meritime). Il fut président

da l'Union syndicate agricole de ce dépar-tement da 1948 à 1956, président de la Fédération nationale de e syndicats d'exploitants agricoles de 1954 à 1956. Il eut égalèment de nombreuses respon-sabilités dans les orgenismes d'élevage : président du Herd-Book normand (1947-1964), de la Fédération nationale bovine (1947-1964), vica-président de la Contédé-ration nationale de l'élevage et P.-D. G ration nationais da l'élevage et P.-D.G. de la SIBEV, de sa fondation en 1956 jusqu'en 1970. Jacques Lepicard avait été maire de Normanville de 1935 à 1971,]

- M. Roger Prudon et Mme. née Mgeonac.
M. et Mme Emmanuel Prudon.
Mile Sylvie Prudon.
Ses enfants et petits-enfants,
ont la douleur de faire pert du

ont la douleur de fairs pert du décès de Mme Georges PRUDON, née Engénie Renard, survenn le 12 juin 1978, dans au quatre-vingt-onzième année.

La cérémonie religieuse aura lieu le vendredi 15 juin, à 10 h. 30, en l'église métropolitaine Nuire-Dame de Paris, entrée par la rue du Cioitre-Notre-Dame.

N) figure of couronnes, 23, quai eux Fleura, 73004 Paris.

**CARNET** 

#### Remerciements

— Mme Wilfrid Baumgartner, Et sas enfants, dans l'impossibilité de répondre au nombre al élevé de témoignages qu'ils ont reen en hommage à Wilfrid BAUMGARTNER,

prient tous ceux qui out pris part à leur peine de recevoir l'expression de leurs remargiements émus. — Les familles Varioteau, Thuillier

— Les familles Varioteau, Tablilles et Langevin, dans l'impossibilité de remercier individuellement tous ceux qui leur ont témoigne leur sympathie lors du décès de Albert-Marie VARLOTEAU, les prient de trouver lei l'expression de leur gratitude.

#### Anniversaires

— Sur l'initiative de Mme Antolnette Sax, des emis restés fidèles eu souveuir de Jean MOULIN (Max).

se reoueillicront au Panthéon, samedi 17 juin, à 10 h. 30, en sonvenir des tortures, subles par Jean Moulin, le 17 juin 1940 alors que, préfet de Chartres, il résistait aux Allemannis, qui voutaient obtenir es signature, au bas d'un protocole infament pour l'armée française. Le cérémonie sera présidée par M. Pierre-Henri Teitgen, compagnon de la Libération, ancien vice-président du Conseil.

#### Communications diverses

- Le cereic Bernard Lazare organise le jeudi 15 juin. à 20 h. 45, au 17. rue de la Victoire, Paris-9°, une conférence evec M. Arié Shapir : « Le paix maintenant ».

#### Soutenances de thèses

- Université de Parts-VIII, jeudi 15 juin 1978, à 8 houres, bâtiment C. salle 221, M. Mekki Bentahar : e Les Arabes en Prance Itinéraira migra-toire ».

— D.E.R. de théologie et de sciences religiouses, jeudi 15 jnin, 9 h. 30, saile des Actes laéminaire des Carmes), le Père Georges Chantraine : e Ersame et Luther libre et serf arbitre » (étude historique et théologique).

— Dulversité de Paris-IV, jendi 15 juin 1978, à 10 heures, amphi-théatre Quinet, M. Ronaid Film-tham : « Schec et justification : casal eur l'optique des Mémoires du tardinal de Retz».

— Université de Paris-IV, jeudi 15 juin 1978, à 14 heures, amphi-théatre Quinet, M. Pierre Fouthier : « Ops: et la conception divine de l'ebondance dans la religion romaine jusqu'à la mort d'Auguste ».

Naturel, frais, pétillant, désaltérant « Indian Tonie » à l'orange amère, l'un des deux SCHWEPPES.

#### ORDRE NATIONAL DU MÉRITE

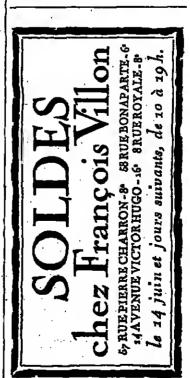
Sont élevés à la dignité de prond-croix ...

MM. Charles Déll et Jean Marxlott.

Sont élevés à la dignité de grand

officier :

MM. Pierre Genestout, André
Guillard, Pierre Hugon et René There, Ces promotions ont paru an Journal official du 13 juin, qui publie aussi une liste de promotions au grade de commandeur et d'offi-cier et des nominetions de che-Théry. Ces





James James

## PRESSE

#### A l'Agence France-Presse

#### M. ROGER BOUZHAC A PRIS SES FONCTIONS

M. Roger Bouzinac a pris offioiellement ses nouvelles fonctions de président-directeur général de l'Agence France-Presse le mardi 13 juin. Devant le conseil d'admi-nistration réuni à cette occasion, M. Bouzinac a affirmé sa volonte de défendre l'inférence et le de défendre l'indépendance et l statut de l'agence. « Cette inde-pendance. a-t-il dit, fourai pour souci de la préserver contre toute pression, d'où qu'elle vienne, je dis bien d'où qu'elle vienne. »

dis bien d'où qu'elle vienne. »

Après avoir estimé que l'indépendance de l'AFP. est inséparable de lindépendance de l'information, M. Bousinzac a ajonté : « Dans toute lo mesure de mon énergie et de mee moyens, je respecteral et ferai respecter les principes fondamentaux qui règiseent l'agence, de même que 1e mointiendrai, et si possible développerai, son rôle mondial. »

● Le Syndicat des quotidiens régionaux (S.Q.R.), à l'issue de son assemblée générale réunie le mardi 13 juin, a réélu M. Maurice Bujon, directeur général du Midi libre et president de la Fedération nationale de la presse française, président du syndicat. L'assemblée a é lu également M. Roger Gayet, cogérant de l'Union de Reims, vice-président délégué du S.Q.R.

# MOUVEMENT DE GRÈVE

### DANS LE PLUS IMPORTANT QUOTIDIEN AMÉRICAIN

Le New York Daily News, le plus important quotidien améri-cain — avec un tirage de 1900 000 exemplaires en sema-ne et 2 700 000 exemplaires le diman-che. — connaît depuis le 13 juin une grève des services rédactionune grève des services rédactionnels et commerciaux qui intéresse 1340 personnes. Si les camions de distribution, transportant les premières éditions de mercredi 14 juin, ont réussi à forcer les piquets de grève, il semble que la parution du numéro du jeudi 1°, juin soit très compromise. Huit des dix syndicats représentés au Daily News ont dècidé, en effet, de soutenir la grève es employés. Le syndicat des typographes, qui a un contrat permanent avec le journal jusqu'en 1984, ne s'est pas joint à la grève.

La convention des employés regroupés dans la guilde des journaux de New-York, prenait fin le
30 mars dernier. Dans la négociation d'une nouvelle convention, les
employés demandent des hausses
de salaires et l'amélioration de
leurs conditions de travait ainsi
que le maintien des avantages
acquis. La direction du Dolly
Neus, de son côté, voudrait revenir sur des dispositions de la précédente convention collective pour
réaliser des économies et acquerir realiser des économies et acquerir plus de mobilité dans la gestion. (Corresp.)

## **AUJOURD'HUI**

#### Visites, conférences

JEUDI 15 JUIN

VISITES GUIDEES ET PROMENADES. — 15 h., 2, rue de Sévigné;
15 h., 277 bls, rue Saint-Jacques ;

« Egise, cloitre et bâtiments abhatlaux du Val-de-Grâca » (Paris et
son bistoire).

20 h. 30, mêtro Lamarck-Caulzincourt, M. Ch. Guasco : « Montmartre souvenira » (Tampiis).

14 h. 45, Borts Decon, su Louvre;

« La psinture italienne au dizseptième siècle » (Tourisme culturell.

septeme siècie > (Tourisme cultu-rel). 15 h. 30, 158, boulevard Hauss-mann : « Nouvelle présentation du musée Jacquemant » (Vissges de Peris).

musée Jacquemant s (Visages de Peris).

CONFERENCES. — 21 h., 147, avenue de Maiskoff, M. Jean Phaure : « Vorsailles, palais-temple du Rol-Soleil s (Nonvelle Acropole).

20 h. 30, 48, rue de Vaugtrard. Annick et Serge Mouraret : « Les corditières st la Cuaco, les altes incalques » (UNICLAM-CETECLAM).

14 h. 30 à 18 h. 30, 30, rue Chanks : « Douza keures sue te monde : les atructures de l'enseignement econt-elles adaptées aux nouvelles nécessités de la conjoncture actuelle ? », première partie (CEPHI).

17 h. 30, mairia du les arrondiasement, place du Louvre, général apillmenn : « Les viétes sociales de Napoléon III » (Acadèmis du Second Empire).

18 h. 30, Centra Georgea-Pompidou (salle d'acqualité B.P.L.) : « La poésie sujourd'hui : l'antion poétique ».

poesie su joure sui ; l'ascion pou-lique ».

17 h., ld. rue des Battgnoties, mairie du XVII. M. Jean Raber-rin : « Faisons revivre les poètes du XVII. arrondissement » (Socièté des

XVIII arrondissement » (Société des poétes français).

20 b. 30, 17, rue de la Sorbonne, amphithéatre Hichelleu : « Autour de Witold Gomhrowicz » (Centre de Civilisation polonaise).

20 b. 30, 13M, rue dn Paubourg-Baint-Honoré, professeur J.-L. Bismuth : « L'expérience juridique française en matière de boycott économique » (Association des ingénieurs, actentifiques et cadres amis d'Ieraèl).

#### Journal officiel

Sont publies au Journal officiel du 14 juin 1978 :

DES DECRETS

 Fixant la date et les condi-tions dans lesquelles sera recen-sée la population de Mayotte; • Fixant la composition et les conditions de fonctionnement du

conditions de fonctionnement du comité du contentieux fiscal, douanier et des changes institué par la loi n° 77-1453 du 29 décembre 1977 accordant des garanties de procédure aux contribusbles en matière fiscale et douanière et décret portant nomination des membres de ce comité;

• Fixant la composition et les conditions de fonctionnement de la commission des infractions fiscales instituée par la loi n° 77-1453 du 29 décembre 1977 accordant des garanties de procédure aux contribusbles en matière fiscale et douanière, et décret portant nomination des membres de cette

#### MÉTÉOROLOGIE



Evolution probable du temps en 1015.5 millibars, soit 761,7 France entre le mercredi 14 juin à 6 heure et le jeodi 15 juin à 24 heures :

ASE

Alli X

MOTS CROISÉS

A feure et le jeodi 15 juin à 24 heures :

Un flux d'air continectal et moins froid s'établira sur le moitié nord de la France, en bordure des bautes pressions qui a'affablitont ientement sur le nord-ouest de l'Europe. Les perturbation qui ont prairie sur nos réglona du Sud-Ouest s'étendront progresivement à toote la moitié sud de notre pars, éo prensat un exractère oregeux plus marqué en montagne.

Jeudi 15 juin, sur la moitié nord.—les éciaireies prédomineront après le dissipation de quelques brum es matinaise. On observero cepeodant des passages nuageux, principalement dans les régions proches de la Manche et sur la Morvan et les Voages. Les cone de temps très unageux avec pluies infermittentes, qui aifecte nos régioos du Sud-Ouest, a'étendra progressivement à tonte is moitié sud de la France. Quelques foyers orageux se comperont, notamment sur les Pyrénées, le Massif Central et les Alpes.

Les vente seroot géoéralement faibles ou modérés, de secteur est ou sud-est dominant; lis s'orienteront à sud-ouest dans uns régions méridionales. D'assez fortes rafsies ponrront précéder les orages.

Les températures seroot généralement en hause.

Mercredi 14 juin, à 8 beures, is pression atmosphérique rédnite au niveau de la mer était, à Paris, de

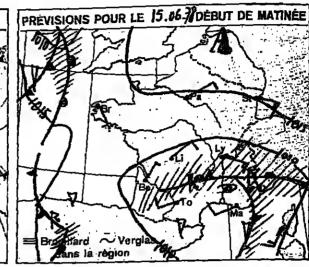
du 29 décembre 1977 accordant des garanties de procédure aux contribuables en matière fiscale et douanière, et décret portant nomination des membres de cette commission.

UN ARRETE

Relatif au prix d'émission des emprunts Villes de France 10.80 % et fixant le taux d'intérêt de référence des emprunts des collectivités locales.

mier étant un voyage pour deux personnes aux Antilles, — ce concours sera également l'occasion d'une remise de la «coupe du maire de Paris » à l'arrondissement dont les habitants auront totalisé le plus de points.

La participation à « Fleurir Paris » se fera sur photos, qui doivent être adressées à l'Office de tourisme, « concours des balcons et fenêtres neuris », Cedex NR 1301 75300 Paris Brune, avant le 30 octobre 1978, à 0 heure.



1015.5 millibars, soit 761.7 millibars of mercure.

Températures lie premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 13 juin ; le second, le minimum de la puit du 13 su 141 ; Ajscelo, 24 et 15 degrés ; le claire , 23 et 21 ; Berlin, 23 et 11 ; Brest, 17 et 9 ; Csen, 14 et 10 ; Cherbourg, 12 et 10 ; Cherbourg, 12 et 10 ; Clermont Ferrand, 16 et 9 ; Dijon, 20 et 9 ; Conselle, 22 et 11 ; Lille, 13 et 5 ; Conselle, 22 et 11 ; Marcelle, 25 et 15 ; Moscou, 17 et 7 ; Nairobi, 25 ct 12 ; Moscou, 17 et 7 ; Nairobi, 25 ct 12 ; Moscou, 17 et 7 ; Nairobi, 25 ct 16 ; Parls - Le Bourget, 15 et 16 ; Parls - Le Bourget, 15 et 17 ; Pau, 25 et 16 ; Perpignan, 27

PROBLEME Nº 2 099

HORIZONTALEMENT

I. Chefs-d'œuvre en péril — II. Il fant qu'ils solent bons pour se permettre de s'étendre. — III.

# appels 3 S V.P. c services of process of the proces 7.00

CO 127 ...

551 ዲሞን <del>ተ</del>ው የ

--------

La paix

denis approved to the letter of the letter o عد جمو<u>وہ</u> ہے S 10 2 3 - 11-15-46 PG عد حياوين object and the Tales 6. The court of the cou The same was 34024 355 - 1 15 TT.

Deuthansse machief. A Carlo gues de l'aume (saire) la l'a

Motor of Division States

4 015/8 - Elaston Alice 20.

The matter of the product of the pro C - - - 13 E 744 - 11 . . . . . . 

electrical and the control of the co Programmes d'él

ile Monne du la proposition de la proposition de

Solution du problème nº 2098

teur à poursuivre.

VERTICALEMENT

VERTICALEMENT

1. Ses canons changent très souvent d'objectif : Sans grande valeur, — 2. Feu St. Elme : Il a de la veine. — 3. Plutôt conservateur que libéral : Tentât. — 4. En Europe : Plante. — 5. Fait une fois pour toutes : Conseil téméraire : Derait s'attendre à être taquinée. — 6. Obligent à ouvrir l'œll : Recommandation èvangèlique. — 7. Citè : Se mit à marcher à quatre pattes alors qu'elle en avait depuis longtemps passé l'âge ; Liera. — 8. Intentons une action judiciaire ; Pronom. — 9. Invite un narrateur à poursuivre.

Horizontalement

L Demi (allusion à la bière);

Oc 1 — II. Otas : Nard. — III.

Molsi : Rôt. — IV. Neutres. —

I. Chefs-d'œuvre en péril. —

II. Il fant qu'ils solent bons pour se permettre de s'étendre. — III.

Marqua ; En fin de compte. —

IV. Préposition ; Proposée par vII. Homard. — VIII. Recel ;

un artiste capillaire. — V. Dépendent de la pluie et du beau temps. — VI. C'est une affaire de poids ; Participe. — VII.

Symbole. — VIII. On y pouvait boire. — IX. Nécessité de l'âge tendre (épelé) ; Mange entre les tendre (épelé) ; Mange entre les repas. — X. La Tamise, vue de très haut ; Diminuer de volume. — XI. S'attaqoerait au chef.

Moisi ; Rôt. — IV. Neutres. —

V. Anse ; Isls (C/ a établisse
ment »). — VII. Me ; Posée. —

VII. Homard. — VIII. Soir ; Dé. — XI. Tee ; Ossu.

Verticalement

1. D.O.M. ; Amères. — 2.

Etonné ; Ecot. — 3. Maies (huches à pain) ; Crie. — 4. Issue ;

Heure. — 5. IT ; Pôle. — 6. On ;

Riom ; Do. — 7. Caressantes. —

8. Rosières. — 9. D.T.; Sed (dès) ; Peu.

GUY BROUTY.

# LE MONDE IMMOBILIER PARIS.



2 PENTES : 5 modèles

REVISABL

FD

◆ SPACIEUSES : Les displacements soni plus alses, gràce a des hauteurs superarures de paroca et de laites : Uniquee

DEMANDE DE DOCUMENTATION

Pour tout terrespiecements du recessor cutalingues deplants etc. Societé LAMS - 15 nes Édelins, \$2500 Plusis-Bullinaison - 741, 967.38.85

+ ESTHÉTIQUES : L'aluminium point couleur Bronze el 1 arrondi des colles : Uniq ROBUSTES : L'apaisseut du profile assure une riquide à toute apreuve : Unique RESISTANTES : La monostructure assure une solidate de l'ensemble : Unique FFFICACES : L'ensolettlement étant matthum, les rendements sont accrus La porte à for

des piets

ADOSSÉE: 2 modeles













48 19 9 40 2 3 8 20 11 6 5 12 45 **13** 14

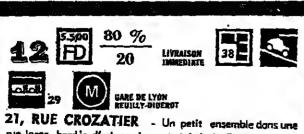
72

en 32:1-50

LE PARC ROYAL - 16, r. de Parc-Royal, Marais fristatique - Pet. imm. p. de t. sur JARDINS - soleil colme -ENVIRONNEMENT PRESTIGIEUX - GRANDE DIVERSITE DE PLANS - du st. ou 6 p. - terrosses. - PRESTATIONS EXCEP-TIONNELLES - Garantie d'achèv. donnée par le Compteir des Entrepr. Vis. sur pl. sur r.-v. Tél. 704-55-55. Réal. Soreno. Vie PIERRE BATON, 21, av. Paul-Doumer, 75016 Paris.

FD CENSIER-DAUBENTON OR COBELINS

LE MANDARIN . 6 bis, ruo de Valence. - A deux pas de la rue Mouffetard - un petit immeuble de très houte qualité, plein sud, du studio ou 3 pieces. Appartement témoin auvert du lundi au vendredi de 9 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 18 h. FOULQUIER Promotion, 4. rue de Volence, Paris (5°) - 331-32-32.



rue lorge, bordée d'orbres, à proximité de la Gare de Lyan -Studio à 5 pièces - Exposition plein soleil - Balcons - Terrasses - Livraison immédiate - Appartement témoin tous les jours (sout mardi) de 14 h 30 à 18 h 30. 65, rue Rennequin, Paris-17<sup>a</sup> Tel. 755-82-10

«Le Monde Immobîlier »

est une rubrique de publicité ouverte à tous les constructeurs-promoteurs.

Elle est destinée à faciliter la démarche de nos lecteurs dans la recherche et le choix d'un programme immobilier.

... et un prêt CDE financera votre achat:



Comptoir des Entrepreneurs 6 rue Volney Paris 2\* - Tél.: 260.35.36.

Tous les financements immobiliers depuis 1848.

The FRANCISCOL Cont. No. 1986 Section State Cont. Stat And the second second

Faut-il laisser me Karen Ann?

Un film : bouleversant, un debat fondamental. un livre inoubliable.

Karen Ann. aux éditions

Albin Michel.

L'ETE C'EST LE MON D'APPRENDRE A PA

Profited as there are unsubnement in the reading suites. Special Crash : 2 2000 a garne 2 2000 8 782 Premises Distance on Detail designs of en Alemania Disterior Deposit Charles Stages (Table) 

Debut des major construe in sur Opin: 1742.13.19 - Nation: 371.14.54 - Salmy-German and S

Service Traductions / Interpretation

## La paix sur la mort

le papier. D'allleurs merdi solr, eux - Dossiers de l'écran -, les eppels à S.V.P. le confirmaient, Plue de 90 % des correscondania approuvaient l'action anga-gée per les parents de Celle jeune Américalne dena le coma depuis 1975 — Ils étalent là avec laur avocat — pour ou'alia soit libérée, coupéa da la machine è resolrar drasaée près de son lit d'hôpital. Ils ont obtenu gein de ceuse. Et te cœur e continué de bettra. Il bet toujours dens ce petit coros émacié, momitié, jauni, ramessé dans la position fœtale et nourri

La mère d'un leuna garçon, un mort-vivant, hérissé, entouré da tuyaux, da lubes, de compe et de valves, nous diseit combien elle eureit almé lui éviter ce calveire - il e duré neut ana -- et la voir s'endormir ouipersonne elors pour abiégar ce qu'elle croyeil être ses souttrances. Tout est là : ce qua l'entourega ne suoporte pas, en l'occurrence, c'est le doute, c'est l'idée d'un maleise inutile, effeu-

A plua torta ralaon quand il s'egil d'un cancer généralisé, d'un être revegé, dévesté par le dovieur - repoelez-vous le film de Bergman. Cris at chuchotefaculté, renyoyé chez lui, c'ost pratiqua couranta, cour y mourir. çasés car là, qui onr treversé ce carcie da l'enlar, qui ont assisté impuissents, horrités, à d'auroces agonias, qui oni eu la chence periols de trouver un ductaur assez compalissent, un médacin oa quarttar généralevette — il rieque le cour d'es-sises et la radiellon de l'ordre - la seringue ou la cechal libéreleur, oui, ceux-là, ite soni plus nombraux qu'on ne ganse, saveni ce que coûte et ce que algnilie ca gaste contre natura, ce geste d'égoista oitié

Quand la prolessaur Schwartzenbarg - Il a dominé la débat - eccède à la demande de patiente ancore lucides qu'il seit perdue et leur ménege une lin palsibla, c'aat autre chose, c'aet un scia da charité pure. Ce qui est scendalaux é nos yeux c'est

solgnents à se décharger trop tard aur las proches d'une responsabilité slors impossible à perteger avec un melede incons-

La proposition da loi détendus hiar é l'écren par M. Hanri Calilevet ne ilent pas debout. On le lul a lair remarquar, c'est évident ; quel crédit accorder à un peut-être, mais partois viaux da irois, quatra ou cinq ans, que checun oortarait eur sol pour déclarer es volonté d'échappar, le cas échéant, à l'acharneman théragaulous ? La mot - obstinetion - serait plus juste au

C'est au coup per coup et sur

le tae que ceux dont c'est le an leur ăma er consciance sur le sort d'un condamné De toute leçon, le orolasseur Schwertzenberg e cent lola reison : au regerd de le dernière cigeretta, verra d'alcool ar du couparet da la guillottna, bel exemple d'authenasie active, que représenie une simple prisa débranchée ou un comprimé dans un verre d'aau ?

CLAUDE SARRAUTE.

#### MERCREDI 14 JUIN

La conférence de presse de M. Valéry Giscard d'Estaing, président de la République, est retransmise en direct à 16 heures sur TF 1 et France Inter: des extraits sont diffusés en différé à 18 henres et au cours du journal de 20 h. 30 snr A 2.

#### CHAINE I : TF 1

18 h. 25, Un, rue Sésame; 18 h. 55, Ces animaux au on appelle les bêtes; 19 h. 10. Une minute pour les femmes, 19 h. 40. Tirage du Loto len directl; 19 h. 45. Journal 20 h. 30 Variétés, Des magicleus; 21 h. 30. Coupe du monde de football (Brésil-Pérou, en directl; 22 h. 20, Eh bien... raconte!; 22 h. 35, Coupe du monde de football (suite).

23 h 30, Journal

#### CHAINE II : A 2

18 h. 35, Coupe du monde de football (Alle-magne-Italie, en direct).

20 h 30. Journal tavec des extratts de la conference de oresse du orésideot de la Répu-

21 h 20, Spécial Coupe du monde . 21 h 35, Feuilleton britannique Moi. Claude, empereur Ideuxième éoisode!

Dans la grande tradition britannique, un feuilleten qui relate le vie de Ctaude, proclame empereur à la mort de son neveu Galigula

22 h 20. Magazine : Question de temps (A chacun sa santé), de J.P. Elkabbach et L. Beriot.
Sophrologia, phytothérapia, homéopathic,

acupuncture, yoga... Enquête sur une méde cine « autre ». 23 h. 25. Journal.

#### CHAINE III : FR 3

18 h. 35. Pour les seunes 19 h. 5. Emissions 18 h. 35, Four les leunes: 19 h. 5. Emissions régionales: 19 h. 40, Indune libre Force ouvrière (avec A. Bergerou). 20 h. Les jeux. 20 h. 30. Cinéma 16 Au-delà du miroir, de Bernard d'Ahrigeon Avec R. Ibanez M. Wodeska, C. Tissot, C. Dente L'itméraire mi-réaliste, mi-onirique d'un veilleur de nuit épris de photographica animalières et d'une belle étrangère riche.

21 h. 55. Journal: 22 h. 10. Ciné-regards : Objectif cinéma.

La orneme d'antmetion et le portrait d'un chei machiniste, Jean Cost.

#### FRANCE-CULTURE

19 h. 30. Feotlietoo; els Guerre des sabotiers de Solognas, de M. Cchilovitz; 19 h. 25. Le celeuce en marche (les machines parient).

# 20 %. La musique et les commes Jules verne, no voyaga musical par P.A. Touttsin; 22 h 30, Nuits magnétiques; Uo mais de dana à La Rochelle, par O. Hudelot.

FRANCE-MUSIQUE 18 h. 2. Mosiqoe magazine; 10 h., Jarz time; 9 h. 45. Thèmes variés... les oiseaux ; F. Delius, Vagner, Gibelius, Dvorak.

20 a 20. Nouvel Jignestre pnimarmoniqua dir., G. Amy, avec I. Prévost, flêta, et C Éds-Pierre, aoprano; a Piute enchantée » ouverture, « Bella mia flamma, résta, a caro» air de concert [Megarit], « Pour un monde noir » (C Chaynes). « la Mer » (Debussy); 23 h., Praoré-Mustoua la nuit Le dernière Image; e h. 5, Mozart à Paris... 1778-1978 « Braumarchaia.

#### JEUDI 15 JUIN

## Programmes d'été sur TF1 et FR3

ROISES

TF1 et FR3 ont rendu publics mardi, après Antenne 2
(le Monde du 14 juin), leurs
programmes d'été.

Pour les soirées du 3 juillet au
9 septembre, TF1 présentera :
le lundi, un festival de films
(policiers eo juillet, comédies en août), suivi d'une série produite
par l'INA, « Les Grandes personnes », de Jean Frannat : le

d'un dossier d'actualité et d'une
série de neul films de jeunes
auteurs ; le vendredi, une retransmission théâtrale ; le samedi, des variètés ; le dimanche
un film. Les après-midi, des
émissions seront consacrées aux
jeunes jusqu'à 15 heures et à
des grands documentaires à partir de 18 h. 15.

FR3 annonce le maintien de

sonnes», de Jean Frappat; le mardi « Au-delà de l'horizon », six aventures de la mer par Alain Bombard ; le mercredi, treize dramatiques inédites ; le jeudi, un feuilleton de Gérard Sire « les Hommes de rose», suivi et le cinéma de minuit) et la dif-

fusion de trois séries nouvelles ; a Transversales », huit émissions produites par des stations régionales et destinées à mettre en valeur des curiosités artistiques ou archéologiques (le dimanche à 20 heures) ; « la Communication », trois émissions sur l'histoire de la communication (les vendredi 4, 11, 18 août à 21 h. 30) ; « Quel intérêt v a-t-il de filmer

CHAINE | : TF 1

12 h. 15, Jeu : Réponse à tout : 12 h. 30, Midi première : 13 h. Journal : 13 h. 50, Objectif santé Ifaune et flore agressives) : 14 h., Coupe du monde de football : 17 h. Emission pédagogique : 18 h. A la bonne heure : aierte aux pesticides : 18 h. 27, Un. rue Sésame : 18 h. 55, Ces animaux qu'on appelle des bêtes : 18 h. 10, Une minute pour les femmes : greffe d'organe : 19 h. 40, Emission ouverte aux formations politiques : la majorité (le R.P.R.) : 20 h. Journal.

20 h. 30, Feuilleton : Le Mutant, d'après ie roman d'A Pege Réal B Toublanc-Michel Sur la vie très solitaire d'un prix Nobel.

Minutes de la génétique et dangers des manioustions biologques. Premier épisode d'une série de prospective fiction qui eurait nécessité dus de moyens.

21 h. 20, Titre courant ; 21 h. 30, Magazine : L'événement (avec un reportage sur l'exode au Bengladesh) ; 22 h. 35, Ciné première (avec Alfred Sauvy).

23 h. 5, Journal.

#### CHAINE II: A 2

CHAINE I : TF 1

12 h. Coupe du monde de football (AutricheHollande, en différé).

13 h. 50, Feuilleton: La folie des bêtes (treiziéme épisode); 14 h., Anjourd'hui, madame:
la donleur; 15 h., Fil.M.: LA MAISON DE CAMPAGNE, de J. Girault (1969), avec D. Darrieux,
J. Richard, A. Lu gu et. D. Grey. X. Gélin,
M. Coué, M. Pacòme.

Poussé par sa femme, une charmante
snobinarde, un negociant en vins achète
une maison de campagne. Les ennuis pleuvent sur lu!
La comédie à la française selon Jean
Girault. Celle-ci, plutôt moins vulgaire que
la sèrie du « gendarme » est sauvée de l'insignifiance par les acteurs.

18 h. 30. Aujourd'hui magazine; 17 h. 55, 12 h., Coupe du monde de football (Autriche-

18 h. 30, Aujourd'hui magazine; 17 h. 55, Fenètre sor... Dominique de Roux: 18 h. 25, Dessins animés; 18 h. 40, C'est la vie: l'adoption (suite); 18 h. 55, Jeu: Des chiffres et des lettres; 19 h. 45, Top club (avec Gilbert Bécaud et Ceronne); 20 h., Journal.

20 h. 35, Spécial Coupe du monde. 20 h. 45, Dramatique : Lulu (troisième par-tie), de M. Bluwal, d'après F. Wedekind, avec D. Lebrun, F Marthouret, F Simon.

Troisième et dernière partie. Dans une mansarde placiale à Londres, Lulu, et les hommes qu'elle ramasse dans la rue.

22 h. 25, Sèrie : Les légendaires, de P. Dumayet. Ph. Alfonsi et P. Pesnot IU Rataghiu ou la veillée).

Suits de la série consucrée aux rites et légendes corses. Entre la flamme du feu et l'odeur du fambon, les chants s'élèvent, les magnifiques e gaghielle » groches des chants grégoriens, chacun raconta son histoire, parlois étrange.

22 h. 55, Journal.

JEUDI 15 JUIN

#### CHAINE III : FR 3

18 h. 35, Pour les jeunes : 19 h. 5, Emissions régionales : 19 h. 40, Tribune libre : Le partirépublicain ; 20 h., Les jeux.

20 h. 30, FILM lun film un auteur): DETECTIVE PRIVE. de J. Smight (1988), avec P. Newman, L. Bacall, J. Harris, A. Hill, J. Leigh, P. Tiffin, R. Wagner (Rediffusion.)

\*\*Da détective privé de Los Angeles enquête sur la disparition d'un milliardaire et se trouve clongé dans de dangereuses apentures,

22 h. 30, Journal.

#### FRANCE-CULTURE

7 h. 2. Poésie evec... Jean Thibaudeao (et à 14 b...
19 h. 55 et 23 h. 50); 7 h. 5. Matinales; 8 h., Les
chemins de la connaissance... Paradexes et mystères
du Livre sacré; à 8 h. 32. Dans l'effairement des
eaux; à 8 h. 50. Le greoler à paroles; 9 h. 7.
Matioèc de la littérature; 1c h. 45. Questions en
migras; 11 h. 2. Ballets russes de Diaghilev... Salsoms
1922 et 1923; 6travinski, G. Auric; 12 h. 5, Parti
pris; 12 b. 45, Panorame;

13 h. 30, Rensissance des orgues de Fraces 13 h. 30, Renaissance des orgues de Fracce,
14 h. 5, Un livre, des voix : « les Faleises d'Etreta" »,
de D. Desmarquet : 14 h. 43. Les agrés-midi da
Fracce-Culture... La Casamacce, l'aventure du dèvehopement ; à 18 o. 25. Ne quittez pas l'écode ;
à 17 h. 15. Les Français s'loterrogent : 17 h. 32,
Ballets russes de Diaghilev... Saisona 1924, 1925 at
1926 : 18 h. 30. Fèuilleton : « la Guerre des sabollers
da Sologue », de M. Schilowitz ; 16 h. 25. Biologie
et médecloe : l'alcoolisme ;
20 h., Nauveau répérioire d'armatique, par
L. Attouo : « les Journalistes », d'A. Wesker ;
22 h. 30. Nuits magnétiques : uo mois de dause à
La Bochetle, par C. Hadelos.

#### FRANCE-MUSIQUE

7 h. 3. Quotidico musique; e h. 2. Le matio des musicians : « Barocco »; à 10 h. 30. Musique en vie; 12 h., Chansoos; 12 h. 40. Jazz classique ; ces musicians; « Barocco »; à 10 h. 30, Musique en vie; 12 h., Chanscos; 12 h. 40, Jazz classique; « Art Tatum »;
13 h. 15. Citerco service; 14 h., Civertimento; Ketelbey; 14 h. 30. Triptyque... Prélude; Ravel, Debussy, Poulanc; 15 h 32, Musique française aujourd'hul... Orchestres d'Alsace et de orraloa et de Nard Picardie G Couroupos, R. Depraz, C. Pichaureso, N. Zourablehlivi de Pelkeo; 17 h., Posilude; Schmitt, Chausson, Chahrier; 18 h. 8, Musique magazine rock, poo, soul et jazz, 18 h. Jazz time; 20 h., Thèmes variés... les niscaux; M. Olinka, R. Hahn, A. Roussel, O. Milhaud, E. Chabrier, G. Griridov;
20 h. 30; En direct do Palais des Jongrès... Socéte o 3 e o 1 majeur pour cordes (Rossini), avec A. Moglia, J. Barthe; e le Masqua de la mort rouge pour harpe et qualuor à cordes » (Capiet); « Somate pour arpeggioos et piano an la mineur, D. 521 » 16chubert); 22 h. 30, Frace-Musique le ouit... hruits de fidues; 23 h., Actualité des musiques traditioocelles.



## A L'HOTEL DROUOT

YENTE

S. 6. - Monnaies de coll. de l'Antiquité à nox jours en or et eo argent.
8. 9. - Dess., tably mod. Art 1990.
Coll. 65' rhiens et chats de Galié.
9. 12. - Tably and, bijoux, argent.,
S. 12. - Tableaux anciens, bijoux, argenterie. avecs de charse argeoterie, armes de chasse Haute Epoque, nbjets d'art, taois d'Oricot. EXPOSITION

8. 1. - Coil. da monnales chicoises, falences anc. etramiques précolombiennes, meubles anciens.
S. 2. - Livres anciens et modernés.
S. 7. - Bijoux argeot,
8. 8. - Faisoces, porcel. anciecoes, Coil. M. et Mme 6. tableaux anciens, éventails, objets d'art et d'ameobl. 18º et 18º.
S. 11. - Extrême-Orient.
S. 14. - Vins et alcools.
S. 20. - Orièvreria, bijoux,

PALAIS d'ORSAY VENTE

## L'ETE C'EST LE MOMENT D'APPRENDRE A PARLER.

tul pref Cas

terd votre as

Profitez de l'été pour apprendre une langue étrangère. Avec les cours intensifs Berlitz.

Spécial Crash: 5 participants. 2 possibilités.

2 semaines, plein-temps. Début des stages: 12 et 30 juin, 17 et 31 juillet, 16 août. 4 semaines, mi-temps. Début des stages : 5 et 26 juin, 31 juillet,

28 août. Mini-Club: 3 participants. Durée 3 semaines, 3 heures par jour. Début des stages chaque lundi.

Opéra : 742.13.39 - Nation : 371.11.34 - Spint-Germain-an-Laya : 973.75.80 Panthéon : 633.98.77 - La Défense : 773.68.16 - Versailles : 950.08.70 Boulogne : 609.15.10. Bordeaux : 44.26.44 - Cannes : 39.26.86 - Lilla : 55.40.96 - Lyon : 28.60.24 Marseille: 33.60.72 - Nice: 05.59.35 - Strasbaurg: 32.47.26 - Taulause: 62.32.97.

Depuis 1878 Organisme privé. Langues Vivantes. Service Traductions / Interprétations

### Le Monde

Service des Abonnements 5, rue des Italians 73427 PARIS - CEDEX 89 C.C.P. 4207-23

-· - -FRANCE - D.O.M. - T.O.M. 115 F 218 F 305 F 408 F TOUS PAYS ETRANGERS PAR VOIE NORMALE 205 F 390 F 575 F, 760 F ETRANGER (par messageries)

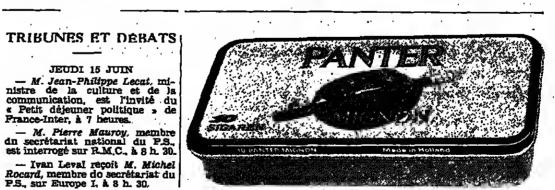
BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS - SUISSE 143 F 265 F 388 F 510 F

11 - TUNISTE 188 F 340 F 500 F 660 F

Par vale aérienne Tarif sur demande Les abonnés qui paiect par chèque postal (trois volets) vou-dront hian jaindre ce chèque à jeur demande.

Changements d'adresse défi-nitifs ou provisoires (de n'x semaines oo plus): nos abonnés sont invités à formuler leur demande uoc semaine 20 moins avant leur départ.

Joindre la dernière bande d'envoi à toote correspondance. Veoillez avoir l'abligeance de rédiger tous les noms pro capitales d'imprimerie.





The second

OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI IMMOBILIER AUTOMOBILES AGENDA PROP. COMM. CAPITAUX

11,44 34,32 34,32 10,00 30.00 30.00

# ANNONCES CLASSEES

ANNONGES ENCADREES DEMANDES D'EMPLOIS IMMOBILIER AUTOMOBILES **AGENDA** 

T.C. 27,45 Le mim col. 24,00 5.72 5.00 22.88 20 00 22.88 20.00 22,88 20,00

REPRODUCTION INTEROITE



#### emploir internationaux

#### emplois internationaux

#### emplois internationaux

#### Schlumberger recherche de Jeunes Ingénieurs dynamiques et ambitieux pour une vie à l'étranger

Les ingénieurs Schlumberger réalisent des mesures géophysiques dens les sondages pétroliers. Ces mesures, indispensables dans recherche du pétrole et du gaz, ront appel à des techniques avancées dans l'électronique et l'informatique.

et l'informatique.
Vous êtes : jeune ingénieur diplômé d'une grande école (Centrale, Arts & Métiers, Supélec..)
Dégagé des obligations militaires.
Agé de moins de 28 ans.
Vous avez de bonnes notions d'Anglais.

Nous vous proposons de perticiper activement à la détermination, à l'évaluetion et à la production des réservoirs naturels d'hydrocarbures. Pendant les 8 premiers mois vous recevrez, dans nos centres d'entrainement puis sur le Jerrain, une formation théorique et pratique intensive. Après cette formetion inivous vous verrez confier une unité -

Schlumberger

**UN DES PRINCIPAUX** 

TRANSPORTEURS DE GAZ AMERICAINS

PAR PIPE-LINE ET METHANIERS

complexe liquéfaction de gaz en ALGERIE

CHEF ACHATS - APPROVISIONNEMENTS

(PROCUREMENT HEAD)

A la tête d'une équipe de 30 collaborateurs environ (Américains d'une part, Algériens à forster, d'autre part) il sort responsable de l'approvisionnement du complexe : Achais et transports, relations avec Transitaires, formalités de dédoumement, relations avec COFACE, avec autorités administratives portpaires et gouvernementales algériens, réception des matériels, nontrôle, stockage, dispatching sur le chantier, tenue du magasin, inventaire pennament et gestion des stocks, comptabilité du service (facturation, paiements).

Les matériels et équipements viennent surtout des OSA rouis nombreux achats locaux

Argens comant
 EXPERIBENCE, CONFIRMEE DE CREF ACHAT AFPRO.
 TRANSFORTS branche raffinerie, pétrochimie, industrie des hydrocarbures, gaz.
 Connaissance de l'Algerie, Habitude des relations avec les autorités locales du niveau le plus dievé au plus modeste pour faciliter les formalités et l'acheminement des matériels en temps voulu et résoudre au mieux les problèmes.

Rémunératiod 13,000 à 14,000 Fra par mois virés en France+ indomnité journalière en Dinara, logament gratuit, 2 voyages en France par an avec famille, scolarité primaire et secondaire, avantages importants - contrat de 2 aus rénouvelable.

Ingénierie clés en main

Importante entreprise de Construction d'Usines Clés en main, filiale d'un puissant groupe industriel recherche pour

l'extrême orient

un ingénieur chantier

Agé au minimum de 30 ans, de formation supérieure (Electricité, Mécanique. . .) afin de lui confier la supervision et la coordination du montage des ensembles électriques et instrumentation d'une

Envoyer CV détaillé, photo et prétentions sous la réf. 447 M au ;

Cabinet Jean-Claude MAURICE
Consell en Gestion du Personnel
397 ter rue de Vaugirard - 75015 Paris

umportunite astate. La connaissance de l'Anglais est indispensable.

CORT

Entretiens en anglais à Paris avant les congés avec responsable de la Société améric

Adresser sans délai C.V. manuscrit détaillé en précisant la date des vacances à O. DANGER ss réf.2386

zecherche pour un

laboratoire Schlumberger ainsi qu'une équipe. Nous vous integrerons dans un plan de développement sur 2 ans qui débouchera sur des postes offrant de larges initiesives et des onsabilités importantes.

Vous serez appelé à exercer votre activité de l'erctique norvégien eux jungles de Bornéo, des déserts erabes à le Mer du Nord, Nous préférons, au départ, des candidats célibapreterons, au départ, des candidats celliba-taires. Après les 15 premiers mois, le Société offre aux ingénieurs mariés toutes les condi-tions nécessaires à une vie de famille. Nous recherchons de jeunes ingénieurs ayant une forte personnalité, le goût d'une vie active et des contacts humains.

Ils viendroni s'insérer dans une société pour qui les mots promotion interne, responsabilité, équipe, efficacité ont un sens et où la rémunération et les avantages sont importants. Saleire de débui entre 7.000 el 10.000 FF par mois, suivant affectation géographique,

Adresser demende de candidature, C.V., el photo à ST Schlumberger, Oépartement Recrutement, 42, rue SI-Dominique, 75007 Paris.

65, Avenue Kléber 75116 PARIS

Pour Nuremberg, R.F.A., Erié Elektronik GmbH rech.

DIRECTEUR DES ÉTUDES ngénieur diplômé, expérience ans minimum dans étude el réalisation circuits hybrides.

DIRECTEUR

DE PRODUCTION
Ingènieur diplômé, expertence
J ans dans production circults
hybrides et lechniques utilisées
dans ce domaine.
Fonction: formation
et direction de l'équipe
de production.
Pour les deux postès, anglais
ou allemand courant exigé.
Salaires intéressants.
Contrais deux ans minimum.
Sonne perspective d'avenir

Envoyer C. V, et prélentions Erié S.A., 45, rue des Berger 75015 PARIS (M. Jardry).

GESTION 2000 pour BRESIL Barrage hydraulique

ELECTRICITE P.H.T.
GENIE CIVIL Expérience centrale souhaitée. Envoyer C.V. à GESTION 2000, 103, r. La Fayette, 75010 Paris.

#### IMPORTANTE SOCIETE MINIERE FRANÇAISE

#### recherche CADRE ADMINISTRATIF

du Niger dans les domaines administratifs. financiers et comptables,

Ce poste comporte notamment : 1. la responsabilité de la mise en place et

el comptables de l'Etablissement ; les relations permanentes avec les administrations locales et avec les essociés et parteneires de la Société dans ses diverses activités dans ce pays.

Formation HEC, ESC, Sciences Eco. ou Droit : bonne formation comptable de

Expérience Outre-Mer souhaitée mais non

Connaissance de la langue anglaise appréciée, Logement assuré pout séjour en famille. Rémunération en fonction de l'expérience

Envoyer curriculum vitae manuscrit et photo à No 68513 CONTESSE Publicité 20, av. Opéra 75040 PARIS Cedex 01,



CONSULTANCY ENGINEERING

PLANNING ENG. ISenior

flueot French for petrochemical lod.

ALL TYPE OF MEDICAL PERSONNEL for S/Arable knowledge of English.

Jezusatrzat 40 · 2000 Antwerpeo. Tel 031/31-17-03.

#### EXPANSIAL

Recherche pour Société Nationale Algérienne de Sidérurgie

**Direction Organisation - Informatique** 

~ingénieur informaticien pour mise en exploitation de systèmes informatisés sur

materiel IBM sous OS. Conditions requises: Diplome universitaire ou Grande Ecole avec specialisation informatique + 5 sns d'expérience

~ingénieur en organisation

pour conception et mise en place de systèmes de gestion informatisés - structuration des services - procedures administratives - Domaine : achais, ventes, stocks. Conditions requises: Diplome universitaire + 5 ans d'expérience dans l'organisation d'importantes sociétés

#### **Direction Commerciale**

~ cadres charges d'études
• Développement et maintenance du système de gestion

 Développement et suivi de réalisation du réseau de distribution de produits sidérurgiques et non ferreux o Mise en place d'un nooveau sysième comptable budgétaire et liscal

Conditions requises: - formation supérieure : HEC - SUP de CO - Diplôme Sciences Eco + DECS ou Gdes Ecoles

expérience souhaitée mais non exigée rel, 646 M

Pour l'ensemble de ces postes, il est offert : · une indemnité de logement · sécurité sociale et retraite cadre

• une rémunération selon compétences (nette d'impôts et en partic transférable)

Les candidatures sont à adresser, sous référence correspondante. à :

EXPANSIAL - 6, rue Halévy - 75009 Paris

Elabliss, Enseignement trancals
ETATS-UNIS rech, pour reotree
scolaire; PROFESSEUR
AGREGE MATHEMATIQUES,
Teleph.; Neutry 524-35-44,
OFFRES D'EMPLOIS outre-mer
etranger par repertoires hebdo lons, 47, rue Richer, Paris-9'.

COLLEGE SAINT-BENOIT F.K. 330, KARAKOY, ISTANBUL (TURQUIE) inde professor hor licencié trançais. Contrat type.

. réch, jeune prof, gorma ou licencie allemand, min

23 e., pour accompagner groupe scolaire 3 sem. juillet en Alle-magne, du 3 au 24. Dép. Paris, voy. et séj, assurés + Indemnité 1.000 F. Tél. ECI 142) 21-07-68.

HAMBOURG

Dessinateurs

Adresser C.V. & ELP, boulevard Gabriel-Péri, boulevard Gabriell 92240 MALAKOFF Teleph 725-94-50

INGÉNIEURS ELECTRICITE P.N.T. GENIE CIVIL

nce centrale souhattée C.V. à GESTION 2000



# MICHELIN

RECHERCHE POUR UNE DE SES SOCIETES COMMERCIALES IMPLANTEE EN AFRIQUE

#### UN CHEF COMPTABLE

Agé de 30 ans environ, ce cadre ayant plusieurs années d'expérience aura pour lâche de faire évoluer et d'informatiser l'organisation complable de cette société

CB poste s'adresse à des hommes ouverts à des cultures différentes, trouvant leur épanouissement dans l'art de comprendre et de

Une expérience antérieure de l'Afrique serait

Ourée de séjour prévue : 4 à 5 ane, evec par la suite possibilité d'évolution dans un cadre

Adresser CV détaille à MICHELIN SP 33/5636 D plece des Carmes Oéchaux 63040 Clermont-Fd Cédex



╬

➾

#### emploir régionaux

emplois régionaux

emplois régionaux emplois régionaux

# 

2ème constructeur mondial d'ordinateurs Pour développer son implantation dans l'industrie recherche pour ses Agences de LILLE-ROUEN-NANTES-TOURS

### **INGENIEURS TECHNICO-COMMERCIAUX GESTION DE PRODUCTION**

- Vous aimez vous rendre dans les entreprises pour analyset leurs besoins : - Vous êtes en mesure de définir les solutions informatiques pour résoudre les problèmes de Gestion de Production; Vous êtes capable de convaincre le client du bien-fondé des solutions que vous apportez et

Disposant des produits les plus adaptés à ce marché, nous vous offrons la possibilité d'entre-prendre une carrière qui évoluera au sein de notre Oirection Marketing vers des responsabilités

Adressez votre candidature (lettre + CV détaillé) sous télérence M14 à SPERRY UNIVAC Service du Personnel - 3, rue Bellini - 92306 PUTEAUX. (réponse et discrétion ausurées) 

URGENT INGÉNIEUR MÉTHODES aines de mon construction plassique OUEST de la FRANCE, Téléph, 344-36-84

ciété de matériel ferrevia recherche pour pesté en province

INGÉNIEUR

Formation Arts el Métiers ou similaire. Age : 30 anz minimu. Le candidat devra avoir exerce ou usine, pendant au moins 5 ans, le commandement d'une unité d'enfretten ou de fabricat. Une expèr. en chaudronnerie et indispens. Références en matière d'enfretten de un de construction de lien ou de construction de

Accès à responsabilités Adresser C.V. et photo a EPSI 19. av. Victor-Hugo, 73116 Paris qui Iransmet. Isa rét. M/1001

ANNUNCES CLASSEES TELEPHONEES : 296-15-01

#### jeunes diplômés enseignement supérieur Agro, Agri, ou École Supérieure de Commerce

En rejo ignant notre équipe commerciale (5 ingenieurs) vous trouverez :

une entreprise aux structures originales, qui sait allier la vocation de la rentabilité et le service de son environnement. des produits élaborés contribuant étroitement au développement

économique des entreprises concernées,

un travail en équipe intégrant l'ensemble de l'activité de notre groupe (récherche, production, marketing).

Ce que nous attendons de vous : • la passion du travail bien fair, · une forte volonie de realisation, a une grande aptitude de restitution des lechniques que vous avez acquises.

Résidence . SUO OUEST de la France. Adresser lettre manuscrite, c.v. et photo sous référence 157 TA

11, rue de La Boétie Discrétion assurée



OFFRES E EN-SLOT CEMANDES DELICITATION

FROM COMM CAR TAIN

MANOELLIEF.

AUTC: -- LES

emple

25 200 2 2 2720 **45** \*\*

^ J

79,5

51.5

ne

The same of

Cart Break 's

STATES.

- - P

Livides

A. I

25

7. T.

----

**学 72** 

#### Bâtiment et T.P.

WEDS CHES Importante Sociate 12 000 Description of the same of the same of the principle of creating and direction despisable DOE COVERS

gotte sime, un poste de crés hert miners à un editorical to 43 and, as Secretarian Distri-ment Grante E COLE, symptomic expenses. OR CHARLES CHI CART HERDEN ME SAN CONTRACT es de communicación de la presidente, de construir de la presidente de construir de co profession and the Control of the Co

I am au roum de la carrette, Einige des els tende and the second se

I exempe, and he present tempe, he fame,

### Directeur des Agences de Province

(10 agences -

200 personnes environ) girmle, à comun, pouvour evaluer vers des ENITE ELT OFFERT A PARIS ET COM-HETE DES DEFLACEMENTS FREQUENTE MESE COURTE DURSE.

plicite a malle à lima SORDES, le ma-laire confidences some modulaires EEEE SEE 111. 3730 &

GAMMA SELECTION

geolde write to the breading the secondary MEKTRON-FRANCE

Die de Affigen intermationer Politica. DIRECTEUR

DE PRODUCTION the angle of the control of the stellar of t to the term of the

The second of th Contraction of the State of the The Later Control of the Control of

**AGENTS** DE VENTE EXPORT

the the parties in Contractories A SECTION OF THE PROPERTY OF T Secretary lands of the secretary of the

Secretary Constitution of the second secon de des arriels de la referencia de personales esta personales esta de la referencia del personales esta person and de la company to Comments of the second of the State of the

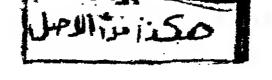
week CA. - Lander Mais danone

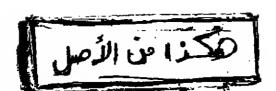
CROUSET MAN A STREET STREET MENEUR ÉLECTRONICIEN MICROMECAN CLEM

Codex

TO MAN STATE OF THE PARTY OF TH

Di





OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI IMMOBILIER AUTOMOBILES AGENDA PROP. COMM. CAPITAUX

ur miormaticia

ur en organisa.

thargésdéllé

La ligna 43,00 10,00 30,00 30,00 La ligne T.C. 49,19 11,44 34,32 34,32 34,32 30,00

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADREES OFFRES D'EMPLOIS DEMANOES D'EMPLOIS IMMOBILIER **AUTOMOBILES** 

T.C. 27,45 5,72 22,88 24,00 5,00 20,00 20,00 22,88 22,88 REPRODUCTION INTERDITE



#### Bâtiment et T.P.

Le P.D.G. d'une importante Société (2 000 personnes), désire rendre son entreprise plus performante en créant une direction d'exploitation province.

tion province.

Il offre ainsi, un poste de très haut niveau à un collaborateur de 40 ans, de formation INGE-NIEUR GRANDE ECOLE, ayant une expérience de direction qui l'aura sensibilisé aux problèmes de commendement décentralisé, de controle de productivité et de gestion, d'évaluation pertinents du marché et de la concurrence.

Il aura, au cours de sa carrière, dirigé des ef-fectifs importants, stimulé ses équipes avec beaucoup de dynamisme et une autorité natudans un premier temps, les fonc-

# des Agences de Province

(10 agences -

800 personnes environ) et devrait, à terme, pouvoir évoluer vers des fonctions plus importantes.

LE POSTE EST OFFERT A PARIS ET COM-PORTE DES DEPLACEMENTS FREQUENTS-MAIS DE COURTE DUREE. La Société a confié à Mme BORDES, le soin d'étudier confidentiellement toute candidature

sée sous réf. 3730 à

GAMMA SELECTION

Pour es nouv, usine de Château-Gontier (Mayenno) MEKTRON-FRANCE filiale du groupe international ROGERS, recherche un

#### DIRECTEUR **DE PRODUCTION**

nsable vis-à-vis de la Direction Généralo de N Société.

Il sera chargé en particulier :

de l'organization et de la gestion des ateliers :

des sérvices annexes : planning, méthods et
entreiten :

du recrutement et de la formation du personnel.

Ce poste concerna un ingénieur diplômé ou un autodidacte de valeur, agé de 35 ans environ. Flusiaurs années d'expérienca en fabricetion et méthode dans le travail des métaux en feuille (déscupe, formage), da préférence dans l'industria des composants électroniques, sont nécessaires. Meneur d'hommes, esprit prailque, initiative, capacité à s'intégrer à une équipe dynamique, honne connaissance de l'augiais, sont les qualités indispensables.

pensables. Rémunération intéressante pour candidat da valeur. mv. C.v. et photo & M. J.-J. PRIOUX, MEKTRON-FRANCE, 40, avonue Magellan, 91650 BREUILLET.

#### **AGENTS DE VENTE EXPORT**

Le Groupe BSN-Gervais Danone recherche deux Agents de Vente pour l'exportation verre de son Département Goboleterie (70% du C.A. à l'exportation). Responsables d'une zone géographique comportant plusieurs pays d'Europe, ils y assureront la promotion el le développement des ventes par la visite et l'animation des réseaux de vente locaux. Grace à la sance de leurs marchès, ils fourniroot à la Direction Commerciale les éléments d'information contribuant à realiser une politique adaptée et dynamique. Ces postes ne sauraient convenir é des débutants. Ils exigent en effet des hommes

de métier ayant :
- une sólido expérience de l'exportation, - une sougo expenence de l'exportation, 5 ans minimum, de préférence dans le donaine des articles de ménage, du petit électroménager ou de la quincuillerie;
- une pratique courante de l'Anglais ou de l'Allemand.

le goût et l'habitude des déplacements Postes bases à Lyon. saes bases à Lyon.
Adressez votre candidature avec c.v.
détaillé, sous rét. P 06. à Patrick Dubert,
BSN-Gorvais Danone 7, rue de Téhéran, 75008 Paris,

Lbsn. gervais danone 🖁



INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN

OU MICROMÉCANICIEN

ayant connais, en physique-chimie 2 à 3 années d'expérience en circuits hybrides couches épaisses pour poste développement et étude de méthodes de fabrication

Adresser C.V. références et prétentions à CROUZET, R.P. 1.014 - 25010 VALENCE Cedex.

Chambre de Commerce et d'Industrie de BOUEN recrute

#### ASSISTANT TECHNIQUE A L'INDUSTRIE

- Rentarder les Chefa d'entreprise quant l'Industrie, Conseiller les Chefa d'entreprise quant à leurs prohièmes financiers et commer-
- alsé,
  Formation supérioure si possible, spécia
  - liste en gestion et marketing des produits ludustrials. Bonne connaissance des moyennes et petites entreprises industrielles.

Adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo es prétentions à : C.E.P.P.I.C. — DEP. A.T.I. B.P. n° 814. — 76009 ROUEN CEDEX.



ENTREPRISE CHIMIE LOURDE FRANCE SUD-EST recherche

#### INGÉNIEUR-ACHETEUR

vaste programme de développement. Nécessité d'avoir :

expérience achats gros matériel divers (chaudronnerie, électricité, génie civil) sur marchés internationaux, 10 années d'expérience,

 anglais correct. Possibilité après 3 ans en province affectation à Paris à poste niveau élevé.

Adresser CV et prét, à Nº 6219 EMPLOIS ET ENTREPRISES 18, rue Volney 75002 PARIS

DELEGATION GENERALS POUR L'ARMEMENT ATELIER DE CONSTRUCTION DE TARBES

pour ses bureaux d'ETUDES et de RECHERCHES

#### DES INGÉNIEURS

UN ELECTRONICIEN POUR SERVICE ETUDES :

UN ELECTRONICIEN POUR SERVICE INTÉGRA-TION : mise au point et contrôle de systèmes (ESE, ENSAE, ENSAM, ENSI); des connaissances en asservisaement et microproces-seurs seraient appréciées

UN METALLURGISTE POUR SERVICE DE RECHERCHES: études et développement de maté-riaux (E.N.S.T.A., E.N.S.A.E., R.N.S.A.M., Doc-torat, etc.).

Ce poste, évolutif, intéresse un chercheur capable de coordonner et d'animer un groupe. Débutants on quelques années d'expérience. Lieu de travail : TARBES - Pacilités de logement.

Adresser curriculum vitae avec prétentions, photo, ot numéro de téléphone aux : ECOLES SUPERIEURES DE L'ARMEMENT TERRESTRE

Service P.S., 24, avenus Prieur-de-ia-Côte-d'Or, 94114 ARCUEII, CEDEX, avant le 20 juin 1978.

#### MICHELIN

recherche pour Clermont-Ferrand des

- TECHNICIENS - TECHNICIENS SUPERIEURS

intéresses par une carrière dans

<u>l'informatique</u>

BAC C-D-E **DUT, BTS, Licence.** 

Possibilités de formation

Ecrire avec C.V. détaillé à MICHELIN SP 33/7642 A 63040 Clermont-Ferrand Cédex

Un des plus grands fabricants mondiaux de filtres pour camions, machinisme agricola et minter, recherche pour sa nouveile implantation en Europe (tous ses produits sont actuellement fabriques aux U.S.A.)

#### UN INGÉN<del>IE</del>UR DE FABRICATION

(AM, ou équivalent).

La lieu de travail sera en Bretagne.

La fonction comprendra la responsabilité de la conception et de l'installation d'une nouvelle ligne d'assemblage y compris de soc outiliage. S' sus d'expérience professionnelle, conception et achat d'oudillage, une expérience du type emballage métallique serait utile.

Période de formation initiale aux U.S.A., l'angiais est indispensable.

Les curriculum vitas doivent être adressés en anglais. Prière d'écrire confidentiellement à :
M. B.S. BULLOCK, 17, Banbury Road,
Byfield NORTHAMPTONSHIRE (Angleterre).

offres d'emploi

offres d'emploi

#### Société Générale de Service et de Gestion

UNE DES PREMIÈRES SOCIÈTÉS **DE SERVICE EN FRANCE** 

recherche dans le cadre de son expansion

### INGÉNIEURS Grandes Écoles

(Centrale, Sup. Aéro, Télécom., etc.)

**DÉBUTANTS OU QUELQUES** ANNÉES D'EXPÉRIENCE "Référence MLA 6.1"

### INFORMATICIENS débutants

(M.I.A.G., maîtrise d'informatique, I.U.T., AFPA ou diplômės d'enseignement supérieur.) "Référence MLA 6.2"

#### INFORMATICIENS expérimentés

(Programmeurs, analystes, Chefs de projets)

Activité gros ou moyens systèmes de gestion "Référence MLA 6.3"

Activité petits systèmes de gestion "Référence MLA 6.4"

Activité maintenance et développement "Référence MLA 6,5"

Activité système de base ou d'exploitation "Référence MLA 6.6"

Activité réseaux et téléinformatique "Référence MLA 6.7"

> Ecrire C.V. prétentions et disponibilité selon références ci-dessus.

SG2 12/14, avenue Vion-Whitcomb 75016 PARIS

PUPITREURS

jours evantages sociaux, ges en août poesibles. Ecrire c. C.V. et prétentions à : 4.051, Publicités Réunies, pd Vottaire, 75011 PARIS. 10E - CONSEIL EN GESTION

echerche sur lie de France les hornmes de plus de 27 ens lossédant bonne culture générale in fort désir de réussir et le sentiment d'appartent à la classe des dirigeonts

*d'ENTREPRISE* 

lous leur proposons :

- Beaucoup de travall.

- Un système de rémunération basé sur leurs résultats.

5 DÉLÉGUÉS COMMERCIAUX

aront retenus, si possible bilin gues anglais-allemand. Teléphone personnel + euro sont indispensable.

HEBERT vous recevre si rendez-vous à notre siège : IDE. - 986-11-27, poste 306



Texas Instruments FRANCE

recherche des

#### **INGENIEURS COMMERCIAUX**

parmi les diplomés d'enseignement supérieur en électronique, informatique, électrotechnique at automatique, qui souhaitent débuter ou poursuivre leur carrière professionnelle dans la vente.

- semi-conducteurs (à Paris - Lyon - Bordeaux)

- mini-informatique distribuée ( à Paris) La Société offre un fixe motivant auquel s'ajoute un intéressement en fonction des résultats.

Les candidats de valeur auront une évolution de carrière assurée, soft vers des responsabilités de secteurs commerciaux, de mar-keting, de planning, etc...



Ecrire avec C.V., photo prét. de salaire, date de disponibilité sous Référence TIM/508/509 à Madame LE GUET T.I.F. - Boite Postale 5 06270 Villeneuve-Loubet Tél: (93) 20.01.01.



# Commercianx 140 000+

Produits paie, gestion du personnel (REF. 845 M)
 Progiciels banque, crédit bail (REF. 847 M)

Dans la cadre de son expansion, SOFRAGEM filiale informatique d'un important groupe bancaire, recharche, pour développer les ventes de produits programmes particulièrement opérationnels, 2 INGENIEURS COMMERCIAUX.

Diplômés d'Etudes Supérieures, ces hommes auront prouvé de réclies qualités de vendeurs dans le domaine des services informatiques.

ils connaîtront bien soit la fonction personnel, soit la benque. Rémenération (fixe important + commission) : 140 000 F+, non pla-Discrétion et réponse assurées à lettre manuscrite, C.V., photo et rémunération accuelle adressés sous référence choisie à notre Conseil

EMPLO! enlo

13 bis, rue Henri Monnier 75009 - PARIS

OCEANIC

pour son slège à ROMAINVILLE ANALYSTE-

3

PROGRAMMEUR

en applications de Languages COBOL Materiel CII-HB

Ecrire ou tél. pour proposer candidature, à Mme La May, OCEANIC 97, avenue de Verdun, 93230 ROMAINVILLE Téi, 843-43-43 Société Neully 92, recherche STANDARDISTE

réceptionniste bilingue anglais-français. Libre repidement. oyer C.V. et prétentions au los du Personnel CIPC, 177, avenue du Roule, 12200 Neulity-sur-Seins.

TECHNICO-CCIAL pour visites entreprises électricité région risienne. Envoyer C.V. à ETABL. CLAUX, B.P. 537, 19107 BRIVE.

Land The State of the Land

• • • • 

UN CHEF CONF

diplomés ement super C

pour sa division aérospatiale et systèmes

OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI MMORILIER AUTOMOBILES AGENDA PROP. COMM. CAPITAUX

ANNONCES CLASSEES

OFFRES D'EMPLOIS DEMANDES D'EMPLOIS IMMORILIER **AUTOMOBILES AGENOA** 

Le m/m coi. 7.C. 24,00 27,45 5,00 5,72 20,00 22,88 20,00 22,88 20.00 22,88

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

POUR IMPORTANTE ENTREPRISE OF PRODUITS CHIMIQUES Technico -Commercial

NORD 80/100.000 F an 80/100.000 P an 28 ans min., disposant d'une bonne formation de base. Il compte déjà 3 à 6 amées d'expérience professionnelle acquise sur des marches industriels et de préférence auprès d'entreprises udissant des produits chimiques. Sa responsabilité couvrira le développement et fentretien d'une Importante ellentéle sur 17 départements. Grande autonomie d'action. Yotture fourne réf 607 M

POUR GROUPE INTERNATIONAL SEMI-CONDUCTEURS

La ligne T.C. 49,19 11,44

La ligne 43,00

10,00

30,00

30,00

Chef de Projet Circuits M.O.S.

110/130.000 F an

30 ans environ, ingénieur électro-nicien expérimente en circuits in-tégrés. Il dirigera une équipe de conception de projets comprenant plusieurs circuits M.O.S. Anglas nécessaire. Siège grande ville du Sud Est.

POUR ENTREPRISE INDUSTRIELLE FILIALE D'UN GRAND GROUPE

Directeur des Achats

160/200.000 F en

35 ans environ, de préférence ingé-nieur, e'est un professionnel de haut niveau des achats en mileu industriel. Négociateur, animateur et organisateur, il dirigera une équi-pe de 15 personnes. Siège Région Paristenne.

ref 611 M

POUR GROUPE INTERNATIONAL PRODUITS DE GRANDE CONSOMMATION

Chef de Groupe Marketing 120/150.000 F en

120/150.000 F en
30 ans environ, diplôné de l'enseignement supérieur, il dispose
d'au moins 5 ans d'expérience
acquite dans une entreprise pratiquant un Marketing de pointe.
Très pres du terrain dès le depur,
su fonction pourra évoluér o
moyen terme vers une responsabilité globale couvrant également
les ventes.
Sière Résign Parichense les ventez. Siège Région Parisienne. réf 608 M

POUR UNE FILIALE D'UN (MPORTANT GROUPE FRANCAIS GRANGE CONSOMMATION

Directeur des Ventes France 160/200.000 F an

160/200.000 F 8n
33 ans min., e'est à la fois un animateur, un négociateur, un homme
de terrain et un gestionnaire. Il
participera o l'elaboration de la
politique Marketing de l'entreprise
et auxa l'entire responsibilité d'une
force de venie de LD représentants
onimés par 15 inspecteurs et 5 Directeurs Régionaix. Le poste est
o pourvoir dans une grande ville
o 350 kms au S.O. de Paris.
réf 606 M

Importante société française, infrastructures et trav. publics recherche INGENIEUR-MÉCANICIEN

MPLANICIEM
syant au cours d'une expérience
de 5 à 10 ans, qui s'est déroulée
si possible pour une part à
l'étranger, acquis une tr. bonne
connaissence des ensires T.P. et
mené des actions de formation
lipiòme, cet impinieur est suffisamment dissonible pour travailler à Paris et à l'étrangre.
Veullèz écrire (loindre C.V. et
préciser voire rémusération actuellel en indiquant sur l'enveloppe la référence 418 à
MEOIA P.A., 9, bd des Italiens,
75002 PARIS qui fransmettre.

OFFICIER SUPÉRIEUR RETRAITE

Envoyer CV an précisant la ou les références qui peuvent vous intéresser. Les consultants de GFC vous garantissent una réponse et une discrétion absolue Prième de la liciser les noms de sociétés au rès des quelles vous de sociétés au rès des que les vous de sociétés au rès des constitues de sociétés au rès des controlles de sociétés au rès des constitues de sociétés au rès des constitues de sociétés au rès de so SPECIALISTES EN RECHERCHE DE CADRES RESPONSABLES 110 rue de Sèvres 75015 Paris

## INGENIEUR

Dix ans d'expérience pour un nouveau départ

Filiale d'un des premiers Cronpes Industriels Français, nous concevons et réalisons des ensembles industriels "clés en main", dont chacun engage des investissements considéra-bles et mobilise nos différents départements pendant plu-

La promotion récente de plusieurs cedres de l'entreprise nous amène à recruier le

## RESPONSABLE PLANNING-GESTION TECHNIQUE DES AFFAIRES

La fonction allie d'importantes responsabilités hiérarchiques el opérationnelles. Elle reconvre, en effet, le direction d'un service de 60 techniciens, la gestion informatisée des documents contractuels (identification, codification, diffu l'établissement des plannings et le contrôle permanent de l'avancement des études, des achais, des travaux sur chantier...

Les candidats sont des ingénieurs syant acquis une solide expérience (10 ans su moins) dans une entreprise industrielle de fabrications à cycle long, ou d'ingénierie d'ensembles de grandes dimensions. Ils s'y sont formés à l'animation d'équipes et à l'utilisation de l'outil informatique (PERT). Connaissance de la langue anglaise appréciée.

Les candidatures seront traitées avec la plus totale discrétion.

Elles sont edressées, accompagnées d'un CV détaillé, sons la réf. M 39519, à HAVAS CONTACT - 156, boulevard Haussmann. 75008 PARIS, qui transmettra.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

programmeur système/os

Nous sommes une benque de bonne teille. Nous changeons la

dimension de notre équipe système et souhaltons vous feire participer activement au lancement de MVS sur nos 370 et à la

mise en place d'ouille de contrôle et de surveillance sur noire réseau de terminaux-agences en crésion. Vous avez une eolide connaissence de l'OS, d'un monileur TP (CICS de préférence), si

possible de l'implantation d'un SGBD et noire localisation Paris-Est,

Alors écrivez à J. THILY, Carrières de l'Informatique, réf. 3398 LM

**IMPORTANTE** 

Maison d'Édition

inspecteur (trice)

des ventes

Son action sera directement orientée vers la vente, la recherche et la développement de

excellente présentation plusieurs amées de pratique de la vente avec preuve concrète de l'efficacité et des

possibilité d'avenir dans Société en plein

Les dossiers de candidatures - sous rél. 1534 M à précisur sur l'enveloppe -seront traites confidentiellement pay

DEVELOPPEMENT

10, rue de la Paix, 75002 Paris.

NOUS EXIGEONS :

me de terrain

NOUS GARANTISSONS:

- position cadre

- habile negociateur à tous niveaux

ration motivante

ALEXANDRE TIC S.A.

10. RUE ROYALE - 75008 PARIS
LYON-LILLE - BRUXELLES - GENEVE - LONDRES

ASSISTANT

TRÉSORIER - FRANC.

CONFIRME
Ayant bines connaiss, portefeuille
NIVEAU CLASSE IV MAXIM.
Ecr. C.V., pholo, no T 0523 M.
85 pls, rue Regurnur, 75002 Paris

AMERICAN SCHOOL OF PARIS

TEACHER

OF FRENCH LANGUAGE

(80 % to 100 % time!

min. 2 years tull time exper.

teaching French to english

speaking 5 to 12 years children.

Using A.V. methods preferably

C.R.E.D.I.F. Starting september.

Blilingual french mother tongue

triperative.

Apply in wrinting only, with

C.V., photo, two prufessional

references to ; Headmaster's

Office, A.S.P., 41, rue Pasteur,

92210 Saint-Cloud.

DO NOT PHONE.

Sté de prestations de serviçes contre de Peris,

TECHETCHE UN JEUNE COLLABORATEUR

niveau licence
sciences économiques.
Il dirigère à couri terme
notro service actet.
Emploi stable,
Salaire annuel : 45 800 F.

Env. C.V. + photo s/nº 671 M. REGIE - PRESSE, 85 bis, rue Reaumur, 75002 PARIS, qui tr.

#### **Chef des ventes France**

Le candidat, âgé d'environ 35 ens, sera diplômé d'une grande École Commerciale (H.E.C. ou équivalente). Homme de terrain, prét à se déplacer fréquentment, il justifiera d'une expérience réussite de la vente dans le secteur Bâtiment - produits de second œuvre,

rantage. lités d'animateur habitué à diriger une équipe. Anglais indispensable, Adresser CV. + photo et niveau de rémunération actuelle, sous référence, 78 1406-A.

#### 2 inspecteurs des ventes En étroite collaboration avec le Chef des Ventes France, Contrôle et animation de Technico-Commerciaux

ayant eux-mèmes responsabilité de plusieurs départements. Agés de 30 ans minimum, ils possèderont une bonne formation commerciale, auront une expérience de la promotion des produits Bâtiment second œuvre et seront capables de concrétiser des affaires difficiles.

Adresser CV, + photo et niveau de rémunération actuelle sur enférence 28 LAGE. ectuelle sous référence 781406-B.

#### Technico-commercial ltinérant

Agé d'au moins 27 ans, formation secondaire niveau nimum Terminale

minimum Terminale.
Vocation d'honume de terrain, prêt à se déplacer constamment dans toute la France, pour des actions ponctuelles ou pour renforcer le travail de nos Délégués régionaux.
Expérience antérieure Bâtiment indispensable, si possible chez Fabricant Produits de second œuvre. Facilité de contacts avec Prescripteurs, Entreprises et Négoces en Matériaux.
Le candidal devra s'intégrer à une équipe de vente performante.

Nous offrans une bonne rémunération, évolutive suivant les résultats obtenus, frais et voiture Société. Ne seront prises en considération que les candidatui comprenant lettre manuscrite, CV, détaillé et photo, sous référence 781406-C. Ne pas ometire de préciser le niveau de salaire actuel.

Tous les dossiers seront traités avec une discretion absolue.

Direction Générale - B.P. 12 - 91420 MORANGIS.

### Directeur Assistance et Conseil aux Entreprises

prayier plan pour développer à

Paris et en Province ses activités d'assistance aux Directions Générates sur l'évolution des politiques humaines de l'entreprise. De formation X, ECP, MINES... it aura au cours d'au moins dix années de vie industrielle, acquis une très bonne expérience de l'entreprise, des hommes, de la négociation. Pour un premier contact, écrire sous référence 2532 à

MEDIA BA 9, Bd des Italiers. 75002 Paris qui transmettra et qui garantit réponse et discrétion.

ORGANISME RANCAIRE DE TOUT PREMIER PLAN recherche pour ses filieles de Crédit Bail Mobilier

#### CHEF COMPTABLE CONFIRMÉ

Il sere appele a diriger le Service Comptable commun à ces filiales el à animer une equipe d'une dizaine de personnes. Rémunération en fonction de l'expérience acquise.

> Écrire avec C V. et prélentions sous reference M 38234 B a BLEU Publicité, 17, rue Lebel 94300 Vincennes Q.T.



#### Spécialiste **Formation** (Economie)

misme de renom, diversifiant ses activités, souhaite coopter un ANIMATEUR CONSULTANT expérimenté dans le domaine de l'éco-

Avec l'appui des autres départements, et en disposant d'une large autonomie d'ection, ce cadre de formation supérieure économiste ou grande école développe des activités de conseil et de formation propre ce créneau auprès d'une clientèle d'entreprises.

a ce creneau auprès d'une cliantèle d'entreprises.
Cette proposition ne peut concerner qu'un spécialiste de catte branche du conseil (indépendant ou salarié) dont le niveau actuel de revenus se situe entre 100 000 et 130 000 Francs par an,
Discrétion absolue assurée ; veuillez préciser les noms des cabinets auxquels vous ne désirez pas voir transmettre votre candidature.
Merci d'adresser lettre manuscrite, CV et rémunération actuelle sous référence 841 M à notre Conseil

cenior

13 bis, rue Henri Monnier 75009 - PARIS

Dans les équipements industriels, notre société est mondialement connue pour la qua-lité et la fiabilité de ses matériels. Notre reseau de distribution (composé essentielle-ment de concessionnaires mais aussi de suceursales) est solidement installé depuis plu-sieurs années sur la France entlere. Pour mieux assister nos distributeurs au niveau de la gestion, nous souhaitons étoffer notre structure siege et recherchons deux nouveaux collaborateurs:

l'un en charge de la

## gestion financière

Mission: Procéder à l'analyse financiere des sociétés qui nous distribuent, assister les Directeurs de ces sociétés dans l'établissement et le suivi de leur lableau de bord et compte d'exploitation. Une première expérience de gestion d'une affaire importante (biens industriels, équipements automobile...) paraît souhaitable. Voiture de fonction. Déplacements fréquents, Implantation Paris. Réf. A 3482

l'autre, responsable du

70 000 ·h

contrôle budgétaire

de la division au siège

Mission: A partir des objectifs de vente, établir le budget de la division: calcul des prix de revient, marge, tafus de vente... Assurer le suivi et le contrôle de ces budgets, surveiller les investissements procèder aux études de fentabilité des succursales à crèer. Ce poste est à pourvoir au siège de la société à Paris et peut être tenu par un Cadre débutant, Rêf. A 3483

Pour ces 2 postes nous paraît souhaitable une formation école supérieure de commerce Finances-Comptabilité.

Nous vous remercions d'adresser vos dossiers de candidalnre co précisant la référence à M. Collet, 93, av. Charles de Gaulle 92200 Neuilly.

Diemand julhial psycom



# Programmeur

Société de service en informatique, filiale d'un puissant groupe bancaire français, recherche, dans le cadre de son expansion, UN INGENSEUR nanças, recine de, como de properties de développement en clientèle d'applications de gestion en langage COBOL exploitées sur tout gros

Nombreux et courts déplacements à prévoir sur toute la France, Merci d'adresser lettre manuscrite et CV détaillé sous référence 846 M à notre Conseil

cenior

13 bis, rue Henri Monnier 75009 - PARIS

CHEF DE DÉPARTEMENT PIECES DE RECHANGE 160-180 000 F

Banlieus Nord-Onest

One société assurant le « managemant technique » des fittales e un groupe international diffusant des véhicules (V.L. et P.L.) et des bicos d'équipements en Airique francophome, recherche le Chef de son Oépartement Pieces de Rechange. Il sera responsable de la gestiou des stocks de l'ensemble des magasins des filiales du groupe. Il contrôlera les approvisionnements, les prix, des pièces devant entre dans la composition des stocks et prix des pièces devant entre dans la composition des stocks des l'usales. Avec sos retrices il assistem, conseillers et formara des l'usales. Avec sos retrices il assistem, conseillers et formara moins 35 ans. de formation supérisure ESSEC, ESC.. ou ingénieur, et des pièces de rechange automobiles. Paosivse des budgets prévisionneis et in cention informatiser de magasins. Ce poste implique 20 % du temps en déplacements en Afrique francophona.

3, avenue de Ségur, 75007 PARIS. Toutes les candidatures seront traitéen confidentiellement.

offres d'emploi

New southeignes rentered region figures on & New York day and and the second of the se Notes that the comment of the second of the Services remainded to the control of De trouveres don somewhit de compte d'avec en 

3 forte objectedo do adventos promisent à finemes et en PROVIDA E residentable s commerciaux Apporteurs d'affaires extrêmement performants

FANCIF FRINCE

Il succes from them to one west with Chillippe after eine eine bei bertem der auf eine ber eine esignation of the second of th execution of the service of the serv greuse de la la marati commentant. Conditioner manusmun, C.M. were rouled and

rsc carrieres 91 mil D. hagaste 13 206 Posts.

> Chef de produits

The state of the s and the state of the second articles of the second of the The state of the continues of the

and the second of the second o emercial control of

Belging the minimum of the second sec UPSCHION REMSE APRES PREMER ENTREPEN THE REAL PROPERTY OF THE PARTY OF THE ELECATIONS : PARIS - LYON - MANTES - FOUR CRUES

banque

BANQUE INTERNATIONALE de Crédit el de l'Expicitation Gené-

CADRE DE CLASSE V GU VI Le costa à E êtrerier et connaissance approjective co. aut-Band el de l'anglars.

Les dendices nenge perse est de la company d

SUPPLIES ENVIRENCE ENVIREN W CHEF COMPTABLE

Err<u>r</u> 1 disabelen

是一种? 第二种?

offres d'emploi

offres d'emploi

#### recherche pour service documentation

ORGANISME-PARIS-XIV

Bonne culture genérale, rédi-peant blen, solicies connaissances inguistiques so allemend et en angleis, connaissances en info-matique documentaire souhait. Pratique industriaire appréciée. Adresser C.V., photo et préten-tions sous référence 1.316, à : SWEERTS, R.P. 244, 7504 Paris Cédex 09 qui transmettre.

URGENT ch. services P2, P3, H. Q. vacances possibles addit Se présenter : 25-27, rue Arthur-Rosser, Parti-19-,

ECOLE CCIALE PRIVEE (%) Scol. adutas et par correspond. recherche dans cadre expansion ENSEIGNANTS
Fr., angl. allem., comptabilité, troit écono., negociation cclale, informatique, statistique. C.V. et présentions : no 2782, et présentions : no 2782, et présentions : no 2782, et présentions producté, S. r. des Italiens, 7502 Paris-he

Sociéle Banlieue Hord (3 km de Paris) groupant 350 personnes

#### CADRE RESPONSABLE du PERSONNEL

SONT INDISPENSABLES :

- le connoissance de la législation du travail; -- l'expérience des rapports ovec les Syndicets et les Délégués du Personnel.

Ca codre dépendra directement de la Direction

Envoyer C.V. et photo sous Nº 58.343 NTESSE Publicità, 20, avenue de l'Opéra 75046 Paris Codex 01 qui transmettra.

BANQUE ÉTRANGÈRE (8º ardt)

CADRE

RESPONSABLE EXPLOITATION

CONDITIONS:

- Facilité contact avec les entreprises;

- 5 ans minimum d'expérience banquire;

- Etudes universitaires on similaires;

- Espagnal parié indispensable.

S'abstenir sans per conditions

Envoyer C.V. + pretentions + photo, sous rel. D. 650, & ARCHAT, 34, bd Hausmann, 75000 Paris,

Syndical patronal du secteur teritaire recherche son

# DÉLÉGUÉ

chargé de l'ensemble des actions concourant à la promotion de la profession, et notamment, des relations avec les adhérents, - de la représentation auprès des pouvoirs publics,

des instances patronoles et syndicales,

de l'exploitation et de la atfusion de l'information. Cette offre s'adresse à une personnaité de tormation supérieure économique, juridique, ayant des responsabilités de direction d'organisme patronal au d'entreptes.

Écrire avec curriculum vitos détailé à Alain Sarton. président de Plein Emplot, sous référence 74852 (joindre une enveloppe).

plein emploi 10, rue du Mal, 75002 Paris.

LE CHEF DE SON SERVICE ORGANISATION ADMINISTRATIVE

RESPONSABLE DES ÉTUDES D'ORGANISATION ET D'INFORMATIQUE

Use expérience de 7 ans min. au sein d'un rabiset d'organisation ou en entreprise est indispensable. Les aptitudes d'animetion de travail en groupe et d'esprit de décision saront déterminantes.

Snvoyer C.V. et prétentions aux Fromageries BEL Direction do personnel - 4, r. d'Anjoo - 75008 Paris

**IMPORTANT GROUPE ALIMENTAIRE** PRODUITS GRANDE ROTATION

son role:
- exploitation des Information (panels et statistiques)
- epplication terrein auprès force de venta eide à l'enimation et formation réseaux da venta.

Adresser lettre manuscrite avec C.V., photo, salaire actuel et prétentions à No 68.807, CONTESSE PUBLICITE 20, Avenue de l'Opèra 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

offres d'emploi

HARRIS COMMUNICATIONS AND

> **UN FABRICANT DE BIENS** D'EQUIPEMENTS LOURDS (machines ROTATIVES OFFSET destinées à l'imprimerla commerciele et aux journaux, chiffra d'affaires 150 millions de francs dont 70% export, effectif 550)

filiale du groupe eméricain Harris Corporation

recherche pour MONTATAIRE, pres de CREIL, à 50 kms ao Nord Paris :

#### 1 ingénieur

#### technico-administratif

oul répondra directement eu Chef du Bureau d'Études Mécaniques. Le posta conviendreit à un INGÉNIEUR diplômé, égé de 45 ens minimum, ayant des connaissances sérieuses en mécanique et en gestion.

Anglais Indispensable.

- Il sera charge notamment de :

  el l'étaboration et du suivi des plans à 5 ans, plans ennuels et hudgets trimastriels

  el l'étaboration et du suivi du planning du Bureau d'Etodes

  el a standerdisation et le normelisation el documentation (choix circulation retionalisation...)

  el l'étaboration des procédures

  el 2 sous-traitance d'études.

#### 1 ingénieur méthodes

Pour son Service Méthodes. Ayant 3 à 4 ans 1°axpèrience dans un service anèlogue. Olpiòmè 1°une école nationele d'ingenieure ou équivalent. Les deux postes sont à pourvoir immédiatement Les cendidats intèressés sont priès d'envoye C.V., photo et lettre de candidature à Oirectio du Personnel — HARRIS MARINONI S.A. B.P. 22 - 60160 MONTATAIRE. Discrétion assurée.

SOCIÉTÉ FRANÇAISE DE COMPOSANTS ELECTRONIQUES

Siège Région Parisienne importance moyenne, en développement

DIRECTEUR COMMERCIAL et MARKETING

Le candidat retenu aura:

- une fonction de base technique - une expérience de l'exportation en Europe

- une bonne connaissance de la langue englaise, allemend apprécié. Le poste convient à un Ingénieur ESME ou

SUP ELEC, 30 ans minimum, dynamique et ambitieux.

Envoyer C.V. manuscrit et photo à GAUTRON PUBLICITÉ sous référence 3266 - 29, rue Rodier, 75009 PARIS qui transmettra.

and the state of t

ORGANISME BANCAIRE Banlieue Est recherche pour son Siège

## Ingénieur en Organisation

Agé de 28 - 30 ans, Il aura déjà acquis une première expérience dans le domaine de l'organisation, soit en Entreprisa, soit dans un Cebinet

Au sein du Département Organisa-tion, il s'intégrara à une petite équipe d'Organisateurs et d'Informaticiens. Il participera ainsi à de grands projets bancaires touchant le télétraitement ou l'informatisation de différents secteurs, en faisant preuve d'imagination et de méthode.

souhaite intégrer un (e)

# Enseignant (e)

Il (elle) sera progressivement formá (e) au mé-tier d'ANIMATEUR CONSULTANT en assurant des actions de formation et le suivi d'une clientèle.

Réponse et discrétion assurées à lettre manus-crite, C.V. et photo adressés sous réf. 2536 à

MEDIA PA. 8, Bd das (seliens. 75002 Paris qui trenavettra

che pour la mise en place de son système informatique

1 ANALYSTE PROGRAMMEUR

formetion IUT, AFPA ou áquivalent.
Pratiqua LCP (Warnier) COSOL.
Expérience sur système inter-actif.
Intégration dans une petite équipe.
Évolution possible vers l'animation.

Envoyer lattre manuscrite, c.v., photo et prétentions Sarvice du Personnel, IFG, 37, qual da Grenelle 75015 Paris,

in France

Spécialista

Committee (Economic)

The second of the second

222

2.7 1.11

1.0

Ingenieur Programmer Det Tall

offres d'emploi

consultants en stratégie et diversification

SOCIÉTÉ DE NÉGOCE

CARRELAGES, APPAREILS SANITAIRES, CHEMINESS, CUISINES un des leaders aur marché parisies - C.A. 30 M. dépendant d'os solide holdios financier recherche us

DIRECTEUR COMMERCIAL

DE HAUT NIVEAU

35 ans minimum - formetico supérieure

Il devra cootrôlar et animer l'ensemble des maga-sins de la Région Parisieope. Il sera responsable des schats, de la définition et de l'application da la stratégie commerciale pour développer les ventes aux particuliers et aux entrepreneurs. Il devra veiller à le bonne marche des magasins à tous égards : décoration, eotretien, qualité de l'accuell, apporter son aide aux directeurs, suggérar en permenence la modernisation des méthodes, etc.

Note chercheos no meneur d'hommes imagioatif, respecsable, actocome.

L'expérience de la vie d'une graode aurface à un niveso de Direction esrait appréciée ainsi qu'une expérience de produits carrelages ou sanitaires ou de la clisotèle sotreprezeurs.

La Société a des projets d'expansion.

LE POSTE DOIT NORMALEMENT EVOLUER VERS UNE DIRECTION GENERALE

Rémuoératioo 180.000 P +, Adresser rapidement C.V. détaillé et photo sous réf. 2.383 en précisaot date de départ en vacances à Danièle DANOSE.

GROUPE FRANÇAIS DE

CONSTRUCTIONS MECANIQUES

LEADER DANS L'EXPORTATION DE BIENS INDUSTRIELS

recherche pour l'une de ses unités en REGION PARISIENNE SUD

contrôleur

de gestion

[haut niveau]

a assister la direction dans l'étude et la

mise en oeuvre annuelle du plan de gestion de l'unité (3500 personnes)

analyser les écarts de réalisation et proposer

conseiller la direction de l'unité et la

direction générale sur la planification, les méthodes et procédures du contrôle

a ingénieur diplômé d'une Grande Ecole

expérience industrielle nécessaire (études

ou fabrication...)

expérience contrôle de gestion souhaitée.

Développement de carrière assuré au soin

Adresser lettre, C.V. avec photo et rému-neration actuelle sous No 67.968 Contesse Publicité 20, ev. Opéra 75040 Paris Cedex 01

qui transmettra.

L'UN DES TOUT PREMIERS CONSTRUCTEURS

FRANÇAIS DE CHAUDIERES INDUSTRIELLES

DE PETITE ET MOYENNE PUISSANCE

recherche pour son Département CHAUDIERES DE RECUPERATION

UN INGÉNIEUR

TECHNICO-COMMERCIAL

Ayant quelques ancées d'expérience technique on bureau d'études dans le domaine récupération. Cet ingénieur sera basé après etage de quelques mois (usines et E.E.) au Biège Social à PARIS et chargé en itaison avec E.E. de définir, oégociar, et traiter sous les ordres directs du directeur commer-cial, les affaires de récupération.

Adr. C.V. et prétentions à 0° 58.150 Contesse Publ. 20, ev. Opéra, 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra.

75110 PARTS

Discrétion assurés

CORT

MISSIDN:

PRDFIL:

des solutions

age minimum : 35 ans

des 12 unités du groupe.

Nous souhaitons renforcer notre équipe de 20 personnes et recherchons la collaboration d'INGENIEURS-CONSEILS de haut niveau.

Nous souraitors rentorcer notre equipe de 20 personnes et recherchons la collaboration d'intervente au personnes et recherchons la collaboration d'intervente auprès des directions d'entreprises françaises et étrangères, de réaliser des actions débouchant sur des résultats concrets, de participer à l'évaluation et à la mise en place d'activités nouvelles. Cette offre s'adresse à de jeunes diplômés d'une Grande Ecole scientifique ou commerciale, syant au moins deux ans de pratique professionnelle en entreprise ou dans une société de conseil, et souhaitant accèder à des responsabilités réalies et évolutives. Il faut donc faire preuve de dynamisme, mais aussi de rigueur et de disponibilité. La connaissance de l'angleis et/ou de l'allemand est nécessaire.

De fréquents déplacements de courte durée sont à prévoir. Nous vous présenterons nos activités avec plus de précision lors d'une procheine réunion d'information. Nous vous en indiquerons la date dès réception de votre candidature manuscrite accompagnée d'un C.V., adressée sous référence 6240 à :

organisation et publicité 2 RUEMARENGO 75001 PARIS/QUITRANSMETTRA

**BANQUE PRIVEE** 

à forts objectifs de développement à PARIS et en PROVINCE recherche : **Attachés commerciaux** Apporteurs d'affaires extrêmement performants

Ils auront pour mission de conquérir une clientèle rigoureusement sélectionnée, donc exigeante, d'entreprises et de particuliers, grace à la qualité de leurs conseils en financements et en placements.

Ils devront evoir le sens du dialogue efficace et la volonté d'obtenir par leurs résultats une PROMOTION EXCEPTIONNELLE. Leur expérience antérieure dans le domains bancaire oo financier devra donc apporter la preuve de leur impact commercial.

Candidature manuscrite, C.V. avec position actuelle, photo et prétentions sous réf. 7143 à

92 rue bonaparte 75006 Paris.

#### Chef de produits

anc. Citerchous se verre conflet l'animaties et la développe-lines de nus labrications au seur de la celule Marketing. Ny Cancret et très proche du tertein et de la chentéle, il

expriser se créativité ellu de maintenir et si possible amplifier notre evence lechnolomium.

il est diplimi d'une Grande École Commerciale ou est ingénieur ayant roçu une torrestion complimentaire commerciale ou marketure.

Il pratique commendant la langue angleise en el déje une première expérience
des circusts commerciant a fond de l'action Marketung dans les bisne durables.
La rémunération de départ, d'un bon niveau, evoluera en fonction des résultats

PPRECIATION REMISE APRES PREMIER ENTRETIEN

Adressor lettre menuscrite, C.V. détaille, Sataire actuel et photo (retournée), sous réf. 3109 35, rue Étienne-Marcal, 75001 PARIS CELEGATIONS : PARIS - LYON - NANTES - TOULOUSE

banque

BANQUE INTERNATIONALE en pleine expansion recherche pour sa Direction do Credit et de l'Exploitation Géné-

Le poste à pourvoir comporte des reletions

Les candidals devront avoir une expé-nence bancaire de plusieurs années dont une partie eu moins acquise dans le do-

maine des crédits et de l'exploitation. Adresser C.V. détaillé, photo el prélentions sous réf. 3821-M à l.C.A. qui transmettra.

UN CHEF COMPTABLE

et du eutri du travail d'une quintaine de personnes.

Le candidat, titulaire du DECS complet, devra poovoir justifier;

— d'une formation supérieure;

— d'une expérience de plusieurs années d'animation de services comptables.

Envoyer curriculum vitas détaillé et présentions (avec photo) sous référence 68.537. CONTESSE Publicité, 20, ev. Opéra. Paris (i=), qui transm.

CADRE DE CLASSE V ou VI

êtroites et permanentes avec des filiales ou egences à l'étranger et implique une connaissance expressondie de l'allemand at de l'angleis.

Sous le contrôte du chef de comptabilité générale :

— Il aura la responsabilité du service de centralisation et du service trésorerie ;

— Il sera chargé de l'organisation, de l'animetion
et du suivi du travail d'une quinzaine de

.C.A. International Classified Advertising 3. RUE D'HAUTEVILLE - 75010 - PARIS

IMPORTANTE SOCIETE INDUSTRIELLE SPECIALISEE EN BIENS D'EQUIPEMENTS SITUEE EN BANLIEUE EUD-OUEST OE PARIS

Société Electronique en pieine expansion Banileue Ouest de Paris

recherche INGÉNIEURS ÉLECTRONICIENS

même débutants. Envoyer curriculum vitae détaillé é C.G.P., nº 811, 25, rue Cevendish, 75019 PARIS, qui transmettra. **MERCHANDISER** 

Il feut:

- 3 ens d'expérience dans une fonction équivalente chez un fabricant ou dans la distribution

- être basé à PARIS, mais accepter de nombreux déplacements en province.

Pour en sevoir devantage, adressez votre C.V.+ photo + prétentions sous référence 3735 à Merie Alix BORDES **GAMMA SELECTION** 6, Place d'Estienne d'Orves 75009 - PARIS Fromageries BEL Organisme de Formation

Jeune

diplômé (E) de l'enseignement supérieur

HG

INSTITUT FRANCAIS DE GESTION.

10,00

30,00

30,00

ANNONCES ENCADREES OFFRES O'EMPLOIS DEMANDES D'EMPLOIS IMMOBILIER **AUTOMOBILES AGENDA** 

traductrice, interprète litranç, allem.) et secr. da dir. Itili I + ansl. 1 a l'étranger, Jne fme, 28 a. cherche nouv. situation à Paris. Tét. au 194-97-21 - 692-20-68 ou 88/6/2154.

Dessinateur chet groupe niv. V. échelon III. 49 a., parl. français, angl., allem., danois et espegn. cherche situation stabla en

cherche situation stable en charpenhe at construction métallisue pour raffineries et off-shore, connaissance méca-nique générale al mécano-soudure. 17 ans d'expérience.

Ecr. no 2.782 e le Monde e Pub. 5. r. des Italians, 75427 Paris-9\*.

Le m/m col. .. 24,00 5,00 20,00 22.88 20,00 22.86 20,00 22,88

Dépagé obligations malliaires
J. H., niv. bac, B.E.P., 5 dép.
pédes., ch. empl. bur., bacque,
pu assur., ou commerce, Ilb. sta.
Disp. suiv. stage formet, protes,
Ecr. no 6.044 e le Monde » Pob.
5, r. des Italiens, 75427 Paris-9a.
J. Nme, dynamique, reci.

J. Nme, dynamique, reck.
empial heut niveau dans vente
immobilière pav. eu appia, le
samedi, dimanche, ércaliente
conneissance du crédit.
766-83-07, pour rendez-vous.

J. F., 27 a., IIc. droft des affaires, lic. russe, angl. cour, espas. Exper. prof. 3 a., rect. empl. stable, Etud. tes proposit; Ecr. re 6.050 « le Monde « Pub, 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9».

38 a., format universit, angi., aliem., rédacteur en chef, exp. enquêtes, reportages, politique, économ., sté. Etudia tie propos, de collab. à tos piein ou partiel, Ecr. no 7.445, « la Monde « Pub., 5, r. des Italiens, 75427 Paris-4\*.

ATUNE RURNALISTE
24 ens, diplômé 1.E.P. et C.F.J.,
allemand, englais, russe. Experience PRESSE REGIONALE
ET ECONOMIQUE;
Sintéressant égalem, problèmes
intarnationaux at cultureis,
étudie burtes propositions.
Prasse ou Refetions publiques,
Ecr. à 7 06.28 M Régie-Presse,
85 bis, r. Réaumur, 75002 Paris.

REPRODUCTION INTERDITE

demandes d'emploi

#### offres d'emploi



#### INGÉNIEURS GRANDES ÉCOLES

OC, MINES, E.C.P., E.S.E., SUP. AERO ...)

Pratique informatique technique pour : APPLICATIONS AEROSPATIALES AVANCERS. Envoyer lettre avec C.V. et prétentions à CENTI, 128, rue de Rennes, 75006 PARIS, ou tél. 222-25-31.

IMPORTANTE ENTREPRISE BATIMENT ET TRAVAUX PUBLICS SIÈGE PARIS SUD

#### COMPTABLE PRINCIPAL

minimum 10 ans d'expérience Sérieuses références exigées (Comptabilité Générale - analytique - bilan) Ecrire avec C.V. at prétentions sous n° 68.346, CONTESSE Publ., 20, av. de l'Opérs, 75040 PARIS,

#### CENTRE D'ETUDES près Versailles recherche UN TECHNICIEN Physicien ou Chimiste

NIVEAU B.T.S. ou I.U.T. pour travaux concernant l'analyse des gaz par méthode physique et physico-chimique. Apti-tude aux montages expérimentaux. Ecrira avec CV et photo à AIR LIQUIDE BP 126 - 78350 JOUY EN JOSAS

LE DEPARTEMENT INFORMATIQUE d'une importante société française ader dans ses marchés souhaite s'adjoindre

#### un (e) analyste Formation Grande Beole on équivalent

Expérience de 2 ans souhaitée pour participer dans un premier temps à la mise en place d'un projet da télétransmission au niveau national entre les usines et le siège de la Société. Larges possibilités d'évolution. Poste situé à Paris Ouest.

Env. C.V., photo et prát. à D° 58.241, Contesse Publ., 20, av. de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01, qui transm.

Groupe Chimique International recherche pour PARIS

## UN INGÉNIEUR MÉCANICIEN

Quelques années de pratique dans le domaine des MOTEURS ET LUBRIFICATION POUR DÉVELOPPEMENT ESSAIS MOTEURS

sance da l'anglais indispensable. Ecrire avec C.V. à nº 68.704. Contesse Publicité, 20, av. da l'Opéra, 75040 Paris, Cedex 01.

ETABLISSEMENT FINANCIER
recherche
pour sa DIVISION EUROPE

#### RESPONSABLE zone géographique chargé d'un groupe de pays pour y développer les relations bancaires et commerciales. • Expériance de qualques années dans la mêma fonction.

Experience us quarques animomorphism fonction.

Espagnol et portugais indispensables.

T. C.V., photo at prétentions sous n° 68.515.

Contesse Publ., 20, avenua Opéra, Paris-1\*, qui tr.

Une société de services de bonne notoriété recherche un(e) Chef de Publicité, capable de développer l'image do groupe auprès des leaders d'opinion et des utilisateurs.

Sa mission consistera à: concevoir et rédiger, dans le cadre de mailings, toutes lettres et documents appropriés.

prévoir et preaniser des manifestations promptionnelles et de relations pratiques variées.

etablir et faire vivre des relations avec la presse éco-

Ce poste passionnant est réservé à une personnalité ayant des capaciles nellement au-dessus de la moyenne et possedant notamment des qualités rédactionnelles et de contact éminentes. Adresser votre candidature à :

PUBLISCOPE JUNIOR - 11, rue Royale 75008 PARIS sous la référence M 76 DB (qui transmettra)

LE MONDE s'efforce d'éliminer de ses Annonces Classées tout texte comportant allégation ou indi-cations fausses ou de nature à induire en erreur

ses secteurs. SI, maigré ce camirôle, une petite ennonce abusive é était glissée dans nos colonnes, nous prions ins-temment nos lecteurs de nous la signaler en nous

LE MONDE, Direction de la Publiché, 5, rue des Italiens, 75008 PARIS.

#### secrétaires

MERCK SHARP el DOHME - CHIBRET

Filiale française de l'un les tout premiers groupes parmaceutiques mondieux

SECRÉTAIRE-STÉNODACTYLO EXPERIMENTEE

Horaire variable - 13º mois Avantages sociator Restaurant d'entreprise

ser lettre de candid avec C.V. et photo à Mme QUINTARO, on des Affaires so

JUNEL: "JILTUPPEL!"
30 e. min., almant cabinet, apte 
à assurer gest. secrét., coordin. 
serv. et répariti. trav. PLACE 
STABLE et intéres, ser. rétér. 
exig. Ecr. SETECY, 9 bis, ru; 
Gambetta. 78800 NOUILLES. formation profession.

BIP INTERIM

SECRÉTAIRES

NOTAPIALES d'été, tickets re

137, bd Magenta (109). 285-46-00.
STE EXPERTISE COMPTABLE

SECRÉT. - STÉNODACT.

CIFEC organise du 21-8-78 au 1-9-78 des Séminaires de révision Internaive du O.E.C.S. Renseignements et inscriptions 64 rue de Richelleu, 75002 PARIS Tél. 742-96-24

#### capitaux ou proposit. comm,

INVESTISSEZ DANS L'ÉTAT DE RHODE-ISLAND, ÉTATS-UNIS

Terrains industriels de prémier ordre, desservis par 5 grandes compagnies aériennes, un port de mer en eau profonde, d'importantes routes inter-Etats et des chemins de fers. A 72 km de Boston, à 288 km de New-York.

Une main-d'œuvre experte avec plus de travzil-leurs au mêtre carré que dans n'importe quel autre Etat.

Programmes de financement à 106 %, plus un ansamble d'encouragements fiscaux en 6 points qui est parmi les plue avantageux aux Etate-Unis.

Marché de 78 millions de personnes, avec un revenu de 480 milliards de dellars dans un rayon da 300 kilomètres. Ecrire à M. Gurdon Byrd, Director, Business & Industry Division, R.J. DEPT OF RECONOMIC DEVELOPMENT - One Weybosset Hill, Providence, Rhode Island, 02903, U.S.A.

Arts

E.S.C.P., 25 ans., expér.
Direction P.M.E. recherche
Produits eu Sorvices
Etudierait flee propositions.
T. ne 68,299 Contesse Publichi
avenue de l'Opéra, Paris-le-

Fixe 20,000 F mensuel
2 collaborations par region
MEDIA Video
Beportant 300,000 F
LK, Tel. 569-02-40 Agneaux Irland, pr exportat, an France, S'adr. Hillylow Nouse, Max Seavers Rd, Ballinilss, Newry, Co. Down, IRLANDE.

#### enseignem, L'ALLEMAND OF ALLEMAGNE Fremdsprachen-Institut MAWRIZKI

même pendent les vacences. Prospectus sur demande : MAWRIZKI D-6900 Neidelberg

### demandes d'emploi

HOMME, 36 ans

11 ANS D'EXPERIENCE DANS UNE GRANDE BANQUE DE DEPOT PRIVEE

Etudieralt toutes propositions.

Peris. — Ecrire na 18.316, CENTRALE D'ANNONCES, 21, rue Réaumur, PARIS (27). Jenue ferraria 22 aus, icence lettres + études com-nerciales IC.E.C.E.), cinq ans appèrfence profession. à PARIS

ATTACNE DIRECTION

COMMERCIALE
Sectour prêt-3-porier, chercha
pour raison familiaie, région
Sud-Est, département 13 ou 06
on priorité.
Etudie toutes propositions.

Ecrire HAVAS MARSEILLE
Sous nº 94.260.

32 ans, spécialiste conquête nouvelle clientale icirculis traditionnels tous commerces), 5 are
expérience commandos et animation forca de vente, 3 anidirection cclale, recherche poste
ANIMATEUR VENTES
Région indifférente. S. JANOT,
7, VIII e Maison-Blanche,
94170 LE PERREUX.

J. F. 28 ans, poératrice 1 anno
1. F. 28 ans, poératrice 1 anno
1. F. 28 ans, poératrice 1. anno
1. F. 28 anno

J. F. 28 ans, opératrice 1. 8006 Burroughs, 4 ans expér., espri vif et dynamiq. Libre de suite. Ecr., nº 6.09. e la Monda e Puite. F. r. des Italiens, 75427 Paris-9. me 33 ans, 15 ans exp.
MAITRISE DROIT 197 3,4 l. - 1964 Mécanique retaite + une en rièces, 974-51-25, après 20 bres,

MAIRISE DROII 1977)
SENS OES RESPONSABILITES
rech, travall s/PARIS ou LYON
Préi, poste à dominante juridiq,
M. GENEY

5, rue J.-Renaut, 21 OIJON
SUP de CO, O.E.C.S. 30 and,
5 ans d'exp. audit, chet compt,
cherche poste à responsabilités
finances, comptabil, contrôles,
disponible immedisterence,
Ecr. nº T 009224 M Réplé-Presse
85 bis, rue Récumur, Paris-2o
N., 31 ans, Format, Insénicer
sonne civil, dipl. tech, Indust,
archit, maitre urbaniste, conn.
organ gestion entrep. vente,
EXPORT, ch. poste stab, GABA
5 parvis de Blèvre, 2760 Arthory
J.F., 29 ans, 800, enseignement

J.F., 29 ans, 6x0, enseignement Anglais, Espagnel, Hébreu, no-lions dectylo, étud, thes proposit, Ecr. ne T 06285 M Régle-Press Es bls., roe Récomur, Paris-2-JEUNE CADRE, formalion commerciale, 28 ans, ANGLAIS, CHINOIS Indiemend à améfier, i., POSTE COMMERCIAL Lieu frav.; rég. paris, et R.F.A. Ecr. ne T 6526 M Régle-Presse 85 bis, rue Résumur, Peris-2e

#### SCIENCES PO

15 ans dans les services organisation et informatique + 6 ane dans les services d'exploitation. siège et agences).

Ecrire nº T 006171 M. REGIE-PRESSE, 85 bls, rue Réaumur, 75002 PARIS.

Assistante Direction Personnel exper. recrutement, bnes not, allemand, recherche posta sta-ble à PARIS. Ecr. nº 277 e le Monde e Pub. 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9e 5. f. des Italiens, 7547 Peris-9.

Responsable de service social, entreprise rech, poste simil, av. participation C.N.S. Conditions de travail IO.E. infirmière As. sociele, spécielisation entreprisel Ecr. ne 2784 e le Monde « Pub. 5. f. des Italiens, 75427 Paris-9.

PNARMACIST COLL. CNEM. Ph. O Cokold, Surf., Chem. Switzer. Now Resear. Fellow, Universit. Paris. Subst. Knowledge Exper. Coffold Susp. Surflecten Chem. Publica. Seeks Scien. Posifi. Universit. or industrial contentieux administratif. cherche poste interessant. acceptera Courte mission ou travail remporaire Montpernaese, 75006 PARIS

12 à 16 C.V.

automobiles vente: divers

Ex-TT 1978, peu roule. Auto-Paris XV, 533-69-95, 63, rue Desnouettes, Paris-19-MERCEDES 280 CE A. 1978, 6.500 kilomètre Crédit, — 548-97-69. + de 16 C.V. JAG MK 2

VOITURES OF GAMME DAIMLER OFN PLAS JAGUAR XJS WILSON - F. Lacour

LANCIA **AUTOBIANCHI** 13,Bd Exelmans\_16<sup>e</sup> • 524-50-30 •

box-packing RUE MOLITOR (16") vendre 35 BOXES PERMES, étage, 5 m. 65 x 2 m. 65, neurs, porte basculante. HEVEU et Cle, 743-96-94 739 - 92 - 50

Moquette

Stages

MOINS CHER

30 à 60 % sur 10.000 m2 moquette belles qualités variées laine et syn-thétique. Téléphona : 757-19-19.

VOILE SUF ROMANÉE stage : w.ead, som. ou 15 jours dépt. OEAUVILLE lie de Wight Angleterra, Irlonda, T. 263-60-51.

ITALIE (Toscana)

A 40 minutes DE PARIS
UN CLUB OE LOISIRS
I la Carta)
Ionnis, piscine, chevaux,
night-ciub, pēcha, etc.
DES WEEK-ENDS DE REVE.
TEL : 404-42-01.

Casabianca julii., août, prof. fr. loue villa 4 p. cft tr. b. idin 10' plages, domestiq., 4 000 F/mols. Capart 134, r. des Ecoles Casa.



104 - 304 - 504 - 604

## SFAM FRANCE ALFA ROMEO

23, bd de Caurcelles. 75008 Paris. Tél. 292 02 50 40 ter, av. de Suffren. 75015 Paris. Tél. 734 09 35

# Epinoli op conege

#### Ameublement

Sur TOUT l'ameut REMISE 15 % prix livré ou 20 % prix emporté MOBILIA TEL.: 372-56-41, bd de Vaugirard, PARIS-15-60 m. gare Montparnasso).

avenue d'Italie, PARIS-13°, TEL : 535-42-58.

Antiquités

SALLE de VENTE ST-NONORE 214, r. du Fg-St-Honoré, Paris, ACN-VTE excel. cond. meubles anciens, horioges, prouzes, table. Teléph. : 766-43-84 at 027-65-58.

Relations

à Paris

5, rue da Cirque

Alison Chay D

RIAGES, SOIK, BANDANII. 35, rue La Boéfie-8-. Tél.: 256-04-02, 256-28-87.

ond-Point des Champs Elysées) Tél : 720.02.78/720.02.97

Rencontres

صكد زير الاصل

. NE REVEZ PLUS D'AMIS

avec oul partager vas lotes, vas solits, quels qu'ils solient, artis-liques, touristiques, sporifis, etc. Vous les trouverez grâce à : « GOUTS COMMUNS », Colette Lesure, Tél. : 548-95-16, PARIS.

TOILES, AQUAREL., OESSIN.
J. OBLIN expose de 16 au 30vend., sam. et dim. 15 a 20 /
20, av. V.-Hugo. 92170 VANVE
Tél. : 645-09-77, Entrée libr Bijoux Bateaux

à LILLE

4 & 6 rue JeanBart

Tel . 54.86.71/54.77.42

ENTRE NOUS

YOUS MARIER

A VENDRE

HORS-BORD ROCCA Coque : Trimaran. Longueur : 4,10 m. Moleur Elvinrude 40 CV

Remoraue Portaflot

PRIX: 15.000 F.
S'adresser à :
ARCEL AUGRANDMENY.
413-35-36 après 18 heures.

**SOLITAIRES** 

qui redoutez la bètise autant que la vulgarité et qui souhaitez commo-niquer, sortir, voyager, vous lier on vous marier en des conditions optimales d'entente.

Maître RUCKEBUSCH

vous recevra sur rendez-vous et vous facilitera, avec le tact et la discré-tion qui s'imposent, des rencontres selon vos aspirations.

Lettres modernes • éditeur à compta d'auteur, 9, qual aux Fleurs, Paris-4•, 633-06-05. Rech essals lit., histor. ou romans.

Bibliophilie

ACNAT COMPTANT, beaux biloux, même importants, brillants, pierres ilnes, abjets d'art.
J. NDRSTEN 14, r. Royale, 8s.
BIJOUX ANCIENS
BAGUES ROMANTIQUES
Se cholskent free GULET Cérémonie

UN BEAU MARIADE
UN BANQUET REUSSI
SALLES pour toutes REUNIO
UN CADRE, DES PRIX
40 metores DE PARIS.
TEL: 404-42-61.

Cours

Français orthographe allemand. Rattrapage vacances. 250-77-71. Cours d'allemand à NAMBOURG 1-4 semaines luillel-août 1978 Ecrire à LINGUOTHEK, 1 Hamburg 13, Schlüterstr. 22 CENTRE KLEGER PIANO Cours accélérés pr adultes débutants TEL : 500-88-23.

Débarras DEBARRAS 2000

Institut de beauté

Psychanalyse

Psychanalyse - Psychothérapia non normalive, groupe 1.C.S. Pour is renselg, écrire : C.M.A. 584-07-21 - 770-22-34 - 236-26-79. 25, r. des Artistes, Paris-14.

Le centre de :
MORPNOPSYCHOLOGIE appliq,
organise prochainement
5 toges et conférences
str le interne : Aproche sénérale
du comportement par

#### VACANCES - TOURISME - LOISIRS Mer - Montagne - Campagne

299 METRES DE

LA MER à la VIIIa Consuello.

37, bd GROSSD, 06-NICE, stud.

87 chbres meublés, kitch., trigo.

Rénov. 1977. Locat. 15:30 lours.

Précisez : mois, durée, nbre
pers. 07-08, reste libre 16 au 31.

WEEN-END A JERSEY

Partage irais avec pilale.

Très bon marché. 761.:

M. GILDER, fires bureau ou

078-72-60, poste 23/8.

LA CIOTAT, VIIIa de secondal. U78-72-60, poste 22/38.

LA CIOTAT, villa dis propriele 5.000 m2, 2,5 km de la plase. Lecation solt 2 P. ft cff. Ecr. Fosetman, La Pignet-de-Rohan. 13600 La Ciotal qu tel.; (42) 08-32-02. [91) 47-67-96.

CANMES environs directs, 10.000 F Iluitlei-aoûti, 3 P., len meublé, 4 personnes man Vue mer, 13 étage. Tél. Cannes (93) 38-65-66. CAP-D'AGDE, 100 m, plage, pr août, studio, c. culs., s. bris., terresse, 34 pers. 2.500 F. Tél.: 207-63-51,

PRÈS DEAUTVILLE belle grande maison 10 p., p ctt. Pour Juillet Tél. : 651-56-84 GOLF DE SAINTES STUDIO 2 PATS.
JUILLET, AOUT OU SEPTEMO.
TEL : 1461 93-06-11

LOUE JUILLET, AOUT F2 pers. LES LECQUES (VAR). TEL.: 142) 23-42-61. LE CORBIER (73) Studio sud. 4 pers. Juin, jufflet et août. TEL.: 966-50-84. POURQUOI NE PAS SAINT-GERVAIS (74) à louar appt 2 p. lout conlort, calme, Juillet, août, Téléph. ; 350-35-25, Honez-mol : Mma De Ryeu 520-34-88 et 224-17-26.

Instruments

de musique ACHETONS PIANOS
Daude, 75, av. Wagram-17e,
WAG. 34-17. Vente, location,
PIANOS
neurs et occasion récents
droits et euseus, Romises
our légers défauts d'aspects.
Location-vente.
Location-vente.
Location-test. Réparation,
entretien, crédit, livraison.
10 ans parantie pièces al

main-d'œuvre.
Daniel MAGNE, 50, r. de Ro Paris. 522-30-90 et 21-74,

Remontez le temps en découvrant l'Auvergne à cheval. L'un des plus viaux pays de France.

Pr tous renseignements: Mme André, Les Cavallars Arvenes, 56, r. Bonnabaud 63 CI.-Ferrand.

Châleaubois 1381 une autre lacon da vivre vos vac. Intitat.
peint. s'sola, guillare. 610-66-57.
LACANAU, 7 km da l'OCEAN.

I DOMAINE PRIVE DE 150 HA.
Forêt et lac.
Cheval, voile, tennis, restaurants.
Animation, maison avec jardin 1 000 m2, liv., 2 chères, 6 lits.
Cuisina équipée, meublé neuf :
1000 p. juillai; 5 000 F août.
Téléphoner au : 227-72-62 ou sur piace : 56-60-971. Votre hôtel à 15' de Lyon, 5' de Satolas, conditions pour lor-gue durée, 3 étolies NN, salles da réuniors, marlages, etc. Tél. : 31-08-50. loue balles résidences pl. camp. 600 m. aktituda, Tél. : 504-29-73.

Familia française reçolt à Parts familie étrangère 5 personnes, 500 F par jour : 2 chambres, pett dejeuner, diner. Possibilité deuxième quinzaine de juliei TEL. : 624-53-25.

Nous vous proposons
de passer agréablement à Paris
un week-and anglais
sever un groupe de prof, anglais,
Ecrire pu téléphoner : A.P.E.
5, square Trudaine, 75009 Paris,
TEL : 578-11-73,
278-17-73,

#### l genda do Monde

Le mercredi et le vendredi nos lecteurs trouveront sous ce titre des oifres et des demandes diverses de particuliers (objets et meubles d'occasion, livres, instruments de musque, bateaux, etc.) ainsi que des propositions d'entreprises de services (artisans, dépanages, interpretes, locations, etc.). Les annonces peupent être adressées soit par courrier au journal, soit par téléphone au 298-15-01.

# 'immobili

appartements vente

paris pire droite CHAMPSELTSEES

nerste sand i markle ble. Le statement somment. er om de me et i konne broken A AN DESIGNATION OF THE PARTY O AV. HOWTAIGHE

NE MESSULE PIBOT

1.450.000 F

MEX secondaries

WAS LES NALLES

Ge steller, or diplets

Steller, or diplets

Extra 15
Extra 15-

SQUARE, ETCET

relei neul

Control of the contro

S VINCENNES, PRIS FLE.P.

Empondation of the control of the co

WARLE - SUR VERD RE

MARAIS - RASE

**BD SUCHET** 

Dans imm, remain

PIES Yes STATE SOLITOR AND VENEZUE - UTPLICATION - 128-17-0

FORTILL
STATE OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

PERSAILLES

retail ne

17° 18°

i dip n

A CONTRACT

ran, GI Marori Rez STUDIOS (1777) Rez STUDIOS (1777) Rez HEURES EL TEST

PIE CHAPTET INI - MILANIAN TABLE MEANS FREE 1/2

PRIX 595 000 F

POISSONNEDE esta (1975) and and an extension of the control of

READ FROM STAFF Scheler enectement 25 \$155 La Pr 1 15 laleroropiela et

PLAINE MONCEAU

The second of th TO LOUIS 

COAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PERSONNEL PROPERTY ADDRESS OF THE PERSONNEL PROPERTY ADDRESS OF THE PERSONNEL PROPERTY ADDRESS OF THE PERSONNEL P

إستنوب

AC WALLES

E grant stant

tent 10 mg, 5

tent neck price

fieldening

fielden STUDIOS et 3 Proces

III. KTAPI

Poris Rive gaacke

83 by 199 DE SEVENS THE HARRIES OF

APPERTMENT SCORE THE TANK HERET MINES CUALIFIE .

2057 Note Village J 23 -CHARLEMAN MORRE DR FLAG WALL MERCEN A

17 80 APROMIME. 公司第二章 200 -CO TOS BENDELVANS TEPHONE A Cuthen Da APRI

FORCE

ST. DULIER LE PAUVRE

885 - 12 - 30

PIECES DOPLOTE

PEUPLIERS
PEUPLIERS
DUPOR

DUP 18 DES VOSSES

MONTOURS

MEDICAL STREET

THE SERVICE STATE OF THE SERVI

# L'immobilier

appartements vente

REPRODUCTION INTERDITE

|      | aris_ |
|------|-------|
| mine | droit |

PLAINE MONCEAU IMM. EXCEPTIONNEL ETAGE - TOUT CONFORT GRAND 7 P. 25D m2

PRIX 1.450.000 F Jaudi, vendredi, 14 h. à 18 h. 44 RUE THEDDULE-RIBOT 11, ou 723-91-22

The bel from - Renovation of qualific. Ascers. Vide-ording of qualific. Ascers. Vide-ording for place 14/19 h. 522-952.

AUETTE-RANELAGN
PURINETY DUPLEX propriétaire

grand flying, 2 chembres, elei soleli, 6° et 7° étages, ascenseur balcon. — 734-98-06. Arthuli, studio, libre, 7. étage, réait neuf, confort, vue, soleil. 78., beures repas à : 487-47-14. G. DE JARENTE, magnifique STUDIO, 3 fenêtres, caractère. CHARME. Téléphone : 266-92-15. CHARME. Islaphone: 246-72-15.
BEAUBOURG - LES HALLES
188 INC., entièr. reft nf e1 équip.
baton. 570.000 F. 764. 226-18-85.
DAMS PARC MONCEAU. 3 P.
EXCEPTIONNEL 141 M2 +
TERRASSE. PRIX JUSTIFIE
BOURDAIS - 766-51-32 · ORPI.

X010 - QUAI BLERIDT
1 P. nef. nf. sur cour. Imm. P.

**建筑**多第一

**HARLI** 

1

東京県 1 東京

o'com 31 pulles 1978

SAMFAIC

1111

and the second

Tell Evil

es les siècerris

William Harris

Telephone : 622-54-80. Teleprone : 622-54-80.
7, ds. cito priv., s. verd., spiend.
priil. style steller, en displex,
int. seras. + ford. Except. Sur
j. merc.-dd., 15-19 h. 878-11-65.
XVIs.-PLEIN CIEL. 9- 61. 05C3700. + TEBRASSE SUD.
3700. F. Teléphone : 622-54-80.
7, RUE DE L'ASSOMPTION

pnartements de 164 et 196 m2, balont, parking, sous-sol, dans en petit immeuble neut. Sur place, de 14 à 19 heures -SEFIC : 224-10-23. -SEFIC: 224-10-23.

VILLA PRIVE dans petit imm.
petit gd standg, calme, solet,
Part, vend 113 m2 : gd living,
chbres, 2 bains, parking :
1,100,000 F. Teléphone 757-99-05.

POMPE, grand standing, 6 Ple-ces, 2 bains, calme, soleil, étage lavé, refalt neur, possibilité de ce l'arking. Téléphone : 757-49-05. Tierking. Téléphone : 757-49-05.

OPERA

ans immeuble P. de T., entièrejent rénové, ascesseur, videroures, studios, très beiles prestions, excellent placement. Sur
lace, tous les leurs, de 14 à
heures, 11 bis, rue Saintenne, ou Téléphone : 572-95-20.

ATION, 6° étage evec ascenur, séjour, 3 chambres, cuine, wc. S. de B., balcon, perng, sotell, 485.000 P. 346-53-85.

Tès PL. NATION, immeuble is PL NATIDN, immeuble de T., besu 3 Pièces, entrée, isine, wc. bains, chauffage 5.000 F. Téléphone : 245-627.2 JR SQUARE, propriétaire vend four + chembre, pourres, leil, refait neuf : 185.000 F. partir de 17 Jr. 30 : 886-33-11.

rise de 17. h. 30 ; 806-33-11.

stata; 2 P., 55-712, betta
équip.; bas, baic. 9 m.,
j., asc., tél., calme, s/iard.
0 F. S/pl., de 13 à 17 h.,
av. Parmentiér (11-1, ou
53-53-57, 9 h. à 11 h. 30.
VINCENNES, près R.E.R.
4 P., entrée, gda cuisina,
de B., baicon, ascenseur,
ou, 415-00 F. — 344-71-97. And Port & TARE rking, 415.000 F. — 344-71-97.

TRIP, 415.000 F. — 344-71-97.

TE NIPPODROME ET VERIRE, 55, BD SUCHET: bei
meuble récent, spiendide appl
elèces, cuisine, bolas, 102 m2,
ald de 14 h. 30 à 16 h. 30,
COURTOIS: 265-49-85. COURTOIS: 245-49-85,
MARAIS - SUR VERDURE
5 beau 6 Pièces, 9d contort,
ARME - SOLEIL - 145 M2,
1448, 2 chambres servica:
.000 F, EICNER: 359-99-69. MARAIS - RARE
petite place romantique :
3 Pces, 60 m2. - \$25-66-66.

**BD SUCHET** vend STUDIOS 48 M2 grand 2 PIECES 78 M2. os téléphoner : 256-20-33 et après 20 h. : 261-72-00 MUETE Imm. recent
Beau 115 m2
10 m2 terrasse, 8°. ASCENS.
1ECES. Bon étal. Parking.
0.000. FDNCIAL 266-32-35. immeuble recent - 80 m2
Tt court - 4" étage - Box
Jardin - 320,000 f
te 14 et 15 de 14 à 19 hres,
RUE MARX-DORMOY (18\*).

DE VERSALLES Elago dégagée, 4 pièces, 92 m2, lies de bains, cuis. équipée, aods baicons, 735.000 F. EIL - NEVEU : 742-96-96. 3-4 P. refelt neuf, marbre, Sud, 450.000 F. 14-17 h: 6 bis, bd Pereire

PÉTIALISTE 17°-, 18° LE CABINET ARDOUIN ent Immobilier F.N.A.I.M., AV. DE ST-OUEN IXVIII). OUS estime gratuitement OTRE APPARTEMENT

t nous avons en vente ou et don UN GRAND CNDIX 1 STUOID AU 4 PIECES. TELEPHONE: 229-44-61. m PLACE DES VOSGES i imm. luce renove, reste ques appls : gd sel., 2 cbb., ilns, cuisine équipée, dont fun avec terrasse 16 m². 4, RUE DU FOIN xs les jours 14 h. 30-19 h. L'après-midi 271-38-84.

BEAU MARAIS PRIETAIRE VEND PRES LACE DES ETATS-UNIS SUR VERDURE rdide DUPLEX 140 m² envi-ams NOTEL PARTICULIER XIX\* siècle, grand style,

gnements 734-93-36. BUTTES-CHAUMONT CHAMPS ELYSES

Pete re vend 1 BEAU STUDID

luculeusement emenage,
environ 33 = , el

1 PETIT STUDID visite : 734-99-75.

AV. MONTAIGNE
Potaire vend APPT 3 PIECES
50 ms à aménager, 3º étage
avec escenseur, immeuble cour,
et 1 APPT DE 90 m2
en cours d'aménagement, 5º étg,
et dernier étg, lasc.) S/avenus,
Renseignements et visité :
734-99-75. PTE CHAMPERDET
Propriataire vend APPT 45 P.
entilerement rénové
entilerement rénové
pierne DE TAILLE. 734-99-75.

XVI° - MIRABEAU PANS IMMEUBLE PIERRE D TAILLE GRAND STANDING GRAND 4 P. CONFT ENTIEREMENT RENOVE. PRIX 595.000 F
Jewell, vendredl, 14 h. a 16 h. :
3. RUE DE L'AMIRAL-CLOUE.

MALESHERBES ARME, DUPLEX GD SELS. CHBRE, Cuis., beins, 161. 600.000 F. - 727-8476. POISSONNIERE SUPERBE S P., 2 bns., culs., tél., bel imm. asc. Prof. lib. possib. 620,000 F. - 727-8476. PLAINE MDNCFAU SUPERBE 6 P. 2 bains. Part 61. 940.000 F + eark. 727-84-76

Achetez directement de particulier à particulier appelez Interpropriétaires et de maisons à vendre 280-23-28 - 280-54-28. de Londres, 75009 Paris TROCADERD PLEIN SOLEIL PRES QUAL KENNEDY milique atelier + 2 chbres M2. JARDIN PRIVATIF DORESSAY, 548-43-44.

XIXº - NOUVEAU ent studio if cft., balcon, k. Mercredi, leudi 14-17 h. Qual de la Marne nº 16. OUMONT, 4º étage droite ou tél. : 742-99-09. STUDIOS et 3 PIÈCES
PETIT IMM. NEUP GD CFT.
SOLEIL, CALME, BALCON.
Placards, parking, URGENT.
Condit, Intéressantes. 296-12-72.

#### Rive gauche

80 bis, rue DE SEVRES ... PETIT IMMEUBLE DE 14 APPARTEMENTS SEULEMENT. DU 2 AU 5 PIÈCES FINITION EXCEPTIONNELLE

PORTIER VIDEO SALLE DE BAINS ENTIÈREMENT MARBRE **VASTE CUISINE** ISOLATION PHONIQUE POUSSÉE DOUBLE VITRAGE SUR RUE

APPARTEMENT MODÈLE SUR PLACE LE LUNDI, MERCREDI ET VENDREDI

APRÉS-MIDI 14 h. 30 - 18 h. 3D DU SUR RENDEZ-VDUS TÉLÉPHONEZ A

APRI 885 - 12 - 30

Cherme typ. rige gauche, Imm. classé, excell. état, tt cft. 60 m2 + loggle + cave eménag. S/pl., le 14, 17 à 19 h, au : 224-52-58.

74. RUE DE SEVRES, DERN. ETG, S/JARD., calme, DBLE LIV., 2 CNBR. TEL., pert. état, 440.000 F. S/pl., le 15 JUIN, de 15 à 17 heurs.

ST-JULIEN-LE-PAUVRE 5 PIECES 135 M2 ENVIRON ch., 2 balns, culs., selour av chemines 60 m2 envir. + loggis SOREDIM 755-78-57 227-91-45 RUE DE SAVOIE DDE. 40 m2 sejour + chare, ref. neu PEUPLIERS IMMEUBLE 4 étages - Livraines II 4 étages - Livraison 101-1979 APPTS - ATELIERS CONCEPTION NOUVELLE 96 et 100 m2. Tél. le maun et après 20 h 30 : 589-20-97.

DUROC Superbe
Living + chbre. Prix exception.
PROPRIETAIRE - 325-75-42 MONTSOURIS A RENOVER URGENT. 69.000 F. - 325-75-2.

GUAL D'DRSAY (prox.)

7 PIECE 195 M2, immeuble 1930, 3 réceptions, 4 chbres, 2 bains, 3 chbres serv. 1 box. - 076-02-63, le metin. SAINT-SULPICE
DIRECTEMENT PROPRIET.
85 m2, sur grande cour ravaide,
soleil, bon état.
734-946: NEURES BUREAU. VAL-DE-GRACE splendide aleller d'artiste + 3 chambres, mezzanine, calme verdure. - Téléphona : 567-22-89. appartements vente

/ ECOLE-MILITAIRE. Dans imm récent, grand séjour, 2 chbres baicon, soleil. - Tél. : 705-24-16 76-78, BOULEVARD DE LATOUR-MAUBOURG

VUE SPLENDIDE SUR JARDIN DES INVALIDES PETIT IMMEUBLE NEUF EXTRÊMEMENT LUXUEUX

17 APPARTEMENTS SEULEMENT DU 2 AU 5 PIÈCES SUR PLACE : APPARTEMENT MODELE

VISIBLE MARDI ET JEUDI DE 14 h. 30 A 18 h. 30 REALISATION

APRI 29, AVENUE FOCH 94100 SAINT-MAUR 885 - 12 - 30

ILE SAINT-LOUIS DUPLEX SUR SEINE
RARE LIVING DOUBLE
SS m2
1 chambers - 2 salles de bains
Grand luxe - Sotell - Ascenseur
L000.000 F. — Tel. ; 50437-28

VARHNE IMMEUBLE DE CARACTERE C'ETAGE : CALME et SOLEII CHARMANT 2 PIECES ENTIEREMENT RENOVE PRIX : 245.000 F NUE DE BOURGOGNE ou tél. ; 723-96-05

RASPAIL - Près Vavia

Studio 30 m2, park. FRANK ARTHUR, 766-01-69

Région parisienne

VINCENSES Società
appt de fonction : DUPLEX
5/6 étage. 130 m2 + terrasse
100 m2 - Prix 600.00 F
Houres bureaux : 254-37-97
Après 18 haures : 808-30-89 Après 18 heures : ME-RO-F7
IVRY, Mairie, 100 m. Mo. appi.
5 P., 90 m2 + gde loggia, 5 et.,
300.000 + CF. NS-82-83 ap. 19 h.
PARC MAISONS-LAFFITTE
appi 5-6 P., 130 m2, 3 hss, pet.
résid. Prix 600.000 F. 963-37-61.
ASNIERES. Récent, standing ;
3-86g. asc., sup. 4 P., 110 m2,
baic., tout cont. - DPE. 9-631.
Salmi-Mandé, près bois, 3 Pièces,
tout conft. bei mmeub. ravaia. lout conft, bei Immeub. ravelé Prix 320,000 F. Tél.: 526-89-39

BDULOGNE, pr. Mª, imm. réc., 7º étg., beic., sotell, hall, sél. cole, 2 chbres, cuis., 3. de B., IMPECCABLE. Perking. Prix : 415.000 F. ROUSSEL : 629-34-41. (4° 41.) Vue panoremio, sur lec casino. 130 m2+80 m2 terrasse. Tél. : 417-32-47

CHATOU RESIDENCE dans Parc eau 4 pièces très caime, 3° é perking, cave, - 256-13-72. BOULOGNE ST-CLOUE BEAU 6 P. S/AVENUE et JARD. CNARME. CONFORT. 450.000 F. - 727-64-15.

Près lycée, espart. 112 m2 é culs., bns., cave, park. + s fermé. Parielt état. Pz. 372.000 F. 921-40-72. VILLENEUVE-LE-ROI 46 P., 9d stand, 300.000 life pelement. Tél. 597-39

**NEUILLY - ROULE** 200 m2 - 1,2 M. P. DOUX - 500-16-62



OFFICE FRANCO-BELGE D'INVESTISSEMENT Vend directement dans les 12°-14°-18° arrondissements et Vincennes

250 studios, deux pièces et duplex de caractère entièrement rénovés déjà loués ou prêts à habiter, gestion assurée

Placements élevés et sérieuses garanties

Téléphonez de 8 h à 20 h . Possible vente en bloc de 2 à 15 millions intermédiaires acceptés si clients

555-92-72 O.F.B.I. Bureaux 109, r. de l'Université 75007 PARIS

CONTRESCARPE, 5º étage, irès calme, très ciair, 55 m2, atalier artiste avec mezzanine, cuisine équipée, S. de B., trééphone. Prix : 320,000 F. Téléphone. prix : 320,000 F. Téléphone. 137, RUE BRANCION dans immeuble en rénovation : beau 2 P., décoré, fout conft + jardinet, EXCEPTIONNEL, Prix 165,000 F. Ca jour, 14 à 19 h.: \$74-43-76 - 206-15-33.

VU., TDUR EIFFEL, charmant 3 Pces, 56 m2, 330,000 F. Urgt. Téléphone 705-31-13 - 555-04-62 JARD. des PLANTES-Poliveau : STUDID, neuf, being, kitchent. 115.000 F. Tèléphone : 535-86-37

STUDIOS
ET 2 PIECES
VASTES, TRES LUMINEUX,
CUISINE EDUIP, TELEPH.

GRAND BALCON RENSEIGNEAL SUR PLACE: 18, rue Fremicouri, is les in (SAUF MARDI, MERCREDI) de 11 à 13 h. et de 14 à 19 h. Téléphone: 578-03-72

500-72-00, Heures de Bun 79, boulevard du MONTPARHASSE

M° VOLONTAIRES

Bon Irren. ravalé, chfi. cert.
gD Living + 1 CNAMBRE
antrée. cuis., beltis. w.-C.
AGREABLEMENT AMENAGE
PRIX INTERESSANT. Téléph.
49, rue DUTOT,
mercredi, jeudi, 15 à 12 h.

BD PORT-RDYAL

RUE HAUTEFEUILLE
HOTEL XVI» sièche restanté
2 à 5 pees de 92 m2 à 170 m2
Parkinss possibles.
755-96-67 ou 227-71-45

CHAMP DE MARS
7 p., 215 m2, 40 ét., 11 cft,
9rond standing, calme, soleil.
MICHEL et REYL. - 285-99-05

rès bel immeuble neur, double-tchire tout conft.

| Jard. privatif 45 == directement propriétaire, grand | 57UDIO, cuisine, S. de B., wc, cuis., e/au, w.c., imm. boarg. propriétaire, grand | 14, jeudi | 15, sur beile cour ravaiée. Tél. | 187, AV. DI MAINE | 25 directement propriétaire, grand | 25 directement | 25 directem

#### constructions neuves

PARIS (5°), PANTHÉON dans petit programme 12 appartements PROMOTEUR -PRIVÉ PROPOSE ; INVESTISSEMENT EXCEPTIONNEL

an début de chentier, fondations termin appartementa tontes surfaces, de 7800 P à 8800 P la m2 Tél. : 707-02-31.

MEUDON/RELLEVUE Studio 20 m², 197,000 F. 4 P., 95 m², 423,000 F. 5 P., 12 m² + jardin privetit, 368,000 F. Perkino en sus. Visite sur place, 34, av. Galifeni, tous les jours, de 18 à 20 h. Sam, d'im, de 14 à 19 h. Tél. : locations non meublées

> Offre Paris

QUARTIER LATIN Studios et 2 Pièces, it confert. Téléphone : 544-59-38. oue 2 P., moru, culs., S. de B., wc, tal. Téléphona, 8-20 h. : 942-19-05.

B. We, Us. Importing, 2-20 h. :
90:13-08.

TROCADERD - Sur Jerdins, sppartsment 2 p., rice, belcon, TEL. Box, 803-03-18.

SAINT-GERMAIN. 2 pces, cuis, salie d'eau, wc, talephone - 1.200 F + charges, 233-86-17.

Qe 5 pces, 140 m², plein soleil sur verdure.

Tel. propriétaire 11 h.-17 houres, 252-30-52.

120 place Mazzs, vue s/Seine 1 th. 15 bel immeuble ancien 6 P. en 240 m2, 4.000 F + ch. TEL. 522-45-52.

BACCY 34 plètez, standing.

PASSY 3-4 pièces, standing, solell, tél., asc. FDNCIP - 245-70-73 M° PIA(F DESETTS)
(SORTIE CRIMEE)
NEUS JAMAIS HABITES
STUDIO, 35 m2, ... 910 F
- 2 pces, 50 m2, ... 1,250 F
- 3 pces, 71 m2, ... 1,270 F
- 4 pces, 91 m2, ... 2,210 F
Provisions charges at chaut
compris. Vialtes : hundi, me
credi, samedi, 13 8 18 h.
A chié AAGASIN RADAR
ou 164, 256-13-72

Region

de caractère. Part. à part., fard calme. 180 = , 5 chb., sé)., cuis. 2 s. de bs., ss-sot, 3 voltures 2,800 F mens. 116-35) 73-33-51 N. APPART, F3, bon sing à loue à Conflans-Ste-Hipmorine, 200 m eers, conviendr, à professionn médecin ou autre, Loyer men 1,250 F + charges, Ct. VERMEILLE - 519-21-27.

L. GATHEN pr. lac ENGHIEN L. Jouer and Stog, Jam. babite, P. cuis., S. de bs, park., Join privatif, 1.300 F messuel, C. C. Tettob. : S.G.A. 564-24-11.

locations

Demande

**Paris** 

Part., préf. Part., ch. Boulogna, Bols ou Eglise, dèle fiv., 2 ch., 90 à 100 m2, max 5.700 F. Tét., REY, après 19 h. à : 605-27-28.

Région parisienne Pour son OIRECTEUR, Société recharche en location-beil pro-priété verie de 3,000 m2 ou plus avec maison de caractère de 3 chambres + liviog, réception tout controt, télévione, proxi-mité S.N.C.F., gréférence Val-d'Dise, Société E.R.A.R., Tét. : 745-53-1, NEUILLY-SUR-SEINE.

NEUILLY-SUR-SEINE.

Etude cherche pour CADRES:
villes, pavillons ties bant, sover
geranti 4,000 fr max. - 283-57-02.

78-BELLE-VUE, recherche appt
2 pièces, entr., cuis., s. de bs
6u possibilité. Installerat confort
si long bail dens résidence au
villa. Ecrire su nº 670 M.
REGIE-PRESSE;
85 bis; r. Résumur. 75002 Paris.

locations meublées Demande

Paris

immeubles

PLACE DU ROI-DE-ROME (Classée M. H.) Appt 1 4 6t. 121 m2 Libre + granier 108 m2 + nave. 5 pièces + cuis. s. de bas chauffage gal. R. de c. Magasin 59 m2, loué avec appt 4 pièces, culsine, caves, cour int., parking privé 130 m2. Prix : 800.000 F comptant. (event. vente appt 1= et. seul 500.900 F comptant).

Est. M. Huber, not., 17, rue Hoche, VERSAULES.

F. CRUZ 8, rue La Boétie tient à votre disposition son service « immedies ». Vente en bloc ou par lots Appts occupés ou libres vente au cpt ou viagers Europa, 54. r. Amsterdem, Paris ech. urgence immedia occipé. loi 48, evec 1 appert. libre. Paris ou benileus. 539-13-57

RECN. MURS OF BOUTIQUE LOUES ON LOCAL INDUSTRIET RENTABILISE. Max. 2.570.000 F 759-12-48, POSTE 342.

chasse-pêche

ETANG of MARAIS

plantées ou non de 1,940 m2 à 7,866 m2 et plus BDRD RIVIERE - SITUATION EXCEPTIONNBLLE Accès volture direct

bureaux bureaux

SOCIETÉ D'IMPORTANCE NATIONALE

restructurant ses implantations VEND (location possible)

UN IMMEUBLE DE **BUREAUX NEUFS** 8 500 m2 - bon standing desservis par le metro

Un dossier confidentiel peut-être obtenu suprès de la Société IMPAC -Tél.: 325.05.97

14° - SAINT-JACQUES 1.500 m2 de BUREAUX NEUFS 20 parkings, 20 tél. Archives. LDYER INTERESSANT PREBAIL - 240-30-83 URGENT. Part. ach. comptant env. 150m² BUREAUX dans le P errot. Prix ratsonneble. M. Lederman, 734-79-75, N. Bur.

M\* NATION - Propriétaire le précaire bureaux neuts, 115 sur jerdin avec parking. SODIP : 346-20-72. fonds de

commerce EDGAR-QUINET - 15 parkings 85.000 F + 3.566 F mensuel en viager, couple 78-75 ens.
Loyer pour l'acquereur environ 2.500 F mensuel.
F. CRUZ 8, rue La Boètie 266-19-00

Bar, brasserie, av. ode ef beile kerres, exc. empl. 74000 Annecy Tél. 548-74-25 H.B. Paris ou domicile 604-78-42 Rest, stand., four, grill., pizza av. belle terrasse, excel. empl. 74000 Annecy, Tál. Paris H.B. 545-74-25 ou damicila 604-78-42

NICE. Apence Immobiliary existant depuis 30 ans magasin deux erandes vitrine + dépend, 120,000 F. Tél, (93) 88-56-61 NICE

HOTEL PARTI-PORT-ROYAL

XVII\* E. Tr. grand, Aménageab.
IDEAL pr fam. nomb., prof. ID.,
ctra format., artiste. R.-de-Ch.
110 m, 1st ét. 110 m, 2\* ét. 110 m,
s/s. 50 m. Jardin 70 m (arbres).
Plein sud - Prix 1.700.000 f
Propriétaire: 883-36-72
VILLAGE DE MONTMARTRE
Dana la calme et le vardura
d'une vole privée. BELLE MAI50N de 180 m² + terrasse
176-02-63, le matin. COEUR DU 5º MAISON Verdure Calme 340 m2 divisibles sur jerdins et terrasses. 25-46-66

a 20 BUREAUX is quartier Locations sans pas-de-porte Agence MAILLOT 293-45-55

PROPRIETAIRE oue 1 ou plusieurs burea refaits neufs - 563-17-27.

hôtels-partic

VEITE (DIRECTE)

INVALIDES (Unitate)
OELICIEUSE MAISON 1850
NDYEE-dans LES JARDINS
300 m2 el dependances
FEERIQUE JARDIN 650 m2
PLEIN SOLELL
Buron, 92 r. Richelleu, Paris.

#### locaux commerciaux

#### ZJ. de SENLIS

- 4000 m2 couverts;
- 200 m2 de bureaux;
- 10 000 m2 de termin clôturé;
- embranchement particulier 5.N.C.F.;
- Tclex - Téléphone;
- 3 ponts roulants 10 - 5 tonnes;
- vaste parking.

Location en totalité ou par lots. Possibilité assurer manutention et gestion de stock. Pour tous rens., téléphoner au (4) 453-40-55.

# pavillons

VILLEMOMBLE, dans quartier risid., 5 p., cuis., s. bs. dépend., par., 23 m. façade sur rue. 13° Paris par aul. 500,000, 236-38-31. AULNAY-SOUS-BOIS

Part & part vd pavilion, 400 ==
terrain, tout conit. Tel. 423-37-75
pour visite samedi, dimanche.

Residentiel. - Profe construction 1968. Superficie totale 620 at divisé en 2 spiendides agrts de luxe de 150 m² Chacun, ferresse sur jardin, 3 gereges, grand sous-soi avec selle de leux, caves, Chaufferle, comfort, étet impeccable - 1.250.000 F. O.R.P.I. 825-24-10.

TDURAINE, 5 km Tours, pro-prieté: meison 5 pièces et sep. 100 m2 couverts, 75 eres de terre ev. erbres. Px : 250 000 F.

A VOUVRAY, près Tours, coin de pêche, 53 ares, sur la Gisse, an bordure ou route. 25 000 F. EMBASSY SERVICE recherche an bordure ou route. 25 000 F. Chempion, Hot. des Quatre-Vents (Chempion, Hot. des Quatre-Vents Villa, banilaue acest., 265-379, 72200-Le Fléche, 16) 4394-00-61.

immeubles

RAMBOUILLET Immeuble du XVIII.

XIº, Belleville, PROPRIETAIRE vend 23 studios + 2 Pces. cft, 1,800,000 F, achat partiel ou lotel, loyer charges comprises 230,000 ppr an. 526-24-10

**Boutiques** 

ENTREPOTS NEUFS

#### villas

Pert. vd pavilios sur 850 m² é //LLEMOMBLE, dans quartier dald., 5 p., culs., 5, bs. dépend. Spiend. ves mer. Terr. 1,300 m². Jar., 23 m. féçade sur rue. 15° PX 780.000 P. T. (94) 4408-12 NR.

construction récente, prox. forêt sur 1.000 m², comprenant : entrée, sél, double av, cheminée, cuis. équipée, 5 ch., 2 s. bains, wc. nombr. placards, 2 garages, ceiller, grenier. Prix justifié 690.000 F. I.N. 045-29-09. ST-GRATIEN ENGHIEN
LIMITE
VIIIA 9 a., élevés s/ss-sot total,
Sé), en L., culs., S chb., 2 beins.
Terresse. Jardin 000 m2 envir.
840,000 F. - Tel. 999-1-74.

149,000 F. - Tel. Western.

1F VESINET 2 R.E.R.

Commerces. HOTEL PARTIC.

perfail état, 5 chbres, 3 bains,
ger. 1,200 m2 boisés. A SAISIR.

Agce de la MAIRIE - 976-52-52

VER-SUF-MER (14) courseutte

Baile ville nauve 5 P. princip Beile villa neuve 5 P. princip. tout confort. VUE SUR MER. Cabinet AULONG, 44, r. de Ber-nières, 14300 CAEN. [31) 81-41-42

nières, 14300 CAEN. 1017

LE VESINET Grand standing. près R.E.R. Spiendide MAISON 200 m2 hab., pische: Prix largement justifié. Pour reuseignements : 950-14-46. CANNES - MOUGINS rande villa luxueuse, récent 1 pierre, résident, elscine errein 2 700 m2 : 1 580 000 F èl. : (16) 93-90-17-02 et 80-24-90

SCEAUX - ROBINSON près gare Maison ricente. Réception + 5 chembres, gerage, grand jardin. WEATHERALLS : 225-79-00.

LANDES SOF BORD de IMPORTANTE PROPRIETE agricole, 93 hectares, plantée 19.000 peupliers, 3 a 10 ans. PLACEMENT 1er DRORE Ecrira Maître de MONREDON Notaire à ORTHEZ (64300)

domaines

YOMNE PRES TOUCY
PPTE EXCEPTIONNELLE avec
joil étains 1 ba 1/2, 10 pièces,
3 salles de bolins, sur 25 ha,
dont 5 ha bols. Nembreuses
et boltes dépendances,
Prix 1.580.80 F.
Société Degrais-Lavoltée,
BYINO ORACY.
Tétéph, 16 (85) 45-41-28
ou 44-05-28.

propriétés

Chermant village, 120 km. VAL'
AUBE, maison PARFAIT ETAT,
5 p. c., beins, 2 wc, gerage,
chrit. centr, fuel, cour et jerdinat (possib, acq. lerdin attenant). Prix 170,000 F avec petit
complant - 509-25-22.

EMPLACEMENT EXCEPTION,
PRES GARE JUVISY
12 p., 2 cuis., 3 bs. gar. dble.
TERRANN PAYSAGE 1,000 = 1
Prix justifié - 921-40-722.

NORMANDIE, Site exceptionnel,
119 km. par autor., part. vend
MOULIN XVII\* s., habitation
restaurée, tt cli, terrein 7,000=3
Tél. du lundi eu jeudi 727-68-34.

BEARN. A vendre beile maison
dans cadra verdoyant, près de
Pau. 400 — habitables, jerdin
4,000m pr. rivière. (36) 47-10-17.

Propté formée de 2 mais, et

A000m² pr. rivière. (38) 47-10-17. Propté formée de 2 mais. et cépend, : 1 anc., 3 elvx, 12 à 15 gdes pces style, b. ét. gén., travx amén. à faire; 2° mais. anc., style, comm. et log., travx restaur. nécess., jard. clos de 1,000 m². excell. situation ville VENDEE, tous équip. et plege, océan. URGENT, Px très mod. 425,000 F. Ecr. à 7,430, « le Monde » P., 5, r. des lieilems, 75427 Paris-P. 190 km PARIS env.

S.A. IND. VENDOMDIS, 47100 VENDOME. Teleph, (54) 77-35-91.

Près MAINTENON
Langueuse PRDPRIETE récente,
style FERMEYTE, 450 = 1 habitables, dépendances 4 ha, dont
étang 2 ha, clos. 2,000,000 de F
avec 1/2 comptant.
Soide crédit vendeur.
CABINET MAZIERES,
483 - 51 - 55.

662 PROPRIÉTÉS

L'ordinaleur de le DE L'IMMOBILIER

27 bis, avenue de Villers, 75017 PARIS. T. ; 757-42-02.

PROVEKE
region Avignon a/2 ha, magnif,
terrain blen arbortsé, spiend,
mas de maître habitable, 3 corps
balun, toron, gde cour int, prebalun, toron, gde cour int, prepresent seude succession.

AFFAIRE TR. RARE A SAISIR
vend. s/val., px 480000 F, ev.
48 000 F cpt solde s/20 e. pos.
Tél. Jeudi CATRY [91) 37-09-32.
Autres jours : (66) 22-25-06.

A vendre dans la Sarthe, le Luart, maison fout confort comprenant sous-sol, 2 p., cuis, salle de bains, combles amenagés en 2 chembres, 1000 m2 de terrain, 161. M° Brault : 116) 43-43-4-79,

#### terrains

Z.I. TRAPPES - Terrain 12.000 m³ - SEDIMO, 9, ru Quentin-Bauchart - 723-72-25. BRETIGNY Très beau terrain de 12.500 m2 sur 3 rues. TEL. 522-48-55

TROUVILE 1.836 m2 COS 0.2 VUE SUR MER - 300.000 F. Propriétaire : 526-24-70. MESKIL-LE-ROI Bordure foret, 4 LOTS OE TERRAIN BDISE, cadre excep-tionnel, surf, de 800 à 1,100 av gdes façades, toutes viabilités. AGENCE DE LA TERRASSE LE VESINET • 976-85-99.

campagne

TEL: (\$6) 30-54-20.
Ardéche merid, meison ancienne
pierre, 3 p.-t-veste erenier, petlet
châtaignerele. Nature, vue. Px:
100.000 F. Tél. (97) 72-07-5;
Mais. erdéch., perf. état. 5 p.,
dépend., cfl. vue unique, perc.
1,460 = Px 300.000 F. Pokorny,
Combe-de-Riou, 07 Aiboussière.

CENTRE
FDRET OE TRONÇAIS
PECNE - CHASSE
PLAGE - VOILE
Particult vend bon état melson
campagnarde de hemeau lisière
forêt, 3 p., culs., eou, él., aren.,
ceiller, dépand., 2 cheminées,
poutres appar., gar., sur 1.750mai
terrain. 170.000 F. M. Reneul
Roger, à Bouls, Isle-et-Bardais,
03360 Saint-Bonnet-Tronçais.

viagers

NOGENT, appt 6 p., 2 bains, 131 m2, 6 étage, asc. Occupé 74-75 ans, 80,000 F + rente 2.500 - LODEL, 700-00-99.

Sortie bourg sarthois, très beau cadre, presbytère 19, 6 pièces, cuisine, 2 salles de bains, w.c.,

r de Paris : 0 à 120 km.

selectionne gratuitement
l'affeire que vous recherchez,
Consultatien sur place ou par
¿él., questionneire sur envoi
de votre carre de visite.
Chambre Syndicale des Agents
inmobiliers F.N.A.I.M.

This superior de Villiers

# maisons de

Dans hameau Sud Ardèche, maison Indépend. ancienne typique, vue, rivière, soleil. Px : 60.000 F. -Tél. [91] 37-75-30. Propriétaire vend meison pierre, sud LA REDLE 133), 6 km autor, r.-de-ch., étage, cave + dépendances grand terrein. TEL: (56) 30-54-20.

180 km PAPIS
entre TOURS et VENDOME,
dans bourg tous commerces,
médecin, pharmecien, gara.
Maison, res-6-ch.: cuis., sél.,
2 chambras, w.c.: 1= etege: 2
chambras, sal. de bains, cava.
Garage, ramise, 873 == terrais
clos. Ben. étal. 22,000 F.
S.A. IND. VENDOMOIS,
47100 VENDOME.
Téléph. (54) 77-35-91.

appt 4 p., tout confort, tre Paris. Ecr. M. Chamboux 11 bis, boulevard Hau 161. : 770-85-88. TROCADERO, pr. av. KLEBER 3 P. PLEIN SUD. 3' ETAGE. 96.000 F + 000 F. - Occupa.

· 🖅

والمعتقدة والمتعارض والمدارية

M° EMILE-ZOLA HABITABLES IMMEDIATEM

2 PIECES

ou SINVIM

poes, entrée, arde cuis., w.-C 3- étage. Facile à rénover. 200.000 F. Jeudi, 13 à 19 h.

BU PARI-KUTAL
Je vends traent. Très BEL.
APPT restauré 2-3 P., grand
illu, double + 1 chambre, 55 m2,
dens bel immeuble bourgeois
avec ascenseur. Px: 329,000 F.
DIRECT, 22-11-48

CEUR SAINT-GERMAIN
RAFFINEMENT GO CONFT.
ds Hittel XVIIIs, pd salon, perii
salon, s. à ms., 3 ch. + park.
+ studie, DORESSAY, 548-43-74.

Province

Vacances été-hiver A CHATEL Haute-Savole : studie, 115,000 P avec 27,000 cpt, 2/3 Pièces. - Gestion assurée. ERIGE, 84, route de Genève, 74240 Gelliard, Tél. [50] 38-32-89 CENTRE d'AVIGNON
VILLE DE STUDIO DE 3 P.
On 185.000 F 3 400.000 F Dans HOTEL PARTICULIER AVEC JARDINS
Restauration de grande classe
Location, gestion assurées.

R. U. R. 4, rua Sergent-Noff, 79017 PARIS LES MENUIRES
pt 2 pces, 33 m2, très bien
l, 5 pers. (lave-valssei)
état. Tél. (79) 33-34-38

ALPE-D'HUEZ A salair, cause départ, STUDID, 4 personnes, entièrement équiot, cuis, taboratoire, lave-valsseils, 16lé, salte de bains. Tél. 522-16-26 appartem.

achat erticuler PAYE COMPTANT studio, Calma, 5-, 8-, 7-, 13-, Agence s'ebstenir. T. 551-53-7-, RECN. APPT ANC. LIBRE même à rénov. étg. 61., 130 m2 minim., 5 Pces. 16-, 17-, Naulity. 73-12-40 - Posts 344. 738-12-40 - Poiste 348.

Jean FEUILLADE, 54, av. de la

Adotte-Picquet | 15-7) - 348-80-75,
recit., Paris 15-e et 7-9, pour bors

Clients, appis tootes surfaces el

Immediles, palarment comptant.
Rech. appis 1 à 2 P. PARIS,
prét. 5-, 8-, 7-, 14-, 15-, 16-, 12-,
evec ou Sans traveux, pelement
compt. chez notaire. - 877-23-35.

Pert., pref. Pert., ch. acheter à Boulogne, Bois ou Eglise, dible liv., 2 ch., 90 à 100 m2, Maxim, 570.000. Rey, ap. 19 h., 605-27-22. RECHERCHE Client

RECHERCHE Suisse

5-7 pièces tt cft, 8', 16', 17',
rive seuche, Neully,
MICNEL & REYL - 245-96-95 appartements

occupes

5' PL. GAMBETTA, dans bol imm. ravalé, 9d stodie, réf. nf, tt ctt, 80.000 F, mitoven, 2 P., cuis., occupé. Px 35.00t. Propr., Téléphone 815-20-27 at 255-11-46. RIVE GAUCHE APPTS OCCUPES 65 et TEL 256-67-06 XI° - FE DU TEMPLE Immerble entièrem, restauré sur cour-lerdin, tacade élépante avec statute, 3 pièces tout contart, 46 m2, 3e étose, parf. état, occupé couple solutantaine. Prix: 110.000 F. Télépaone 227-22-42

Bedievard RICHARD-LENGIR

Băltiments triệs bon état

7 commerciaeux - - 36 bourgeois
6 parkings. Rapport 240,000 F.
2,700,000 F.

TEL: 256-19-00

758-12-48, poste 348

LA RENTE VIAGERE

vend vite et blen
G. BOUE N.D.L. 9, rue
Legrange (5) 2 633-71-47.

F. CRUZ & rue La Bo

La conduite des Boeing d'Air France

### Les avions, pour ceux qui les exploitent et ceux qui les conduisent

Le conflit qui oppose depuis plusieurs mois la direction d'Air France à ses navigants au sujet de la conduite à deux ou à trois des Boeing-737 est au point mort. Les responsables de la compagnie nationale veulent a'en tenir à des - données de fait qui dateut déjà d'une dizaine d'an-cées -, à savoir la conduite à deux des Boeing-737 pratiquement de règle dans le monde entier. Les pilotes de ligne ea exigeant la présence d'un troisième homme dans le cockpit eatendent «engager des maintenant le combat pour l'équipage à trois des avions futurs ».

Dans cette guerre de position, les neviganta d'Air France se cherchent des elliés. Le conseil d'Europliote qui ressemble l'ensemble des associations de pilotes de ligne européennes vient d'entamer une campagne d'explication auprès des construcleurs aéroneutiques, des autorilés gouvernementeles et des compagnies sériennes afin de démontrer aux uns et eux autres « quelle que soit la teçon dont les avions futurs seront conçus ou certifiés, la déterminati. n des pilotes est eans amblguîté : ils voleront à trois eur ces apparells ».

A l'appui de leurs thèses, lee navigents trançais continuent d'invoquer les impératifs de le sécurité et la lourdeur des charges da travall. Ils soulignent que « la productivité d'un Boeing-737 en équipaga à trois du DC-9 en équipage à deux qu'utilisent 80 % de nos concurrents européens », lis font vajoir - la disproportion entre le surcout estimé par la direction d'Air France de l'équipage à trois: un million de frencs par en et par avion, et la perte évaluée par cette même direction à l'horizon 1980-1981, feute de Bpeing-737 : deux milliards de slèges-kilomètre offerts, quarante mille heures da vol et un miliard de france de recettes ..

Dans une lettre récemment adressée aux navigants, les représentants régionaux d'Alr France s'inquièlent du sérieux handicap dont souffrirait le devait sa passer des services des treize Bosing-737 qua l'Ela! l'a autorisée à louer pour rem-placer ses vingi-huit Carevelle vieillissenles, en ettendant la mise en ligne d'un avion européen. L'ecquisition d'apparella de cent places leur parait - Indispensable - pour exploiter le réseau province-Europe.

· Le remplacement par le haut des Caravelle n'est guère possible compte tenu des volumes de trafic concernés et de la nécessilé des fréquences quotidiennes. Aucune ligne euro-

péanne au départ de Lyon ne justifieralt ('utilisation du Boeing-727, a fortiori celle du Boeing-707 ou de l'Alrbus », explique M. Michel Moity, directeur régional pour le Sud-Est. « Pour une grande part, le trafic province-Europe n'est pas récupérable eu départ de Paris, estime-t-il. Noue avons eu assez de mai dans le région lyon-

nalsa pour faira cesser l'habituda

d'utiliser Genève comme porta

sagers aérians. . A son avis

· entre Genève el Paris, le choix

sera vite fait et il ne sera plus

possible de revenir en errière ». De son côté, M. Gilbert Pérol, directeur général d'Air France, e fait, par écrit, una avance aux navigants. La position qu'il prend en taveur du pilotege à deux ne vise strictement et spéci-fiquement que le Boeing-737 pour des raisons qui touchent d'une part à la conception dis cockpit de ca appareil, et d'auexploité par nos concurrents -

M. Péroi confirme son désir de procédar avec les navigants à une étuda comparée de le conduite à deux ou à trois du tutur avion européen. Nous renonçons à prendre parti, a priori, pour le pliotage à deux ». affirme-t-li, La seule limile que les dirigeants d'Air France mettent à cet engagement est que. « sl, en définitive, nos concurrents choislesent le pilotage à deux at que laurs navigants acceptant da voler dans ces conditions, nous gardions la liberté de nous aligner sur cette solution commune -.

« Condilion Irrecevable », rétorquent les navigants d'Air France. La quarella e'élernise, En délinitive, l'Elai, tutaur des entreprises nationales, devra-t-li sor-Itr de se réserve pour interrompre ce dialogue de sourds, exemplaire en un sens, du conilli qui oppose dans les compagnies eériennes, mais ailleurs, eussi, les tenante de le détenseurs des conditions de

JACQUES DE BARRIN.

#### **ENVIRONNEMENT**

#### 7 000 HECTARES DE TERRAINS « FRAGILES » SERONT CLASSÉS AUTOUR DE VENCE

Les plateaux et les vallons a éte d'ant autour de Vence (Alpes-Maritimes) seront préservés du «mitage», r'est-à-dire de la construction anarchique de pavillons disgracieux. Au cours de sa séance du lundi 12 juin, la commission supérieure des sites a donné son plein accord au projet de classement d'une vaste zone de 7000 hectares toochant la commune de Vence et quatre communes alentour. communes alentour.

Les membres de la commission ont également approuvé le classement de la plus grande partie des rives de l'étang de Boustons, dans les Landes. Ils ont donné un avis favorable au projet de construction sur l'île d'Ovessant d'une tour radar de 80 mètres de haut destinée à surveiller le trafie des pétroliers. A une condition toutefois, c'est que le sémaphore de la marine nationale soit réinstallé au pied de la tour.

La commission a dit oui à la reconstruction par les usines Renault d'un hangar de 12 mètres de haut sur le bord de la Seine en face de la manufacture de Sèvres (Hauts-de-Seine). En revanche, elle a rejeté comme inacceptable un projet de lotissement de mille lits présenté par la municipalité de La Grave (Hantes-Alpes), située au pied du massif de la Meije. Les membres de la commission

• Morée rouge dans le Cal-pados. — Le ramassage et la pêche des coquillages sont inter-dits sur le littoral du Calvados entre l'embouchure de l'Orne et Ver-sur-Mer, soit sur plus de 22 kilomètres. Les coquillages, envahis par des algues micro-scopiques, sont en effet im-propres à la consommation. La prolifération du zooplanc-

La proliferation du zooplanc-ton est telle, en face de Deau-ville et de Trouville, que la mer paraît reconverte d'une véritable marée rouge qui devient phos-phorescente la nuit.—(Corresp.)

Moins de morts sur les routes.

- Sulvant les statistiques offi-cielles le nombre des victimes de la route a évolué comme sult

de 1977 et les quatre premiers mois de 1978 : nombre d'accidents — 2.3 %; nombre de blessés — 1,8 %; nombre de blessés — 1,2 %.

La ligne Nice-Coni devrait ètre remise en service au mois de septembre 1979, vient d'indi-quer M. Louis Lemaire, directeur régional de la S.N.C.F. à Mar-seille. Les travaux de rétablis-sement de la ligne qui relie la France à l'Italie ont commencé en janvier 1976. Il a failu notam-ment reconstruire quatre rouse.

ment reconstruire quatre ponts, eix tunnels et onze viaducs qui avalent été détruits en 1940 par les armées françaises et italien-nes. — (Corresp.)

Commissionnaires de trans-port : retour à la liberté des prix.
 M. Budry, président de la Fédération française des commis-sionnaires et auxiliaires de trans-port (F.F.C.A.T.), qui vient de réunir son cinquième congrès à Strasbourg, a souhaité que la pro-fession puisse, pour compariré de dession puisse, pour compariré.

statement, a souhaire que la pro-fession puisse, pour conquérir des marchés extérieurs, disposer de moyene identiques à ceux des concurrents étrangers, à ceux

téressant?

Certificat d'Authenticité?

Groupement d'Intèrêt Economique Règi par l'Ordon

Quel profit peut-on espérer réaliser?

• Peut-on acheter de façon anonyme?

Pour obteoir la réponse è ces questions et à d'autres que vous vous posez,

renvoyez sans détai le bon ci-dessons au Centre de Documentation de l'UNION DES DIAMANTAIRES 17, rue St-Florentin (angle rue St-Honoré) 75008, Paris Tél. 261.37.12, ou venez-nous voir sur place, de 10 h à 19 h (le samedi de 10 h à

17 h). El Concorde on Madeleine. Directions Régionales : Bordeeux, Lille, Lyon.

Marseille, Strasbourg, Tours.

Union des Diamantaires - Centre de documentation

17, rue Saint-Florentin (angle rue Saint-Honoré) 75008 Paris

Je désire bénélicier à titre confidentiel et sans engagement de ma part d'une information complète sur le CAPITAL-DIAMANT et sur le PLAN-EPARGNE-

PROFESSION CONTRACTOR TEL CONTRACTOR

NOW CHARLEST PRÉNOM CALL

CIRCULATION

TRANSPORT

FAITS ET PROJETS

L'AMÉNAGEMENT DU QUARTIER DES HALLES A PARIS

### Les associations de quartier demandent au moins une grande exposition publique

sites de Paris, vient d'adres-ser au préfet de la région parisienne, préfet de Paris, à propos de l'aménagement du quartier des Halles à Paris, une lettre doot voici les principaux passages:

A la séance du 5 octobre 1977, J'al demandé, au nom des asso-ciations de quartier réunies sur cotre plate-forme parisleme, la réalisation de deux moyens d'in-formation sur l'importante opéformation sur l'importante opération d'aménagement de l'ancien carrean des Halles : un examen par la commission des sites de Paris, de l'ensemble du plan d'aménagement de l'opération : et une grande exposition pour informer les Parisiens et les Français sur ce qui devrait être un grand projet de politique urbaine.

> Vous avez répondn favorablement à cette demande sur le premier point. Récemment, en obtenant une réunion d'information des membres de la commission, de le SEMAH (Société d'aménagement des Halles), et dès le 25 octobre, en faisant présenter à la commission un exposé senter à la commission un exposé général sur le plan d'aménage-

général sur le plan d'aménage-ment de zone.

» L'exposé gê a é ra l nous a confirmé l'absence d'un projet d'ensemble et de ce fait l'impossi-bilité de juger de l'insertion du projet Bofill, dans ce qui sera le nouveau site.

» Le constat de cette situation,

l'absence de moyens de la com-mission pour assurer son rôle consultatif en matière de protec-tion des sites et de l'environne-ment, a conduit les deux seuls représentants des associations à se retirer de la commission des sites de Paris, à la séance du 18 novembre, Je rappelais, à cette séance, que la « commission

accordés aux exportateurs fran-

duccès exige « un postulat de

liberté, de vêrité, ainsi qu'il est pratique hors des frontières natio-

nales ». Les commissionnaires et transitaires ont, d'antre part,

demandé une extension rapide de l'informatisation des opérations de dédonanement à tous les

grands centres frontaliers. (Corresp.)

M. François Serrand, membre de la Commission des temps sur l'élaboration du plac temps sur l'élaboration du plan masse, sur la construction du forum, et sur les réalisations déjà effectuées, telle l'usine de ventilation. Ce qui est en causs, c'est la procèdure même d'avamen du projet. » J'attirals l'attention de la commission sur les « risques de construction » bétonnée de 5 mètres de haus teur, dont il n'est pas certain » que soit, au préalable, saisie la « commission, malgré l'imporsience de leur superficie au sol, en particulier rue Lescot. » Nous avons obtenu au mola de janvier 1978, du ministre de la culture et de l'environnement, la parution d'une circulaire qui reprend la plupart de cos propositions pour un fonctionnement.

> > La réunion d'information à la SEMAH, fort bleo organisée par le directeur général de cette société d'aménagement, montre toutefois l'insuffisance des documents qui nous ont été présentés pour juger de la réalité des contraintes techniques, commerciales et financières. Et, pour-tant, faute d'une connaissance exacte des raisons de ces contraintes, la commission de peut que se soumettre ou se démettre

sitions pour un foactionnement efficace des commissions des

» Je vous demande aujourd'hui » Je vous demande aujourd'hui de bien vonloir faire inscrire à l'ordre du jour de la prochaîne rèunion, avant si possible le 14 juillet, l'examen des conditions de, conception et de réalisation d'une grande exposition publique sur le projet d'aménagement du quartier des Halles.

quartier des Halles.

3 Parmi les dispositions importantes de la circulaire précitée du 19 janvier, celle de la mise à disposition du grand public des documents de base et d'une consultation des visiteurs, répond à notre demande d'information des Parlsieus sur l'opération des Halles, son histoire, ses données actuelles et les perspectives de choix quant à son évolution.

P.T.T.

Mon &

LE GOUVERN

UN MILLION DE LETTE BAYE: je n ai pas intention de EN SCHIEFER APRÈS LA MISE EN SER DU CENTRE DE TRE AUTOMATIQUE

(De notre correspondant.

Bordeaux. - La mise en du nouvean centre de tri automatique de Bordeaux, mencée le 16 mai dernier, si aboutir an blocage progress l'acheminement du courrier million d'objets sont en soufir et il n'est ras care souve

million d'objets sont en souir et il n'est pas rare qu'une mette plus de dix jours pon teindre son destinataire, à tre bont de la ville.

Cette situation a provoqué protestation de M. Michel l dieu, président de l'Union pinale girondine, a Les retards nous subissons denuis nius nous subissons depuis plus nous subissons depuis pius mois ont dépassé la limite seuil folérable pour nos er prises, écrit-il dans nne le adressée au préfet de la Giro Au-delà des retards dus à mutations techniques que ; mutations techniques que p comprenons, la position de l qui, par tous les moyens, frei-la marche normale de la dis bution du courrier, tout en p clamant haut et fort qu'ils fendent l'emploi des salariés d pas entreprises me norgit in nos entreprises, me parait in

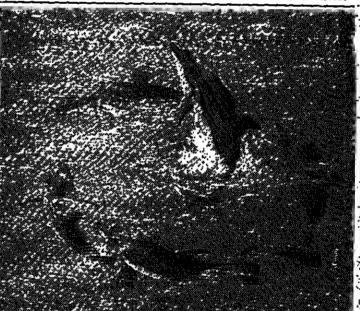
missible, »

De son côté, la direction dér tementale des P.T.T. accuse syndicats : « Au lieu de jouer jeu, ils projitent de la situat pour créer une atmosphère al miste ouprès des grands usager Selon elle, les effectifs renfor duract, cette priode transite.

durant cette période transite devraient résorber les retards y le 19 ou le 20 juin.

La C.G.T., qui dénonce le ma que d'effectifs, estime que le pi sonnel intérimaire est incapal de faire face à la situation, d'a tent plus que les agents medit. tant plus que les agents qualifise préparent à partir en vaca: ces. Aussi les syndicalistes ont-décide d'organiser la semai prochaine une campagne d'info. mation et un mouvement de grève. Il est donc peu probabl que le retard soit resorbé dan les délais prévus.

PIERRE CHERRUAU.



ARC, de l'informatique pilote

#### rentabilité économique eux Nice-Coni en septembre 1979. La ligne Nice-Coni devrait

## Location de véhicules

GÉNÉRALE CONTINENTALE

**INVESTISSEMENTS** 

ACHÈTE

**IMMEUBLES DE BUREAUX** 

NEUFS OU ANCIENS BIEN SITUÉS.

Écrire confidentiellement

au Directeur des Investissements

Générale Continentale

Investissements S.A. 43, av. de Friedland 75008 Paris

Télex GENCON 640063 Paris, Tél. 260.39.66

MATTEI, location de véhicules met à la disposition de sa clien-tèle différents modèles de four-gons utilitaires à des prix tra-ditionnellement très réduits.

La journée + le km Estafette 1.000 kg 68,21 0,47 Peugeot J 7 77,62 0,52 Citroën C 35 diesel 101,14 0,59 Prix T.T.C. Au-dela de 6 jours d'utilisa-

tion consécutifs, les prix de location bénéficient de réductions appréciables.

MATTEI loua des véhicules utilitaires jusqu'à 3,5 T de poids total roulant qui se conduisent avec le permis "B". Ils peuvent être loués à l'heu-re, à la journée (24 heures) et en "LONGUE DUREE" à partir de 4 mois.

MATTEI lous également des voltures da tourisme à des prix très étudiés.

Présent dans 50 villes de Fran-ce, MATTEI est à votre service :

205, R. de Bercy (12°) (RER et Métro : Gare de Lyon (1) 346.11.50 108, Bd Diderot (12°) (1) 628.27.50 102, R. Ordener (18°) (1) 076.32.90

(1) 830.66.70 (1) 931.37.00 (1) 954.34.50 (1) 836.81.54 Drancy Le Blanc-Mesnij Le Blanc-Mess Parly 2 La Courneuve Orly-Sénia Rungis M.I.N. (1) 687,04,05 (1) 680,72,70

#### L'ATLANTIQUE **ALLER - RETOUR**

POUR 700 F

Ce sera le tarif le plus bas praliqué sur une ligne trans-atlantique régulière. A compter du mercredi 14 juin, et pour un moia, la compagnie emèricalne PANAM offre un aller-retour Boston-Amsterdam pour 149 dollars (700 F environ).

Les vole euront lieu quotidiennement et les billets seront dellvrés selon la formule dite - stand by ., c'est-à-dira qu'aucune réservation n'est possible, les gulcheta ouvrant cing heures avant le décollage. A compter du 15 juillet, pour le même service, la prix du billet allerretour sera de 279 dollers (1 300 F).

Le Diamant est-il un bon placement?

• Est-il exact qu'avec seulement 500 Francs par mois, on

Peut-on investir facilement 10.000 Francs?

Peut-on facilement revendre un Diamant muni d'un

peut acquérir une pierre de grande valeur?

Pourquoi le PLAN ÉPARGNE-DIAMANT<sup>®</sup> est-il si in-

# à l'intelligence nomade.



L'informatique vient de faire un grand pas. Et avec elle, l'Entreprise. Car inévitablement, les découvertes de l'une simplifient la

vie de l'autre.

ARC est une nouvelle orchitecture Informatique qui ossocie des mini-ardinateurs, répartls dans les différents services de l'entreprise. Chacun d'eux est utilisé pour une fonction déterminée oux besoins de l'entreprise, il suffit d'en copier intelligemment lo structure.

En vous proposant ARC, Matra Informotique place l'intelligence informatique où elle est nécessaire et pour le temps qu'il faut. Naus oppelans celo l'intelligence nomade":

L'outil informatique; simple à utiliser, devient oinsi outanome et efficace. ARC, par so conception système et ses éléments indépendonts, garantit à l'entreprise un traitement de l'information odopté à des besoins qui changent.

Et c'est là qu'interviennent comme qualités déterminantes, lo souplesse, la mobilité et lo rapidité d'action de nos équipes d'ingénieurs et techniciens. Car il ne suffit pos à Motra informatique de s'être affirmé comme "pilote", en inventant et proposant des soluet peut occéder à des ressources tions nouvelles. Son objectifest de mises en commun. Pour répondre devenir pour vous un véritoble

Pour toute demande de visite ou refiseignements, prière de nous

| Leutoher ce conbo | n ou votre carte de visite adressé à : |
|-------------------|----------------------------------------|
| MATRA             | INFORMATIQUE                           |
| 7 L. I D D . II   | Logrand                                |

| 7, bd Romain Rolland 92128<br>Telex 204 148. | Montrouge Cedex. Tél. 657.13.31 - |
|----------------------------------------------|-----------------------------------|
| Nom                                          |                                   |
| Société                                      | * .                               |

| LOCALITE CODE POSTAL Mo 476 4 | Nom Fonction Tél Tél                             |
|-------------------------------|--------------------------------------------------|
|                               | ~ ~ <del>~</del> ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ |

A PASS NO MERCE

The state of the s

the table with the second of the second sections

かっておりまいてい 東京の 七年間

The state of the second of the

And the second s and the same of th

# M. Barre: je n'ai pas l'intention de changer de politique

M. Reymond Barre déclarait à jeudi mitin 8 juin an micro de 1 France-Inter : « Je le dis sans ambages, je ne suis pas près de me luiser émouvoir par les assaus ou par les critiques. » Le premie ministre l'a répété mardi soir if juin en quelques phrases soir if juin en quelques phrases d'une conférenceprem'er ministre l'a répèté merdi
soir if juin en quelques phrases
sèches au cours d'une conferencepdépat organisée par les Echos
i deus un grand hôtel parisien :
le a le n'ai pas l'intention de chantyer de politique. Il jaut que cela
i soit clair. Comme je ne me livre
pae à l'activité de premier ministre por plaisir ni par satisfaction d'un intense désir, je n'ai
pas l'intention de modifier une
lique de ce que je crois indipensable à la survie de cc pays. »
Le chef du gouvernement a

Le chef du gouvernement a alnsi répondu à cette occasion aux critiques qui lui sont adres-sées tant par l'opposition que par cortains membres de la majorité, et notamment aux propos tenus récemment par MM. Jac-ques Chirac et François Mitter-rand, le premier ayant estimé le 3 juin que la politique écono-mique du gouvernement n'allair 1985 a 1888 July n'i com citat pas a assez loin ni assez pite s. et le second ayant affirmé le 11 juin que cette politique repo-sait sur e unc erreur doctrinale » :

Les responsabilités que ja porte sont des responsabilités à l'égard du pays el non des res-ponsabilités à l'égard de tel groupe social ou de telle forma-tion politique », a déclaré le pre-mier ministre.

» Quand on situe la France n Quand on situe la France dans le monde tel qu'il est, il n'est pas possible de pratiquer le compromus habile ni la complaisance facile. Bien sûr, il fout de temps à aulre accepter quelques scories et laisser passer quelques fantaisies, mais pour l'essentiel il faut que le cap soit firé et tenu. Je ne change pas. Il paraît que c'est un défaut. Mais, croyez-moi, à un certain niveau de responsabilité, la plus grunde erreur serait, pour quelgrande erreur serait, pour quelques ovantages passagers, de

Soulignant la continuité de sa politique, i epremier ministre a indiqué que l'effort de redressemondie que l'ellor de l'entesse-ment engage à l'automne 1976 avait permis de dégager une emarge de manocuore », et il a renda hommage aux. Français e qui ont apporté leur concours d is politique qui était menée et dur ont accepté sans troubles sociaux — sauf pour ceux dont c'est la vocation d'en créer — les disciplines qui étaient neces-

Pour M. Barre, l'tconomie fran-aise doit demeurer fondée sur quelques principes fondamenquelques principes fondamen-taux: pas de retour au protec-tionnisme, avoir des prix de revient qui n'excèdent pas les prix de vente, ne pas vouloir distribuer ou répartir plus que ce que l'on produit «En un mot, dit-il, la politique à mener pour la France repose sur quelques notions simples : il faut tra-vailler, épargner, innover, ex-porter. Tout le reste est bavar-dage.

#### .:. < LE GOUVERNEMENT N'EST PAS UNE ESCOUADE DE CHASSEURS DE CANARDS BOITEUX »

Après ces déclarations liminal-res M. Barre a répondu à plu-

Interrogé sur la libération des prix il a notamment indique que le gouvernement ne rebloquerait le gouvernement ne rebloquerait pas les prix industriels, quelles que soient les variations de l'indice; « J'ai-affirmé que le processus engagé ctait irréversible et je voudrais saisir cette occasion pour dire à ceux qui font courir le bruit que l'on reviendra sur la libération des prix, ou aux chefa d'entreprises qui feraient des hausses de précaution, au cas où l'on reviendrait au blocage des prix, qu'ils risquent d'encourir de graves mécomptes. Car s'ils augmentent leurs prix de façon inmentent leurs prix de façon in-considérée et ont ensuite des difconsidérée et ont ensuite des dif-ficultés au niveau de la concur-rence intérieure ou internationale, qu'ils ne comptent pas sur le mandé avec insis-qu'ils ne comptent pas sur le tance que soit remaniée la compo-

gouvernement pour pratiquer une politique plus souple de crédit à leur égard, pour introduire des subventions budgétoires ou limiter la concurrence internatio-

M. Barre a ajouté qu'il ne pense pas qua la libération des prix industriels provoquera « ces hausses de 13 ou 14 % dont on

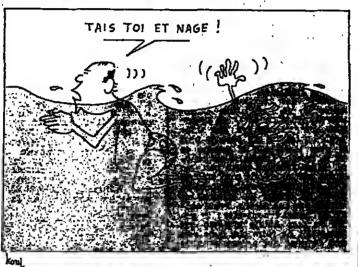
« Si toutajois les chefs d'entreprise n'assumaient pas leurs res-ponsabilités, a-t-il conclu sur ce point, je puis dire la chose sul-vante : ou cas ou le contrôle des prix viendrait à être rétablt, il le serait pour trente ans. »

A propos des taux d'Intérêt, lo premier ministre a déclaré : « On ne peut pas dire qu'ils dolvent etre systèmatiquement bas ou

A propos des restrictions apportées à la concurrence des grandes surfaces (allusion faite à la loi Royer), M. Barre a répondu : « Des progrès ont été jaits. Je ne crois d'alleurs pus que ce soil simplement par le développement des grandes surjuces que l'on pourrn assanir les circuits de distribution. Certains comportemente de grandes surjuces sont inflationnistes.

» Mais A faut donner à loutes les entreprises leur chance et éviler d'empécher leur dévelop-pement au nom de la déjense du petit commerce. Le petit com-marce doit savoir rationaliser son activité.

Le premier ministre a conclu le débat en évoquant les « ca-nards bolteux » ; « Je veux



(Dessin de KONKJ

systèmatiquement hauts. Lai liquider cotte légende selon la-

qui atténuent les difficultés ».

d'ailleurs essoyé d'introduire une petite révolution : la flexibillé abattre les « canards boiteux ». Le gouvernement n'est pas une escaest du taux de base bançaire, c'est la même attitude qui doil étre observée. Lorsque la situation s'ométiore, il est normal que le taux baisse. Fai bon espoir que nous pourrons, en 'emps opportun, assister à sa diminution. 3

Interrogé sur la situation du avec n'importe qui et devant l'opisecteur du bâtiment et des travau publics. M. Barre a déclaré qu'il a demsndé au ministre de l'environnement et du cadre de vie d'étudier le dossier, è afin de pouvoir prendre, dans les prochaines sémaines, des mesures un optimisme certain pour l'impation. 2

Interrogé sur la situation du avec n'importe qui et devant l'opinion publique sur ce point (...)
Il y a quelques « canards boivau publics. M. Barre a déclaré qu'il a demsndé au ministre de l'environnement et du cadre de vie d'étudier le dossier, è afin de pouvoir prendre, dans les prochaines sémaines, des mesures un optimisme certain pour l'avenir.

#### LA C.F.D.T. VEUT QUE LES SALARIÉS SOIENT PLUS NOMBREUX AU CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

éviter la censure des groupes au Conseil économique et social (U.E.S.) et pour modifier la com-

(CES.) et pour modifier la composition de cette Assemblée.

Lors de la célébration du trentième anniversaire de cette Assemblée, toutes les catégories socioprofessionnelles n'ayant pu a'exprimer sur le rôle du Conseil, la
C.F.D.T. proposa que ces points
de vue soient publiés officiellement. Ce qui fut décidé. Mais la
C.F.D.T., dans sa propre déclaration, ayant dit que s le Conseil est tion, ayant dit que « le Conseil est dominé par une majorilé qui s'oppose aux intérêts généraux des salariés », les autres groupes retireront leurs propres déclarations pour empêcher la publica-tion du texte cédétiste.

Finelement, la majorité du bureau du CES, le 25 avril der-nier, a remis en cause sa propre décision de publier les déclara-

M. Michel Rolant, président du

M. Edmond Maire, secrétaire sition du C.E.S., où le total du général de la C.F.D.T., a écrit le groupe des travailleurs ne représjuin au premier ministre pour sente que le quart des sièges : lui demander d'intervenir pour cinquante et un sur deux cents, groupe des travailleurs ne repré-sente que le quart des sièges : cinquante et un sur deux cents, parmi lesquels cinquante-cinq « personnalités » dans la nomination par le gouvernement a sou-vent, estime M. Rolant, l'aspect d'un lot de consolation après des revers électoraux ou autres.

> Chez Berliet : les « caristes » suspendent leur grèce. — Les deux cents « caristes » (conduc-teurs de chariots élévateurs), de teurs de chariota élévateurs), de l'usine Berliet de Vénissleux (Rhôue), ont suspendu leur grève le mardi 13 juin, tandis que les négociations se poursuivent. Le travail devait reprendre mercredi aux fonderies, le lock-out étant levé. En revanche, de nouveaux débrayages ont été lancés dans différents ateliers par la C.G.T. et la C.F.D.T. pour soutenir des revendications catégorielles.

#### AUX USINES RENAULT

Augmentation des salaires de 1,5 %

Impasse à Flins où le comité d'entreprise est convoqué vendredi

compris à Cléon, mais poursuite de la grève des O.S. de l'atclier des presses à Flins. Après les débrayages de solidarité peu suivis mardi 13 juin dans l'ensemble des établissements, la Régie a pris quatre initiatives : augmentation unilatérale de tous les salaires de 1.5 % au 1" juin 14.5 % depuis janvier) et versement d'une prime uniforme de 180 F le 2 sout et de 78 F le 7 septembra: mise à pied à Douai d'un délégué cégétiste pour voles de fait sur des cadres, ce qui a amené la C.G.T. à organiser, mercredi, un débrayage d'une heure; appel de l'ordonnance en référé du tribunal de Versailles sur le conflit de Flins et convocation, vendredi,

d'un comité d'entreprise extraordinaire au cours dnquel la direction pourrait, si nécessaire, annoncer des mesures de chômage technique si la grève-bouchon des ateliers des presses sa

D'ici-là l'expert, M. Stéphane Thouvenot, qui a été désigné par le tribunal de Versailles. devrait déposer ses equelusions vendredi 18 juin, mais son rôle est déjà sujet à controverse. Pour la C.F.D.T. il s'agit d'un médiateur alors que, pour la direction, M. Thouvenot n'est seulement qu'un expert, tache difficile. comme M. Thonvenot a pu le constater, mardi, lors de sa visite à l'établissement de Flins.

### Happening à Flins

< Cameradas I Si la direction na veut pes nous accordar ce dant rons l'occupation i Parce que les latires de licenciement, nous on e'en fiche ! • C'est un grand Noir qui parle, en gesticulant, dans l'ateller des oresses de Flins, immobilisé une fols de plus par la grave-bouchon des O.S. L'orateur porte un pull-over rouge, un feutre enloncé sur ees yeux. Une vive exciletion, règne parmi lea grévistes après que eolxante-dix d'entre eux, dans un premier temps, alent recu une convocation pour un entretien préalable, avant leur éventuel licenciement.

La - sono - résonne étrangement eous les voûtes de polyester, antre les six travées où s'alignent cent quetre-vingta grosses presses. Una

cents grévietes au moins, soil 70 % de l'effectil des - bécanes -, selon la C.F.D.T., 95% eelon la C.G.T. ef 50 % du personnel des presses eelon le direction, qui compiabilise capen-

quelquee Algériens et plueisurs Mafiens. Queiques-une soulement, peut-être indécis, ont revêtu leur tenue de travell — selopatte grise et calot blanc — qui les fait tellement ressembler à des begnards. La tension monte au fur et à mesure que se prolonge cette grève-bouchon. - Délé, affirme un syndicaliste on a essayé de nous opposer à des agente de maitrise. - - Pouriant, nous sommes gemile, eloute un immigré, Même contre les C.R.S., nous n'avons pas bougé. Nove leur avons luste lencé des coquelicots et des paquerettes..... Des éclets de rire détendent un peu l'atmosphère. A quelques mètres deux agents de matulas surveillent la mesting Improvisé. Quelques meneces, same plus, sont échangées Male, torsque eurylandra un huissier,

certains des grévistes fui diront : - Allez, dégagez, on n'a pas basoin de vous ! Vous êtes l'homme da la direction I ... >

C'est alors un véritable hopper Des grévistes vaulent s'emparat de l'huissier - pour le later dens un camion ». Un délégué syndical e'interposera, remanera le calme non sans difficulté. Un peu plus tard, le médiateur visita, à son tout, l'atellar des presses. Avec une grande patiance, il écoutera les arguments des grévistes, puis ceux de le direction. Mels le C.G.T., eccèdent aux demandes de le bese, couheite qu'une délégation d'O.S. colt recua en māma temps que les délégués syndicaux. Le médiateur — qui doléances des grévistes - reporte à plus tard cette nouvelle entrevue Les dirigeants da la section C.G.T. décident elora de ne pas participer eux entretiens tripertites. Et eeute le section C.F.D.T. y assistera pour plaider le dossiet des O.S. Elle avait été. d'alliaura, le seul syndical à assignet an référé la Régle vendredi dernier.

#### « Une guestion de justice »

La principale revendication des O.S. porte toulours eur l'accèe à le classification P1 (ouvriers prolesleut comprendre l'enimoshé de mes camarades, explic Pour coux des presses, ce n'est pas tellemanı un probléme d'ergenl qu'une question de justice. Quand un O.S. remplece un P1 eur une machine, il est payé comma un O.S. tui, peut parier avac lee contramalires, perdre du lemps, ee reposer quand il veui, landie que l'O.S., c'est un estisva. -

ve montrer aux patrone qu'on na cedere pes, qu'on n'est pas des robots, erie l'un d'eux dans le portavoix. Nous, on n'est pas marié svec is régie Rensuit. . .

A Films comme dans d'autres usines Renault, les divergences tactiques entre la C.G.T. et la C.F.D.T.

les daux syndicate as retrouvent d'eccord pour accuser la direction Intraneigeente - ce ecandaleux gâchis -. Une pétition de le maîtrise demendent la condamnation de le grève et du rôle joué par le comité d'établissement dans cette affaire

circute parmi les saleriés de l'usine. Confusion, agitation... - Le gáchis est partout », proclame un tract cégétiste delé du 13 juin. Selon ce syndicat, dee - spécialistes du grand veille, découpé des tôles et des élémenta de R 18. - La calsse à reput est aussi pieine que les pièces bonnee... Des containes de véhicules cont é la retouche. Ouelques pièces irappées chez Peugeot, é Mulhouse, loni deux jours de voyage jusqu'é Flins, psr camion, soft plusieurs dizalnes de pièces qui arrivent = mortes - ou vont directement à la retouche, e Et de concluta : « Voltà le travail de tout ce beau monde, qui prétère taire perdre des milliards pour refuser 82 iranes par mois en plus à quel-ques centaines d'ouvriers en grève.

#### JEAN BENOIT

(1) Selon les syndicats, trois cents à quaire cent cinquante nouviers sur six cents sont en gréve, mais les cent cinquante non-grévistes sont des P 1 non concernés par les revendications. Pour la direction les revendications. on Pour la direction. semble det salariés travallant aux presses ou aux retouches, monteurs, contrôleurs et techniciens compris, soit plus de neul cents personnes.

• M. Le Guen (C.G.T.) : les cadres et la maîtrise, en cas de grève, ne doivent pas être utilisés à des tâches qu'ils n'accomplissent pas habituellement. L'UGICT-C.G.T., évoquant le conflit Renault, estime que le patronat veut toujours autiliser le personnel d'encudrement dans la première ctape de la répression e. L'union. d'autre part, annence qu'elle par-ticipera sux commissions de concertation, à condition qu'elles concertation, a condition qu'elles scient ouvertes aussi à la maîtrise, que les délégués puissent se pré-senter aux élections et que les prérogatives des comités d'antreapperaissent une tols de plus, après prérogatives des comités d'e une unité d'ection éphémère, Mels ne soient pas amoindrées.

#### Les autres conflits

#### LES GRÉVISTES OCCUPENT L'ARSENAL DE BREST

La decision a ete prise par 2715 salariés tandis que 1877 au-tres s'étalent prononcés pour un arrêt de vingt-quatre heures, précise l'intersyndicale C.G.T.-C.F.D.T.-F.O. Selon calle-ci, 2000 ouvriers ont défilé, le 13 juin, ouvriers de l'arsenal qui emploie

A Brest, la grève qui a éclaté à l'arsenal, le 12 juin, chez les ouvriers travallant an carénage des sous-marins 1400 personnes), s'est transformée, le 13, en mouvement illimité avec occupation. La décision a été prise par 2715 salariés tandis que 1877 autres s'étaient prononcés pour un arrêt de vinst-nuatre heures. ont en lieu dans d'autres arse-naux, notamment à Cherbourg, Clermont-Ferrand, Indre (Loire-Atlantique) et Paris-Saint-

 Saint-Pierre-et-Miquelon. — Saint-Pierre-et-Miquelon.—
L'ordre de grève générale lancé
jeudi 2 juin par les responsables
politiques, économiques et syndicaux de Saint-Pierre-et-Miquelon
(le Monde daté 11-12 juin) a été
sulvi mardi 13 par toute la population de ce département d'outremer. La grève visait notamment
à attirer l'attention du gouvernement sur a la gravité de la situation économique de l'archipel ».

● Trois cent vingt licencie-ments aux Laminoirs-Tréfleries-Cableries de Lens (L.T.C.L.), où un peu plus de mille travailleurs un peu plus de mille travailleurs sont employès. Pour justifier cette mesure, la direction invoque le coût trop élevé des prix de revient, qui impose une réduction des charges, et en particulier des charges, et en particulier des charges, et en particulier des usines du secteur, celles de Lens, de Loison et de Harnes, seront touchées par cette decision. La CGT et la CFDT ont appelé le

personnel de l'entreprise à une grève de vingt-quatre beures ven-dredi prochain. — (Corresp. part.) Gredi prochain. — (Corresp. part.)

Grève à l'embouteillage de Vichy. — Les ouvriers payés à l'heure au service de production et d'entretien de l'embouteillage à la Compagnie fermière des eaux de Vichy se sont mis en grève hundi 12: juin, avec l'appui de la C.G.T. Ils réclament une augmentation horaire de 120 france effective de 120 france effectieres de 120 france effetieres effetieres effetieres de 120 france effetieres effet tation horaire de 1,20 franc afin que le ealaire mensuel soit porté à 2 400 francs. Le mouvement, lar-gemein suivi, devait continuer mereredi.

• Aux bujfets de la gare de l'Est, à Paris, les employes de ce

#### PRÉFECTURE DE LA VIENNE

#### RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

#### AVIS D'ENQUÊTE

(Publicité) :-

Construction de l'Autoroute A 10 dons su sectioe comprise entra Fontoine-Le-Comte et La Chapelle-Montreuil sur le territoire des communes de Footaine-Le-Comte, Béruges, Coulombiers et La Chapelle-Montreuil.

Par arrêté préfectoral du 26 mai 1978 a été prescrite l'ouverture de l'enquête préalable à la déclaration d'utilité publique des travaux de construction de l'Autoroute à 10, « l'Aquitains », Poitiers-Bouteaux dans sa section comprise sur le territoire des communés de Foutaine le-Courte, Béruges, Contombiers et La Chapelle-Mootrauit dans le département de la Vienne

Les pièces du dossier seront déposées, avec un registre, à la Préfecture et dans les Mairies de Fontaine-le-Comte. Béruges, Cou-loublers et La Chapalle-Montreui, pendant 30 jours consecutifs, du 12 juin en 12 juillet inclus de 9 haures à 12 heures, et de 14 haures à 18 haures, sauf les samedis, dimanches et jours fériés.

Chacun pourts consigner ses observations sur le registre ou les adresser par écrit sois au maire, suit an commissaire-euquêteur, M. André CUBAUD, qui siègers en outre à la Présenture les IQ, 11 et 12 juillet 1978 de 14 h. 30 à 18 heures.

A l'issue de l'enquête, il pourra être pris connaissance du rapport du commissaire-enquêteur sur l'utilité publique de l'opération soit à la Préfecture, soit dans les quatre communes conquitées.

. ... (Publicité) RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE LÈGÈRE Société Natiunale de l'Artisunut Traditiunnel

#### AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

Pour l'acquisition de matières premières destinées à ses unités de production de filés de laine, la Société Nationale de l'Artisanat Traditionnel lance un appel d'offres pour l'achat de :

1) 91 tonnes de laine genre Zélande lavée à fond (laine mêre): 2) 103 tonnes de laine brute d'Europe gonflante lavée à fond ; 3) 88 tonnes de laine d'Espagne lavée à fond. Longueur des mèches

60-70 mm, poil : 23 à 26 microns. Les offres doivent parvenn sous enveloppe cachetée et être accompagnées des échantillons à : S.N.A.T. 1, boulevard Front-de-Mer, Bab-El-Qued (ALGER)

La date limite des offres est fixée au 25 jum 1978, le cachet de la poste faisant foi.

## **BANQUE**

# M. Pierre Moussa succède à M. Jacques de Fouchier à la tête du groupe Pàibas

Le 15 juin, M. Jacques de Fanchier, président de la Compagnie financière de Paris et des Pays Bas, prendra sa retraite et, comme il était convenu depuis deux ans, céders son fauteuil à son vice président, M. Pierre Mousse. Ainsi s'achève une carrière de trente

années dans la banque, marquée d'initiatives nombreuses et originales, cou-ronnée par l'accession à la tête de l'un des groupes français les plus puissants, avec plus de 150 milliards de bilan. Banque d'affaires, banque de dépôts. Paribas jone un rôle important dans le

financement de la construction, dans le développement des crédits à l'équipement et à la consommation, détient de gros intérêts dans le bâtiment, l'électro-nique, le pétrole, et compte parmi les « grands » de la vie financière inter-

# Un prince de l'« establishment »

L'un des princes de l'exta-blishment français, M. Jacques de Fouchier, prend sa retraite à soixante-sept ans après avoir désigné son dauphin. Après huit ans et huit mois à la tête de l'un des deux groupes les plus puis-sants de France et trente années de banque fécondes en réalisa-tions les plus diverses, il peut s'estimer parvena aa faîte d'une reussite que beaucoup lui envient. réussite que beaucoup lui envient. N'a-t-il pas marqué sa génération avec la mise au point de formules originales de crédit, au point qu'aa a pu le baptiser « le père de la transfarmation » ? N'a-t-il de la translammaton » i na-v-u pas conduit avec fermeté et succes Paribas dans les eaux troublées de la politique et des affaires, redorant le blason d'un groupe redorant le biason d'un groupe que les pratiques assez particu-lières de soa prédécesseur avaient queique peu terni? Tout cela est vrai. Cet homme affable, ser-viable, discret (il n'a aucune res-ponsabilité as C.N.P.F.), inventif, avait toutes les qualités pour réussir au sein d'un establishment bancaire dont il fait partie inté-

grante.

Ne en 1911 d'un père président de chambre à la Cour des comptes, il suit la «voie royale» qui conduit le plus souvent aux destinées les plus hautes de la banque française. « Fort en thème » tout au long de ses études, avec un penchant pour les belles lettres — il abtlent à les belles lettres — il abtient à seize ans un prix de l'Académie française pour son poème Voca-lises, — Il est reçu premier an can caars de l'Inspection des finances, puls entame le cursus honorum de la baute fonction publique, interrompu par la guerre et une brillante campagne d'Italie. Sous-directeur au Trésor, puis directeur adjoint du commerce extérienr en 1946, il n'éprouve guère d'affinités pour son ministre, M Bilioux, l'un des dirigeants du parti communiste, et en 1946, à trente-cinq ans, décide de voier de ses propres

à moyen ou long terme pour la construction, l'équipement, sans compter le financement des ventea à tempérament encors dans l'enfance.

dans l'enfance.

M. Jacques de Fouchier cherche des capitairs, en trouve. Et auprès de qui, parbieu? Anprès des banques de la place, dont fi connaît tous les dirigeants grâce à son passage rue de Rivoli, et surtout auprès des banques de dépôts (Crédit lyonnais, Société générale, B.N.C.L, de ven ne B.N.P.), qui disposent d'abondantes ressources. L'idée de base, toute simple, mais toute noavelle, du moins à cette échelle : etransformer p ces ressources à court terme en crédits « longs », avec, naturellement, toutes les garanties sonhaitables. Et c'est une succession de créations origaranties sonnatiables. Et c'est une succession de créations ori-ginales : en 1946, l'Union fran-calse de banque (crédit à l'équi-pement), en 1951, avec le concours da Crédit foacier de France, l'Union de crédit pour le bâti-ment, en 1953 le CETTELEM (cré-dit à l'équipement mémore), en ment, en 1953 le CETELEM (cré-dit à l'équipement ménager), en 1954 la Compagnie française d'épargne et de crédit, réincar-nation da crédit différé, formule maudite antérieurement, en 1959 Locabail (crédit-bail pour l'équi-pement), Locabail immobilier et promotion, SEGECE (étude et gestion de ceatres-d'équipement). La même année, la création de la Compagnie bancaire, qui coiffe

ailes en quittant la faactinn publique.

Et c'est là que, suivant les uns, il explaite admirablement la situation en ntilisant toutes les ressources du système. Les grandes banque e viennent d'être nationalisées et, prudentes, s'en tiennent à leurs activités classiques de crédits à court terme consentis sur leurs dépôts. En France, tout est à reconstruire, à refaire : un crédit à moyen ou long terme pour la merre de tout et consacrer un succès qui va croissant.

Debout sur son marchepied de la Compagnie bancaire, M. Jacques de Fouchier va regarder plus hant. Dès 1957, il était en relation avec la Banque de Paris et des Pays-Bas, daat le directeur général, M. Jean Reyre, lui avait presque totalement perdue.

M. de Fouchier signe la paix avec Suez, en troquant sa part du CLC. contre la Banque de l'Union parisienne qu'il marie avec le Crédit d'un Nord, septième banque de depôts française avec sept cent cinquante guichets. Il se tourne lorsque M. Jean Reyre devient président de Parlbas, lui-même est nommé vice-président, avec promesse de succession vers 1970. Mais les choses vont se préci-

> Né en 1899, entré à Paribas en 1924 avec une toute petite licence en droit, M. Jean Reyre a gravi les échelons à la force da poi-gnet. Partisan d'Initiatives hardies, avec des intnitioae fuigurantes, a plètine sans mêna-gement beaucoup d'intèrêts, ce qui le rend suspect à un establichment dont il ne fait pas partie. Feu M. Lorain, présideat de la Société générale, disait : « Je ne serre pas la main à ce... » (sulvait le nom d'un gros poisson tropical particulièrement vorace).

A cette époque, la renommée du groupe était plutôt équivoque. « Ou Paribus passe, l'actionnaire trépasse », maugréalent les boursiers échaudés. Il fallait donc redurer un pen le biason de la banque L'occasion en fut fournie par que. L'occasion en fut fournie par la bataille que livrèrent, aa aom de la course aux guichets, Paribas et Suez pour le contrôle du C.I.C., dernière grande banque de dépôts non nationalisée. M. Jean Reyre conduit les hostilités avec fougue, mais sans trop consulter son con-sel! d'administration, notamment pour le fameux emprunt en Suisse destiné à financer les achats d'acla Compagnie bancaire, qui coiffe tions C.I.C. en Bourse, L'affaire toutes ces sociétés, vient couron-fait déborder le vase. M. de Pou-

M. de Fonchier signe la paix avec Suez, en troquant sa part du C.I.C. contre la Banque de l'Union parisienne qu'il marie avec le Crèdit du Nord, septième banque de dépôts française avec sept cent cinquante guichets. Il se tourne délibérément vers l'étranger, avec l'aide de M. Pierre Maussa, qu'il a fait venir à ses côtés pour lui succèder. Faisant mentir la vieille réputation de Paribas contrôlant réputation de Paribas contrôlant une affaire avec 5 % du capital et lui extorucant de gros agios, il va même jouer les saint-beril va même jouer les saint-bernard ea renflouant totalement
une de ses fillales d'iagènierie
(Heurtey), au coût de 150 millions de francs ou davantage, en
injectant des capitaux dans la
papeterie en déconfiture (Chapelle Darbiay-Navarre), en finançant, bon gré mai gré, une sidérurgie en faillite qui pèse de plus
en plus lourd sur le groupe et
sur la banque française en général, Mais l'empire tient bon, les
autres participations sont solldes,
et M. Jacques de Fouchier peut se
vanter de laisser les affaires en
ordre à son successeur. Seule ombre an tableau pent-être: le génial au très habile système qui
permettait de faire des bénéfices
avec l'argent des autres banques avec l'argent des autres banques est menace à terme. Le refinance-ment des établissements financiers sans guichets a a près des grands collecteurs de ressources risque, à terme, d'être remis en cause, Mais il reste l'internatia-aal, les émissions en euro-dollars, les crédits consortiaux où Paribas est passé maître. L'aveature n'est pas terminée.

FRANÇOIS RENARD.

## L'homme du grand large

M. Plerre Moussa, initiale-ment promis à l'Université, est une tocation tardire de la banque. Né à Lyan en 1922, il entre à l'école narmale en u entre a recole narmale en 1940, puis passe en 1943 son agrégation de lettres. Comme M. Jacques de Fouchier, il manifeste une inclination très natie ters la poèsie, puisque son mémoire de diplôme est consacré aux paèmes en prose de Baudelaire. Comme lui encore, il entre à l'inspection des finances, d'où il sort maier en 1946.

marar en 1946.

Très rapidement, il accède aux cabinels ministériels, et plus spécialement à celui de M. Robert Buron, secrétaire d'Etat aux affaires économiques, en 1950 et 1951. Après

direction des relation éco-nomiques extérieures, ue de Rivoli, il rejoint en 1954 M. Rabert Buron, doenu ministre de la France d'ouveministre de la France d'ouve-mer pour devenir d'alors directeur du cabinet; ensite, jusqu'en 1959, directeur les affaires économiques et lu Plan dans ce même minh tère. Ces fonctions, qui s'exertere. Ces fonctions, qui sezen cent au moment où se règlent. l'affaire d'Indochine, pais celle de Tunisie, et enfin celle de la préparation à l'indépendance des Etats d'Afrique noire, le condutsent à l'étude teres serves des la condutation. noire, le conduisent à l'etide des pays sous-développés et de leurs prablèmes. Il écrit plusteurs ouvrages, et notam-ment les Nations prolétaires, qui connaîtront un certain succès.

#### Tourné résolument vers l'étranger

Après un intermède de trois ans comme directeur des transports aériens au minis-tère des travaux publics, pendant lequel 31. Pierre Moussa réussira à développer le reseau français dans le Pacifique au cours de négo-ciations arec les Americans, les Australiens et les Janoles Australiens et les Japo-nais, ses références « afri-caines » le désignèrent pour prendre la tête, de 1962 à 1964, du département Afrique à la Banque mondiale. A ce poste, nouvellement créé, qui coupre tout le continent atricit. M. Mouses qui coaine tout to continent africain, M. Moussa sera le seul Européen du continent parmi les dirigeants de l'or-ganisme international. En 1965, il s'oriente vers la Fédération française des compa-gnies d'assurances, dont il sera le président, de 1966 à

1963.
C'est alors que sa destince
bijurque. Ami de M. Jacques de Fouchter, qu'il
avait connu à la France
d'outre-mer à la fin des années 50, lorsque la société
Colimer avait été canstituée avec les Rothschild et Pari-bas pour exploiter les res-

sources minières de l'Afrique, il est introduit rue d'Antin par le futur président, dont il deviendra rapidement le dauphin. De taille moyenne, le teint mat, les cheveux noirs et l'œil très vif derrière des lunettes d'écaille, il assure être l'un des hommes à Paris qui connaissent le plus de Particulièrement axé sur

les activités internationales, il dirige ou anime les apérations d'ouverture vers l'extérieur, notamment avec la merchant bank S. G. la merchant bank S. G. Warburg, première associa-tion d'un établissement fran-gais avec la City de Londres. Sans oublier, toujours avec Warburg, la prise de contrôle de la société Becker aux Etats-Unis, ni les alliances avec le monde entier Présiavec le monde entier. Président, à cinquante-six ans, d'un des plus puissants groupes français, il purie résolument sur l'étranger, dans lequel, comme son prédéces-seur, il voit l'avenir, non seulement de Paribas, mais de la danque française tout entière. - F. R.

Le Mans 78: la récompense. Samedi 10 juin 16 h Dimarche Il juin 2 h Dimanche II juin 16 h

Samedi 10 juin 15 heures 59. Au volant d'une des Renault Alpine V6 Turbo, un homme s'apprète à lâcher les chevaux de son bolide. Pendant 24 heures. Même relayé par son coequipier cela peut sembler long. Pas pour lui. Depuis un an, les hommes de Renault travaillent nuit et jour sur le projet Le Mans. A travers cette épreuve de renommée mondiale, c'est la technologie française que Renault et Elf veulent voir triompher.

Pour cela ils ont tourné pendant des milliers de kilomètres sur tous les

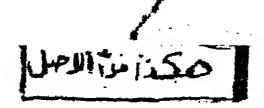




circuits. Ils ont démonte et remonte des centaines de pièces pour tester et pour comprendre. Sans jamais se lasser. C'est cette patience et cette remise en question perpétuelle que les hommes ont fait triompher le Dimanche 11 juin à 16 heurieure. res. La Renault Alpine V6 Turbo a confirmé à tous les techniciens et ingénieurs de Renault qu'ils maîtrisaient déjà la technologie de demain. Et les a récompensés d'une difficile année d'espoirs.

Des espoirs qui se jouaient en 24 heures.

RENAULT-ELF: PRENDRE L'AVENIR DE VITESSE



a contribution française Mamme alimentaire mondial Darrie Street of the

Treat La States The State of

La repense de la C.1

THE STATE OF THE S

esi istakan

The state of the s

And the fact that the second second

the state of the s The second second second second

The second second second second

(a) An annual de la companya del companya del companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya de la companya de la companya de la companya del company

and the second s

The second of th

And the same of the same of the

The same of the same of the same of the same of

The same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the sa

The second secon

The state of the s

The same and graphy

The state of the state of

Control of the second

6.5 365 6. 350 mp - 367 5

. . . - . , . .

A STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE CONTRACT OF THE PARTY OF TH

The second of th

and the second section of

A STATE OF THE STA

ALL MARKET

THE CARREST The amount of the Statement of the State

The state of the s THE PROPERTY OF

the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the sa 

des mesures de rétorsion?

-- Votre pays dispose Cimmenses réser ves d'uranium.
Envisagez-vous de lier vos
ventes de ce mineral à un
accord satisfaisant avec les
pays développés?

Votre gouvernement a décide d'ouvrir largement l'Australie aux investissements

— Nous accuellons favorablement les investissements ètrangers, spécialement sons forme d'association. Notre objectif est d'obtenir une participation australienne de 50 % dans chaque projet. Si Gen'épois-revenuels.

Nous ne considérons pas le profit comme un mal Cast un terme

comme un mal. C'est un terme honorable, car sans profits il n'y

Propos recueills par

PATRICE DE BEER.

aurait pas d'investissements. »

etrangers.

nous déclare le premier ministre, M. Fraser

M. Malcolm Fraser, premier ministre australien, a été reçu mardi 13 juin par M. Barre. Le chef du gouvernement français lui a demandé de renoncer aux mesures protectionnistes visant le cognac, les pneumatiques et les automobiles, a-t-on indiqué

— Vous esseruez actuelle-ment une visite des grandes capitales occidentales pour dé-sendre les intérêts économi-ques et commerciaux de l'Aus-tralie. Quels résultats attendez-vous de ce voyage?

Japon, Allemagne fédérale, Grande-Bretagne, Italie et France), les ministres de l'O.C.D.E. se contenteront, sans doute, de mettre l'accent sur la nécessité de mener une action concertée pour une croissance durable. Le principe en est admis (le Monde du 2 mars 1973), mais ce sont les modalites qui sont difficiles à mettre au point, ainsi que les responsabilités de chaqoe pays. Les experts de l'organisation ont, quant à eux, défini trois groupes de nations : celles qui se portent à peu près bien (R.F.A., Japon, Snisse, Belgique, Pays-Bas), celles qui sont convalescentes (Grande-Bretagne, Balle, France, Suède, Aotriche, Canada, Australie, Notwelle-Zéjande) et les aufres. Les Etats-Unis sont classés à part, devant lutter à la fois contre la hausse des prix et le déficit extérieur. - 1978 est une année parti-cultérement importante pour les relations économiques et commer-ciales mondiales. Les décisions qui ciales mondiales. Les décisions qui vont être prises à Genève et au sommet de Bonn définiront les grandes lignes de la politique qui sera suivie au cours des prochaines années. Il sera difficile de revenir sur ces décisions avant un certain temps. (\_) Or ao cours des douze derniers mois, nous avons assisté à une pression plus grande en faveur du retour au protectionnisme dans un certain nombre de pays. A Bonn et à Genève, nous aurons le choix entre libéraliser le commerce entre le plus grand nombre de pays et revenir trente ans en arrière vers le protectionnisme. - Nous sommes tenus par nos o bilgations internationales à accepter des mesures de sauvegarde; l'uranium ne doit pas étre utilisé à des fins militaires. Nous devons fournir de l'énergie dans un monde qui en manque, Comme nous sommes conscients de nos responsabilités internationales, j'espère que d'autres pays ne nous pousseront pas à prendre des déclsions auxquelles nous sommes hostiles. Je voudrais que le commerce de l'uranium demeure séparé des débats que nous avons actuellement. en arrière vers le protectionnisme.

un tanx minimum de eroissance de 5 % par an jusqu'en 1980 afin de résorber le chômage et de relancer l'économie. Or, en 1977, l'expansion s'est située en dessous de 4 % et, aussi bien cette année que l'année prochaine, le taux ne dépasserait pas 3,5 %. Le e hômage augmenterait de 500 000 pour toucher 17,5 millions de personnes à la fin de 1973. Plongés dana cette récession, les pays industriels sont entés de prendre des mesures de prendre des mesures de personnes à la fin de 1973. Plongés dana cette récession, les pays industriels sont entés de prendre des mesures de prendre de pre Tous, les musons ?

- Nous affirmons, dans les termes les plus forts, que la rèponse de la C.E.E. à nos propositions est totalement inadequate. Douze mois après ma visite à Bruxelles, la Communauté n'a pas nir une reponse ecrité. Ene nous dit que des progrès pourront être réalisés dans certains domaines à Genève. Nous testerons la validité de ces déclarations, tout en continuant à défendre notre point de vue bilatéralement.

> » On ne comprend pas blen que nombre d'industries australiennes ont vu le jour parce que l'Europe en avait besoin. Maintenant la politique de la C.E.E. nous pousse en dehors de nos marchés. Nous reconnaissons le droit de la France à protèger ses paysans, mais cela peut se faire en nous laissant la possibilité de commer-cer et non pas en suporiment tout cer et non pas en supprimant tout commerce. Depuis un an nos ventes de vin en Europe ont diminué de moitlé à cause de nouvelles règles arbitraires de le C.E.E. C'est une attitude inéquitable et irresponsable.

» Certains de nos centres ruraux

Octroi à la Jamaique d'une ligne de crédit du Fonds monétaire international.

Le FMI.

a approuvé, le 12 juin, l'octroi d'une ligne de crédit de 245 millions de dollars (200 millions de droits de tirages spéciaux) à la Jamaique. Cette ligne est octroyée pour soutenir le programme adopté par les aotorités jamaiquaines en vue de freiner la consommation intérieure, de dibérer des resources pour stimolibérer des ressources pour stimo-ler les investissements, et d'orienter l'effort de production vers l'exportation et le remplacement

# est totalement inadéquate

dans son entourage. M. Barre a souligné la nécessité d'une action concertée pour stimuler l'activité économique dans le cas d'un ralentissement de l'économis américaine.

poir.

se sont développés pour fournir le marché européen. Quand ce dernies les conversations que vous vez eues avec M. Barre?

J'ai exposé notre position et le désese vœu que les négociations nistre, comment se sont dérou-lées les conversations que vous avez eues avec M. Barre?

avez eues avec M. Barre?

— Jai exposé notre position et notre vœu que les négociations commerciales multilatérales de Genève soient un grand soccès. Nous avons été d'accord pour exprimer notre opposition à un retour au protectionnisme, qui mettrait en danger le niveau de vie dans la plupart des pays. Cette rencontre a été utile : elle n'a pas été infruetueuse. Mais le véritable test, ce sera ce qui se passera à Genève.

— Vous ellectuez patrolle.

Vos relations avec la C.E.E. sont actuellement ten-dues. Quelles en sont, selon vous, les raisons?

sont presque exclusivement dé-pendants de l'industrie bovine ; ils

## La contribution française au programme alimentaire mondial

De notre carrespondant

Mexico. — Dans son interven-tion à la quatrième session do Conseil mondial de l'alimenta-tion, qui a commencé lundi 12 juin à Mexico, M. Méhaignerie a rappelé la thèse de la diplo-metta française sur la financematie française sur le financematte française sur le finance-ment de l'aide au développement, récemment exposée par M. Gis-card d'Estaing aux Nations unies. Les discussions sur le désarme-ment devraient permettre de sa-voir quels fonds supplémentaires pourraient être mis ao service do dévelopmement du tiers-monde.

du groupe Parile

BEAR IN THE

Au cours

de leur session annuelle

LES PAYS MEMBRES DE L'O.C.D.E.

RECHERCHENT LES MODALITÉS

D'UNE RELANCE CONCERTÉE

Les ministres des affaires étran-

Les ministres des affaires étrangères et des finances des vingtquatre pays membres de l'O.C.O.E.
se réunissent, le mercredi 14 et le
jeudi 15 juin à Paris, sous la coprésidence de MM. Klichi Miyazawa, ministre de la planification,
et Nobuhiko Ushiba, ministre des
affaires économiques extérieures,
du Japon, Au cours de cette dixseptième session traditionnelle,
consacrée à l'examen de la situation économique mondiale, aucuns
décision coocrète n'est attendue.

tion economique mondisse, aucuns décision coocrète n'est attendue, bien que les objectifs de crois-sance définis les années précè-dentes n'alent pas été atteints.

Avant le sommet économique qui dolt réon l'r les 15 et 16 fuillet, à Bonn, les dirigeants de sept pays (Etats-Unis, Canada, Japon, Allemagne fédérale, Grande-Bretagne, Italie et France), les ministres de l'O.C.D.E. se conten-

En 1976, le conseil de l'O.C.D.E. avait défini une stra-

tegie à moyen terme prevoyant un taux minimum de eroissance

DE renouvellers pour la Lième fois, l'engagement riter toutes mesures restricves concernant les échanges

Octroi à la Jamaique d'une

des importations. — (A.F.P.)

**JAMAIQUE** 

pourraient être mis ao service do développement du tiers-monde.

Mais « en attendant qu'u n Fonds nouveau soit alimenté par la mise en ceuvre des mesures de désarmement décidées à l'êche-lon régional ou à l'éche-lon mondial, il conviendrait de prévoir pour une période transitoire une dotation in it i al e et forfaitaire dont le montant pourrait être l'izé à 1 milliard de dollars répartis entre les contributaires selon des données objectives ».

Le ministre a rappélé que l'effort pour améliorer la situation alimentaire reposait s n r le a moyens propres de chacun des pays, « chaque donateur étant libre de répartir souverainement sa contribution entre l'aide bilasa contribution entre l'aide bila-tériale et l'aide multilatérale. Lorsque des ilens particuliers existent entre certains pays, la coopération bilatérale s'impose même elle traduit simplement les liens privilégiés qui existent entre ces naus » entre ces pays. »
« Pour manifester l'importance

qu'elle accorde à la forme multi-latérule de coopération, a pour-suivi M. Méhaignerie, la France vient d'augmenter de 25 % en

1978 sa contribution aux institu-tions financières internationales. Elle se prépare encore à accroître de manière substantielle sa contri-bution directe au Programme ali-mentaire mondie! mentatre mondial.

La proposition française a été bien accuellile par les délégués des trente-six pays représentés à Mexico. Le ministre philippin de Mexico, Le ministre philippin de l'agriculture, qui préside cette conférence, M. Arturo Tanco, a déclaré qu'il s'agissait d'une démarche « révolutionnaire et progressiste ». M. Robert Bergiand, secrétaire d'Etat américain à l'agriculture, a donné son accord sur la proposition française.

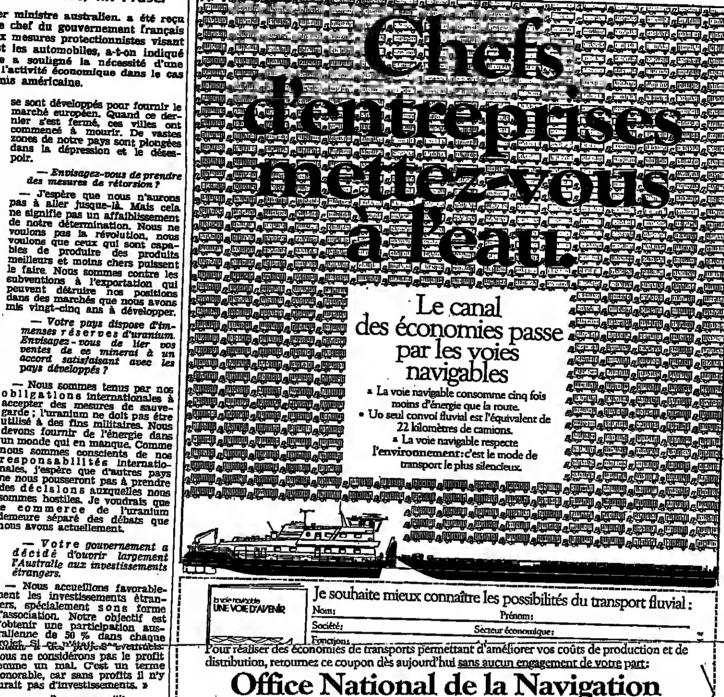
[Les versements da la France aux organismes multilatéraux ont atteint 300 millions de dellars en 1976, soit 3,99 % du produit national brut, selon les dernières statistiques du comité d'aide au développement de PO. C. D. E. Tout en ayant progressé de 9 % en monnaie nationale, ces versements sout ressés pratiquement stables en dollars. Toutefois, la contribution française aux institutions internationales a augmenté en 1977 et augmentera cette année, compte tenu des neuveaux engage-ments pris en ce domaine : participation au fonds africain de développement annoucée en mai 1976 adhésion à la Banque interaméri-caine de développement (juillet 1976), participation au fonds inter-national de développement agricole décision de fournir 50 % do capital du fouda de solidarité africain, participation à la Banque asiatique de

LE MONDE ously frouvered peut-offe LES BUREAUX

• • • LE MONDE — 15 juin 1978 — Page 37 STAGE REMUNERE Septembre à Décembre 1978 CADRES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI

qui desirent par des méthodes actives, à partir de leur expérience :

• ACCROITRE LEUR CAPACITE D'ADAPTATION, d'évolution et de ACTUALISER leurs connaissances do fonctionnement économique, social et organisationnel de l'entreprise et de son environnement. Ecrire avant je 23 Juin 1978 IFACE - Chambre de Commarce et d'Industrie de Paris 100, Bd Maiesherbes 75017 Paris



2, boulevard de Latour Maubourg - 75007 Paris - Tél. : 550.32.24

**OFFRE** 20<sup>ème</sup> ETAGE SANS ASCENSEUR. 5.000 M<sup>2</sup> DE BUREAUX. MOQUETTE VIOLETTE AU PLAFOND. **URGENT.** 

Si cela intéresse quelqu'un, Bourdais le sait. >

Si celo intéresse quelqu'un, Bourdais le sait. Parce que, chaque mois, plus de 150 sociétés de tautes importances interrogent Baurdais Bureaumatique pour leurs recherches de bureaux.

Parce que Bourdais Bureaumatique, avec plus de 200.000 m<sup>2</sup> de bureaux commerciolisés en 1977, est le premier spécialiste en France dans cette activité. Et Baurdais, c'est aussi plus de 100 personnes à votre disposition dons tous les damoines

du conseil immobilier. Avec Bourdais Industrie, Bourdois Mogosins, Bourdois Appartements, Bourdois Expertises, Bourdois Investissements, Baurdais Gérance, Bourdais Action Régionale et Baurdais Entreprises.

A Poris, Lyon et Morseille, comme à Bardeaux, Dijon, le Mons, Lille, Metz, Nancy, Nantes, Nice, Orléans, Rouen, Strasbaurg et Taulause.



160 à 166 bd Haussmann 75008 Paris. Tél. 227 11 89 (40 lignes)

Comment of the second

13 JUIN

JEAN TOUR /'expert qui vous recevra personnellement **BRILLANT** Icarat Blanc Extra . Pur 10X certifié

25-5-78 : 43 550 F TTC JEAN TOUR depuis 100 ans 12 av. victor-hugo étoile 500 86 71

Intérêt: jusqu'à 9,75 % avant impôt. disponibilité complète 3 mais après

Dons

le placement.

(PUBLICITE)

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE LÈGÈRE

Société Nationale de l'Artisanat Traditionnel

#### AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

Pour l'acquisition de matières premières destinées à ses unités de production, la Société Nationale de l'Artisanat Traditionnel lance un appel d'offres pour

1) 72 tonnes de cotoa destinées aux filéa de cuton pour tapia (chaîne) :

2) 60 tonnes de déchets de coton destinées aux filés de coton pour tapis (trame). Les offres doivent parvenir sous enveloppe cache-

tée et être accompagnées des échantillons à : S.N.A.T. 1, bnulevard Front-de-Mer. Bab-El-Oned (ALGER).

La date des offres est fixée au 25 juin 1978, le cachet de la poste faisant foi.

(PUBLICITE) -

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE MINISTÈRE DES INDUSTRIES LÉGÈRES Société Nutionale des Industries de la Cellulose

#### AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

PROROGATION DE DÉLAIS

La Société Nationale des Industries de la Cellulose (SONIC) informe les sociétés et firmes internationales qui sont intéressées par l'appel d'affres international qu'elle avait lancé au début du mois de février 1978, concernant le projet de réalisation d'un camplexe de produits papetiers et cellulosiques à Sedrata, que les délais de remise des offres, initialement prévus au 30 mai 1978, sont reportés au 30 juin 1978, terme de

### **AFFAIRES**

#### Manufrance: la C.G.T., la C.F.D.T. et F.O. rejettent le plan de M. Gadot-Clet

De notre correspondent action qui s'engagerait « pour mettre en échec l'upplication des mesures annoncées et dirigées contre l'emploi des alariés». A commeacer par la grève avec manifestatioa qui a été annoncée pour ce mercredi 14 fuía par la C.G.T., qui a invité la C.F.D.T. et F.O. à se joindre à elle. En l'état de la connaissance qu'elles ont du aouveau plan de redressement, l'U.G.I.C.T. - C.G.T. de Manufrance constate que « la menace de démantélement subsiste à moyen terme derrière la constitution de la holding et de ses sociétés d'exploitation e et que « les aspects négatifs (du plan) sont ceux contre lesquels les salariés de l'entreprise luttent deputs muintenunt trois ans.

Saint-Etienne. — M. Monory, ministre de l'économie, ayant la ministre de l'économie, ayant la veille en ne prenant aucun risque doané une chance à Manufrance, le P.-D.G. de la firme stéphanoise, M. Prazcois Gadot-Clet, battant le fer encore chaud, a passé la journée du mardi 13 juin à Paris en négociations avec les pouvoirs, des banques et d'éventuels partenaires. La réunion du conseil d'admiaistration prévue pour 17 heures a été dn coup différée. Saint-Etieane n'en a pas moins conna une joarnée fiévreuse.

moins conna une joarnée fiévreuse.
Si la C.G.C. ne s'est pas encore manifestée, en revanche les syndicats C.G.T., C.F.D.T. et F.O. ont tous rejeté mardi les uns après les autres le plan Gadot-Clet. La municipalité de gazche stéphanoise dans le même temps a'est efforcée de justifier son acceptation, faisant machine en arrière après les réactions à chaud lundi soir de MM. Joseph Sangueldoce et Bruno Vennin, « Ou nous acceptions le plan tel qu'il était même acec certains de ses aspects contraignants, ou nous le refuceptions le plan tel qu'il était même acec certains de ses aspects contraignants, ou nous le refusions. Dans ce cas, c'est automatiquement accepter la fermeture de Manufrance qui était en état de cessation de paiement s, a reconnn le maire communiste de Saint-Etienne, ajouiant notamment e la situation actuelle nous permet de suuver l'essentiel s. Si M. Sanguedolce, contrairemeat à lundi soir, ae rejette plus la holding, c'est qu'au sein de celle-ci, croit-il savoir, « la ville de Saint-Etienne demeurait l'actionnaire principal donc au cœur du débat s. Pour M. Vennin, adjoint socialiste, « il était impossible de prendre le risque d'un dépôt de bilan » qu'aurait « faialement » entraîné le refus de la municipalité. Et celle-ci « aurait été rendue responsable de cet état de fait [...], Il n'y a pas de changement de la part des représentants de la ville au conseil d'administration. Le gouvernement nous a imposé tous ces reculs successifs, Quand ceux-ci sont inévitables, il jaut savoir les faire ».

les fatre ».

La C.G.T., majoritaire à Manafrance, ne se résigne pas, bien
au contraire, à cantionner un
« plan de démantèlement et
d'attaque contre les drois sociaux des travailleurs ». Eile le
reponsse en bloc, et ses cadres,
en présence d'un membre du
bureau confedéral, se sont déclarés partie prenante dans toute

prendre ne doit plus être allieurs qu'entre les mains des organisations syndicales. Celles-ci et la C.F.D.T. avec elles n'ayant que trop tergiversé, « trop influencées qu'elles étaient par le rôle que croyait pouvoir jouer la municipalité ».

palité ».

Plus sévère encore est F.O.

cun ucenciement et demantélement » alt pu cautionner ce
plan e encore plus antisocial que
le plan Blanc que F.O. avait
dénoncé en son temps ».

Pour la C.G.T. all n'y a pas

Pour la C.G.T., « il n'y a pas d'ambiguité sur la part de la municipalité actuelle dans cette affaire. Par son action, elle a empêché la liquidation et retarde les mesures. Les salariés continue-ront à s'appuyer sur elle pour obtenir le recul du gouverne-

naire. Les travailleurs ne comprendraient pas qu'elle cautionne un tel plan ». La C.F.D.T. le repousse, considérant que les licenciemeats prévus ae sont qu' « un début irréversible et un désastre pour la ville et le département où l'on compte déjà vingtsept mille chômeurs ».

a Plus que jamais û est impor-tant de dire la vérité aux salariés », affirme encore la C.F.D.T., pour qui le centre de décision des actions à entre-prendre ne doit plus être ailleurs

PAUL CHAPPEL

BQ

#### RENAULT SIGNE UN IMPORTANT ACCORD AVEC LA ROUMANIE

La regie Renault vient de conclure avec la Roumaule uu accord de coopération portant sur plus de 4 millards de francs (de fournitures) Cet accord prolonge en l'élar-gissant le coutrat signé en 1966 par la régie Renault prévoyant la cons-truction d'une usine de fabrication. Le nouvel accord comporte deux volets : d'une part, l'usine da Pitesti. voiets : d'une part, l'asine de l'hesti, qui f ab ri que actuellement des l'actuellement des l'actuellement des l'actuellement des la R 12), terra ses capacités doublées aflu de produire également des Renault 18 l'ès 1990, elle devrait produire cent c'inquaute mille véhi-

n'autre part, que autre uslue roumaine construirs un modèle luédit : un a pick-no s. sorte de petite camionnette à plateau ouvert, dérivé da la Reuault IS. Plusieurs éléments, notamment le moteur, seront four-uis par la règie Reuault. Ce olck-ug, qu' n'est pas produit en France. Stra exporté par les services de la règie Renanit, qui le commercialisera notamment sur les marchés de graude exportation (alust qu'un nombre limité de Oacla 1300 at de véhicules ASO roumains), Enfin. la Roumaule développers ses livraisons d'organes de petits véhicoles industriel à la régie Renault.

Sans contester les efforts de l'équipe de M. Sanguedolce pour sauver l'entreprise, la C.F.D.T. donne à sa positioa un caractère tout à fait spécifique en se demandant ai la municipalité de Saint-Etienne edoit rester dans ce guépter ». Elle a créé, a affirmé M. Roger Bonnevialle, sesecrétaire de l'Union départementale C.F.D.T., « l'illusion qu'elle était le centre de décision ulors qu'en futt c'était le gouvernement. Elle s'est laissé enfermer dans un rôle de gestionnaire, Les travatlleurs ne comprendraient pas qu'elle cau-♠ Le prix des automobiles particulières devrait augmenter dès le mois de juillet si la libératioa des prix est accordée à la fin du mois de juin, ainsi que l'espèrent les constructeurs. Les hausses, dont le montant a'est pes encore fixé, porteraient sur les modèles de la gamme 1979 des constructeurs commercia-disés des le début de l'été.

# ÉNERGIE

#### « LE MAINTIEN D'UNE ACTIVITÉ DE RAFFINAGE EN FRANCE DÉPEND

DEZ POUVORS PUBLICS» déclare M. Chalandon

Si le chiffre d'affaires de la Si le chiffre d'affaires de la S.N.E.A. — 38.1 milliards de F.— est en hausse de 13.5% et la marge brute d'autofinancement — 5.1 milliards de francs — en augmentation de 7.5%, les bons résultats du secteur exploration production sont obérés par ceux du secteur raffinage distribution. e Notre souhait est de maintenis une activité de raffinage en France s, a souligné M. Chalandon en présentant les compte d'Elf Aquitaiae doat il est président. « Muis cela suppose un améliration de la productivité o des investissements. La réalisa

des investissements. La realisa
tion de ces efjorts et leur succi
sont subordonnes à l'attitude di
pouvoirs publics. »
Le groupe connaît en effet de
difficultés spécifiques liées à ur
faible capitalisation, un résee hétérogène et une productio-axée essentiellement sur le fu Quatre milliards d'lavestise Quatre milliards d'lavestiss ments seraient donc nécessair Encore cela suppose-t-il q'iltat joue son rôle de princir actionnaire — aotamment par u dotation en capital. Sinon E Aquitaine, M. Chalandon l'affirn devra changer de politique. e SNEA sera vant taut conside comme une entreprise industrie normale, responsible de sa remibilité et de son développemen disalt M. d'Ornano, alors minis de l'industrie, lors de la fusi Elf-Aquitaine. Rappeant ce phrase. M. Chalandoa a soalis qu'en cas de divergence de stra qu'en cas de divergence de stra gie entre l'eatreprise et l'El toute exigeace de ce dernier devrait être « compensé ».

#### LE MARCHÉ INTERBANÇAIRE DES DEVISES

|             | COURS            | 00 IONS           | i   | UM         | MQ*        | 5          | Ī        | DEN:       | X M0        | ıS         |     | SIX         | 7018         | - |
|-------------|------------------|-------------------|-----|------------|------------|------------|----------|------------|-------------|------------|-----|-------------|--------------|---|
|             | + 625            | + pant            | Rep | +          | 0e 0       | eo —       | Rep      | +          | est D       | BQ -       | Rep | +           | en Ge        |   |
| \$ E -U     |                  | 4,5900            | +   | 7          |            | 23         | <b> </b> | 13         | +           | 7          | _   | 140         |              |   |
| Yen (184)   | 4,0900<br>2,1150 | 4,0950<br>2,1180  | \mp | 16<br>90   |            | 115        | 1        | 30<br>170  |             | 210        | \mp | 90<br>520   |              | _ |
| n. M        | 2,2080           | 2,2050            | ÷   | -          | <u>-</u> - |            | ┱        | 160        | <del></del> | 180        | +   | 530         |              |   |
| Plorig      | 2,0530           | 2.0570            | ĮΨ  | 76<br>50   | +          | 98<br>70   | 1 +      | 110        | +           | 130        | ∔   | 320         | ) <b>+</b> . | 1 |
| F S. (100). | 2,4205           | 14,0700<br>2,4270 | ‡   | 300<br>130 |            | 400<br>152 | 1#       | 540<br>260 | #           | 695<br>290 | 1 # | 1370<br>810 |              | _ |
| (1 000),    | 5.3320<br>8.4200 | 5,3420<br>8,4350  | -   | 190<br>370 |            | 140        | Ė        | 375<br>610 | -           | 305<br>540 |     | 1360        | -1           |   |
| 2           | 0,4200           | 9,4330            |     | 2/0        | _          | 310        |          | ĎΤΛ        | -           | 240        |     | 560         |              | • |

#### TAUX DES EURO - MONNAIES

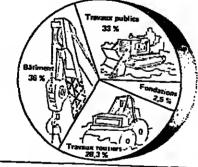
| M. 35/16<br>E-U 21 11/16<br>S. 9/16<br>(f 000) 10<br>16 1/2<br>9 3/4 | 13/16 1<br>11 1/2 11 1/2<br>18 12 1/8<br>10 1/2 10 | 12 1/8 11 3/4<br>13 5/8 11 3/4<br>10 3/8 10 | 12 1/2<br>12 3/8 | 1 9/16<br>13 1/8<br>12 | 127 |
|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------|------------------------|-----|
|                                                                      |                                                    | 10 3/6 IIU                                  | 10 1/2           | 10 3/8                 | 107 |

des devises tels qu'ils étaient indiqués en fin de matinée par une gra

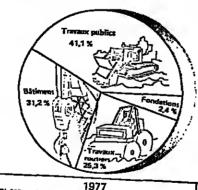
# FOUGEROLLE

es réalisé à l'Etranger s'est élevé à 968 MF contre 703 MF en 1976

REPARTITION DU CHIFFRE D'AFFAIRES (T.T.C.) DU GROUPE



Chiffre d'Affaires total T.T.C. : 3 171,7 MF



Chiffre d'Affaires total T.T.C.: 3502,7 MF

|                                  | 1976                         | 1977             | 12 juin 1978 a approuvé les comptes de l'Exercice 1977                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------|------------------------------|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bénéfice consolidé<br>du Groupe  | 33,3 MF                      | 34,3 MF          | L'accroissement des benéhices réalises à l'étranger a permis une légère progression du benéfice consolidé du Groupe, malgré les partes enregistrees en France dans les secteurs Batiment et Routes.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Amortissements                   | 105.2 MF                     | 136,7 MF         | Progression de 30 %.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Marge brute<br>l'autofinancement | 138,5 MF                     | 170,9 MP         | Elle représente 5,6 % du Chittre d'Affaires h.t. en 1977 contre 5 % en<br>1976. Son accruissement (+ 23 %) est ainsi largement supérieure à<br>celle du chiffre d'affaires (+ 10,4 %).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                  | 241,1 MF<br>(8,7 % C.A.h.t.) | (8,5 % C.A h.t.) | Une Assemblée Générale Extraordinaire a été convoquée à l'issue de l'A.G.O pour autoriser le Conseil à augmenter le capital et à émettre des obligations convertibles. Le Conseil n'envisage pas dans l'immédiat d'augmentation du carier le maisse de la Conseil n'envisage pas dans l'immédiat d'augmentation du carier le maisse le conseil n'envisage pas dans l'immédiat d'augmentation du carier le maisse le conseil n'envisage pas dans l'immédiat de la conseil n'envisage pas dans l'immédiat de la conseil ne conseil n'envisage pas dans l'immédiat de la conseil ne conseil n'envisage pas dans l'immédiat de la conseil n'envisage pas dans l'envisage pas de la conseil n'envisage pas de la conseil n'envisage pas dans l'envisage pas de la conseil n'envisage pas dans l'envisage pas dans l'envisage pas dans l'envisage pas de la conseil n'envisage pas dans l'envisage pas dans l'envisage pas de la conseil n'envisage parti |
| Dividends net<br>per action      | 8,00 F                       |                  | vernibles pour un montant de 80 MF.  Il sera mis en palement à partir du 26 iuto 1679                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

Le rapport annuel peut être domandé au Siège de la Société —3, avenue Morane Saylnier - 78140 VELIZY-VILLACOUBLAY



• • • LE MONDE — 15 juin 1978 — Page 39 LES MARCHÉS FINANCIERS Cours Dernie précéd. cours VALEURS VALEURS Cours Deraies VALEURS E VIEW D'ON P PARIS TAMES BIR OPP Parihas...
Paris-Orienzs...
Paris-Orienzs...
Patyreelie illa)...
Places...
Previdence S.A.,
Revillad
Santa-Fé...
Softe...
Softe...
Softe...
Softe... LONDRES **NEW-YORK** Forges Strasbourg (LI) F.B.M. ch. fer La prudence est restée la règle mardi à Well Street, où un certain acombre de ventes bénéficialres as soat socore produites sur le marché, limitant la hausse de l'indice Dow Jones à 0.25 point se ul 18 me nt (355.88). L'activité est sependant restée assez vive, puisque 30,79 millions d'actions oat été échangées contre 29.44 millions la veille. La participstion institutionnelle, qui s'était un peu raientle luodi, est brusquement repartie, 356 « parquets e d'au moins 19.000 actions ont ainsi été négociés, contre 260 « paquets e seulement.

Le recui du dollar contre le yen et l'attente de la conférence de presse qua M. Jimmy Carter devait donner meruredi soir sersient, selon certains analystes, à l'inrigine de l'indécision persistante du marché. Autour du Big Board, on attend aussi avec intérêt les publications, ieudi soir, des dernières statistiques monétaires. Un nouveau relèvement, à 5.50 % du taux de base des baoques aurait, à o'en pas douter, un impat oégatif sur la Bourse américaloe. MINC EL Dans l'ettente des résultats du commerce extérieur en mai, le mar-ché marque le pas, et le tozdance est le plus souvezt étroitement irré-guilère. Progrès, toutefois, des pétro-les et des mines d'or. Frankel Heart-U.C.F TO SAME Nouvelle séance d'attente Le même scénario que la veille s'est répété ce marcis à la Bourse de Paris où, dans l'attente de l'issue du débat parlementaire sur la taxation des plus-values, les opérateurs semblent avoir déserté le marché. En l'absence d'un courant d'affaires suffisamment important, les cotations ont encore The second O (daverture: (dallary) 183 65 captre 193 35 CLOTORE COURS 13/6 14/8 HORS COTE rant d'affaires suffisamment important, les colations ont encore été expédiées au pas de charge et les valeurs françaises sont restées irrégulières avec une tendance à l'effritement. De fait l'indicateur instantané a terminé la séance en retrait de 0,5 %. Sicil. Sociere Artog... S.P.E.I.C.R.I.M... Stakvis Trajier Viraz Allabroge.

Allabroge.

Banacus.

Framagerler Sel.

Gédis.

(M.1 Chashourey
Campt. Medernes
Docks France
Economats Contr townesse-Perma
Escilor
Forrelles C.F.F.
Reves
Locatel
Lynn-Alemand
Lynn-Alemand
J. O.y Majoretts
MLI-C.
Revetter Pransptia. Sab. Mer. Corv. S.P.B. At. Ch. Leire. ... 30 3/4 27 ... 22 ... environ. Hormis les altmentaires et les Hormis les alimentaires et les automobiles, assez mal orientées, hausses et baisses se sont à peu de choses près équilibrées parioui ailleurs. En l'absence d'offrea suffisantes, les cotations de Chiers et Cotelle ont du être retardées, ces deux titres s'adjugeant par la suite les meilleures performances de la séance (+ 13 et 8%). A l'inverse, Téléphones Ericsson, qui avoit beaucoup progressé la semaine dernière, a du faire face à une petite vague de ventes bénéficiaires et, après avoir été différée quelques instants, la cotation s'est élablie en baisse de 11%, Nouvelles Galeries et B.S.N ont également reculé respectivement de 5 et 4,5%.

La reprise partielle du travail (\*) En avitars U.S., not de prime sur Toux du marché monétaire Nevater 8 5 P - Om. F. Paris SICAY Effets arives . . . . . 7 7/8 % NOUVELLES DES SOCIETES Eags do Vichy ... 448 458
Softes ... 24 24
Fichy (Formières) 218 4224
Vittes ... 240 120 210 297 83 452 270 132 COMPAGNIE LA HENIN. — Les comples de l'exercice 1877 se sont soldes par uo hénérice net emisolidé de 108,2 millions de francs contre 111,8 millions, la part du groupe ressortant à 86,9 millions de fraces centre 94 millions. Les revenus nets hors takes do groupe nat atteint i 467 millions ce 1978. Compte teou des charges hors exploitation, après impôts, la part de 18 Compsignis La Héolo dans is résultet consolidé total ressort à 49,7 millions de frances.

DARTY. — Le consul solliettes [2/8 13 8 Alcen
A.7.7.
Descrip
Chase Manbattan Bank
De Port de Hensens
Eastman Bodak
Exxen
Exxen
Eastman Bodak
Exxen
Exeneral Electric
General Motors
Georgiean (B) Min. et Meti. CECA 5 1/2 9 Emprest Young. . Nat. Medertanden Phoenix Asseranc. Bon Marche.... Bamari-Servip... Carty Mars. Madagase... ment de 5 et 4,5 %.

La reprise partielle du travail chez Renault n'a pas provoque, comme certains pouvaient l'espérer, un regain d'animation au palais Brongniart. Les professionnels ont, pour l'instant, d'autres préoccupations. Outre les plus-values, ils attendent toujours, avec intérêt, la conférence de presse de M. Giscard d'Estaing. Celle-ci, qui se déroulera mercredi, mettra-t-elle fin à la réserve actuelle des milieux financiers? Les prochaînes séances le diront. En attendant la prudence reste la règle. party. — Le conseil sollicitera des actiocoaires l'au tor l'as tio a d'augmenter le capital par incorporatino de réserves ou d'écarte de réévaination jusqu'à un montant de 100 milliona de francs pendant une période de cinq ans.

TELEPHONES ERICSSON. — Pour les cinq premiers mois de 1878, la société a réalisé un chiffre d'affaires en progrès de 14 %, à 472 milliona de francs, En revanche, le niveau des commandes enregistrées manque une légère diminution (à 418 millions) qui «devrait disparaitre dans les prochains mois» a indiqué la société.

LC.I. — En raison d'un conflit Maurel et Prom... Optorg. Palais Rouveauté Chamsses (Bs.). 33 40 32 60 Enrop Accument.

Equip Véhicules. 63 16 62 50
Motobécane. 68 68 Lampes.

Bois Ber. Bohan. d 14 50 d 15 ...
Bors. Bernard. 143 143 ...
Camp Bernard. 143 149 ...
C.E.E... 81 10 81 10 ...
Cerabati ... 85 16 38 90 ...
Ciments Vicat. 236 50 238 ...
Cochery. 44 80 45 ...
Cochery. 45 84 50 ...
Drag. 172h. Pols. 224 ...
F.E.R.E.M. 49 18 ...
Unidel. ... 188 | 135 | 290 | 112 | 50 | 249 | 249 | 245 | 245 | 245 | 245 | 245 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 246 | 2 8 48 8 58 79 5 5 16 20 50 5 55 5 56 5 56 207 70 20 10 Zarez ...... 20 3 8 56 COURS DU DOLLAR A TOKYO 13-9 aironi. En attenaant la prudence reste la règle. Sur le marché de l'or, le lingot a regagné 90 F à 27 090 F, tandis que le napoléon est resté stuble à 255,10 F. Le volume des transac-tions est retombé à 5,6 millions de francs contre 9,03 millions la neille. INDICES QUOTIDIENS (INSEE. Base 109: 38 dec. 1977.1 12 Juin 13 Juin Valeurs françaises . 138.3 131.5 Valeurs étrangères . 101,6 101,4 I.C.I. — En raisoo d'un conflit du travall qui dure depuis dir-huit mois, le groupe va devoir fermer plusieurs de ses usices de la «Te-side», dans le cord-est de l'Angie-terre, la plus graode plate-forme pétrochimique de Graode-Bretagne. C= DES AGENTS DE CHANGE (Base 100: 29 déc 1941.) Indics général ..... 77,3 77,1 Merica (éns Indestries Lambert Frères Lersy (Ets G.) Drigny-Destroise Parcher BOURSE DE PARIS -13 JUIN - COMPTANT Coupler Routière Colas... Sablières Seine... S.A.C.E.R... 383 50 130 81 --VALEURS Cours Dernier Cours précéd. **VALEURS** VALEURS VALEURS COURS 73 362 166 50 252 Unitaneer Uni Outgations Snipremiers miop.... 185 20 199 50 256 2 339 338 95 ... 84 60 182 ... 183 ... 51 ... 50 60 | Scientification | Color | Co Banque Hervet... Oque Hypth, Eur. Bone Nat Pans (Lij B Scath Our 6.f. 5 1 1950. . . . 0 445 - 5 % 1860. | 186 . . | 618 Comphes..... 65 72 Stimorrain..... Vasi Rents..... West Rand.... Applic Hydrael 632 Artois 84 C.B. J B. 14/6 94 50 82 10 149 84 351 20 140 230 476 345 430 63 481 MONAGAS. 6r. Parts-Vie 1660 S55

MONTE CAN Spargue Praces. 935

Gasme. Victoria. 213

Frace (A.R.B..... 201 373 1640 352 309 218 50 MARCHÉ Compen-sation 10254 99 \$5.75.5.79 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.50 \$5.5 
 50
 87
 87
 20
 38

 81
 50
 61
 82
 82
 82
 82

 81
 50
 61
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82
 82</t Feredo....
— ebi core.
Fiu Bev. Ent
Fiu Paris P0
— con. com
Finexte...
Fraismaci...
Fr. Petrone...
— (Cortric.) Paris-France
Pecisellarum
P.U.K.
— (obl.).
Peuseroya.
Pensoct...
Pensoct...
Persoc-Ric...
Persoc-Ric...
Petroles B.P.
Peugeot-Cit...
— (obl.).
Pierro-Andy...
Poliet...
Primagaz...
Primagaz...
Primagaz...
Primagaz...
Radiaytech
Raffin (Fse).
Salaissa...
Salaissa... 280 50 40 35 40 35 46 76 524 37 10 58 244 59 14 85 152 45 102 20 252 50 0 39 TALEURS COMMAIN LIED & SES OPERATIONS FERMES SERLEMENT . etter! C : appide Déteché : D : desaugé ; º draft déteché COURS
DES BILLETS
CCREATE
CCREATE
DO GTO 8 gro
entre bengaps COTE DES CHANGES MARCHÉ LIBRE DE L'OR 4 588 228 559 14 675 285 838 81 290 99 810 84 940 5 208 5 785 5 785 10 675 4 135 2 119 4 010 229 ... 18 875 205 569 01 90 750 86 560 8 450 241 660 30 559 5 600 10 609 4 115 9 942 Or tin (citie an marray)
Or tin (citie an marray)
Or tin (an Magat)
Pièce française (20 ft.)
Pièce française (10 ft.)
Pièce seisse (20 ft.)
Union tabano (20 ft.)
Pièce de 20 dell'art
Pièce de 10 soltars
Pièce de 5 dell'art
Pièce de 10 soltars
Pièce de 10 flories 27640 27640 255 10 210 20 233 50 201 00 254 54 1262 35 410 50 165 ... (ales-Les... (.0.1.,... Tel. Electr ... — (eb/15.)...

A Commence of the Parket

# Le Monde

#### **UN JOUR** DANS LE MONDE

- 2. IDEES
   VOIX DE L'AFRIQUE : « Une colloboration franche, et non la force », per Jacques Bo-lingo ; « Reveoir ò N'Krumak », par Yahya Dialla.
- 3. ETRANGER — Les événements du Liban.
- 4-5. EUROPE HONGRIE : le XXº nuniversaire de l'exécution d'Imre
- Nagy. 6. DIPLOMATIE AFRIQUE
- 7. LA XI" COUPE DU MONDE OE FOOTBALL EN ARGENTINE
- 8 à 11. POLITIQUE - Les femmes et la gauche.
- 12. DEFENSE - - Dix ons de politique militaire = (II), par Jacques \_ LIBRES OPINIONS : - DE
- fense et neutralité », par Jean-Maurice Hermanu. 13. SOCIETÉ
- 14 15. SUPPLEMENT EDUCATION Le calendrier des vacances
- rythmes scoloires et coetraio-
- 16. JUSTICE

LE MONDE DES ARTS ET DES SPECTACLES PAGES 17 A 24

- DOSSIER : LES ECOLES D'ART EN FRANCE - Les Beaux-Aris de Paris; - Le réforme dans les ré-
- Trois portraits ; Angers, Valence, Toulouse.

34. EQOIPEMENT

- 35 à 38, ÉCONOMIE °
  - Le gouvernement face à situation sociale, BANQUE : M. Moosed succède à M. de Fouchier à la

#### LIRE ÉGALEMENT

RADIO-TELEVISION (27) Annonces classées (28 à 33) Anjourd'hui (26) ; Carnet (25)

(Publicité)

#### **Haute Fidélité ILLEL CENTER**

Pendant les travaux, profitez des prix EXCEPTIONNELS pour acheter votre chaîne Hi-Fi. Remises de 10 à 30 % sur le matériel d'exposition.

106, avenue Félix-Faure, 75015 PARIS 554-09-22,

LE ROLE DE CUBA DANS LA CRISE DU SHABA

#### M. Castro estime que le président Carter a été < manipulé et trompé > par son entourage

M. Fidel Castro a réaffirmé mardi 13 juin, dans une inter-view an New York Times, que Cuba n'avait aucune responsa-bilité dans l'invasion du Shaba par les Katangais et a accusé certains conseillers de M. Carter, en particulier M. Zhigniew Brzezinski, conseiller présidentel pour les questions de sécurité nationale, d'avoir « mantpulé et trompé » le président américain dans cette affaire.

M. Fidel Castro a donné sa version des messages échangés avec les dirigeants américains, précisant notamment que c'était avec les dirigeants américains, précisant notamment que c'était « la première jois ou cours de sa carrière » qu'il avait fourni des informations à Washington. Le dirigeant cubain a affirmé qu'il avait informé les Etats-Unis de l'imminence de l'invasion du Shaba, avant les déclarations de M. Carter accusant Cuba d'y avoir joué un rôle. Il a précisé que Washington lui avait répondo le 15 mai — deux jours après l'attaque contre Kolwesi — par un message qu'il a jugé « positif et constructif ». Il a ajouté que ce me sage, qui a exprimait la satisfaction des Etats-Unis » au sujet des entretiens qu'il a eus avec M. Lylelane, représentant américain à La Havane, avait été mis an point avec l'accord de MM. Carter et Vance. M. Fidel Castro semble dissocier M. Carter, qu'il épargne relativement, de son entourage, qu'il critique vigoureusement.

Le leader cubain a voulu faire la preuve de sa bonne volonté en indiquant, mardi, à deux membres démocrates de la chambre des représentants, MM. Stephen Solarz (Etat de New-York) et Anthony Bellenson (Californie),

### 1200 mach. à écrire en discount/Duriez

200 électriques portables

TWO electriques purtures

TOUTES les marques, les melleures,
L'Olivetti, Olympia, Hermès, Adier,
Brotiner, Erdina, Smith, Corona, etc.
Simples (299 F tie) ou non, tanies ou
poids plume, 31, styles de caractères,
Signes spéciaux. Duriez vend en discount et en direct sons représentant,
Certaines machines sont surfaites,
d'antres, supérieures à leur réputation.
Duriez vous dit la vérité sur tontes et rembourse dans dix jours si non satisfait, Quantités limitées.

#### 18 calculatrices peu communes chez Duriez

Vous donnent l'heure, la date avec ou sans 4 fonctions chrono; somment vos rendez-vous; calculent votre combe de chance; vous rappellent vos 20 dernices opérations; font joyeusement tilt, etc. Et en plus, elles calculent... Formes: briquet, calepin, règle, coup do poing, stylo... Elles portent de grands noms: Texas, Canon, Sharp, Olympia, Casio, etc. Coût entre 100 et 600 F. en discount chez Duriez, 132, Bd. St-Germain. 150 modèles calculatices tous genres, mach. à écrire, etc. Quantités limitées.

Duriez, 132 Bd. St-Germain, 150 mo-dèles calculatrices tons genres, mach. à écrire, etc. Quantités limitées.



# en visite à la Havane, qu'il facili-terait le départ de Cuba des per-sonnes possédant la double natio-nalité, cubaine et américaine, si elles désirent quitter l'île (leur nombre est estimé à environ quatre cent q natre - vin gts). M. Fidel Castro a enfin déclaré qu'il soo haitait rencontrer M. Carter pour résoudre les diffiguillés entre les des

La Maison Blanche a rejeté, mardi dans la soirée, l'offre du dirigeant cubain. Un hant respon-sable de l'entourage présidentiel, déstreux de conserver l'anonymat, a indiqué mardi que M. Carter ne retiratt aucune de ses accusations contre Cuba.

cultés actuelles entre les deux

#### L'aide occidentale à Kinshasa

· A BRUXELLES, les experts de onze pays créditeurs du Zaire et de trois organisations internationales oot commence, mardi 13 juin, à étudier les madalités d'une aide financière au gouvernement de Kinshasa. M. André Ernemann président de la confi rence de Bruxelles, a annonce qu'un expert du Fonds monétaire international (FML) sérait prochainement nommé à la direction de la banque centrale du Zaire. Un suite expert habités code. Un antre expert, baptisé o ordon-nateur délégué principal », serait détaché au ministère rairois des finances, où il superviserait tou-tes les dépenses de l'Etat.

Ces mesures conditionnent, aux yeux du F.M.I., sa participation au plan de relanca à long terme de l'économie zalroise. Quant à l'aide d'urgence (notamment alimentaire et médicale), estimée à environ 120 millions de dollars, elle serait en partie financée par la C.E.E.

A PARIS, l'ambassade de Somalie a démenti catégoriquement que Mogadiscio envisage d'envoyer un contingent militaire au Zaire. « La Somalie, a soulisgué l'ambassade, n'a oucune intention de participer à cette soi-disant force panafricaine d'intervention.» Cette information avait été diffusée par l'agence zairoise de presse (le Monde des 11 et 12 juin),

A la sune que e leu veri » du Fonds monétaire

#### LES BANQUES ALLEMANDES ET RASPAIL, Paris-145 AMÉRICATIVES ACCORDENT DES CREDITS IMPORTANTS AU PORTUGAL

Le Portugal obtient peu à peu les crédits internationaux doct il à besoin pour faire face à ses difficultés de balance des paie-ments. Ainsi, les banques d'Alle-magne fédérale viennent-elles de lui accorder des prêts pour un montant total de 350 millions de dollars. dollars.

Un crédit de 420 millions de deutschemarks (200 millions de dollars) a été octroyé à la Banque centrale du Portugal. Garanti à 95 % par le gouvernement fédéral, il est accordé pour dix ans et assorti d'un taux d'intérêt annuel de 6,75 %, après trois années de franchise. Un deuxième crédit de 150 millions de dollars a été délivré à la République du Portugal, pour sept ans, après quatre années de franchise.

de franchise.

Le prèt, libellé en deotschemarks, représente la cootribution ouest-allemande à l'aide internationale de 750 millions de dollars qui avait été décidée l'an dernier en faveur du Portugal. Le déblocage de cette aide était lié au feu vert du FML, qui, en mai, a attribué à Lisbonne un crédit de 70 millions de dollars. D'autres pays ont déjà versé des contributions (les Etats-Unis ont alloué, par exemple, 200 sur les 300 millions de leur quote-part).

Parallèlement, des hangnes

Parallèlement, des banqnes nternationales se sont mises d'accord pour prêter au Portugal à hauteur de 500 millions de dollars. Une négociation avec les banques américaines por te sur environ 300 millions de dollars.

Le numéro de - Monde date 14 juin 1978 a été tiré à

#### La fermeture des Tanneries du Puy le conseil d'état approuve semble pouvoir être évitée

La fermeture définitive des Tanneries du Puy et de Bort-les-Orgues (anciennes Tanneries françaises réunles) semble pouvoir être évitée. Les salariés ont accepté, ce mercredi 14 juin. l'entrée dans les usines de la totalité des cadres. De leur côté, l'administrateur provisoire et les syndics ont fatt livrer les peaux brutes nécessaires à la reprise de la production. Dans ces conditions, l'exploitation devrait être poursuivie jusqu'en septembre, date à laquelle une nouvelle société sera mise en place pour reprendre l'activité des Tanneries.

Depuis l'annonce, le 24 avril, du plan de redressement de la Société nouvelle d'axploitation des Société nouvelle d'exploitation des Tanneries françaises réunies, en régiement judiciaire, qui comportait notamment 562 licenciements, la confusion la plus totale régnalt dans les deux unités de Puy et de Bort-les-Orgues. Les salaries, opposés aux licenciements, hoqualent l'entrée des cadres dans les usines et contrôlaient étroitement les entrées et les sorties de peaux. L'administration provisoire, estimant que dans ces conditions la production ne pouvait valablement être reprise, avait

#### M. PJERRE DOUEIL est nommé procureur général près la Cour des comptes.

M. Pierre Doueil, préfet de la région Rhône-Alpes, est nomné procureur général près la Cour des comptes.

procureur general pres la Cour des comptes.

[Né en 1914, à Aspet (Hante-Garonne), M. Pierre Doueil est entré dans la carrière préfectorale en 1838 comme chef de cabinet du préfet de la Haute-Sadne, De 1940 à 1944, il est successivement chef de cabinet du préfet des Voages, secrétaire général des Ardennes, puls de la Dordogne à titre intérimaire. De 1945 à 1959 il est nommé sous-préfet de Bagnéres-de-Bigorre, puls de Castres, secrétaire général de la Marne, et enfin aous-préfet de Thionville. En 1959, il devient secrétaire général de Constantine et préfet de Thionville. En 1959, il devient secrétaire général de Constantine et préfet de Thionville. En 1959, il devient secrétaire général de Constantine et préfet de Thionville. En 1960, siers premier ministre, le prend dans son cabinet comme conseiller technique. A partir de 1964, M. Doneil est successivement préfet des Basses-Pyrénées, préfet de la Vienne. En 1970 il est nommé préfet de Haute-Garonne, préfet de la région Midi-Pyrénées.

En juillet 1972, il devient directeur à quartz en dis-

En juillet 1972, il devient directeur du cabinet du premier ministre (M. Messmer) et at nommé en mars 1974 préfet du Bhône, préfet de in région Rhône-Alpes.]

• Une journée portes ouvertes Juin a partir ce la mercedi la juin a partir ce la mercedi Centre américain afin d'attlrer l'attention do public sur le diffé-rend qui oppose l'équipe d'ani-mation au conseil d'administra-tion. (Entrée libre, 281, boulevard Raspail Paris, 142)

le maintieu de M. Jean Douchet, an poste de directeur des études, l'augmentation du budget et des bourses, le maintien des acquis pédagogiques. Uoe entrevue avec M. Pierre Viot, directeur général du Centre national de la cinématographie, n'a pas permis d'aboutir à une solution.

#### AVEC DES RÉSERVES LE PROJET DE CANAL RHIN - RHONE

Le section des travaux publics de Conseil d'Etat, que préside M. Roger Grégoire, s'est réunle longuement mardi 13 juin pour examiner le dossier du canal Rhin-Rhône et préparer l'avis que le gouvernement lui s demandé avant de décider, par décret, la déclaration d'utilité publique de l'ouvrage (le Monde daté 11-12 juin).

La Haute Assemblée, qui adresréduit l'activité et suspendn les livraisons de peaux brutes. Un « dialogues de srouds » c'était alors instauré entre les syndicats et l'administrateur provisoire, les uns affirmant que le blocage de l'activité ne leur était en rien imputable et le second protestant du contraire. Il a duré sept semaines. Il a fallu que, lundi 12 mai, l'administrateur provisoire et les syndics annoncent un licenciement collectif de 434 salariés de la firme pour que la situation

र शा भे क्षेत्रक के **स्टे**र्ड

La Haute Assemblée, qui adressera le texte définitif de son avis aux pouvoirs publics à la fin de aux pouvoirs publics à la fin de cette semaine, s'est « globalement » prononcée en faveur du projet, mais elle a assorti son approbation d'un certain nombre de remarques et de réserves. Le Conseil d'Etat souhaite qu'une atteotion particulière solt portée aux conditions techniques et administratives dans lesquelles seront réalisés les achats de terrains et les travaux de creuserains et les travaux de creuse-ment du canal

Le Conseil d'Etat rappelle aussi que l'administration s'est engagée que l'administration s'est engagée à prendre des précantions pour ce qui concerne l'agriculture, la pro-tection de la faune et de la flore, le respect des équilibres écolo-giques, les débits d'ean à entre-tenir dans les parties non cana-lisées du Donbs après la mise en service du grand canal.

Reprenant les conclusions et les arguments du rapport du conseil général des ponts et chaussées, le Conseil d'Etat exprime certaines réserves à propos de la rentabilité économique, au ce la rentanine economique, au sens strict et à court terme, de cet ouvrage, étant entendu que son utilité doit davantage être appréciée à long terme dans une perspective d'aménagement national et européen du territoire.

tional et europeen du territoire.

Enfin, remarquant que RhinRhône fait l'objet d'un programme d'action prioritaire (PAPnuméo 6), inscrit dans le
VII\* Plan et ayant à ce titre
force de loi, la Haute Assemblée
estime qu'en tout êtat de cause
il lui aurait été difficile de
contester l'utilité publique d'un
projet qui a été approuvé par les
représentants élus de la nation.
Anrès es «oui» nuancé du représentants élus de la nation après ca coul » nuancé du Conseil d'Etat, les pouvoirs publics vont s'employer à recuelllir les nombreuses signatures des ministres concernés avant de publier au Journal officiel le decret d'utilité publique. Cette étape ne signifiera toutefois pas que le prémier coul ut public de publique le prémier coul utilité publique de prémier coul utilité publique de prémier coul utilité publique de prémier coul en laisse entendre en effet qu'il existe de très nomeffet qo'il existe de très nom-breux dossiers économiques et du canal Rhin-Rhône. F. Gr.

### cristanx liquides on à diodes. Piles 1 an. 32.758 vibrations par secoode (2 puissance 15). Très élégants ca-denux 1978 pour homme oo femme (lête des mères, des pères). Duriez-Boul'Mich, 112 Bd. St. Germain. FASRICANT - VENTE DIRECTE COUVERTS ARGENTÉ ET INOX ORFEVRERIE

de la firme pour que la situation se débloque.

se débloque.

La production devrait pouvoir reprendre normalement dès cette semaine. L'envoi des lettres de licenciements annoncé par l'administrateur provisoire devrait donc être suspendu. Prévue pour le 30 juin, la mise en place de la nonvelle société qui reprendra l'activité des tannerles devrait intervenir en septembre. Son plan de financement (6 millions de

intervenir en septembre. Son plan de financement (6 millions de francs apportés par les actionnaires, notamment Unigrain et le Crédit agricole, 14 millions de prêts et de subventions publiques et 28 millions de stocks provenant de l'ancienne société mise en règlement judiclaire) devra cependant être modifié, afin de tenir compte du retard causé par les sept semaines de perturbations.

Les Tanneries do Puy et de

Bort-les-Orgues seralent ainsi sauvees, du moins ce qu'il en reste : 434 emplois sur un total

de 2 200 en 1973, soit à peine un

300 montres

count/Duriez

Texas-Instruments, Fairchild, etc., de 79 à 650 F. Précision d'ordinateur, comme des composants de

Carantie 25 ans s/couverts argentés Récisenture FRANOR 70 R. AMELOT TEL. 700.87.94 Mª St-Sébastien - Fermé le samed

## **COURS RICHELIEU** ENSEIGNEMENT SECONDAIRE PRIVÉ.

75, avenue des Ternes - 75017 Paris

Renseignements: Tél. 574:53.00 et 574.26.85

JEUNES GENS - JEUNES FILLES Externat - Demi-Pension

> TED LAPIDUS SAINT-HONORÉ

Homme SOLDES Femme

23, FAUBOURG SAINT-HONORE



SEJOURS

#### 1 semaine GRECE: 350 F

estival de Tabarica : 380 F MAROC Festival d'Azilah : 390 F TURQUIE : 420 F

CIRCUITS TUNISIE 8 J.; 990 F GRECE 8 J.; 990 F MAROC 15 J.; 1.750 F

TURQUIE 15 J.: 1.850 F EGYPTE 15 J.: 2.900 F SÉ c'est aussi l'Asie, l'Afrique et l'Amérique

eunes sans frontière

**ACHATS** TABLEAUX SUISSES

Valloton - Gimmi - Bosshard Anker - Giacometti - Cajame Borgeaud - Buchet - Boclon, Bodler, Cubler, etc., aind que gravures anciennes, llvres et ABGENTERIE XVI\* au XVIII\* Patement comptant au cours du franc suisse Offres ARTS ANCIENS 2022 BEVALK (BUISSE) Tél.: 19 41 38/46 12 33.

ABCDEFG

# ON A LA PROGRAMMATION

mystères de la programmation "de base", en une demi-heure. HP-25 scientifique, 49 lignes de programmes : 640,92 F LLC.

HP-25 scientifique, 49 lignes de programmes : 640,52 F LLc,
HP-25C (+ mémoiré permanente) : 1052,52 F LLc,
HP-26C (+ mémoiré permanente) : 10 labels, mémoire permanente : 1387,68 F LLc,
HP-19C (+ imprimante, format 16.5 x 8,8 x 4 cm; 350 g) : 2310,84 F LLc,
HP-67 224 lignes de programmes, 26 registres de domées sur cartes magnétiques,
3 niveaux de sous-programmes : 2757,72 F LLc,
HP-97 (+ imprimante) : 5586 F LLc.



ler distributeur agrée en Françe des 65-67 bd St-Germain, 75005 Paris. Tel. 033 02.63 / 033 34.61,

HEWLETT (hp; PACKARD.

